# הארץ

שנה נ"ד / יום ד', ט' בתמוז תשל"ב / 21 ביוני 1972, VOL 54 / 16,090 / JUNE 21,

PEUGEOT
פיג'ו
המכונית
הנמכרת ביותר
בישראל
לפי דו"ח הנצרים לרכב פרטי של משרד התחבורה לשנת 1971

בעקבות החמרה פתאומית של מצב הבטחון מניחים:

# ישראל לא תעבור בשתיקה על חידוש פעולות החבלה מלבנון

**שני אזרחים נפצעו בפגיעת באזוקה באוטובוס נוסעים באזור הר־דב * שני חיילי צה"ל נפצעו בעלות רכבם על מוקש באותו אזור * צבא לבנון חסר אונים נגד פעילות המחבלים**

מאת זאב שיף,
סופר הצבאי של "הארץ"

החמרה פתאומית במצב הבי־ טחון לאורך הגבול עם לבנון, חלה ביומיים האחרונים בעקבות כמה פגיעות שהגיעו אתמול ל־ שיאן בתקיפת אוטובוס מטיי־ לים באזור החרמון ובפציעתם של שני נוסעים ושני חיילי צה"ל.

אחרי פרשת מטוס "סבנה" והר־ צח בלוד, שתוכננו בלבנון במהגרת אל־פתח החזית העממית, ואשר לגביהם הגיבה ישראל בהתאפקות יוצאת דופן, יש לראות את חידוש הפעילות החבלנית בגבול כמעשה אשר ספק רב אם ישראל תעבור עליו בשתיקה.

הפעולה אתמול חמורה יותר מפ־ עולות אחרות, מאחר שהמחבלים מכוונים מאמציהם נגד תנועת מטיי־ לים אזרחית בכוונה לשתק כל פעי־ לות כזאת. בדרך כלל הגיב צה"ל בתקיפות על פעולות כאלה.

**צבא לבנון חסר אונים**

צבא לבנון אמנם ניסה באחרונה למנוע פעולות מחבלים, אך נראה כי הוא חסר אונים נגד המחבלים, כל עוד מסתפקים הלבנונים במאר־ בים ובפעולות פאסיביות. הצבא הלבנוני אמנם מצוי בפתח־לאנד, אך המחבלים נמצאים אף הם שם בלא שיופרעו. ידוע כי שלטונות לבנון עשו באחרונה מאמצים ל־

(הסוף בעמוד 2, טור 2)

# ג. מאיר איימה להתפטר אם תצביע מפ"ם בעד הצעת ל"ע

**בסיכום שרה"מ מוכנה להסכים: שמפ"ם תימנע מהצבעה * ראשי מפ"ם: הבוקר תכונס מזכירות המפלגה להכרעה * ל"ע רמזה כי תהיה מוכנה לדחות ההצבעה על הצעת החוק לשבועיים**

מאת מתי גולן,
הפרלמנטרי של "הארץ"

ראש הממשלה גב' גולדה מאיר, אתמול לראשי מפ"ם כי תפקידה אם תצביע יום בכנסת בעד הצעת ה־ ח"כ גדעון האוזנר (ל"ע) נישואין אזרחיים. לפי ה־ מסרות ראש הממשלה פ־ תפטרות הממשלה כולה. השתתפו גם השרים גלי־ ר ושם־טוב וח"כ מאיר קב חזן, שלמה רוזן וראו־

איר אמרה לראשי מפ"ם, כי עד ההרק מהווה הפרת הס־ הלך מפ"ם כדרך זו, אמרה, כד לאחר הישיבה בכנסת המדינה והמסור לו על ה. ראש הממשלה הוסיפה, מפ"ם בעד הצעת החוק רק לפירוקה של הממש־ גם לפירוק המערך. המסכו־ ראש הממשלה היתה מוכנה : המנעות מפ"ם בהצבעה הודעה מעל דוכן הכנסת. גם מזכירות מפ"ם מפ"ם השיבו, שהם חייבים לסלה של הועדה המדינית הם לא להצביע בעד הצעת ה־ הדגישו, כי מפלגתם היא ואין אזרחיים לכל ובשום חייבים להצביע בעד הצעת שהוא בבחינת מינימום. עם ה, נוצר מצב חדש עם הר־ פטרות הצפויה של ראש והכיוון שכך תכונס מז־ ים כדי להכריע בנושא זה. הכונס הבוקר ב־9, שע־ פתיחתה של ישיבת ה־ בפגישה זו דיברה ראש־ הממשלה בחריפות מיוחדת נגד סיעת ל"ע. היא רמזה שסיעת ל"ע נושאת עיניה לציד קולות בבחירות וכבעם רב אמרה כי "הזורק אותם מהסמ־ שלה" הוסיפה כי הם גם לא יובאו בחשבון כשותפים קואליציוניים ב־ קדנציה הבאה.

**פגישה עם נציגי ל"ע**

לאחר הפגישה עם ראש הממשלה, נפגשו היה ארצי ורוזן עם ח"כ האוזנר, יהודה שערי ויצחק גולן מ־ ל"ע, כדי לדווח להם על הפגישה עם ראש הממשלה. נודע כי בפגישה זו רמזו נציגי ל"ע, כי אם יוצע להם הם יסכימו להביא את הצעת החוק לכנסת היום למשוכנו. אולם יסכימו לדחות את ההצבעה בקריאה הרא־ שונה לשבועיים כדי לנסות למצוא מוצא מהסבך שנוצר בתקופה זו. נציגי מפ"ם השיבו, כי להם אמנם נראית הצעה זו, אולם בכל שידוע להם מתנגדת לכך ראש הממשלה העומדת על אי הגשת ההצעה ל־ כנסת. נציגי מפ"ם הדגישו שלדעתם מתכוונת ראש הממשלה בכל הרצי־ נות לאיום התפטרות. בשתי הפגי־ שות שקיימו אתמול היו אנשי מפ"ם מופתעים מאד ואמרו לראש הממש־ לה ולנציגי ל"ע כי לא ציפו שפרשה זאת תתפתח למימדי משבר ממ־ שלתי.

לגבי סיכוייה של הצעת החוק ב־

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

## הפרות משמעת קואליציונית – בעבר

מאת יעקב רוזנטל

הפרת המשמעת הקואליציונית בקשר להצעת החוק הפרטי של הח"כ גדעון האוזנר מצטרפת ל־ שורה של מקרים אחרים בהיס־ טוריה הפרלמנטארית של המד־ שלה.

להלן כמה מהמקרים הבולטים בעבר:

* המקרה הבולט הראשון היה באמצע פברואר 1951, בכנסת הרא־ שונה: בדיון על מסקנות ועדת ה־ חקירה, בראשותו של גד פרומקין, בענין כפיה אנטי־דתית כלפי ילדי עולים במחנות עולים, ביחוד יוצאי תימן, הוגשה הצעה להטרפת נוסח הסיכום שהממשלה הסכימה לו. חלק של הקואליציה, ובראשו החזית ה־ דתית המאוחדת דאז, הצביע בעד נוסח התיקון שרה"מ ד. בן־גוריון התנגד לו בפירוש, וכך נתקבל ה־ תיקון לנוסח שבו רצה ב.ג. בו ב־ רגע קם ב.ג. והודיע על התפטרות הממשלה.

בעקבות צעד זה של ב. ג. הת־ פזרה הכנסת הראשונה.

* המקרה השני הבולט קרה ב־ יוני 1955, כחודש לפני תום המו־ שב האחרון של הכנסת השניה. סי־ עת "חרות", שיחסיה עם הציונים הכלליים (הליברלים דעכשיו) היו בתחום כיוון שהיתה באופוזיציה ו־ הציונים הכלליים בממשלה, הגישה הצעת אי־אמון נגד הממשלה. רוב הציונים הכלליים הצביעו בעד הצ־ עה זו, בעוד שהשרים של הציונים הכלליים נמנעו מן ההצבעה. הרה"מ משה שרת כינס את הממשלה, וכיוון שאז עדיין לא היה בכוחה של ה־ ממשלה להרחיק מתוכה שר, דרש מן השרים הכלליים להתפטר מרצון. הם סירבו, והממשלה החליטה על התפטרותה, ולמחרת הרכיב אותה שרת מחדש, בלי ציונים כלליים.

* אחרי קבלת "חוק המשמעת", לפני כעשר שנים — סעיף 11(ז') כתיקון לחוק המעבר — היו מקרי־ גבול לא מעטים, בדרך כלל תוך סיכסוכים עם המפד"ל, בקשר ל־ שאלות דת ומדינה.

מאז חקיקת סעיף המשמעת הנ"ל, לא היה מקרה קיצוני כזה הנוכחי, שבו מצטברים כל מרכיבי משבר משמעת, במלוא חומרתם.

נכנס כאן גורם נוסף ומתור, בעל משמעות חוקתית ומדינית כאחת: פרשת מפ"ם: נציגי מפ"ם בכנסת שוב אינם "סיעה", אלא חברי סיעת המערך. סיעת המערך בחורת שכ־ זאת תצביע, כמובן, נגד הצעת האוז־ נר, ובעד הצעת הממשלה, להסרת הצעת האוזנר מן הפרק. הצבעה אחרת של קבוצה קטנה יחסית שב־ תוך סיעת המערך לא תוכל, אף ל־ הלכה לפי התקדימים, לגרור סנק־ ציות, כלפי המערך או השרים שלו.

יתכן, אפוא, שמפ"ם תצביע נגד הצעת הממשלה ומבחינה חוקתית כ־ אילו לא קרה דבר; בעוד שהצבעה זהה של ל"ע, תגרור פיטורי השר קול, אם יתמלאו שני תנאים נר־ ספים:

* הממשלה תחליט על הרחקת השר קול תוך שבוע;
* תוך שבועיים מיום החלטה סיעתו זו תודיע על כך לכנסת.

## קיסינג'ר ממשיך בשיחותיו החשאיות עם צ'ו אן לאי

סברה: במרכז הדיונים — יוזמה חדשה לויאטנאם

פאקינג, 20 (ע"ר). השליח ה־ מיוחד של הנשיא ריצ'ארד ניכ־ סון פרופ' הנרי קיסינג'ר שוחח היום ארבע שעות עם מנהיגי סין. משקיפים סבורים כי בשיחות אלה משתתף ראש הממשלה צ'ו אן ל'. נראה כי במרכז הדיונים עומדת בעיית ויאטנאם, אך שני הצד־ דים דנים גם ביחסי סין־ארה"ב ובעניינים בין־לאומיים.

סודיות רבה אופפת את תנועותיו של מר קיסינג'ר ואת תנועותיהם של 11 אנשי פמלייתו. לא נמסרו רשימת הנושאים הנדונים בפגישו־ תיהם עם הסינים.

ביקורו של קיסינג'ר נערך ל־ אור ניחושים הרווחים בעולם בדבר יוזמת שלום חדשה ל־ וייטנאם.

ראש ממשלת סין העממית, צ'ו אן לאי, העומד בראש המשלחת הסינית לדיונים, נפגש עם חבר ה־ לשכה המדינית של צפון־ויאטנאם לה־דוק־תו, לפני יומיים.

לה־דוק־תו, שהתעכב בפאקינג ב־ דרכו ממוסקבה להאנוי, הוא היועץ המיוחד של שלטונות צפון ויאט־ נאם בעניין שיחות השלום בפאריס ובעבר כבר ניהל שיחות חשאיות עם קיסינג'ר.

הנרי קיסינג'ר, יועצו המיוחד של הנשיא ניכסון, לא יבקר בהאנוי כתום ביקורו בפאקינג, אמר מיופה הכח הצפון־ויאטנאמי בהודו טרון פר־ אנג לאנג, במסיבת עתונאים בניו־ דלהי.

נציג צפון־ויאטנאם אמר: "רק העם הויאטנאמי מסוגל להסדיר את בעיית ויאטנאם". הוא הוסיף כי רק בועידת פריס אפשר לנהל מגעים מודה בעניין השכנת שלום.

### מזג האויר

מזג האויר היום: מעונן חלקית. בשעות הבוקר יתכן טפטוף מקומי. הטמפרטורות נמוכות מהרגיל לגבי העונה.

טמפרטורות המינימום והמכסימום החזויות:

ירושלים 12 עד 21; תל אביב 16 עד 26; צפולה 16 עד 27; באר־ שבע 16 עד 28; אילת 22 עד 38; מפרץ שלמה 26 עד 38; רמת הגולן 10 עד 20; הר שומרון 13 עד 22; עזה 18 עד 26; יריחו 20 עד 32. גובה הגלים: 1 עד 2 מטרים.

מומחים שווייצים לעניני כספים:

## אין מנוס מפיחות הלי"ש

"רק המועד לא ברור * לונדון מכחישה כוונת פיחות

מאת ארתור כהן
סופר "הארץ" בשוויץ

באזל, 20 (מיוחד ל"הארץ"). מומחים שווייצים לעניני כספים סבורים שאין מנוס מפיחות ה־ לי"ש וכי רק מועד הפיחות עדיין אינו ברור.

מקורות שווייצים מוסמכים מערי־ כים שב־24 השעות האחרונות נמ־ כרו מבנקים בלונדון יותר מ־500 מליון לי"ש. הרקע להתערערות האי־ מון בלי"ש הוא:

א — ספקות שהתעוררו כתוצאה ממאזן תשלומים רעוע;

ב — איומי שביתה בנמלי ברי־ טניה ובתעשיה הבריטית.

ג — ההכרח לפחת את הלי"ש כדי לאפשר לתעשיית היצוא הבריטית להתמודד עם תוצרת ארצות השוק המשותף.

לפי מקורות אלה יש לצפות כי פיחות הלי"ש יבוצע לא יאוחר מ־ סתיו השנה. וכי פיחות הדולר יד־ חה עד לאחר הבחירות לנשיאות ארה"ב.

**לונדון מכחישה**

(ע"ר) שר־האוצר הבריטי הכחיש נמרצות את השמועות בדבר הכוונה לפחת את הלי"ש. על אף התמיכה של הבנק אוף אינגלנד ובנקים מרכ־ זיים רבים באירופה בלירה שטרלינג, ירד שערה הבוקר עד 2 דולר ו־ 58.30 סאנט.

**הית תוקף את הלייבור**

(יופ"יע). ראש ממשלת בריטניה, מר אדוארד הית, תקף היום את מפלגת הלייבור, באומרו כי היא ער־ שה כמיטב יכולתה "כדי להרוס את הלירה שטרלינג".

הוא מתח ביקורת חריפה על מר דניס הילי, הדובר הראשי של מפ־ לגת הלייבור בענייני כלכלה וכס־ פים, שאמר כי יהיה צורך לפחת את הלי"ש בקרוב.

עתוני בריטניה מבואים שהממ־ שלה תהיה נאלצת לפחת את הלי"ש עד השנה.

מיזוג־אויר
תדיראן
המקרר בע"מ
רח' הרצל 20, חיפה
טל. 668340-668349

למכירה
דירת פנטהאוז
בבניה
במרכז תל־אביב
לפנות: אחים אלעזר
המשרד: נצח ישראל 4 ת"א
טלפון 221531

בגליון זה 24 עמודים – המחיר 50 אגורות

## הסכם בין חברות מועצת הבטחון על נוסח גינוי הפירטיות באויר

**אירגון התעופה הבין־לאומי החליט לדרוש אמנה להטלת סאנקציות על נותני מחסה לשודדי־אויר**

מרכז או"ם, 20 (ע"ר). כל 15 חברות מועצת הבטחון הסכימו ה־ לילה על ניסוח מוסכם לגינוי מע־ שים "המכוונים נגד בטיחות ה־ תעופה האזרחית". נוסח ההחלטה גם קורא לארצות לנקוט צעדים יעילים נגד אלה המבצעים מע־ שים כגון אלה.

ההסכם הושג לאחר שיו"ר מועצת הבטחון, מר לאזר מויסוב מיוגוס־ לאוויה, קיים פגישות נפרדות, תחי־ לה עם חמש החברות הקבועות — ארה"ב, בריטניה, בריה"מ, סין וצר־ פת — ואחר כך עם החברות הלא־ קבועות של מועצת הבטחון.

במונטריאול החליט אמש אירגון התעופה הבין־לאומי על שורה של צעדים לפעולה נמרצת נגד חטיפות מטוסים, וקרא לנקוט בצעדי בטחון קפדניים יותר ולשיתוף פעולה בין 124 המדינות החברות בו. כן קבע הארגון סנקציות שינקטו נגד כל מדינה אשר תיתן מחסה לשודדי אויר.

ההחלטות נתקבלו בישיבה סגורה של המועצה המנהלת של הארגון הבינלאומי — המורכבת מ־27 חב־ רים.

בהודעתה, קראה מועצת הארגון בדחיפות לכל המדינות לחוקק חוקים נאותים, ולאשרר בהקדם האפשרי את אמנת טוקיו בענין עבירות המתבצ־ עות בתוך מטוסים, את אמנת האג למניעת תפיסה בלתי חוקית של מ־ טוסים, ואת אמנת מונטריאול למני־ עת מעשי־חבלה, התקפות מזויינות ומעשים בלתי חוקיים אחרים, נגד בטיחות התעופה האזרחית.

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

### טייסי בריה"מ נגד פיראטיות

מאת אליהו זהבי
סופר "הארץ" בסקנדינביה

קופנהגן, 20 (מיוחד ל"הארץ") רדיו מוסקבה אשר התעלם אתמול להלוטין משביתת הטיי־ סים, קרא הבוקר למלחמה נגד הפירטיות באויר.

כמה שעות לאחר תום השבי־ תה פורסמה במוסקבה הודעה מ־ טעם עובדי התעופה הסובייטית, הקוראת לכל עובדי התעופה ב־ עולם לתמוך במאמצים להבטחת הנוסעים וצוותי האויר.

### מאמר של וילנר ב"פראבדה" — מגנה את "שליטי ישראל"

מאת אליהו זהבי,
סופר "הארץ" בסקנדינביה

קופנהאגן, 20 (מיוחד ל"הארץ"). לקראת פתיחת הועידה הי"ז של ה־ מפלגה הקומוניסטית הישראלית פי־ רסם הבוקר "פראבדה" בהבלטה את מאמרו של ח"כ מאיר וילנר. במאמר מגנה וילנר את המדיניות הבלתי אח־ ראית של שליטי ישראל המסכנים את שלומם ובטחונם של תושבי יש־ ראל. בהמשך דבריו מודה מר וילנר לבריה"מ על תמיכתה במאבקם של הקומוניסטים הישראליים.

הטנדר שבו ברחו השודדים — לאחר שהתנגשה בו ניידת המשטרה ברחוב עוזד שברמת־חן

## קדאפי לא בא לקהיר

הנימוק: הוא נוחת

מאת סופר "הארץ"
לעניינים ערביים

שליט לוב מועמר קדאפי עבר את־ מול "גיחות קל" — מסר אמש ראדיו קהיר בהסבירו את סיבת אי־בואו של קדאפי למרסה מטרוח לדיוני רא־ שי האיחוד. הנשיא סאדאת התקשר אמש טלפונית עם טריפולי וביקש לדעת פרטים על מצבו של קדאפי.

דיוני מועצת ראשי האיחוד המ־ שולש בין מצרים, סוריה ולוב עמדו להתחיל אתמול בבוקר, אולם אי־ בואו של קדאפי מנע פתיחתם. בקהיר ציפו לבואו של קדאפי אתמול ב־ צהרים. אולם במקומו הופיעו שני חברי מועצת ההפיכה הלובית עבד אל־סלאם ג'אלוד ועוד' אל־חמד', רק אז מסר ראדיו קהיר, כי שליט לוב אושפז בבית בטריפולי עקב "גי־ חות קל".

מקורות בבירות הביאו אמש את פליאתם על כך, שהנשיאים סאדאת ואסד לא ידעו עד אתמול על אי־ בואו של קדאפי לדיונים. דיוני מו־ עצת הנשיאות יפתחו הבוקר בהי־ עדר של קדאפי. ובינתיים נערכו שיחות דו־צדדיות בין סאדאת ואסד.

יש לך רכב?
בטרם תחדש בטוח רכבך
פנה אל המומחים
לבטוח כלי רכב
דוד סופר בע"מ
רח' קרן היסוד 5
(מול טרה סנטה) ירושלים
טלפון 222829

סע בטוח עם
... בטוח
סע לחו"ל עם
פוליסת ביטוח
...קה לך פצויים על:
תאונות,
הוצאות רפואיות
במטבע זר,
כרטיס נסיעה,
שהייה במלון,
חפצים אישיים,
סיכונים אחרים
תוצאה מפעולות
חטיפות וסכנות
...מה אחרים
*
מסוכן הנסיעות
לדאוג לשלומך
פוליסת ביטוח של
לאומית לביטוח
NATIONAL INSURANCE
AT LLOYD'S-LON

## שני שודדי בנק נפצעו ונלכדו בעקבות קרב־יריות עם המשטרה

**שדדו 40 אלף ל"י מבנק דיסקונט ברמת־גן * מפקח משטרה נפצע קל בהתנגש רכבו, במתכוון, בטנדר של השודדים * מצוד על שני שודדים נוספים**

מאת אבי ולנטין,
סופר "הארץ" לעניני משטרה

בקרב יריות בין שודדים לשו־ טרים נפצעו ונלכדו שני עבריי־ נים, אחד בן 18 מת"א והשני בן 27 מיבנה, אשר ביצעו דקות מע־ טות לפני כן שוד מזויין בסניף בנק דיסקונט ברחוב מודיעין ב־ רמת־גן, ממנו הסתלקו עם יותר מ־40 אלף ל"י. מפקח נסים קא־ זיס נפצע בעת תפיסת השודדים, אחרי שהתנגש במתכוון עם רכב המשטרה בטנדר שבו נמלטו ה־ שודדים. שני שודדים נוספים הצ־ ליחו להימלט.

בשעה 9.40 בבוקר נעצרה מכונית קורטינה ליד בנק דיסקונט. שלושה שודדים מזוינים בתת־מקלעים עוטי ורעולי פנים נכנסו לבנק והודיעו: "זה שוד. לא לזוז ולא לטלפן למש־ טרה". בבנק היו 7—8 לקוחות והש־ נה פקידים.

**"ידי השודדים רעדו"**

אחד השודדים קפץ מעל דלפק ה־ בנק. הכספת היתה פתוחה לצורך ספירת כסף והוא רוקן את תוכנה. השודדים הבחינו כי אחד התאים של הכספת סגור. הם ביקשו את מפתחות התא ופתחוהו. משם הוציאו כ־31 אלף ל"י ועוד כ־2,500 דולר. סגן מנהל הבנק, מר משה פרופסה, סי־ פר כי ראה שידי השודדים רועדות.

**מצוד של המשטרה**

דקה לאחר שהסתלקו השודדים הגיעה המשטרה. איש מהבנק וש־ כנים הזעיקו את המשטרה. מוקד המשטרה הזעיק ניידות משלושת ה־ מרחבים ואת ניידות המחוז המרכזי. בעת הסריקות נודע כי השודדים הת־ ליפו את מכונית הקורטינה, שבה ביצעו את השוד, בטנדר דודג' ישן. הודעה על כך שודרה לכל הניידות.

**סיפורו של המפקח**

על תפיסת השודדים סיפר מפקח קאזיס: "הגעתי לבנק דיסקונט ול־ קחתי אתי צייר שהיה במקום וראה את רכב השודדים (ישראל שמסי — שבר בהונת מטלת במקום). כעבור

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

### בריה"מ צמצמה ציה בים התיכון

ביאפולי, 20 (עי"צ). בריה"מ צמ־ צמה את הכוחות הימיים שלה בים התיכון, בהשוואה למה שהיה ביוני 1971 — מתברר מהנתונים האחרו־ נים שפורסמו על־ידי מפקדת נאט"ו.

כיום נמצאות 30 ספינות סובייט־ יות, השטות על פני המים בים התי־ כון, נוסף ל־12 עד 14 צוללות. אש־ תקד באותו חודש היו בים התיכון 44 אניות השטות על פני המים ו־12 עד 14 צוללות.

הצטרף למועדון
הארצי לקמפינג
ותהנה מהנחות
והטבות
פנה לאגוד הקמפינג
ת.ד. 154 חיפה.

מחלקת
מקררים
אגף מכירות
מוצרי צריכה
רח' קרליבך 27 ת"א
טל: 285151

הקיץ לגבר!
מבחר בגדי גברים לקיץ
באיכות מעולה
ב־אומן
רשת חנויות בע"מ
ת"א: רח' אלנבי 100. ירושלים: רח' יפו 42
חיפה: רח' הרצל 18

מבחר
טיולי
OLYMPIC
AIRWAYS
קיץ 1972
תבנית מפורטת אצל כל
סוכני הנסיעות
ובעתון זה ביום 23.6.72

מגע אויר
למכוניות
VOLKSWAGEN
K 70 * 411
כוחירים ללא
תקדים
אשמור
ת"א פישמן מימון 16
(פינת רח' סוטין)
טלפון 228166

...ות מיריד הבדים העולמי
73 — 72 פרנקפורט
בדי — DANIELIDO
גדול יצרני ומעצבי הבדים עבור:
CHRISTIAN DIOR YVES SAINT LAUV...
ישראל:
במרתף הבדים
דיזנגוף 125 ת"א טלפון 233556

את טיול החלומות
שלך תמצא בחוברת
כל טיולי הקיץ
לאירופה
של
טיולי רמה תורעולם
תמר טיולים
בקש את החוברת המפורטת
בכל משרדי הנסיעות

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

# צרפת עורכת הניסויים במעטה סודיות ללא תקדים

## ממשלות אוסטרליה וניו-זילנד הצטרפו למחאות

פאריס, 20 (עי"ר). מעטה סודיות חסר תקדים אפף היום את התחלת הניסויים הגרעיניים הצרפתיים באוקיינוס השקט נוכח התגברות גל המחאות בארצות הגובלות באזור הניסויים.

מדיניותה של ממשלת צרפת צרורה ניהושים, כי לא התפרסם הודעה רשמית כלשהי כאשר יוחל בסידרת הניסויים החדשים. דובר של משרד ההגנה הצרפתי אמר: „איננו יכולים לומר לכם מתי יהיה הניסוי הבא".

ממלבורן נמסר, כי ממשלות אוסטרליה וניו־זילנד הצטרפו היום למחאות על הניסויים הגרעיניים הצרפתיים.

המחאה, מאת ראש ממשלת אוסטרליה וויליאם מקמאהון, וראש ממשלת ניו־זילנד ג'ק מרשל, נשלחה לוועדת פירוק הנשק של האו"ם בג'נבה.

אנית מלחמה צרפתית הפליגה היום, כדי ליירט כנראה יאכטה קנדית, שיצאה להפגין נגד הניסויים הגרעיניים באזור הניסויים הצרפתי ליד איי מורורואה.

העתון האוסטרלי „אוסטרליין" מסר, כי פריגאטה של חיל הים הצרפתי נמצאת בדרכה כדי למנוע את התקרבות היאכטה הקנדית „גרינפיס 3" ולגרור אותה מאזור הניסויים.

על סיפון היאכטה ארבעה אנשים, ומסעה נערך בחסות ארגון־שלום קאנאדי, בתמיכת אנשים מניו־זילנד.

ספני היאכטה אמרו, כי הם מקווים שיצליחו להתחמק מאניות צרפתיות במעטה החשכה, ובכך יגרמו לדחיית הניסויים הגרעיניים המתוכננים.

### הגנראל אבראהמס רמטכ"ל חיל היבשה האמריקאי

וואשינגטון, 20 (עי"ר). הנשיא ריצ'ארד ניכסון מינה היום את גנראל קרייטון אבראהמס, מפקד כוחות ארצות הברית בדרום־ויאטנאם, לרמטכ"ל חדש של חיל היבשה האמריקאי, במקומו של הגנראל ויליאם וסטמורלאנד הפורש.

מר ניכסון גם מינה את האדמירל תומס מורר לתקופת כהונה שניה כיו"ר המטות המאוחדים של צבא ארה"ב.

### קורקעו מטוסי פ-111 של הפיקוד האווירי הטקטי האמריקאי

וואשינגטון, 20 (עי"ר). חיל האוויר האמריקאי הורה היום להפסיק את כל טיסות האימונים של הדגם הטקטי של מפציצי־הקרב פ־111, בעקבות התרסקות ביום א' שבה נהרגו שני טייסים. הוראת הקירקוע מתייחסת ל־215 מטוסים מדגם פ־111 של הפיקוד האווירי הטקטי. חיל האוויר מסר, כי הטיסות הושעו עד לגמר החקירה וקביעת הסיבות של התאונה.

הוראת הקירקוע איננה מתייחסת לדגם האיסטראטגי של המטוס בעל הכנפיים המתקפלות.

### נאומים אופטימיים בהתחדש שיחות פירוק הנשק בז'נבה

ז'נבה, 20 (עי"ר). מושב הקיץ של ועידת פירוק הנשק בז'נבה נפתח היום בנאומים אופטימיים של נציגי ארה"ב וברית־המועצות, על הסיכויים להגבלת מרוץ החימוש. נציגי שתי המעצמות אמרו, כי ההסכם לצימצום הנשק האסטראטגי עליו חתמו בחודש שעבר במוסקבה הנשיא ניכסון ומנהיגים רוסיים, יוביל להתקדמות בשאלות דומות בוועידת ז'נבה.

### הכנר גיטליס הוכה ונעצר בספרד

טורמולינוס, ספרד 20 (עי"ר). הכנר הישראלי עברי גיטליס, נעצר אמש בטורמולינוס והועבר כבול לתחנת המשטרה במאלאגה, שם הואשם בהתנגדות פרועה ובפגיעה בשוטרים.

גיטליס נלווה לקבוצה של עתונאים צרפתיים, שבאו לבלות שני ימים בטורמולינוס לרגל פירסום ספר

עברי גיטליס

של הסופר האמריקאי ג'יימס מיצ'נר, העוסק בהתרחשויות בבארים של מקום קייט מפורסם זה בקוסטה־דל־סול.

גיטליס וחבריו היו עדים — סמוך ל־3 בבוקר — לקטטה בין שני בארנים ולקוח, כאשר הופיעה המשטרה. אותו רגע נעלמו הצדדים לסכסוך ולפי הלשנה פנו השוטרים אל הכנר. החל דיון בצרפתית ובספרדית, כשהשוטרים אינם מבינים את דברי גיטליס. הוא הוכה וכאשר ניסה להגן על עצמו נעצר הראשם. על אף עדותם של חבריו כי הוא חף מפשע.

### לבנון ומארוקו, סרבו להתמודד עם ישראל באליפות הברידג'

מיאמי ביץ', פלורידה, 20 (עי"ר ויפ"יע) הסכסוך המזרח תיכוני הטיל היום את צילו על אליפות הברידג' העולמית הנערכת כאן, כשלבנון ומרוקו סרבו להתמודד עם ישראל.

ישראל מיחתה בפני הפדראציה העולמית של הברידג', באומרה כי סיכוייה להגיע לאחד מארבעת המקומות הראשונים באולימפיאדה, הועמדו בסכנה עקב סירובן של שתי הארצות הערביות לשחק נגדה.

לבנון סירבה אמש להתמודד עם ישראל, ועל פי תקנה חדשה של הפדראציה זכתה ישראל ב־14 נקודות.

מארוקו, שעמדה לשחק הערב נגד ישראל, הבטיחה בעל־פה, כפי שנימסר, להופיע לכל משחקיה כאשר הגישה את בקשתה להשתתף בתחרות. קרוב לוודאי שהיא מצטערת עתה על הבטחה זו. יצויין, כי בנבחרת המרוקאית שלושה יהודים.

השחקן הישראלי פרידריך אמר אמש בראיון: „היינו מעדיפים להתמודד עם לבנון ולהפסיד, מאשר לא לשחק ולזכות בנקודות חינם".

הוא אמר, כי בנסיבות הקיימות ראתה ישראל את עצמה נאלצת למחות על תקנות הפדראציה העולמית בדבר קבלת נקודות עקב העדרות נבחרת „כשום שהם פוגעים בהישג הטוב ביותר שהיה לנו עד היום בברידג' הבין־לאומי".

### הטייסים הישראליים השבויים — בסרט תעמולה סורי שהוצג בדנמארק

מאת אליהו זהבי, סופר „הארץ" בסקנדינביה

קופנהאגן, 20 (מיוחד ל„הארץ") בסרט תעמולה סורי ששודר אתמול בטלוויזיה הדנית נכללו ראיונות מצולמים עם שלושה טייסים ישראליים השבויים בסוריה — סרן בניין מגן, סגן פנחס נחמני וסגן אהרן ברעז. שלושת הטייסים נראו יושבים והם ענו באי רצון על שאלות המראיין. קשה היה לשפוט מה מצבם הגופני אך נראה שמצב רוחם איתן. נמסר כי הדואר הראשון מישראל הגיע לידי הטייסים לאחר 53 ימי מאסר וכי עתה הם מקבלים מכתבים כל שלושה שבועות.

הסורים מתפארים כי שלושת הטייסים הישראלים נפלו בשבי לאחר שמטוסי מיג־21 סוריים הפילו שלושה מטוסי מיראז' ישראליים.

קופנהגן, 20 (מיוחד ל„הארץ"). במשפט דיבה שהוגש נגד העיתון „ביידאגי" ע"י איש הס.ס. לשעבר קארליך לובר, יופיע כעד הגנה ראשי מוסמס הפיתון, שמעון ויזנטאל מוינה. המשפט החל הבוקר בקופנהגן. קארליך לובר בן 87 אחראי לרצח אלפי יהודים בריגה בשנת 1941, הוא אזרח שוודיה כיום.

# ארה"ב קיימה סיבוב נוסף של שיחות עם סאדאת

## „כוונותיו אינן ברורות"

מאת דן מרגלית, סופר „הארץ"

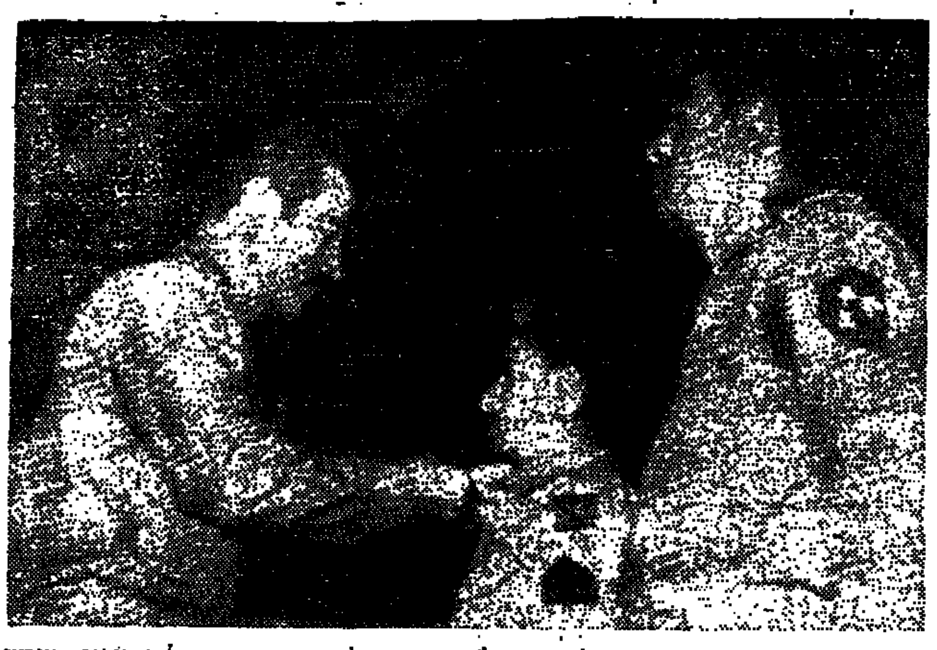
במסגרת המגעים המדיניים הנמשכים בין ארה"ב לבין מצרים, נערך סיבוב נוסף של שיחות עם הנשיא אנואר סאדאת, אך הוא נמנע מלהתייחס להצעות השונות שהוגשו בקשר לאפשרות של שיחות בחסות או"ם, או לאפשרות של שיחות קירבה לפתיחת התעלה.

מקורות ישראליים הדגישו, כי כוונותיו של נשיא מצרים אינן ברורות. במערב הועלתה בחודש האחרון הסברה, כי חלה הקשחה בעמדה הסובייטית התובעת עתה נסיגה מוחלטת של ישראל מכל השטחים. עם זאת נראה כי ברית המועצות פועלת במניעת מהלכים שיעודדו את מצרים לחדש את האש. במערב יש חושש כי חידוש האש על ידי המצרים יהפוך למציאות אם יגבר לחץ הצבא על הנשיא סאדאת.

בשלב הנוכחי מפעילים הערבים את לחצם העיקרי בבירות אירופה. מצרים ממקדת את פעילותה המדינית בפאריס. לעומת זאת פעילות יוגוסלאוויה ואלג'יריה במאמצים לקיים ועידה של המדינות הבלתי מזדהות שתקדים את הוועידה לבטחון אירופה.

כוונתן של מדינות אלה, במידה מסויימת בניגוד לאינטרס הסובייטי, היא לשכנע את מדינות אירופה לכלול בוועידה לבטחון היבשת גם את שאלת ניטרולו של הים התיכון מפעילות של ציים זרים.

אתמול נודע, כי ישראל תפתח בפעולות מדיניות נמרצות בקרב מדינות אפריקה אשר מקיימות קשרים דיפלומטיים עם ירושלים, כדי למחות על הצבעתן נגד ישראל בארגון לאחדות אפריקה. בירושלים נוטים עתה לראות את עמדת המדינות האפריקאיות בחומרה רבה יותר מאשר בעבר.



שר ההגנה הסורי, גנרל מוסטפה טלאס (משמאל) מעטר ומעלה בדרגה שני חיילים סורים: טוראי אחמד היסאם עלי באשא (במרכז) שקיבל דרגת טוראי ראשון וסמל נאזי תאופיק אבו סאלח (מימין) — לאחר בריחתם המוצלחת מכלא בישראל. (צילום רדיו של אי.פי.)

# ג. מאיר איימה להתפטר

(סוף מעמוד 1)

כנסת מעריכים, כי תוכה בתמיכת הסיעות הבאות: ל"ע (4), צ"מ (3), מאיר אביזהר, העולם הזה (1), שלום כהן, מקיי (1), רק"ח (3). סיעת גח"ל הודיעה לתת חופש הצבעה לחבריה ועבורים שכ־8 עד 10 ליברלים יצביעו בעד החוק המוצע, בעוד שכנראה כל אנשי חרות יצביעו נגדה. גם סיעת המרכז החפשי הודיעה על חופש הצבעה ויש לצפות, כי ח"כ שמואל תמיר יצביע בעד הצעת החוק בעוד שח"כ אליעזר שוסטק יימנע. בסך הכל יהיו, אם כן, בעד ההצעה מ־23 עד 25 ח"כים. לאלה יש להוסיף את שבעה אנשי מפ"ם, אם אמנם תחליט מזכירות מפ"ם להצביע בעד ההצעה.

### הצעת ח"כ אבנרי

סופר „הארץ" מציין, שאין כל אפשרות להימנע ברגע האחרון מהכרעה על הצעת החוק היום. זאת — מכיוון שכדי למנוע אפשרות של פשרה הגיש ח"כ אורי אבנרי (העולם הזה) הצעת חוק הזהה מילולית עם הצעת מר האוזנר.

בפרוזדורי משכן הכנסת הורגשה אתמול אווירה של ערב משבר. אפילו ראשי מפ"ם אמרו, כי אין לדעת כיצד תכריע מזכירות מפ"ם המורכבת מ־48 חברים, מהם רבים שהודיעו בשעתו להצטרפות למערך הם מצודדים בצורה חד־משמעית בנישואין אזרחיים. יש להניח שבישיבה זו יסבירו מאיר יערי וחזן, המצדדים בהימנעות מהצבעה; כי הצעתו של מר האוזנר איננה מצדיקה את התפטרות הממשלה ופירוק המערך. מצד שני טענו חברים אחרים במפ"ם, כי המפלגה חרתה את הנישואין האזרחיים על דגלה וכיוון שכך היא תבגוד בעצמה ובמצפונה אם תצביע נגד הצעתו המינימליסטית של מר האוזנר.

### עלולים להיות במיעוט

חוגים בכירים במפ"ם טענו אתמול, כי למרות העובדה שעד עתה השינוי היה חזון ויערי את כל כובד משקלם במפ"ם, הרי הפעם הם עלולים למצוא עצמם במיעוט. אותם חוגים סיפרו, שמנהיגי מפלגתם עמדו אתמול משתאים נוכח התעוררות ללא תקדים של חברי המפלגה למען הצבעה בעד הצעת החוק. אל ראשי מפ"ם במשכן הכנסת הגיעו מברקים ושיחות טלפוניות מחברי מפ"ם בקיבוצים ובערים שדרשו מן המפלגה להצביע בעד הצעת החוק, אפילו במחיר פירוק הממשלה והמערך.

### ל"ע תוצא מן הממשלה

לגבי ל"ע אמרו חוגים פוליטיים בכירים בכנסת, כי היא תוצא בלי ספק מן הממשלה, אם לא תוותר על הצעת ההצבעה ברגע האחרון. לפי סעיף 11 לחוק המעבר יהיה על ראש הממשלה לכנס את הממשלה, אם בהצבעה זו ואם ביוזמת חבר ממשלה אחר, תוך שבעה ימים מהיום, כדי שהכבוד הזה יוליש שהגשת ההצבעה מהווה הפרה מהאחריות הקואליציונית. החלטה כזאת גורמת הוצאתו האוטומטית של נציג ל"ע בממשלה, שר התיירות, מר משה קול. כיוון שגב' מאיר אמורה לצאת ביום ה' לביקור באוסטריה, מניחים כי היא תכנס את הממשלה כבר היום. עם זאת, לפי החוק תיפסק חברות מר קול בממשלה רק לאחר מסירת ההודעה על כך בכנסת על־ידי ראש הממשלה, ומכיוון שהודעה זו תימסר לאחר שובה של גב' מאיר מאוסטריה.

### שתי אפשרויות

אם תצביע מפ"ם בעד הצעת החוק וגב' מאיר תגשים את איומה, לא יוצא מר קול מהממשלה, כיוון שכאמור תתפטר הממשלה כולה בעקבות התפטרות ראש הממשלה. גם צעד זה ייבקש היום, ובמקרה כזה מניחים שראש הממשלה תבטל את ביקורה באוסטריה. אם אמנם תגיש ראש הממשלה בצעד זה, היא תוכל להודיע באחת משתי אפשרויות: להיענות לבקשת נשיא המדינה להרכיב ממשלה חדשה, או להכריז על בחירות כלליות. הודעה שרווחה בכנסת אתמול הוותה של ראש הממשלה תבחר באפשרות הראשונה.

### הרב נסים מפציר בקול

הרב הראשי נסים שלח אתמול למר קול מברק שבו הפציר בו להימנע מהגשת הצעת החוק. וזה נוסח המברק:

„הנסיון למצוא פתרונות לשאלות אישיות הנתונות באופן בלעדי בידי בתי הדין הרבניים שדנים לפי דין תורה, על פי חוק שלא לפי דין תורה, ידוע לכם שיידחה ברוב עצום של קולות ורק יסבך את כל המאמצים לפתרונות הילכתיים מובהקים, אם אפשריים הם. נראה שרובו ככולו של הציבור לא ימוש מן הדרך שהלך בה העם בכל הדורות. ולמה תסוכסכו במעשה זה ותיראו כמורים חיך בתורת משה. יש גדולה הנגלית בכוח הויתור, וכה כאן ויתור לאחר שאתם יודעים שהצעתכם תתבטל? פונה אני, איפוא, אליכם לשקול ברגע האחרון מעשה זה והקבלו שכר על הפרישה".

### היום הפגנת צעירי מפ"ם ול"ע ליד הכנסת

מאת סופר „הארץ" לענייני מפלגות

סופר „הארץ" לענייני מפלגות מוסיף:

צעירי מפ"ם יערכו היום, יחד עם חברי קיבוצי השומר הצעיר, הפגנה ליד משכן הכנסת, אשר תפקידה יהיה גם להשפיע על חברי מזכירות מפ"ם לא להיכנע ללחצה של צמרת המפלגה ולהצביע בעד הצעת האוזנר. ההפגנה תמשך כל עת הדיון בכנסת על הצעת החוק.

צעירי ליברלים עצמאיים, יחד עם צעירי מפ"ם וההסתדרים בארבע אוניברסיטאות יפגינו היום — בעת הדיון — לפני יו"ר הכנסת ויגישו לו עצומה בזכות נישואין אזרחיים, החתומה על ידי אלפי אזרחים.

## היועץ הכלכלי של ניכסון — לגד יעקבי:

# לא יצומצם הסיוע הכספי לישראל

מאת סופר „הארץ" בירושלים

הסיוע הכלכלי של ארה"ב לישראל בשנים הקרובות לא יפחת, למרות הצמצום הצפוי בסיוע החוץ האמריקאי הכולל. הסיוע לישראל פופולארי בקונגרס ובבית הלבן — דעה זו הביע יועצו הכלכלי של הנשיא ריצ'ארד ניכסון, מר הרברט סטיין, שנפגש לשיחה עם סגן שר־התחבורה מר גד יעקובי.

יועץ הנשיא סבור כי גם הפחתת הנטל הכלכלי הנגרם על־ידי מלחמת ויאטנאם תסייע לקיום את רמת הסיוע הכלכלי לישראל.

עוד אמר מר סטיין לסגן שר־התחבורה, כי החסכון בהשקעות בנשק גרעיני בעקבות הסכמי מוסקבה, לא יפחיתו בשיעורים משמעותיים את ההוצאה האמריקאית לבטחון — מפני שמשרד ההגנה יציע להגדיל את ההשקעות בסוגי נשק רגילים אחרים.

לפי הערכתו — שורר בישראל מצב אינפלציוני קלאסי של קיום תעסוקה מלאה ועודף ביקוש, והממשלה נוקטת בהגבלה בבקשה במדיניות מרסנת. לדעת יועץ הנשיא, אין מקום להטלת מסים ישירים העלולה לפגוע בתמריץ לעבודה מאומצת — יש מקום להטיל בישראל מס ערך מוסף או מס קניה מתוך האוזר.

### גורבאל נפרד מרוג'רס

מאת צ'ארלס מאוחאשי, סופר „הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון, 20 (מיוחד ל„הארץ") הדיפלומט המצרי מר גורבאל אשר מאז נותקו היחסים בין מצרים לארה"ב עמד בראש המחלקה לענינים מצריים בשגרירות הודו, נפרד היום משר־החוץ האמריקאי מר ויליאם רוג'רס. פקידים אמריקאים תארו את הפגישה כמשווה של רצון טוב כלפי אחד המדינאים המהירים של מצרים. גורבאל חוזר למצרים כדי לעמוד בראש מועצת הבטחון המצרית והוא ישמש גם כיועצו האישי של הנשיא סאדאת.

בגדד, 20 (עי"ר). שרי האוצר של המדינות החברות בארגון הערבי ליצוא נפט, החליטו להעמיד לרשות עיראק וסוריה סכום של 60,7 מיליון לי"ש בצורת הלוואות, כדי לסייע לשתי המדינות האלה להתגבר על הקשיים שנגרמו להן, בעקבות הלאמתה של חברת הנפט העיראקית.

### הסכם בין

(סוף מעמוד 1)

בידיעה אחרת ממונטריאול נמסר כי מועצת הארגון הבינלאומי לתעופה אזרחית החליטה ביום ב' בצרוב לכנס בארוח מידי ועדת־משנה מיוחדת, לשם ניסוח אמנה בינלאומית בדבר הפעלת סנקציות נגד מדינות שיתנו מקלט לחוטפי מטוסים.

בריה"מ ושלוש מדינות ערביות — מצרים, לבנון וטוניסיה — הביעו את התנגדותן להחלטה, בנימוק שהפעלת סנקציות היא ענינו של האו"ם בלבד.

„ניו יורק טיימס" כתב היום כי בעיית חטיפתם של המטוסים תוכל להתחסל, רק באמצעות צעדים בין לאומיים נמרצים, מן הסוג שאותם דורשת הפדראציה הבין־לאומית של הטייסים.

העתון מוסיף, כי אם השביתה של טייסי ארצות רבות שנערכה אתמול הצליחה לשכנע בנקודה זו, הרי לא היתה לריק.

✱ בהלסינקי הכריז היום נשיא הפדראציה הבינלאומית של איגודי הטייסים, הקברניט אולא פורסברג, כי הוא בטוח ששביתת הטייסים תביא את מטרתה — הבטחת בטיחות מידבי הנגד חטיפות.

✱ בפאריס אמר יו"ר איגוד הטייסים העובדים ב„אייר פראנס" איב מארשה, כי שביתת הטייסים הגבירה את הרגישות של דעת הקהל בענין הצורך להנהיג תקנות בין־לאומיות נגד חטיפת מטוסים.

לדבריו יש לצפות עתה שהממשלה הצרפתית תפעל במרץ „כדי להוליל שינויים בכיוון הנכון".

✱ יו"ר איגוד טייסי גרמניה המערבית הביע את הדעה, כי השביתה הוכתרה בהצלחה. היא זעזעה את דעת הקהל.

ארתור כהן סופר „הארץ" בשוויץ מטלגרף: פקידי חברת סוויסאייר הביעו קורת רוח משביתת הטייסים אתמול ומקוים כי יהיו לה גם תוצאות ממשיות.

חולדה ליברנוס, סופרת „הארץ" באיטליה מטלגרפת: „במשך 24 שעות השביתה של הטייסים נחתו ברומא כ־10 מטוסים בלבד ובשדה התעופה של מילאנו 12 מטוסים מתוך 230 שהיו צריכים לנחות בו.

בהופיעו לפני ועדת הסנאט לעניני הכוחות המזויינים, ציין מר ליירד, כי בשיחות שהתנהלו במוסקבה הודיעו הרוסים כי בכוונתם להמשיך ולפתח כלי נשק מיתקפתיים שלא הוגבלו על־ידי ההסכמים.

הוא קרא לקונגרס לאשר הקצבות לצוללת הטילים „טריאנט" ולמפציץ „בי־1", במסגרת הצעדים לחיזוק בטחונה של ארצות־הברית.

### הסכם עם חברה גרמנית על הקמת מפעל פלדה בישראל

בון, 20 (עסט"א). הסכם על הקמת מפעל חשמלי לייצור פלדה בישראל נחתם החודש בין נציגי ממשלת ישראל לבין חברת ההנדסה המערב גרמנית קורף — נמסר היום מחוגי החברה הגרמנית. המפעל החדש יוקם תוך 18 החודשים הקרובים. מרכזה של חברת קורף נמצא בדיסלדורף.

### ברית המועצות החלה בניסוי של ראשי חץ מתפצלים

וואשינגטון, 20 (עי"ר). ברית המועצות החלה בסידרה חדשה של ניסויים של ראשי חץ מתפצלים לטילים באליסטיים בין־יבשתיים — אמר היום שר־ההגנה האמריקאי, מר מלווין ליירד.

# כתמי נפט מאיימים לזהם חופי הים התיכון

## בעקבות טביעתה של מיכלית יוונית ליד כרתים

ביירות, 20 (יופ"יע). סכנת זיהום מאיימת על חופי הים התיכון, לאחר שמיכלית יוונית מלאה נפט שקעה במצולות בקרבת כרתים, בתחילת החודש.

בידיעות שפורסמו על־ידי הסוכנות המזרח תיכונית ועל־ידי עתוני ביירות, נאמר כי כתמי נפט נעים עתה לעבר החופים בחלק המזרחי של אגן הים התיכון מאיטליה ללוב, לרבות האיים כרתים וקפריסין.

העתון הלבנוני „אל נהאר" מסר, כי כתם נפט המשתרע על שטח של 30 קמ"ר נתגלה במרחק של חמישה ק"מ מחוף לבנון.

שלטונות לבנון, שלחו לאזור כבר קים ואחר־כך פנו לבתי הזיקוק הקרקעיים בבקשה לספק חומרים כימיים, כדי ללחום בכתמי הנפט.

סוכנות הידיעות המזרח תיכונית מסרה, כי כתם המשתרע על 100 קמ"ר נע לעבר חופי מצרים ולוב במהירות של 5 עד 8 ק"מ ליום.

כתם זה יגיע כפי הנראה לחוף תוך 40 יום.

(עי"ר). נודע כי מצרים מכינה צי של ספינות קטנות, המצויידות בממסים כימיים, כדי להמיס את כתמי הנפט.

המיכלית היוונית, שירדה למצולות ב־11 ביוני היתה בת 22 אלף טונות.

### פאקינג פותחת שגרירות בניקוסיה

ניקוסיה, 20, (עי"ר). משלחת מטעם ממשלת סין הגיעה אמש לניקוסיה מפאקינג, במסגרת הצעדים לפתיחת שגרירות בקפריסין.

מקורות דיפלומאטיים אמרו, כי ראש המשלחת, הו יאנג, יוזן כפי הנראה עם מיניסטריון־החוץ הקפריסאי בשאלות הקשורות עם מינוי שגריר סיני, שיכהן בניקוסיה. שמו של השגריר עדיין לא פורסם.

# ישראל לא תעבור בשתיקה

(סוף מעמוד 1)

הטביע על המחבלים להימנע מפעולה. בין השאר נמסר על פגישות בדרגים רמים בין סורים ולבנונים לבין ראשי המחבלים. נראה כי פעולות זו לא הניבה פירות.

חידוש הפעולות היא עדות להתרוצצות בקרב המחבלים, בעוד שחלק נענה כנראה לפניית ממשלת לבנון להימנע לפי שעה מפעולות, כדי לא לגרום לפעולה ישראלית, מתברר כי קבוצות אחרות החליטו לא להתחשב בממשלת לבנון ולהמשיך בפעולות כפי שהם רואים אותה אחרי הפעולות בלוד ו„סבנה".

### בדרך להר דב

התקריות שבהן נפצעו ארבעה אנשים התרחשו אתמול במורדות החרמון, בדרך להר־דב. בשעה 12.15 לערך נפגע אוטובוס של אגד כתוצאה מבוקה מאולתרת שהוצבה על הכביש. מקום המארב היה באזור רכונה שבמורדות החרמון. אוטובוס של אגד ובו 26 נוסעים עשה דרכו בטיול מאורגן לכיוון הר־דב. הבוקה פגעה בצד של האוטובוס סמוך לספסל הרביעי. הפצצה חדרה למכונית וכתוצאה מכך נפצעו שני נוסעים, רבקה ושמריהו שייף בני 60 לערך. הפצועים הועברו להר־דב ומשם הוטסו במסוק לבית החולים רמב"ם. נמסר כי מצבם אינו מעורר דאגה. שאר הנוסעים, המתאכסנים באחד מבתי ההבראה באזור חזרו לבית ההבראה.

בעקבות התקרית פתחו חיילי צה"ל בסריקה יסודית בסביבה. יש לציין כי אזור זה משמש מקום משיכה למטיילים רבים. בעת הסיור עלתה המכונית של צה"ל על מוקש נגד רכב, שהוטמן בדרך ג'בל סרמק, גם הוא במורדות החרמון, ושניים מהחיילים נפצעו.

### נעלמו עקבותיו של מהנדס סובייטי שעבד בהודו

ניו־דלהי, 20, (עי"ר) נעלמו עקבותיו של מהנדס סובייטי שהועסק בהודו וייתכן כי ערק למערב — מסר היום העתון „ההינדוסטאן טיימס".

העתון מציין כי המהנדס, א. ו. טרשקוב, בן 36, הועסק במפעל הפלדה בוקארו, המוקם בעזרה סובייטית בחלק הצפוני־מזרחי של הודו.

הוא הגיע לניו־דלהי ב־26 במאי, כדי לבלות חופשה ונעלם כעבור יומיים.

סבורים כי אשתו ושני ילדיו יצאו למדינה שכנה ומשם למדינה מערבית, בעזרת נציגות זרה.

העתון מוסר, כי השגרירות הסובייטית הגישה מחאה למשרד־החוץ ההודי. דובר של המיניסטריון אמר כי לא ידוע לו דבר על פרשה זו וסרב להגיב.

פאלסבורג, ניו יורק, 20 (עסט"א) אזהרות מפני סכנת הטמיעה ונישואי־התערובת הושמעו היום בוועידה ה־36 של מועצת רבני אמריקה (הפלג־האורתודוכסי), על־ידי הרב לואיס ברנשטיין, היו"ר הנבחר החדש של המועצה.

# שני שודדי בנק נעצרו

(סוף מעמוד 1)

כמוני ידים מאורחים ביהלוי את הפידות, כאשר כפי פצם מכוונים אל אל דרך כמותם של השודדים. ברחוב מצולותיים הבנתי במבוד ישן הבא כולי. הוא הלך על פני הבידות כימין הצלחתי להתנגש בו קלות בחזית הרכב. אנשי הרכב ירו לעברנו בצורים. השבנו אש באקדחים. אני נהגתי בקרוסינה הבשמרית. סובבתי את הרכב ורדפתי אחרי השודדים. הם פנו לרמת־חן הכנו לרחוב עזה. לפתע ראיתי כי השודד היושב בצד ימין של הרכב מוציא את חצי גופו העליון ויורה בצורי. התקרבנו לרכב השודדים. הם התכוונו להחזות את הרכב כדי לדית בנו. החלטתי להתנגש בהם כדי למנוע מהם אפשרות לירות בידי. מעוצמת ההתנגשות נפצעתי ואחד השודדים נפצע בראשו. אני זוכר במעורפל מה קרה אחר כך.

### רכב צבאי במירדף

רכב צבאי שהצטרף למרדף על השוטרים עזר בתפיסתו של אחד השודדים. השודד האחר בן ה־18 ברח מהמקום. ארז אלטשולר (22), שהיה בתחנת אוטובוס במקום, סיפר כי כאשר שמע את היריות רץ לכיוון רחוב עזה. הוא ראה את ההתנגשות ואת חילופי היריות של השוטרים עם השודדים. עד מספר: „אחד השודדים יצא וברח לכיוון הגינה. הוא המשיך לירות לכל הכיוונים. נתתי לו לחלוף על פני. האנשים שהיו ב[illegible] הזהב נצמדו לקירות הבתים כדי לא להפגע.

„אחרי שהמקרה נראה [illegible] רחוב המשטרה בעקבותיו. היא ירתה גם עלי. [illegible] לא צלח על 100 [illegible]. הוא פנה [illegible] ירה [illegible], אולם לא פגע בי. [illegible]

[illegible]

בראש החקירה עמד כנן ניצב יר[illegible] גל, ראש המחוז [illegible] פקד היים גליק, ראש לשכת החקירות במחוז דן. השודדים, בעלי עבר פלילי, [illegible] בקשר להלקם בר[illegible] [illegible]. השודד הצעיר עדיין באשפוז. השודד בן ה־27 נתפס במקום.

# נבלמה מיתקפה של צבא האנוי במחוז קוואנג-טרי

סייגון, 20 (עי"ר, יופ"יע ודצ"צ). כוחות צפון ויאטנאמיים פתחו היום בשעות המוקדמות של הבוקר במיתקפת־נגד גדולה בסיוע טנקים במחוז קוואנג־טרי, אולם נחתים של צבא סייגון בלמו התקדמותם — אמרו כאן מקורות צבאיים.

ההתקפה כוונה נגד נחתים שגירשו אתמול את הצפון־וייאטנאמיים מן הכפר קים גיאו, ברצועת החוף המכונה „רחוב ללא שמחה".

המיתקפה של היום נפתחה בהפגזות מרגמות על הכפר. חיילי הנחתים נסוגו לעמדות חדשות. אחר־כך התקיפו הצפון־וייאטנאמים בסיוע שמונה טנקים ונגמ"שים. כוחות הדרום הזמינו הפצצות והפגזות מצד אניות מלחמה אמריקאיות, ונמסר כי ששה מן הטנקים הושמדו. כעבור זמן מה נבלמה ההתקפה הצפונית, אם כי נמשכו יריות לסירוגין לאורך כל החזית.

מחזית המרכז נמסר, כי כוחות דרום־וייאטנאם הצליחו לפתוח מחדש את הכביש 14 בין פלייקו לקונטום, לראשונה מזה קרוב לחודשיים.

הפיקוד האמריקאי הודיע היום על אובדן מטוס פאנטום, שהופל באש תותחים בשמי צפון־וייאטנאם, ועל אובדן שני מסוקים שהופלו בדרום וייאטנאם.

# כרוז במוסקבה: מנהיגי בריה"מ חיים חיי מותרות

מוסקבה, 20 (יופ"יע). ביקורת על מנהיגי ברית המועצות, החיים חיי מותרות כלולה בכרוז שהופץ על־ידי אלמונים והקורא לתושבי המדינה הסובייטית לשבת למען השגת תוספת זכויות מדיניות ורמת חיים גבוהה יותר.

הכרוז, שהודפס במכונת שיכפול, הגיע בשבועיים האחרונים לכ־1000 תיבות מכתבים — מסרו מקורות במוסקבה, שהעבירו עותקים לעתונאים מערביים.

„אזרחים נכבדים, האנשים העובדים במדינות המערב השיגו את רמת החיים הגבוהה שלהם וחרויות מדיניות נרחבות על־ידי מאבק, שביתות והפגנות" — נאמר בכרוז.

מחברי הכרוז מצביעים על המהומות שפרצו בפולין בדצמבר 1970 לאחר העלאת מחירי מצרכי המזון והם מציינים, כי בעקבות מהומות אלה נעשו ויתורים כלכליים לציבור הפועלים וגם הוחלפה ההנהגה המדינית.

מנהיגי ברית־המועצות מאשימים בחיי מותרות ובהוצאת כספים לצרכי סיוע החוץ ולכיסוי הוצאות בוויטנאם, במצרים, בסוריה, בקובה ובמקומות אחרים. מנהיגי המפלגה, נאמר בכרוז, לא קיימו הבטחה שנתנו עוד לפני עשר שנים בדבר „שפע חומרי", ממנו יהנה הציבור בבריה"מ ובמקום זאת חלה עליה תלולה בהוצאות הצבאיות באותו פרק זמן.

הכרוז מצביע על העובדה, כי רוסיה תופסת מקום שני בין המדינות המפותחות ביותר בעולם אך אם לשפוט לפי רמת החיים של התושבים, הרי פועלי בריה"מ תופסים מקום 36 בלבד בין ארצות העולם. „הפועל שלנו יכול לקנות תמורת שכרו פי שבעה או 12 פחות מאשר פועל אמריקאי, בריטי ומערב גרמני ממוצע.

„הפועלים באותן מדינות נהנים מדיור נוח יותר, ממכוניות, מפנסיות טובות יותר ומהטבות שוויות בבידור רבה בהרבה מאלה שלהם זוכה הפועל הסובייטי.

„אזרחים! אנא, האבקו למען זכויותיכם ולמען תנאי חיים טובים יותר" — נאמר בכרוז. „ללא מאבק, ניהפך יותר ויותר לעבדי ההנהגה של המפלגה הקומוניסטית.

„בכרוז לא מוזכר שם של איש כלשהו והוא חתום על־ידי „ועד האזרחים". מקורות מדיניים, מתנגדי המשטר, אמרו כי האנשים שהפיצו את הכרוז אינם שייכים למחתרת הידועה עד כה בין החברים של „ועד האזרחים" — מכנאים ומהנדסים, המבקשים להביע את מורת־רוחם מהמיקוח הקובל ברוסיה ומרמת החיים הנמוכה.

### עשרות ניספו בשטפונות בהונג-קונג

הונג קונג, 20 (עי"צ). 90 אנשים מצאו את מותם בהתמוטטות בנינים בהונג קונג, בעקבות השטפונות שפקדו את המושבה.

בהודעה רשמית שפורסמה נאמר כי 166 אנשים נוספים נעדרים וחוששים כי הם נקברו מתחת לעיי המפולות. 120 אנשים אושפזו. בהונג קונג יורדים בימים האחרונים גשמים עזים, שאין כמותם כבר עשרות בשנים.

### הארגון לשחרור פלשתין יפתח משרד בלונדון

לונדון, 20 (עסט"א). הארגון לשחרור פלשתין עומד לפתוח בקרוב משרד בלונדון, „לפרנסה צרכם של הישראלים בבריטניה", מסר היום ה„טיימס".

העתון מוסיף, כי זה יהיה משרדו הראשון של הארגון לשחרור פלשתין במערב (אם כי ארגון המחבלים עומד לפתוח משרדים גם בז'נבה וקרוב לוודאי בפאריס).

העתון מציין, כי בבירות הצביעו על כך כי בריה"מ טרם הסכימה להתיר לארגון המחבלים לפתוח משרד במוסקבה..

### בימ"ש בניו-יורק הוציא צו מעצר נגד לנסקי

ניו־יורק, 20 (עי"ר). בית המשפט הפדראלי במנהאטן הוציא אמש פקודת מעצר נגד מאיר לנסקי, המתגורר עתה בישראל.

הפקודה הוצאה לפי בקשתה של הממשלה, לאחר שלנסקי נמנע מלהופיע לפני שופט בבית המשפט האמריקאי, לאחר שהואשם בהשתמטות ממס־הכנסה.

לאחר שהוצאה פקודת המעצר, תוכל עתה הממשלה לנסות להשיג את הסגרתו של לנסקי מישראל, כדי להעמידו לדין בארה"ב.

### סנטור מק-גאוורן קורא לשחרור יהודי ארצות ערב

ניו־יורק, 20 (עסט"א). סנטור ג'ורג' מקגאוורן, הצועד בראש המירוץ לקבלת מועמדות המפלגה הדמוקרטית לנשיאות ארה"ב קרא ביום ב' לממשלות ערב וביחוד לממשלת סוריה, כי יתירו לשרידי היהודים בארצותיהם להגר.

הסנאטור אמר, כי הגיעו אליו ידיעות אשר נגעו ללבו מאד בדבר מסע גובר והולך של ביטוי לטרור נגד היהודים שנותרו בארצות ערב בכלל ובסוריה בפרט. הוא קרא לממשלות המדינות הללו לאפשר את יציאתם של היהודים „מתוך נימוקים של אנושיות".

### מת המפקד הצבאי של מוסקבה

מוסקבה, 20 (עי"צ). מאיור־גנרל פיוטר אסטאחוב (48), המפקד הצבאי של מוסקבה, מת מיתה פתאומית — מסרה היום סוכנות הידיעות הסובייטית „טאס".

בדברי הספד שפורסמו על־ידי „פראבדה" המוסקבאי נאמר כי גנרל אסטאחוב נלחם באומץ לב בימי מלחמת העולם השניה.

# הדמוקרטים דורשים מיליון ד' מהועד הריפובליקאי למען ניכסון

## „צפויים גילויים נוספים על הנסיון להחדיר מכשירי האזנה על־ידי רפובליקאים"

וואשינגטון, 20 (עי"ר). הדמוקרטים הגישו היום תביעה על מיליון דולר נגד הועד הריפובליקאי למען בחירתו מחדש של הנשיא ניכסון ונגד חמישה אנשים, שנעצרו לאחר שניסו כפי הנראה להחדיר מכשירי האזנה למטה המפלגה הדמוקרטית.

יו"ר הועד הדמוקרטי, מר לורנס אובריין שהודיע על התביעה, רמז כי צפויים גילויים נוספים שיתכן שיביאו תביעות נוספות בעקבות החקירה.

„המקרה לדעתנו הוא חמור מאד. זה מקרה של ריגול מדיני" — אמר מר אובריין.

הוא הוסיף, כי הועד הדמוקרטי קיבל מידע, שמאפשר לו להגיע למסקנה ברורה בקשר לתוצאות המשוערות של החקירה.

הדמוקרטים מינו את מר אדוארד בנט־ויליאמס, מהפרקליטים הידועים ביותר בארה"ב, לייצגם בבית המשפט.

בתביעתם, דורשים הדמוקרטים 900 אלף דולר כפיצוי על פגיעה בזכויות המוקנות לאזרח על פי החוקה ו־100 אלף דולר על הנזק שנגרם למשרדיהם, לרבות הוצאות שהיו להם.

---

נפלה עטרת ראשנו
אשתי, אמנו וסבתנו הטובה והאצילה

## טרודה גולדברגר

איננה

אנו נביא את יקירתנו למנוחת עולמים ביום חמישי, י' בתמוז (22.6.72) בשעה 9.45 מסנהדריה להר המנוחות בירושלים.

ד"ר א. גולדברגר
ד"ר צבי מאירה ורוני אופיר
יחיאל וחנה גולדברגר

---

בכאב עמוק וביגון קודר אנו מודיעים על מותו ללא עת של בעלי ואבינו היקר

## עמרם ברעד

הלויה תצא מחצר מקורות באפרידר אשקלון.
על מועד הלויה במודעות ובטלפון 3121 אשקלון.

המשפחה האבלה

---

המומים ומזועזעים על מותו ללא עת של חברנו לעבודה

## עמרם ברעד

הלוית תצא מחצר מקורות באפרידר אשקלון.
על מועד הלויה במודעות ובטלפון 3121 אשקלון

מקורות חברת מים בע"מ
חבל הנגב
ההנהלה והעובדים

---

אנו מודיעים בצער רב על מותו הפתאומי של יקירנו

## משה הלפרין

פרטים על מועד הלויה בטלפון: 913888

המשפחה

הרצליה, ט' בתמוז תשל"ב

---

בצער רב אנו מודיעים על מותו הפתאומי של

## משה הלפרין

פרטים על מועד ההלויה בטלפון 913888

בית „חרושת ברזל בע"מ"
פתח תקוה

---

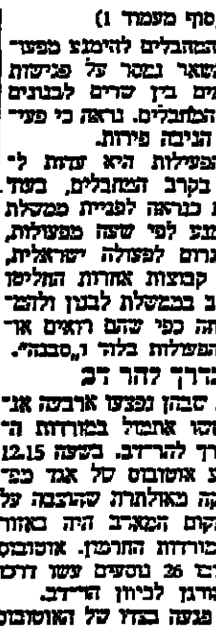
בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירתנו

## ברכה מונדשטוק

(לבית רוטמן מקילצה — פולין)

הלויה תצא היום, יום רביעי, ט' תמוז תשל"ב 21.6.72 בשעה 2.00 אחה"צ מבית ההלויות העירוני, רח' דפנה 5, תל־אביב לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים.

השרויים באבל:
אחותיה: חוה קלינברג
רחל רכטסמן
אחיה: אריה רוטמן ומשפ'
וכל בני המשפחה

אופנה? בוטיקים,
קונפקציה, הלבשת גברים,
נשים, בגדי ילדים,
שמלות הריון, חופה!

תמצאו בקלות בדפי זהב
דפי זהב בביתכם נצלו אותו!

# הארץ

ס' בתמוז תשל"ב
21 ביוני 1972

בתל־אביב: המערכת וההנהלה מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311. מח' המודעות רח' מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 611576, 623311. מח' הפצה ומנויים מזא"ה 75, טל' 623311 ת. ד. 233. מס' מיקוד: 61000.

...לים: רח' החבצלת 2 ...224245־6, ת. ד. 273 ...: רחוב נורדוי 20 ...8־651166, ת. ד. 5259

...ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. דפוס הארץ מזא"ה 56 ת"א
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel - P.O.B. 233, Tel. 62


## מבחן המצפון

ספק כי רבים מבין חברי הכנסת מסיעת המערך רוחשים הצעת החוק של חה"כ האוזנר, ואהדה זו אינה מוגבלת מפ"ם בלבד. שר המסחר והתעשייה התבטא ברוח זו בפומבי, ש הממשלה דיבר כך בסיעת המערך, וראש הממשלה לא דעתה כי בעצם צריך היה להנהיג נישואים אזרחיים לכל צה בהם. קשה להבין מדוע אין הגב' מאיר מוכנה להתיר הצבעה לכל אלה מבין חברי סיעתה אשר סבורים כי אם ין להגיע בריה לכל בין נישואים אזרחיים לבין נישואים ם דתיים־רבניים, מכל מקום חובת המדינה לפתור אותן הבעיות יבנים אינם מוכנים או אינם יכולים לפתרן.

שר מזעזעת הגברת מאיר כי הצעת החוק של הליבראלים ים תדביק על אלה שיתחתנו בהתאם לה תו של פסול כלשהו, נגשת עם ההגיון. כי מדביק על הממזרים, על זוגות של כהן ועוד סוגים מסויימים של יהודים את התו אם לא הרבנים, בה תוקף נצחי לתו זה אם לא אותו חוק מראשית שנות ם אשר העניק זכות בלעדית לרבנים לא רק לערוך חופה ן — בזכות זו אין הצעת חוק האוזנר אומרת לפגוע — אלא בכלל?

יבראלים העצמאיים אינם מעוניינים למוטט את יציבות ה אלא לתקן עוולות אשר מחובת כל ממשלה לתקנן. לו העבודה היתה מוכנה לבטל את המשמעת הסיעתית בהצבעה צר רוב בעד הצעת האוזנר — מותר עדיין להטיל ספק אם היו מגשימים את איומם לפרוש מן הקואליציה. תקיפותם ד"ל אינה מסתברת אך ורק על רקע השקפתם ועל רקע המופעל עליהם מצד סיעות אגודת ישראל, הרבי מלובאביץ' רדים קיצוניים אחרים. היא מסתברת בעיקר לא מבוטל על יעתם כי ראש הממשלה, שר האוצר וכמה שרי עבודה אחרים מראש לוותר למפד"ל בעניין זה, כמו בעניינים אחרים.

ן מחזה פרדוכסאלי יותר מזה הנגלה לנגד עינינו כאשר מפלגת העבודה לוחצים על חברי הכנסת ממפ"ם שיצביעו עת האוזנר, או לפחות יימנעו מן ההצבעה. המצפון ודאי צריך לחייב את אנשי מפ"ם להצביע יחד עם הליבראלים ים. היכן כתוב כי לאנשי מפא"י, אחדות העבודה ורפ"י ("שעבר") מותר לגלות פחות רגישות מצפונית לגבי הנושא אשר לאנשי מפ"ם? אין לפנינו סוגיה אשר ביחס אליה גוון יותר או חריף פחות של "אנטי־קלאריקליזם" צריך להכריע. עים שהתנועה הציונית־הסוציאליסטית היתה שייכת כולה ים כאלה למחנה הליבראלי; והרי הצעת האוזנר אף אינה ה את משנת הליבראליזם התרבותי "עד הסוף".

לם הביקורת הנמתחת עליה על־ידי ראש הממשלה מסיבה ה ביקורת כנה. הצעת החוק של חה"כ האוזנר עונה על דרישה ן ועל צורך ציבורי דחוף. אפשר כי יהודים המקפידים על המצוות יתמכו בה. הדיון בכנסת היום יראה מי מחברי בית ם מוכן להצביע בהתאם להכרתו. עניין מיוחד מתרכז בשאלה יעמדו אנשי המערך במבחן זה.

## בזבוז טרומי

יתה דרושה נסיעה ממושכת לארה"ב כדי ששר השיכון יגלה ן להגדיל את הבניה במידה ניכרת ללא צורך בבניה טרומית. שיכון הצהיר כי על־ידי יעול ארגון הבניה ניתן לבנות ב־6 ם מה שנבנה... ב־18 חדשים. אולם בינתיים כבר אושרו ות ב־100 מיליון ל"י מכספי הממשלה פטור ממסים, לכמה הטבות מופלגות אחרות כדי להקים מפעלים לבניה טרומית. ית חלק מהם מפוקפקת ויעילותם נתונה בסימני שאלה רבים. בניות ב־120 מיליון ל"י אושרו שעה שכבר מדובר בירידת ביקוש לדירות. ההפעלה בעוד כמה שנים עשויה להתקיים יהיה עודף בפועלי בנין, כפי שקרה עם התחום שנתחמו עם הבניה הטרומית ערב המיתון.

לם אפילו לא יחול שינוי מהותי בביקוש גם בשנים הבאות, ין כל צורך בעידוד הקמתם של מפעלים כאלה על חשבון. אם גילה מר שרף כי יעול ארגון הבניה הוא תנאי להאצתה, בר תופס עוד יותר לגבי הבניה הטרומית. יעול כזה המחייב דייק באספקת כל חלק חומר דרוש בבניה הטרומית אף אשר בבניה הרגילה. יוצא שעם יעול אין דרושה בניה טרו־ לא יעול תרומתה מפוקפקת.

הינה זו מגמת התמיכה הממשלתית המופלגת את המבחן לכדאיות השקעות אלו. אם משקיע היזום את כספו יש י התכנית יעילה. אם הממשלה היא המשקיעה, אין כל בטחון נית טובה ודרושה.

ב היה עושה שר השיכון אם היה מפרסם בציבור כמה עלו משרדו החוזים עם מפעלי הבניה הטרומית, מה הוא טיבה של ניה, באיזה מידה קובעים אותם החוזים את מעשי המשרד. ציבור היה עוזר לו לשקול יותר את משמעות ההרפתקאות יות" ששוב מכניסים לתוכה את המדינה תוך הוצאת סכומי

## סיכויי השלום בווייטנאם

ילות הדיפלומאטית סביב מלחמת וייטנאם שוב נכנסה גבוה. נשיא בריה"מ ניקולי פדגורני, בדרכו מהאנוי, הכריז כ יחודשו שיחות השלום בפאריס וכי בריה"מ תעשה כמיטב להבטחת הצלחתן.

דוק־תו, עוזרו של ראש המשלחת הצפון־וייטנאמית לשי־ צא עתה בפקינג לשיחות עם ראש ממשלת סין צ'ו־אן־ ערב ביקורו שם של הנרי קיסינג'ר, יועצו של הנשיא קסאן־תואי, ראש המשלחת הצפון וייטנאמית הכריז כי פאריס "עם הוראות חדשות".

זה עושה רושם שהקומוניסטים שוב החליטו לגשת את ד שולחן הדיונים. אך אין שום הוכחה שהם מוכנים עתה מהותי בתנאיהם אשר פירושם המעשי הבטחת השתלטות ג והולחיתם על ממשלת סייגון. נוכח התעקשות זו הפסיקו ים את שיחות פאריס וסרבו לחזור אליהן עד שהאנוי נה לגמישות מסויימת.

י לזכור שהפעילות הדיפלומאטית הקומוניסטית באה על שנראה יותר ויותר ככשלון המתקפה הצפון וייטנאמית: ונטום ואן־לוק לא נפלו, הצפוניים סבלו אבדות עצומות פתחו הנחתים הדרומיים במתקפה לשיחרור קוואנג־טרי, שחוזית היחידה שנפלה בידי הצפוניים — בימים הראשונים תם.

רר כי שילוב ההפצצות האמריקאיות הכבדות (כנראה יוק הרב של הפצצות המתוחכמות) ושיפור כלכתו בכושר של החיילים הדרומיים הספיקו כדי לבלום את המיתקפה סית ולמנוע התמוטטות כל מערך ההגנה הדרומי.

דאי לא מה שציפו בהאנוי, אשר דובריה אף הזדרזו להודיע ומנות עממית" בדרום וייטנאם. אך ההתקוממות לא היותה זה. האנוי ודאי גם לא ציפתה לצעד אמריקאי כה דראסטי ת הסגר ימי על כל נמליה — ובעיקר לא להשלמה מהולסת זה הן מצד מוסקבה הן מצד פקינג.

יגסון לא ביטלה את הצעתה לבטל את ההסגר ולהפסיק צצות ולהוציא תוך ארבעה חודשים את שארית חייליה אם הקומוניסטים יחדלו מהפלישה וישחררו לאלתר את האמריקאים. אך אין בכך רמז שהאנוי מוכנה לכפות ן תנאים פוליטיים שיביאו להשתלטות קומוניסטית. אין נוכח כשלון המתקפה הצפונית יסכים עתה מר ניכסון ה היה מוכן להסכים לו כאשר היו לצפוניים הצלחות בהתקפה. ור. אין יסוד להניח שהאנוי תסכים עתה להסדר פוליטי יאפשר לממשלה תיו להמשיך לשלוט בדרום וייטנאם. עדיין מוקדם להתייחס באופטימיות רבה לתוצאות שיהיו אם וכאשר יחודשו.

# סוף הדרך למינוי

## נצחונו הצפוי של מקגאוורן בניו־יורק מחריף המאבק עם האמפרי

מאת רפאל רוטשטיין
סופר "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק

בכל שמתקרב יום הוועידה הדמו־קראטית למינוי מועמד לנשיאות, מחריף הפולמוס בין הסנטורים יו־ברט המפרי וג'ורג' מקגאוורן בשא־לה מי מהם תומך יותר בישראל. נצחונו הצפוי של מקגאוורן בבחי־רות המוקדמות במדינת ניו־יורק אתמול, ודאי יחריף מאבק זה.

במסע התעמולה לקראת הבחירות המוקדמות של הדמוקרטים בקלי־פורניה פורסמו בעתונים יהודיים כמה מודעות שמתחו ביקורת על הצהרות שהצהיר מקגאוורן ב־1970 וב־1971. לא נאמר במודעות כי האמפרי הוא המועמד שהמפרסמים תומכים בו, אך חברי מקגאוורן אומרים, כי המודעות הן חלק של מסע השמצה "מוהסי".

באחרונה הצטרפו לצוות התועמ־לנים של מקגאוורן שני עתונאים יהודים: ריצ'רד כהן (מאנשי הקונ־גרס היהודי האמריקאי) ושמעון בקר, קצין עתונות בלשכת ראש עירית ניו־יורק לינדזי. תפקידם ה־חדש הוא לפזר את הרושם שמק־גאוורן הוא "רך" בעניין ישראל. ואכן, הצהרותיו בזמן האחרון הן פרו־ישראליות במידה כה בולטת, שיכולות היו להיכתב על ידי שג־רירות ישראל.

בזמנו אמר מקגאוורן, כי על אמריקה להבהיר לישראל שאין ל־השתמש במטוסים הנמכרים לה ל־טיסות מעל לשטח ערבי כדי להרחיב את איזור הקרבות. "הצהרה כזאת תבהיר למנהיגים הערבים את ה־כוונה האמריקאית לבקש במישרין התאפקות מה מצד ישראל. הדבר יסייע להחזיר את האמינות במדי־ניות האמריקאית. אף כי הדבר לא יעלה להם מאומה מבחינה אסט־רטגית, מן הדין שהערבים יעשו מחווה־גומלין על ידי שימת קץ ל־מצב המלחמה הרשמי בין שני ה־צדדים".

הצהרה זו הושמעה בימי מלחמת ההתשה. ישראלים ואמריקאים פרו־ישראלים ממתנגדי מקגאוורן מצ־טטים אותה כמאלפת לגבי דר־המשמעות שלו בעבר באשר להגנת ישראל, ולגבי תמימותו באשר ל־כוונות הערבים. האמפרי, כך זוכרים ציונים אמריקאים וישראלים, תמיד נקט עמדה תקיפה לטובת ישראל, וזה שנים הוא ידיד טוב לעם היהו־די.

מקגאוורן, כך מזהירים הם, יצא רק באחרונה בהצהרות פרו־ישרא־ליות כשידוע לו, כי הן דרושות כדי לנצח בבחירות מקדמות מכרי־עות כגון אלה שבקליפורניה ובניו־יורק.

מקגאוורן לא חזר מעולם על הצ־הרתו מיולי 1970 שאין ישראל צרי־כה להשתמש במטוסים שמספקת לה אמריקה כדי לטוס מעל לשטח ערבי. זמן קצר אחרי זה נכנסה לתוקפה הפסקת האש והבעיה ירדה מן ה־פרק. לנאומי מקגאוורן בזמן האחרון ניתן פרסום על ידי הסנטור אברהם ריביקוף ממדינת קונטיקאט, מתומכיו הנאמנים של מקגאוורן וה"שהדלך" שלו בציבור היהודי. ב־נאומים אלה הזכיר מקגאוורן את תמיכתו, מאז נכנס לקונגרס ב־1957, ב"כל צעד ותיקון לתת לישראל סיוע צבאי וכלכלי". לדברי מק־גאוורן הוא הדגיש שאין להתנות מכירת נשק לישראל בהסכמה יש־ראלית לדרישותיה הדיפלומטיות של ארצות הברית.

### בעד ירושלים מאוחדת

במארס 1971 מסרה העתונות ש־מקגאוורן הצטרף למשפל ניכסון בהצעה, שישראל תיסוג מכל ה־שטחים הערביים המוחזקים, חוץ כאשר לחלקים בלתי מהותיים, ב־תנאי שבהסדר למזרח התיכון תינתן לגבולותיה ערובה מספקת. מקגאוורן אמר, כי ידיעות אלה בעתונות אינן שלמות. בהודעה שפירסם להבהרת עמדתו קבע, כי שאלת הגבולות "יכולה להיפתר רק במשא ומתן בין ממשלות המזרח התיכון" וברור, כי ישראל לא תסכים לעולם להסדר שלא יבטיח לה גבולות בני־הגנה.

מקגאוורן מדגיש עתה את תמיכתו במשא ומתן ישיר בין ישראל לער־בים. בקליפורניה הרחיב את הדיבור על בעית הגבולות. "שלוש המלח־מות הישראליות־ערביות ב־25 ה־שנים האחרונות נבעו במידה רבה מן הפגיעות האסטרטגית שנגרמה לישראל על ידי הקווים השרירותיים והבלתי עקביים שהתוו כגבולותיה הזמניים. גבולות אלה, בגלל הפגי־עות הפיתוי שלהם, היוו הזמנה ל־פלישה מזויינת ולהסגר ימי. כדאי לזכור שקווי 1949 שיקפו פלישות ערביות ואת תגובת ישראל".

במארס 1971 ציטט "ניו־יורק טיימס" את מקגאוורן כאומר שבינ־אום עשוי להיות "פתרון לירוש־לים". מאוחר יותר, בהשתדלו לתפ־ריך האשמות של תומכי האמפרי, כי "זה מקרוב בא" למחנה הפרו־ישראלי, שיבח מקגאוורן את הממשל הישראלי בירושלים. וטען שעל ארצות הברית להכיר בה כבבירת ישראל, עתה הצהיר שאם ייבחר, יהיה הנשיא האמריקאי הראשון ש־יבקר בירושלים.

הצהרה זו הושמעה החודש. האמ־פרי הצהיר הצהרה ברוח זו כבר לפני חדשים, לפני הבחירות ה־מוקדמות בפנסילבניה. תומכי האמ־פרי אומרים שרק עתה מזהיר מקגאוורן הצהרות חד־משמעיות ב־יחס לישראל, ושבעבר כלל לא היה תומך נאמן בישראל בתחומים הגו־רליים של אספקת נשק ומשא־ומתן על הגבולות.

תומכי מקגאוורן בין היהודים ה־אמריקאים טוענים שכל מועמד ל־נשיאות עבר תהליך דומה. ושר־בעית ישראל לא היתה ענין חשוב למקגאוורן כשייצג רק את דרום דאקוטה, שאוכלוסיתה היהודית קט־נה. שמעון בקר אמר לי באחרונה ש"אין מה לדאוג". מקגאוורן, לדב־ריו, "הוא פרו־ישראלי מאד וידי־דותי ליהודים". בקר גם דוחה את הניגוד שההתנגדות מקגאוורן למער־בות אמריקה בהודו־סין תביא ל־הגבלת מעורבותה גם במזרח התי־כון. אם מקגאוורן יהיה נשיא הוא ישמור על ישראל חזקה — אמר ש. בקר.

גם בוויכוח בטלוויזיה לפני הבחירות המוקדמות בקליפורניה, הוצגו שא־לות למועמדים מקגאוורן, האמפרי, וראש עירית לוס אנג'לס סאם יורטי, בקשר לרצון מקגאוורן לצמצם את הוצאות ההגנה של אמריקה — ד־שוב תפסה ישראל מקום ראשון במעלה.

מה יהיה אם ימונה מקגאוורן ב־מינוי הדמוקרטים ויביס את ניכסון? — שואלים ידידי ישראל. היהיה נא־מן להצהרותיו מן השבועות האחרו־נים, או שיושפע מן העמדות האנטי־ישראליות השמאלניות של רבים מתומכיו? היבקר, כפי שהוא אומר, בירושלים ובהאנוי כאחד? היכפה הסדר כפוי וימשיך לספק לישראל את הציוד המרתיע הדרוש לה? ניכסון דוחה את תכנית רוג'רס ונתן לישראל את מה שהיא זקוקה לו — אומרים כאן הרבה ישראלים ואוהדים נאמנים של ישראל. להאמ־פרי עבר ארוך וחד־משמעי של תמי־כה בישראל וביהודים. מדוע להסתכן בתמיכה במקגאוורן, כשגם ניכסון וגם האמפרי ישרתו בצורה טובה יותר הן את האינטרסים שלנו כ־יהודים באמריקה הן את דאגתנו לישראל?

על כך משיבים היהודים מתומכי מקגאוורן: מקגאוורן ישים קץ ל־מלחמה בוייטנאם ואיננו רואים ש־ניכסון יעשה זאת. כן איננו יכולים לתת אמון בהאמפרי שיעשה זאת מיד. מקגאוורן יתמוך בישראל. אנו יהודים, אך אנו גם אמריקאים, וב־תור אמריקאים עלינו לשים קץ ל־מלחמה בוייטנאם ולהביא רפורמה במבנה הפוליטי והכלכלי שלנו מבית.

אולם למרות הכל יש להתייחס להצהרותיהם של המועמדים לנשי־אות כפי שהן — אמצעי לרכוש קו־לות רבים יותר, בכל מחיר כמעט.

# אכזבות מדיניות החוץ

## מערב־אירופה מתחילה לגלות אדישות כלפי ישראל

מאת דן מרגלית

ישראל נתקלת בקשיים קבועים בזירה הבין־לאומית. בכל נושא בו ניכרת פעילות ישראלית היא מער־רבת מיד התנגדות של הגוש הסו־בייטי־ערבי. בזירה הרוחות בארצות סקנדינביות מספרת, כי באותו מרגע הוויכוח הממושך שהתקיים בין הטיי־סים אם להשבית את התעופה בעו־לם, ביקש נציג ישראל לפעול מ־אחורי הקלעים. "אם אתם רוצים ש־השביתה תתקיים", אמר אחד הטיי־סים האמריקאים לנציגים הישרא־ליים, "אל תעזרו לנו. כל עזרה ישראלית עלולה להפחית את סיכויי השביתה".

הדבר בולט יותר בזירה הפולי־טית, כאשר מדינות מהססות להיע־נות לבקשות ישראליות. יש צורך במקרים בולטים של פעילות ערבית חורגת, כדי לשכנע ממשלה סוצי־אליסטית נורבגית שהצבעתה נגד יש־ראל היתה מעשה חמור. וגם אז, לאחר שאוסלו מגלה מידה של חרטה ומוכנה לכך, כי בנושאים רגישים תיבדק ההצבעה מראש, מוסיפים ה־נורבגים (האחרים) בקשה: שישראל לא תטריד אותם בנושאים שאינם חשובים או חריגים במיוחד, אלא בעניינים בעלי ענין מיוחד או במק־רים שהעיוות זועק — לדעת ירו־שלים — לשמים.

### ישראל חייבת לחשוד

באווירה בין־לאומית זו טבעי ה־דבר לא רק שישראל רגילה לאכזבות אלא שהיא חייבת לחשוד, או לבדוק את עצמה, כאשר בקשותיה נענות בקלות. אחת מן הבקשות האלה היא שהוועידה לבטחון אירופה לא תעלה על סדר יומה את שאלת המזרח התיכון.

כאשר שר החוץ אבא אבן מצא לכך הסכמה מהירה, אפילו מידית, בלונדון, שטוקהולם, אוסלו וקופנ־האגן, וכאשר אולאף פאלמה סבור, כי דינה בלבד מצדדת ברעיון זה, הרי מוטב לירושלים לבחון מחדש מה עמדתה בשאלה זו. כי ברגע מסויים חייב להתעורר הספק, שמא יוצאת השבוע ראש הממשלה גולדה מאיר לאוסטריה לפגישה עם ראשי ממשלות ומנהיגי מפלגות סוציאליס־טיות כשבפיה הבקשה הלא־נכונה; ואולי רצוי שבפגישה המיוחדת ש־עורך צבורה ברונו קרייסקי תסטה הנציגה הישראלית הבכירה מהקו הישראלי הקבוע המפריד בין ועידת בטחון אירופה לבין המצב במזרח־התיכון.

יש הגיון רב בעמדה הישראלית המבקשת להפריד בין הוועידה האי־רופית לבין המזרח־התיכון. אבל מעט שכל דיון במסגרת בין־לאומית מג־ביר את אשליית הערבים שיוכלו להשיג את נסיגת צה"ל בלי להזדקק למגע ומתן עם הישראלים. לעומת זאת כל הזירה בין־לאומית לא תוכל להציע לישראל יותר מאשר את גבו־לות תכנית־רוג'רס. על כן, לאחר שישראל נחלצה בשלום מפיסגת־מוסקבה אין לה כל ענין להילכד בוועידה האירופית.

זה צד אחד של המטבע, אך יש גם צד אחר. מאז 1967 מתרוצצים השליחים הישראלים בבירות אירופה כדי להסביר, כי הנוכחות הסו־בייטית בים־התיכון מהווה איום גם עליהן. אמנם טוענים ברגש רב ב־מערב אירופה, כי המזרח־התיכון הוא "הבטן הרכה" או "הצלע הדרו־מית" של היבשת האירופית. אנו נזעקים אל מטות נאט"ו ואיננו מרו־צים כאשר מדובר על הפחתת הנו־כחות המערבית בים־התיכון.

לדעתי אין זה מקרה שבכמה הז־דמנויות, ובאחרונה אף בפומבי, השמיע שר הבטחון משה דיין הער־כות לגבי שיעור כוחו של צה"ל בהשוואה לחילות מקבילים של מדי־נות מערב־אירופה, דבר אשר נועד לאמוד את עצמת ישראל במסגרת היערכות כוחות גלובאלית באיזור זה.

על כן יש סתירה מסויימת בין המאמץ הישראלי להעסיק את משרדי החוץ במערב לנוכח גידול הכוח ה־סובייטי במזרח־התיכון, לבין התבי־עה הנשמעת בירושלים לא להניח לבעיות באיזור לתפוס מקום מרכזי בוועידה לבטחון אירופה.

יש מקום לבחון אם עמדה זו אינה משרתת בעקיפין גם את המגמה ה־סובייטית. באחרונה רבו הסימנים, שמצאו את ביטויים גם בפרסומים במערב, בדבר האיסטרטגיה החדשה של הסובייטים: התחיה ליציבות באירופה, ולעומת זאת הגברת המתח והגדלת הנוכחות הרוסית בים־התיכון ובאנגנו.

### הצד האחר של המטבע

יש להיזהר מפני נטיה זו העלולה ליפול על אזנים קשובות באירופה המערבית, אשר זה מכבר מגלה סי־מני עייפות מכל מעורבות בפוליטי־קה הבין־לאומית. מערב־אירופה ב־כה לרדוף אחר שקט פוליטי. ה־יבשת מבליגה על כמה וכמה תופ־עות מפתיעות, כמו ההגבלה בפעי־לות נאט"ו או כדי העלאת ספקות לגבי כשרה של הברית המערבית להגן על נורבגיה.

ודאי ששאלת המזרח התיכון ב־הקשר לוועידה לבטחון אירופה תתפוס מקום מרכזי בשיחותיה של גולדה מאיר עם ראשי הממשלות הסוציאליסטיות במערב־אירופה; ו־אפשר להניח שהגב' מאיר ערה ל־תמיהה המתעוררת נוכח נכונות אי־רופה לנתק את עצמה משאלת המזרח התיכון.

עמדת אירופה (להוציא אוסטריה) מובנת: בלהיטותן של הבירות ה־מערביות להשיג הסדר עם הסובייטים אין להן ענין להקשות על הוועידה בבעיה שפתרונה מסובך, וחולי יותר בוואשינגטון ובצדדים באיזור, מאשר במדינות האירופיות. עמדה זו מ־שרתת את ישראל בטווח קצר וב־הקשר לתביעותיה הטקטיות למשא ומתן ישיר, אולם יש מקום לבדוק מחדש את משמעותה מבחינת ה־איסטרטגיה המדינית ארוכת־הטווח של ירושלים. בעתיד קשה יהיה ל־שגר פניות ישראליות דחופות למערב אירופה ולהעמיד את המדינות בה על המשמעות הקשה בשבילן, ובש־ביל המערב, לנוכח העמקת החדירה הסובייטית במזרח־התיכון.

# יצחק רבין כשר המשטרה

## ההסלמה בפשיעה מכתיבה תמורות בלוחמה נגדה

**הטור שלי**

מאת נתן דונביץ

שלא כמו בעבר, ברי עתה מצב הפשיעה בארץ גם לאזרח שנושא זה אינו מעסיקו בקביעות. עתה אין ה־מצב נגלה מתוך סטאטיסטיקות וקו־מץ כתבות בעתונים. המצב העכשווי מחריד בפשטותו — שוד מזויין בכל יום. אם לערוך פאראפראזה אירו־נית על שירה של נעמי שמר, אפשר לפזם, בעצב, "יש לי יום־יום שוד, יש לי שוד יום־יום". האם לפני חד־שים אחדים עוד נמצא מי שטען ב־יהירה ובזלזול "נכון שחלה החמרה, אבל עדיין אנחנו רחוקים מאד מאמ־ריקה", בעת הזאת יידום. כי הת־קרבנו מאד.

סוף זה לא נכתב היום כדי לב־כות על המצב, אלא להציע קונסטרו־קטיבית. הפשע של היום בישראל היא, במידה רבה, מצב־מלחמה בין החברה העבריינית, המונה אלפי חב־רים, לבין כלל הציבור. לא מדאי־גים אותנו הנערים שניסו לגנוב ב־חנות כל־בו או פרצו לקיוסק. היום יוצאות חוליות המושעות, מדי יום, להו־שיג ממון בכוח הנשק. ההסלמה ב־פשיעה, אם את תרצו: ההדרדרות במצב, נובעת במידה רבה מכך ש־שיכבה אנטי־סוציאלית זאת, חשה היטב שהכוח הניצב נגדה יתכן ש־אינו כח כלל, ועל כל פנים, אינו כח מרתיע. עובדה היא, כי אינם נרתעים לצאת מדי יום לפעולת שוד נוספת, לשאת נשק ולהשתמש בו.

מי שאינו רואה את הדברים כך — אינו רואה את הנעשה לעיניו. כדי להשיב מלחמה, דרוש כוח לוחם, עם פיקוד לוחם, עם כלים חדישים, וה־עיקר — עם ר ו ח ־ ל ו ח מ י ם. אי־אפשר לומר שמשטרת ישראל היא כוח כזה. במקרה הטוב, היא מנסה, בכוחות מדולדלים, להפחית את עצ־מת המכות. אך כמעט תמיד היא נתונה בהתגוננות.

נתאר לעצמנו — ואוי לנו אם אכן כזאת היתה המציאות — שצה"ל, במלחמתו עם אויבים מבחוץ היה נתון במצבה של משטרת ישראל ב־מלחמתה בחברה העבריינית. מוטב שלא לחשוב על כך.

אין הסכנות הנשקפות לחברה ה־ישראלית מבית קטנות, במצב הבט־חוני הנוכחי, מאלו הנשקפות לה מן החוץ. היה קרימינולוג נודע שהשוה את מלחמת השודדים המזויינים בחוצותיה של עיר גדולה למלחמת גארילה נגד האוכלוסיה. ככל ש־גוברת מלחמה זאת — ובארץ היא גדלה בהתמדה והממדים מדאיגים יותר ויותר — כן פוחת בטחונו של האזרח.

### קודקוד חדש

יש לבנות את משטרת ישראל מ־חדש, ולהתחיל במלאכה זו מלמע־לה. מן הקודקוד. שר המשטרה מר שלמה הלל הוא אדם סימפאטי, שהיה פקיד מצליח במשרד החוץ, והוא בקי בנעשה אצל שכנינו הערבים. אלה תכונות חשובות לאדם המבקש ל־הצליח בקאריירה דיפלומטית. אך אין מר הלל יכול, אם נשפוט לפי ה־מציאות של העבר הקרוב, לייצג את הבטחון הפנימי ובעיותיו ליד שולחן הממשלה, גם חסרים לו האופי וה־כישורים לעמוד בראש מלחמה. הוא אינו יודע לתבוע כלפי מעלה, ול־הפיח רוח בפיקוד המשטרה ובשוט־רים מן השורה. רבים מדי מדברים עליו בזלזול חביב.

וזאת, כאשר המפקח הכללי — ש־הוא כמו רמטכ"ל לכוחות המשטרה — אדם אפור, המשרת בתפקיד זה זמן רב מדי.

מדברים אצלנו הרבה על עתידו הפוליטי הציבורי של מר יצחק רבין. אנו למדים, כי ראש הממשלה כת־ קשה למצוא למר רבין מישרה פנויה בממשלה, כפי שהובטח לו. אולי אינה רוצה בכך. אך דומני כי מינויו של מר רבין לתפקיד שר המשטרה עשוי לשרת את כל האינטרסים — של הממשלה, של הציבור ושל מר רבין עצמו. ומשרד המשטרה, אם יאיישו אותו באישיות מתאימה, לא יראה משרד שולי, כפי שהיה בע־בר. חולשתו או כוחו של המשטרה יתנו את אותותיהן גם במערכת הב־חירות לכנסת ולרשויות המקומיות, אם יימשך המצב הבטחוני הנוכחי. בעיות בטחון־פנים — כגון מכת ה־אלימות, הפשיעה הרגילה וזו של ה־צווארון הלבן — יעמדו סמוך מאד למרכז הוויכוחים. מר רבין, המכיר את המציאות בארה"ב, יודע כיצד עלו נושאים אלה למרכז המאבקים שם.

אם אמנם יימסר משרד המשטרה לידי מר רבין, יהיה עליו לדאוג ל־תיגבור פיקוד המשטרה במפקדים ה־פורשים מצה"ל, או שאולי אף יוש־אלו מצה"ל למשטרה. רק אדם ש־עמד בראש צה"ל יידע אל מי לפ־נות ובמי לבחור.

רק מי שהיה מפקד בכיר בצה"ל, והתנסה בתפקידים מדיניים, יודע, ב־צורת חבר־שרים מתגבר, לדרוש מן הממשלה את המשאבים והכלים הדרושים למשטרה למלחמה יעילה בפשיעה. הוא גם יוכל לקבוע מדי־ניות של יחסי־ציבור משטרתיים כלפי הציבור (נושא שהוזנח כמעט כליל בשנים האחרונות) ויפקח על מבצ־עי שיטות־לוחמה חדשות וגמישות, בהתאם לצרכים.

איני יודע אם עלי להזכיר זאת, אך משטרה מודרנית אינה זו הענ־קית אחרי פורץ שמנמן, ששק גדול על גבו ועל עיניו מסכת־פורים כחו־לה. משטרות לוחמות היום בפשיעה באמצעים אלקטרוניים, בעזרת הלי־קופטרים ומטוסים, בשיטות־ביון מ־שוכללות.

מדוע, איפוא, לא נעשה זאת?

### בהעדר מדיניות סוציאלית (ד')

# שיטת הכנסות מעוותת

## העובדים הסוציאליים נהפכו לפנקסנים המחלקים צ'קים

מאת עוזי בנזימן

חברי ועדת ראש הממשלה לשא־לות המצוקה החברתית מאמינים, כי בעבודתם הצליחו לאתר מרכיבים יסודיים של הבעיה ולזהות את מוק־דיה. הם מצפים לכך שבעקבות עבו־דתם ייקבעו יעדים לקידום פתרונות ותגובש מדיניות להשגים. כיום הנו־שא הסוציאלי מעורפל. אין מדיניות ברורה באשר לתפקידו של השירות הסוציאלי. קיים בזבוז עצום במשא־בים ופיזור גדול של שירותים. אין גם מידע על פני המצוקה החברתית ועל התמורות החלות בה בעקבות מאמצי השלטון.

### "משפחות מבורכות"

אחד מצמתי הבעיות שאיתרה ה־ועדה היא היות אנשים עניים בתוקף גודל משפחותיהם. כמעט בכל ה־דרישות שוגר המימצא, כי משפחות גדולות, אשר חותרות באופן מתמיד להתפרנס מיגיע כפיהן, אינן מצלי־חות לקיים אורח חיים ברמה משבי־עת רצון מפאת היותן מרובות ילדים.

75% מכלל הילדים העניים מתרכ־זים במשפחות מרובות ילדים. מימצאים משנת 1969 מלמדים, כי כ־132 אלף משפחות (519 אלף נפש — כלומר כחמישית מכלל האוכלו־סיה) — היו מעוטות הכנסה. זאת בהתאם להגדרה — אקדמית לפי שעה — של "קו עוני" הגבוה בכ־40 אחוז מרמת ההכנסה המינימלית המוכרת כיום. השיעורים בהתאם להגדרה האמורה, שנעשו באגף ל־מחקר ותכנון במוסד לביטוח לאומי, דומים לאלה שקבעה בזמנו ועדה ציבורית לבדיקת צרכיו של נזקק (בראשות ד"ר ישראל כץ), ושעוררה את חמתו של שר הסעד דאז, ד"ר יוסף בורג.

קו העוני המוצע גבוה במקצת מזה המקובל בארה"ב. הוא מציג רמת הכנסות מינימלית, שהיא גבוהה במקצת מקיצבות הזיקנה של המוסד לביטוח לאומי; גבוהה במידה רבה ממיכסות הסעד המקובלות כיום; ו־נמוכה בהרבה מרמת הצרכיים האי־שיים של מס הכנסה.

אחת מוועדות המשנה של ועדת ראש הממשלה לשאלות המצוקה ה־חברתית הגיעה למסקנה, כי בשיטת ההכנסות הקיימת, גודל המשפחה אינו משנה באופן יסודי את שכר המינימום שלה. היותה תמימות דעים, כי יש לצמצם את השוליים הרחבים בהם מצטופפים אנשים עניים־עמלים רק משום שמשפחותיהם מרובות יל־דים. הוסכם גם, כי בשל עובדה זו אין המשפחה חייבת להיזקק למענ־קים ולתמיכות שיש עמן תו של קלון.

חברי הוועדה היו חלוקים בדעותי־הם כיצד להשתית מערכת הכנסות חדשה שתבטיח גם למשפחות גדו־לות רמת הכנסות מינימלית שיש בה כדי לאפשר חיים בכבוד, ללא הזדקקות ללשכות הסעד. הנטיה ה־כללית היא להמיר את שיטת התמי־כות הקיימת במערכת קצבאות אוני־ברסלית, המבטיחה רמת הכנסה גבוהה מהמקובלת כיום. הקיצבאות יינתנו — במסגרת שכר העבודה — בהתאם לגודל משפחתו, כאשר יל־דים רבים יותר מבטיחים קיצבה מוגדלת. ההבדל המתבקש בין מש־פחות גדולות ועניות ובין משפחות גדולות ועשירות יופעל על ידי הכ־ללת הקיצבאות במערכת מס הכנסה. מי שהכנסתו גדולה, גם אם הוא ראש למשפחה גדולה, יקוזז חלק הארי של הקיצבה הניתנת לו בגין היותו ברוך ילדים.

... כי בשיטה הקיימת טמונה מלכודת לאלה הנז־קקים לתמיכות ומבקשים להגדיל את הכנסותיהם על ידי תוספת עבודה ברמות הכנסה מסויימות. ככל ש־גדלה ההכנסה מעבודה, מופחתת ה־תמיכה. הסתבר, כי בסולם הכנסות שבין 490 ל"י ל־586 ל"י (הכנסה עד ל־490 ל"י לחודש מזכה עובד נשוי במענק התייקרות של 48 ל"י) תוספת הכנסה נטו אינה עולה על 10 אחוזים. יש בכך תמריץ שלילי להתמיד ברמת הכנסה של עד 490 ל"י, המזכה במענק. לפיכך סבורה אותה ועדה, כי יש לעצב שיטה ש־תבטיח הכנסה נטו פנויה גדולה יותר בסולם הכנסות זה.

### מענקים ולא נדבות

עם זאת ברור, כי תישאר אוכ־לוסיה נזקקת לתמיכות גם אם תונהג שיטת ההכנסה המוצעת. אלה אותם אנשים (נכים, נשים עזובות, בעלי מום וכדומה) שמערכת הביטוח ה־סוציאלי אינה מספקת להם בסיס אי־תן דיו לנהל אורח חיים תקין. אוכ־לוסיה זו תיאלץ גם בעתיד להיזקק לתמיכות סעד. יתכן לצמצמה בכו־חן של הצעות חוק (חוק ביטוח נכות או חוק המזונות) הנועדות לספק הכנסה סבירה ולמנוע את ההיזד־קקות ללשכות הסעד. אך בכל מקרה תישאר אוכלוסיה שולית שאת תקי־נות חייה יהיה צורך להבטיח בצורת תמיכות.

חברי ועדת ראש הממשלה ל־שאלות המצוקה היו מודעים לכך, כי בשיטת ההכנסות הקיימת וב־מתכונת הארגונית הנוכחית מאבדת העבודה הסוציאלית את טעמה. במקום לעסוק בטיפול תפרוני ואנ־ ... דים הסוציאליים לפנקסנים מחלקי צ'קים.

הוועדה מצאה, כי משרד הסעד והמוסד לביטוח לאומי עוסקים בו זמנית בהבטחת הכנסה, כל אחד לאוכלוסיה "שלו". לקוחות של ה־מוסד לביטוח לאומי מקבלים קיצבה ופונים ללשכת הסעד לקבלת תמי־כה. מערכת המענקים אינה מרוכזת אצל רשות שלטונית אחת, אלא מסורה בידי השלטון המקומי.

אין כללי זכאות קבועים לחלוקת תמיכות. אין קשר בין מנגנון חלו־קת התמיכות בין כלי השיקום הנו־עדים לסייע להוציא את הנתמכים ממעגל הזיהור אחר בקשת עזרה. ועוד נמצא, כי בשיטות הקיימות אין מידע ברור על סוגי הזכאים. סקר משנת 1970 לימד, כי שליש מ־הזכאים למענקי התייקרות לא קיב־לו אותם מחוסר מידע (כנראה גם מתוך בושה), בעוד ש־15% מאלה שנהנו מהמענק זכו בו ללא הצדקה.

סיכומו של דבר, ועדת ראש ה־ממשלה לבעיות המצוקה סבורה, כי בתנאים הנוכחיים של עליה רצופה לאורך זמן ברמת החיים במשק, יש לשמור גם על רמת הכנסה יחסית של האוכלוסיה הנמצאת בתחתית סולם ההכנסות. צריך לזכור מסקנה זו על רקע מימדי המצוקה החבר־תית כפי שבאו לידי ביטוי בסידרה זו ועל רקע העובדה, כי היא מתר־כזת באופן בלעדי כמעט אצל יוצאי ארצות המזרח.

ועדת ראש הממשלה לא דנה ב־שאלות המצוקה החברתית באוכלוסי־יה הערבית. מבט לטווח ארוך, מתוך כוונה לקיים איזון במצב היחסים בין הרוב היהודי למיעוט הערבי במדינה, מחייב שימת לב גם להבט זה של המצוקה החברתית.

(מאמר אחרון בסידרה)

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

## תל־אביב: כרך עובר על גדותיו (ו')

# שני רופאים, אחות ופקיד מתוודים

ד"ר אריה הראל

מאת יאיר קוטלר

שני רופאים, מן הבכירים בבית־החולים איכילוב, אחות ותיקה, ו־פקיד־מנהל בהדסה, ביקשו לגולל את אשר מעיק על ליבם. מטעמים מובנים ביקשו המרואיינים־המתוודים לשמור על עילום שמם. הדברים ש־השמיעו באוזני נרשמו בנכונותם כמ־עט מילה מילה, שמורים אצלי.

פתח הרופא הראשון: שתי סי־בות אובייקטיביות למצב האישפוז המחמיר בתל־אביב — (א) כבר שנים לא הוסיפו מיטות חדשות כא־שר האוכלוסיה הזקוקה לאישפוז גד־לה והולכת ללא הרף. בעיר מצויים כרבע מליון תושבים ובכל יום ה־באים אליה לצרכי עסקים וביקור. רבים מאלה מגיעים לאישפוז ב־ת"א. (ב) כחול מינהלי חמור פוקד את בתי־החולים בתל־אביב כבר שנים. מנהל אגף האישפוז הד"ר אריה הראל הוא איש נעים ומשכיל אך חסרה לו הבנה במינהל, הוא עסוק מעל הראש במדע, ברפואה, ב־פוליטיקה, בפלגות, בארץ־ישראל השלמה, וגם קצת בניהול בתי־החו־לים. הוא כל הזמן בפעילות, אך מה יוצא מזה לתושבי העיר?

— יש עוד מנהלים.

הרופא: יש שלושה מנהלים. יצחק קויש הוא מנהל איכילוב. הוא חולה כבר שנים. צריך היה להוציאו לפנ־סיה מוקדמת, אך מתוך התחשבות אנושית לא עשו זאת עד כה. ד"ר אברהם הירש הוא מנהל הדסה. הוא כבר בן 63, או 64, וחולה מאד. גם הוא לא מצטיין בניהול. פרופ' נדב סופרמן מנהל את בית־החולים ליול־דות בקריה. הוא היחיד בין מנהלי בתי־החולים הממלא את תפקידו כ־מנהל ממש, כיאות לאיש מינהל מוצלח.

— אבל גם משרד הבריאות מנהל את רשת האישפוז העירונית.

הרופא: יש לנו שני אבות — הממשלה, המספקת את הכסף, והי־עיריה — הדואגת לארגון, ההשגחה, המינהל, המיבנים. עו"ד צבי קלמ־נוביץ', סגן ראש העיריה וראש אגף האישפוז, הוא בעל בית אחד. הוא אינו בקי בבריאות. בעל הבית השני הוא מנכ"ל משרד הבריאות הד"ר ברוך פדה. הוא עמוס מעל הראש. היה הגיוני להעביר הכל ל־ממשלה. היום אין כתובת אחת ל־אחריות. הממשלה, כמה שהיא רעה, יש אצלה בכל זאת עם מי לדבר. לא כך בעיריה. בהנהלת בתי־החולים יושבים פעילי מפלגות. הד"ר הראל, שהוא בראש וראשונה עסקן מפלג־תי, מוצא שפה משותפת עם ראש הגוש יהושע רבינוביץ. אחותו מפ־לגתית. זה מכסה על מחדליו של זה. רבינוביץ מגן על הראל ללא הס־תייגות, והראל על רבינוביץ.

— האם אין לד"ר הראל גם הש־גים ?

הרופא: השגו היחיד של הד"ר הראל בכל שנות כהונתו מסתכם ב־מאבקו למען הרחבת בית־החולים והפיכתו למרכז רפואי. על נושא זה הוא נאבק כבר שנים רבות. התכ־ניות השלמו בהדרכתו המאומצת ועל פי תכנונו של הארדיכל שרון. יהיו 400 מיטות, אך רק בעוד שבע שנים אם הכל ידפוק, אך כבר לא דופק כן ההתחלה. שבע שנים על הנייר, אך בפועל מי יודע מתי ית־חילו ומתי יגמרו. צפויות לנו ל־פחות עוד שבע שנים רזות. בינתיים הוסכם להקים צריף ל־80 או 100 מיטות פנימיות כדי שאפשר יהיה להתגבר על קשיים קיימים עד ש־ייבנה המרכז. ביצועיסט מעולה ב־הדרכת מנהל ראוי לשמו היה מקים את הצריף תוך חודש, אך אצל ה־ד"ר הראל מדברים על הצריף כבר אולי 10 חודשים, ואין כל בטחון מתי יוחל בהקמתו.

היו מקרים של מות בגלל מחסור במיטות ומצוקת האיש־פוז. אם דוחסים 30 מיטות ב־מחלקה במקום 10, או 65 במ־קום 40 ואותו פרסונאל מטפל בתוספת 50% חולים, אין לנו כל אפשרות פרקטית להשתלט על הטיפול.

— האם באמת כל כך צפוף ב־איכילוב ?

הרופא: כן. בית־החולים מנהל סטטיסטיקה מטעה לגבי הצפיפות ומספר החולים. יש מחלקות, כמו פנימיות, אורטופדיות ונוירוכירור־גיות, שבהן הצפיפות מרקיעה. ויש מחלקות, כמו הכירורגיות, שאמנם גם בהן הצפיפות רבה, אך אינה מגיעה לממדים של אסון. מנהל ה־מחלקה האורולוגית אינו מרשה ל־הכניס אפילו מיטה אחת בפרוזדור. הוא אינו מוכן להתכן. אך במחל־קה פנימית מסויימת (הרופא נוקב בשמות המחלקות והרופאים — י.ק.) מצופפים 100 מיטות במקום תקן של 60. התפוסה באיכילוב 140% — לפי הפירסומים הרשמיים, אך הנתונים כוזבים. אסביר לך: במחלקות ה־פרובלמטיות, כמו הפנימיות, התפו־סה מגיעה לעתים עד 70% או 100% יותר מהנומינלי, מעל התקן. זה ממש אסון.

— נמסר לי כי עדיין יש רופאים שדואגים לאשפז חולים פרטיים, דו־חקים אחרים שאינם בעלי מרפקים ופרוטקציות. עוד נמסר לי כי גונ־בים כמויות גדולות של תרופות. ה־אם נכון הדבר ?

הרופא: כן. לצערי מוסיפים לגנוב תרופות ומחלקים מיטות גם לפרוט־קציונרים. במחלקה של... יש תע־ריפים בעד כל טיפול שנעשה ב־בית־החולים. התמורה זורמת לכיסי רופאים.

* * *

הרופא השני, בעל שם בין־לאומי בהיותו בעל מקצוע מעולה המטפל גם בחולים המגיעים אליו מארצות רבות, הסתפק בכמה הערות. הוא אמר: יש באלאגן גדול אצלנו. מו־מינים ציוד ותכשירים ובונים ללא סדר או דרישות אלא על פי לחצים. בכפר סבא — סיפרו לי חברים רופ־אים — בונים ובונים בשביל קופת־חולים. מקימים חדרי ניתוח, מרפ־אות, אגפים. רוכשים ציוד יקר — אך בסך הכל כפר־סבא היא פרבר. הבעלים של מפעלי גיבור תרמו רבע מליון לירות לבניית מכון לכירור־גיה ניסויית. כאשר שר האוצר ספיר היה מאושפז בבית־החולים המקומי. כל זה טוב ויפה, אך מדוע תל־אביב מקופחת ? האם כפר סבא עדי־פה עלינו ? היכן מרוכזת רוב האוכ־לוסיה — בכפר סבא ?

— למה אינכם מפעילים את העי־ריה, את הראל ?

הרופא: אי־אפשר להשיג את הר־אל. בעיריה אין עם מי לדבר. ה־הנהלות שלנו מופצלות ומפולגות. ה־מנהלים חולים. בבתי־החולים משר־תים בעיקר מקרים דחופים. אין לאן להפנות חולים קשישים או כרוניים. אלה מסרבים לצאת, לפנות מיטה. אין לאן לשלוח אותם. אבקשך ל־הדגיש: אנו עובדים מעל כוחותינו. הטיפול הרפואי הוא ברמה גבוהה, על אף הצפיפות האיומה. מי יודע כמה זמן עוד נוכל להחזיק מעמד.

* * *

האחות הותיקה ביקשה לסנגר על הד"ר הראל. אמרה: הראל קיבל ירושה רעה מאד. בינואר 1961 פתחו את איכילוב. בלפור היה באסון. אי־כילוב נבנה ליולדות, עמד ריק 10 שנים. העיריה מתנערת מכל אחר־יות. את כל הנאטו על יושביו ה־מתוסכלים והממורמרים והרגליהם המגונים, העבירו אלינו, לאיכילוב. המסורת הרעה באה אלינו מבלפור. גם המנהל שלנו הד"ר קויש בא מבלפור.

האם עלינו להתחשב בבעיות אי־שיות של מנהל החולה כבר שנים, או במוסד רפואי על 500 חוליו ש־אינו מנוהל בכלל ? איכילוב כבר נעשה ממש מפעל. לד"ר הראל אין עזרה. הוא לא ממהר למנות לעצמו סגן. הד"ר מור, המועסק אצלנו ב־חצי משרה במחלקה פנימית, משמש לו עוזר. הראל אינו מאציל סמכו־יות, חילק לד"ר מור רק זעירות. ב־כל זאת יש לזכור כי הראל הביא לאיכילוב כמה רופאים טובים (ה־אחות נוקבת בשמותיהם — י.ק.).

יש לנו שני בעלי בתים. להראל יש יוזמה, אך ידיו כבולות. אין לו עוזרים טובים. הוא טוב מאד ביחסי ציבור, הוא מאד אנושי ואינטליגנ־טי, מאוזן — אך נכון כי הוא נעדר כושר הכרעה, תלוי בגורמים חיצו־ניים רבים וגם בפנימיים. הוא לא רצה את בלפור תחתיו, אך משקיבל — שיפץ ואייש בפרסונאל משובח. בלפור — אנו מכנים את המוסד חורבות פומפיאה — חסר ציוד ו־מעבדות. תמיד משפצים אותו.

— האם נכון כי הד"ר משה סולו־ביצ'יק, מנהל כירורגית ב' באיכי־לוב, מבקש לרשת את הראל ? רופ־אים רבים אמרו לי, כי יש לו כושר הכרעה וידע לניהול האגף. למעשה הוא היה השולט בבתי־החולים.

האחות: אין לו סיכויים לרשת את הראל. מאחר שכך, הוא אינו מניח להראל לבחור לו סגן חזק מחשש שמא מעמדו הוא — של סו־לוביצ'יק — יתערער. נכון כי הוא היום האיש החזק בבתי־החולים, אך הוא צעקן. הוא אינו גורם את שי־תוף הזדיגות ונועם הליכותיו של הראל. הוא התור תותחי. הראל אינו מסוגל להשיב מלחמה. סולוביצ'יק ועוד רופאים רבים נהנים מהלקאה עצמית, מתרוצצים במים דלוחים,

### הגורמים למצב האישפוז בעיר ההולך ומחמיר

תולים מומבית את הבכיסה המלוכ־לכת שלנו, וכנאת יש לנו די הנותר.

— את מצייות תמונה עגומה מה־מצב באיכילוב.

האחות: זה המצב, לצערי. פעם הגיב מנכ"ל משרד הבריאות הד"ר ברוך פדה על התעדות המתנהלות נגד הראל, אמר לסולוביצ'יק: „בוא נפצל ביחד ולא אחד נגד ה־שני".

— הבחנתי כי רמת הנקיון אצל־כם ירודה מאד.

האחות: נכון. אין עובדים. מבי־אים ערביות מבינין ומשכם. משת־כרים יותר במשק בית. לעבודות יש גם תבאים יותר אנשים בבתים פר־טיים מאשר אצלנו. למה שיבואו לכאן לנקות חדרים ? בכל המחלקות, בגלל הצפיפות, שוכבים גברים ו־נשים זה ליד זה מעורטלים, עושים צרכיהם פומבית, מתפשטים ומתלב־שים גם לעיני מבקרים.

— יש מחסור רב באחיות.

האחות: הסרות לנו 50 עד 60 אחיות. זה מינימום. אין מקום לשכן את הרוצות לבוא אלינו. שמענו כי בתי־ספר בעיר נסגרים ברובצים שו־נים בגלל מחסור בתלמידים, אך לנו לא נותנים את המיבנים הפנויים ל־שיכון אחיות. מקצים אותם רק ל־בעלי חזקה. שמעתי כי הדתיים יק־בלו במה בתים לצרכיהם. אחוז, בית־ספר האיש: 14 שנה משפצים את הדסה. חורבות פומפיאה שלנו. בגלל מצב זה יורדת כל הזמן התפוסה כא־שר איכילוב נחנק. מחלקות נסגרות אצלנו כל שני חמישי בגלל שיפו־צים. אנו מתגעגעים למנהל הקודם הד"ר יעקב ליסמנוביץ. רק הוא מסוגל היום להשתלט על הבאלאגן כאן. השיפוצים האלה גורמים לנו נזק עצום. כולם צצבנים. לעתים מפסיקים את השיפוצים לחודשים. פתאם שקט. זה קורה בסוף שנת התקציב. ממתינים לשנת תקציב חד־שה. בינתיים העבודות מתייקרות. גלגל חוזר 14 שנה. התקן שלנו 320 מיטות, אך אף פעם אינו מלא בגלל הניהול הלקוי.

— איך היחסים עם איכילוב, עם הראל ?

הפקיד: הראל רוצה לרוקן את הדסה מתוכן. הוא התחיל להעביר מרפאות אליו. יש לנו שני בניני מרפאות, ברחוב מזא"ה 5 ו־7. כל ה־ציבור יודע, בא הנער. חצי שנה נאבקנו בהראל נגד הוצאת מרפאת העיניים. הדסה כמוקמת במרכז חשוב השכונות את דרום העיר השכונות. כל האוטובוסים מן השכונות צוב־רים באלנבי, נעצרים ליד בית־ה־חולים. לכך דאג ראש העיריה ה־מנוח ישראל רוקח. הוא טיפח את בתי־החולים, מוסדות הלימוד. ראה לאן הגענו. יום אישפוז כבר עולה לנו 100 ל"י, אך קופת־חולים מתו־רה רק 15 ל"י. יד רוחצת יד.

(המאמר הבא ביום ששי)

ספר שנתרוקן ברחוב נצח ישראל, כבר נמסר לספריה תורנית. אחות משתכרת 500 או 600 ל"י בחודש, אך נאלצת לשלם עד 250 ל"י שכר דירה בשביל חדר במקום פחות או יותר סימפאטי בתל־אביב.

— איך מצב התפוסה בבלפור ל־עומת המתנק כאן, באיכילוב ?

האחות: בבלפור התפוסה לא מגי־עה ל־100%. חולים מסרבים להיות מאושפזים שם. תמיד אבק ורעש, שנים משפצים ואין רואים את הסוף.

— ואצלכם ?

האחות: באיכילוב התפוסה הכי גבוהה בישראל. מגיעים לממוצע שנתי של 140%, אך התקציב נעשה לפי תפוסה של 90% העיר מודקנת, ואת הבעיה של איכילוב הכוצף זקנים. המיטות הפנימיות נתוספות רק למקרים דחופים. קופת־חולים של ההסתדרות מציפה אותנו בחולים. כדאי לה. למגן דהי אין די סניפים, ולקופות־החולים אין די מרפאות. כולם באים אלינו. באר־יעקב כמצע ריק. למה ? כי משרד הבריאות מת־לבט מה לעשות באותו בית־חולים. אנו נופלים מהרגלים.

* * *

הפקיד־המנהל, המכהן בהפקיד שנים רבות בהדסה, כולו חימה. מצב בית־החולים שלה לו בבריאותו. סיפר האיש: 14 שנה משפצים את

## קונצרן שטרן: סיפורה של הצלחה

מאת אלעזר לוין

### ניהול עסקים מקורי וגידול מסחרר

סיפור ההצלחה של קבוצת שטרן החל לפני שתים־עשרה שנה, כאשר צעיר יהודי בשם ויליאם (זאב) שטרן, תושב ארצות הברית, עבר לגור ללונדון: „ארבע שנים קודם לכן, כסטודנט, נשאתי לאשה את שו־שנה, בתו של איש העסקים הבריטי הושע פרשוטר מאשתו השניה". — הסביר השבוע ויליאם שטרן בחיוך — „לפני החתונה הבטחתי להורי ה־כלה, שאעבור לגור לאנגליה, וקיי־מתי את הבטחתי".

לויליאם שטרן היו כבר אז שני תארים אקדמיים: בי־איי בכלכלה מ־הקולג' סיטי של ניו יורק, ודי"ר ל־משפטים באוניברסיטת הארווארד. עד היום הוא משלם דמי חבר לאגודת עורכי־הדין של מדינת ניו־יורק. אולם במקצועו אינו עוסק שנים רבות: הצעיר, שנולד בהונגריה ב־1935 ובא לארה"ב עם הוריו לאחר מלחמת העולם השניה, נעשה עד מה־רה ליד ימינו של הושע פרשוטר ב־עסקי המקרקעין שלו.

כיום נחשבת חברת פרשוטר לאחת מחברות הנכסים הגדולות של בריט־ניה. ב־1960 היה שווי נכסיה רק 8 מיליונים לי"ש. ארבע שנים עוד ויליאם בתפקידים שונים בניהול ה־חברה, עד שבא המפנה: איש ה־עסקים ניגל ברוקס (נציג חברת בית טרפלגר) מכר לפרשוטר חברה קט־נה בשם מטרופוליטן, שערך נכסיה היה אז 1.2 מיליון לי"ש. לאחר שבע שנים קפץ ערך נכסי החברה ל־65 מיליון לי"ש, כאשר ויליאם שטרן מתמסר בעיקר לניהול נכסיה.

הגידול המסחרר של עסקי החברה, הוגדר על ידי הירחון „נכסים והש־קעות" (בהוצאת ניומן) כ„תופעה ה־שנה כ„חלק מההיסטוריה הפיננסית של שנות השישים". החברה עשתה ב־לי הרף עסקות רכישה בדרכים מקו־ריות, והדבר מסביר לפחות חלק מ־גידולה המהיר. בראיון לכתב הירו־חון הבריטי הסביר, לפני כחצי שנה, ויליאם שטרן אחד מסודותיו: „אני קונה חברת נכסים, שההכנסה של נכסיה היא 6.5% עד 7% לשנה. את קנית החברה אני מממן בהלוואה ל־30 שנה שעליה אני משלם רבית של 10.5% לשנה. כך יש פער של 3.5 עד 4 אחוזים בין ההכנסות הנוספות (תשואה קבועה של נכסים, לבין הו־צאות נוספות (רבית). על פער זה אני מכסה באמצעות עסקות נכסים ופיתוח". העסקות עצמן, התברר, כי שמכבר, היו טובות לבדי, שכן עובדה היא כי היקף הנכסים גדל ב־מהירות מסחררת.

### עסקה מעניינת

הנה דוגמא לעסקה מעניינת של מטרופוליטן — או עדיין חלק מקבו־צת פרשוטר — לפני שלש שנים: פרשוטר חברה בשם סיטי אנד קאו־נטרי התחרו על רכישת חברת נכ־סים קטנה בברמינגהם בשם לוקאר. שתי החברות החליטו לבסוף לעשות את העסקה בשותפות. אילם לוקאר היתה חברה ציבורית, ושטרן חשש שאם ירכוש רק חלק מבניותיה — את היתרה תרכוש סיטי אנד קאונטרי — לא תהיה לו די שליטה על החברה. לכן עשה את העסקה ה־באה: נכסי כל 55 החברות הפרטיות של קבוצת פרשוטר נמכרו לסיטי אנד קאונטרי על בסיס הילופי מניות, וכך השיגה קבוצת פרשוטר 60% מ־מניות סיטי אנד קאונטרי. כתוצאה מכך הוקמה חברה־הגג דיגאן, זו רכשה את השליטה בחברה בברמינג־הם (כיוון שדיגאן רכשה מניות גם „בשם" סיטי אנד קאונטרי, הובטחה שליטת קבוצת פרשוטר על החברה הציבורית לוקאר).

ב־1970 צורפה לקבוצה חברה באו־פמטן, לעיקר המקעותיה בסופר־מרקטים, חנויות הכבוים מבחורים אחרים. לאחר עסקה זו ואחרות, הגי־עו נכסי קבוצת פרשוטר ליותר מ־100 מיליון לי"ש. „באותה תקופה הרגשנו שהקונצרן נעשה גדול מדי, לכן החלטנו להלקי" — מסביר ויליאם שטרן. הקונצרן פוצל לפני שנה לשתי קבוצות: קבוצת פרשוטר ו־קבוצת שטרן.

החלוקה לא היתה קרדינלית. פר־טיה מסובכים למדי, אך לצרכינו די להגיד, שבקבוצת פרשוטר נשארו בעיקר החברות הציבוריות, ואילו ב־קבוצת שטרן — החברות הפרטיות. „כמה שיש לי היום" — מפריך וי־ליאם שטרן — „60% בערך קיבלתי אשתקד בעת החלוקה, ו־40% הם נכסים שנוספו על ידי גידול ורכישות חדשות".

### החברות־הבנות

החברה המרכזית של קונצרן שטרן היא מטרופוליטן, שערך נכסיה 50 מיליון לי"ש. היא פועלת באמצעות חברות־בנות. ויליאם שטרן מחזיק ב־100% מהבעלות של מטרופוליטן, אך בחברות־הבנות הוא לוקח לשותפים קרובות שותפים, שלהם 30 עד 50 אחוז מן המניות. „על בסיס דומה רכשתי 50% של מניות פאן־לנד" — הוא מסביר.

כאשר מעיינים ברשימת ההשקעות, נראה שפאן־לנד תהיה רק חלק קטן בכלל הקבוצה. בין המש עשרה החברות־הבנות של מטרופוליטן — חברה לניהול נכסים, חברה לפיתוח מבני תעשיה ומשרדים, חברת אלקן לפיתוח שטחים מסחריים בחו"ל, חברת סקאנפילד לבנית בתי מגורים, חברת סואלו לסחר בנכסים, חברת מאגנום־הוטל להיפעול בתי מלון, ו־עוד. ניתן לראות כי מד קלרן הגר־מוה כמעט בכל סוגי עבודתיה של פאן־לנד — בניית בתי מגורים, בתי מלון, מסחר בנכסים ובדומה.

פרט למטרופוליטן, לקונצרן שטרן עוד חמש חברות־בנות.

* דיירה, חברה להובלה וקבל־נות בנין, הקונה בתים, משפצת אותם, בונה עליהם בנינים משוכים קונים ואחר מוכרת אותם בשוק.

* פירלס באילבה, בנק מסחרי (בארצאנב באנפ).

* ביישן לי"ר איזשיראנס, חב־

רה לביטוח חיים, שמחזור הפרמיות שלה אשתקד 500 אלף לי"ש (כ־5.5 מיליונים ל"י).

* איירויש יונברסטי פרס — חברה להדפסה ולהוצאה לאור, ש־נתפרסמה בבריטניה בכך שהוציאה לאור 1000 כרכים של הפרוטוקול ה־רשמי של הפרלמנט הבריטי בכל ה־מאה ה־19. חברה זו היתה בקשיים, ושטרן קנה אותה מכונס נכסים.

* קאהיל, שהיא חברת ההדפסה הראשית (מעין „מדפיס ממשלתי" לא רשמי) באירלנד הזפשית (מר שטרן קנה באחרונה עוד כמה חברות להד־פסה).

### היקף העסקים

כך נעשה קונצרן שטרן, שהיה עד לפני זמן קצר ענף לא־גדול של קונצרן פרשוטר — קבוצה בעלת משקל חשיבות בפני עצמה. היקפו של הקונצרן ניתן להערכה על פי כמה דוגמות: אחת מ־15 החברות־הבנות של מטרופוליטן (החברה־הבת קריה אף היא מטרופוליטן) משקיעה עתה ב־15 פרוייקטים למשרדים, תעשיה ומסחרים במקומות שונים בבריטניה, החל מלונדון וכלה במנצ'סטר וב־ברמינגהאם. סקאנפילד, חברת ה־בניה של מטרופוליטן, הרוויחה 100 אלף לי"ש לפני מס ב־18 חודשי פעו־לתה הראשונים (והיא אחת החברות החדשות שהצטרפו לקונצרן); בידי מר שטרן 70% ממניות חברה זו, ויהכן שההפוך בעתיד חברה ציבו־רית. חברת סואלו מחזיקה בכמות ניכרת של בניני מגורים וסוחרת ב־הב.

דיוקנו של קונצרן שטרן, בעיני עולם העסקים הבריטי, מצטייר בבי־רור כך: חברה צעירה — עם גב ר־היק של משפחת פרשוטר מאחוריה — המתפתחת מהר, מגלה פעילות לאינטגרלית, עוסקת בכל ענפי ה־בניה, החל מפיתוח נכסים וכלה ב־בכייה ובנית דירות, מרחיבה פעולו־תה גם לבנקאות, ביטוח חיים והוצ־אה לאור.

כמעט כדי חודש רוכש הקונצרן עסק חדש, כאשר יש לו ביסוס חזק על נכסים והון עצמי מאחוריו. מאז היה ויליאם שטרן מנהלו של קונצרן עצמאי, ביקש לפעול — כיהודי מא־מין — גם בישראל. על ידי רכישה מוחזיה במניה בפאן־לנד הגשים שאי־פה זו.

אצלנו אתה אחד מהמשפחה.

אצלנו אינך רק לקוח —
כי אנחנו איננו רק סוכני ביטוח.
כשאתה עושה אצלנו ביטוח חיים —
למעשה אתה מצטרף אל משפחת עמי־חי,
בה אתה נהנה מטיפול ומשירות אישיים,
יעילים ונאמנים; מדאגה ומעקב מתמידים אחרי
אפשרויות לשיפור הפוליסה שלך — בקיצור:
אתה נהנה מכל היתרונות של בן־משפחה.
הצטרף אל משפחת עמי־חי.

עמי־חי בע"מ
סוכנים בלעדיים לביטוח חיים של
יהודה חברה לביטוח בע"מ

ירושלים: רח' הלל 23, טל. 221166 — 222523
תל־אביב: שד' רוטשילד 43, טל. 9-611971
חיפה: דרך העצמאות 102, טל. 531271
אילת: 608/12, טל. 3965

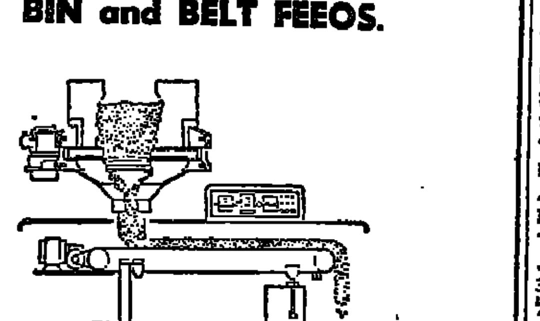
משפחת עמי־חי - מושג חדש בביטוח



משקל אוטומטי ומתקן פתיחה למזגורות

VIBRA SCREW INC.

BIN and BELT FEEOS.



מתקני הזנה, שקילה וערבול, פתחי זרימה לממגורות, סילוס ומיכלים, בדיוק מירבי לשמוש בתעשיות פלסטיקה, כימיה, תרופות, מינרלים, צמנטים, תערובות מזון, צבעים, סיד וכל חמרי אבקה.

בפרטים לפנות:

כלן בע"מ
חיפה, דרך העצמאות 51, טל. 521224
ת"א, שדרות דוד המלך 1, טל. 268065



לשכות הייעוץ של מס הכנסה פתוחות !!!

ירושלים — שץ 5.
תל־אביב — אלנבי 81 לוינסקי 76א' (שירות התעסוקה).
חיפה — שמריהו לוין 5.
מ־12—9 לפנה"צ ומ־18.30—15.30 אחה"צ
בימי ו' מ־12—9 לפנה"צ.
חדרה — הנשיא 30 ● נתניה — הרצל 13 ● כפר־סבא — המעפילים 4 פינת ויצמן ● פתח־תקוה — כלור 2 (ארנון הקבלנים) ● רחובות — יעקב 3 ● ר"ג — ארלוזורוב 14.
בימים א'—ה' 18.30—15.30 אחה"צ.

מינהל הכנסות המדינה ● נציבות מס הכנסה ומס רכוש



הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ

מודיע כי נמשכת ההרשמה בחיפה ובתל־אביב

לקורס ההכנה המרוכז לבחינות המיון לטכניון

הקורס מיועד לבעלי תעודות בגרות מכל המגמות המעוניינים לחזור על החומר לקראת בחינות הכניסה לטכניון ולמוסדות להשכלה גבוהה.

מועד הפתיחה: יום ראשון 25.6.72

פרטים והרשמה:

בחיפה: הטכניון, בנין ראשי, הדר הכרמל, טלפון 661151 ,667818

בתל־אביב: הטכניון, רח' ליסין 14, טלפון 268126.



הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ

מודיע על פתיחת קורס ערב בתל־אביב

דוח טכני

כתיבה, עריכה והגשה
המרצה: מר ב. בן־נריה

15 שעות הוראה, דמי הלימוד — 90 ל"י
מועד הפתיחה: יום ראשון, 25.6.72

קטלוג, פרטים והרשמה:
הטכניון, רח' ליסין 14 ת"א, טלפון 268126



דפי קשר ישיר!



הצטרף למועדון הארצי לקמפינג ותהנה מהנחות והטבות

פנה לאגוד הקמפינג
ת.ד. 154 חיפה.



המרכז הישראלי לניהול

יום עיון

"קידום מכירות אפקטיבי - כיצד?"

ביום רביעי, 28.6.72
בשעה 08.45, במלון „דן", תל־אביב

פרטים והרשמה בסניפי המי"ל:
ירושלים: טל' 224141
תל־אביב: טל' 257202
חיפה: טל' 640678



הכל בכל כלול בלוח הכפול

# המסע נגד רבין

## יריבים פוליטיים בארץ לוטשים עיניים אל תפקידו

צ'ארלס פאניוואסי
„הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון

ר יצחק רבין שוב נתון ל־ לישה כיוונים בעת ובעונה צם ניתן להיות פחות כ־ המישה חודשים, מה תהיה ...אבקו. אותו עסקני המתנה כל ן, המאשימים אותו כי הוא . זה על ניכסון ומייעץ ל־ רצות הברית לעיין כהודע ב המסורתית לדמוקרטים. עליו ביקורת יהודים ליבר־ בודאגים נוכח מה שנראה ככוונו להרחיק כפל יש־ ידידיה המסורתיים בכהונה ולהכניסה בברית עם ה־

תקף רבין על ידי יריבים בישראל, הרואים בו איום לדעתם רבין הוא בתהרה דימפתח בבינילה, בהוקף בטביל ב־1967, ובגרור ב־ן בארבע השנים האחרו־ תקופת כהונתו קיבלה יש־ הייקה יותר נשק ונידע אחר ימי כל באר השגרירים

רבין כנתמכים בתהכושה בארצות הברית: הם על־ בהסכמת הלק כן הדבור של מקגאוורן, יהודים ולא־ כאחד. ואשינגטון פוסט בע שנבר בבאבר כערכה הרב מן „הגבוהות הכסור־ סברים" של שגריר באומן,

ברמזו כי הוא מעדיף אחד המוע־מדים לתפקיד הנשיאות.

אחד מקודמיו של רבין כבר הוא־שם בשעתו בהתערבות דומה במדי־ניות הפנים בארצות הברית: ב־1956 סיפר אבא אבן לציבור יהודי שנאסף לסעודה גדולה של גיוס כספים, על יחסיו הלבביים עם סגן הנשיא דאז ניכסון, והביע את חי־בתו לו. ניכסון היה אז רחוק מל־היות פופולרי בקרב היהודים. ב־כתבתו של עדלי סטיבנסון, כי ש־היה אז המועמד הדמוקרטי לנשי־אות, נשבעו ריבונים.

כבחינה מסוכנת יש לרבין על מה לסמוך כשהוא מתאונן ש„וואשינגטון פוסט" ציטט את דבריו מחוץ להק־שרם. בראיון מה־10 ביוני בקול יש־ראל לא ערך רבין השוואה בין מפלגות או מועמדים, ולא סמך את ידו על ניכסון, אלא רק הביע שבח למי שיעבה בגיע לו. אך שום אדם הבקיא בענינים בעיר זו המלאה פוליטיקה, אין לו ספק מה עמדתו של רבין. נודע ברבים שרבין הוא בעד ניכסון ובעד בעלי בריתו הפו־ליטיים של ניכסון, משום שהוא סבור שהמחשבה האסטרטגית שלהם הולמת יותר את האינטרסים הבסי־סיים של ישראל מזו של מקגאוורן.

הבדלנות החדשה של מקגאוורן והצעותיו לקיצוצים דרסטיים בתק־ציב הבטחון, גרמו להרגשה ברורה של חוסר־נוחות בין ידידים דמו־קרטיים אחרים של ישראל. ידוע ש־מדינאים כמו האמפרי וג'קסון מס־כימים לדאגה בקרב ישראלים רבים, כי מדיניות החוץ של מקגאוורן עלו־לה להיות מסוכנת לישראל.

עדיין אפשר לטעון שרבין לא יצא בפומבי נגד מקגאוורן ושנזהר מאד לא לחרוג מעבר להבעת הכ־רת טובה על דברי תמיכה, אך אמר שהוא מעדיף עליהם מעשים. אפ־שר לטעון כי שום בית משפט לא היה מוצא אותו אשם בהתערבות במדיניות האמריקאית. יתר על כן, לא תמיד שיבח רבין את המדיניות של ניכסון: הוא לא היסס לתקוף את תכנית רוג'רס כ־1969, ואת גאום רוג'רס כאורים ב־1971 בענין תעלת סואץ.

### הערכת הלא־יהודים

אולי נכון שרבין פופולרי בארצות הברית פחות אצל היהודים מאשר אצל הלא־יהודים. היהודים האמרי־קאים נוטים להעדיף שגריר יש־ראלי שאינו מופגע את הסידה של־הם, שכוחו בנאומים — באו"ם או בפעולות של המגבית — וספה ר־שם מקבל את דעתם בענין יחסי ישראל עם ארצות הברית.

אך יצא לרבין שם טוב בקרב הפקידות האמריקאית, כאדם המד־בר לענין ובתבונה, צורך ויכוח נר־קב, האדמיניסטרטור טוב. פקיד אמ־ריקאי אחד, שלעתים קרובות יש לו שיח ושיג עמו, אמר עליו: „אצל רבין תמיד יודעים בדיוק במה ד־בכה יש לך ענין." ומצבא־מדיניות אמריקאי אחר העיר: „אין בו שום דבר מזויף והדרגבי. כוונותיו תמיד רציניות".

# המבחן של פומפידו

## תמרוני צרפת כלפי ברית־המועצות והקהיליה האירופית

מאת אליהו מאיסי
סופר „הארץ" בצרפת

פאריס

הנשיא פומפידו נתון במחלוקת גדולה מאד הקשורה בעתידה של מע־רב אירופה, אופיה ויחסיה עם שאר חלקי עולם. פומפידו ידוע כאדם מטיפוס האמרכל (הוא, אגב, גם איש ספרות בעל טעם) יותר מאשר כאדם פוליטי בעל מחשבה מקורית; ועתה עליו להראות, עד חודש אוקטובר, אם ביכולתו גם להוכיח את עצמו כמנהיג פוליטי של אירופה.

אפשר לומר במידה רבה של ו־דאות שיוכח אז (ועל כל פנים יוכח לפני הבחירות הכלליות בשנה ה־באה), אם המשטר הגוליסטי שאותו ירש פומפידו, עוד יוכל לשאוף ל־כוון את מערב אירופה.

ערב בואו של הנשיא ניכסון ל־מוסקבה צויין בחוגים דיפלומטים מערביים שברז'נייב קיבל את שגריר צרפת, רוז'ה סיידו, למשך קרוב ל־שעתיים. הסבו אז, כי השיחה נס־בה בעיקר על חילופי מידע רגילים, כפי שהם נהוגים בין צרפת לרוסיה מזה שנה או שנתיים. אמנם כן ה־דבר — אלא שהיתה לשיחה ארוכה זו עוד סיבה, שהעתונות לא דיברה עליה: רוסיה מייחסת לשיתוף ה־פעולה עם צרפת חשיבות ראשונה במעלה.

אפשר כמובן לפקפק בכנות ה־סובייטית בנקודה זו, אך אין ל־הכחיש שאותה גישה מהווה לגבי צרפת משקל־נגד חשוב לעוצמת ה־„התרחקות" מנאט"ו שבה היא נהגה כאז ימי דה גול. צרפת סבורה ש־היא סייעה הרבה להפגת המתיחות בין שני הגושים, על־ידי עצם ה־עובדה שהתחילה במדיניות עצמאית ביוזמה מאז 1962.

למדיניות זו היו, בה במידה ש־התפתחה, שתי תוצאות חשובות. אחת היא שמתקרב „רגע הפרעוד" לגבי העולם המערבי, כלומר הוע־דה הכבונה „ועידה לבטחון ולשיתוף־פעולה אירופי" אשר מצפים לה ל־אביב 1973. לוועידה זו יש לקשור את ועידת הפסגה של עשר מדינות הקהיליה האירופית, שבאופן עקרוני צריכה להתקיים באוקטובר השנה בפאריס. אף כי היא נועדה לדון בנושאים קהילתיים, תהיה לה חשי־בות רבה מבחינת עמדתן של אר־צות אירופה בועידת הבטחון. ובי־שתי הוועידות מתכוננת צרפת להגן על השקפותיה המיוחדות.

התוצאה האחרת היא החלטתה ה־נחושה של ממשלת צרפת להרחיב את אי־התלות בה היא נוהגת ב־מדיניות־החוץ שלה, על כל ארצות קהילית העשר. לשון אחרת, צרפת רוצה שאירופה מערבית מאוחדת תנ־קוט מדיניות עצמאית, בלתי תלויה בארצות הברית. אין המדובר כאן במלים בעלמא, אלא בעמדות כוח־ניות מאד. הוא הדין למשל בתחום המוניטארי, שבו יש לצרפת מרחב פעולה רב מאד, הודות למדיניות האינפלציונית שאותה מנהלת ושינ־גטון עתה.

ועידת הבטחון מהווה את השלב הראשון אחרי ההסכם על הגבלת ה־נשק האסטרטגי (סאל"ט) והסכם ברלין, וכן אחרי אישרור החוזים עם מוסקבה ועם ורשה שנועדו להביא לנורמליזציה ביחסים בין שתי הגר־מניות ולכניסת שתיהן לאו"ם בעתיד הקרוב יחסית. לעתים קרובות אמרו שבאמצעות הועידה לבטחון אירופה מבקשת מוסקבה להשיג ייצוב טרי־טוריאלי סופי באירופה. אך אין היא רוצה להשיג מטרה זו במחיר פתיחתו של העולם המזרחי בפני ח־דירת אנשים ורעיונות מערביים — מטרה בנספת של המדיניות הצרפ־תית מזה שנים ארוכות.

כלומר, מוסקבה תבקש להפיק מן הוועידה את מכסימום התועלת מ־בחינה בטחונית, בלי למלא מצדה שום תקוות — יש אומרים אשליות — של המערב. לפיכך כבר מסת־מנת מגמה, המבקשת לשים את ה־דגש על הצורך לחזק את המערב, היינו לאחד אותו, כדי להעמיד את הרוסים לפני חומת התנגדות לתמרו־ניהם. אך בהקשר זה מדגישים הצר־פתים כי אין המערב צריך לבקש להפחיד את הרוסים. יש הרואים בכך ביטוי לקו העצמאי של הצרפ־תים. ומוסקבה מרוצה כמובן מגישה זו.

חילוקי דעות רציניים קיימים בין פאריס לבון גם לגבי נושא אחר של הוועידה, „צמצום מאוזן של הכוחות המזוינים". מזה שנתיים מעורר צמ־צום כזה, מדי פעם שמזכירים אותו, התנגדות נמרצת בצרפת — בלי ש־פאריס גילתה עד כה את הסיבות האמיתיות להתנגדותה. אך בון תו־מכת בצמצום המאוזן, כשהיא מסכי־מה בנקודה זו עם ארצות הברית.

סבורים שהמנהיגים הצרפתים חו־ששים, כי כל הסדר לצמצום או אף להגבלה של הזימוש במרכז אירופה (השטח שההסדר יחול עליו יהיה מורכב למעשה משתי הגרמניות, מפולין ומצ'כוסלובקיה, אף כי אין בטוחים בדבר) יעמיד את מערב גר־מניה תחת משטר מיוחד מבחינת ה־חימוש. משטר כזה מחייב פיקוח — ופיקוח כזה יעניק בהכרח תפקיד של קבע ביבשת אירופה לרוסיה ולאר־צות הברית, וצרפת, כידוע, תמיד רואה בעין רעה כל נסיון של הגר־מוניה ביבשת מצד מדינות שאינן שייכות לאירופה.

בעלות בריתה של צרפת רואות איפוא בהערובות של יאוש ושל חו־סר אונים כיצד מתפתחת בפאריס מדיניות המשתקת אותן בתחומים ר־בים. בין שיהיו אלה תוצאות הגלי־אמה של הנפט העיראקי, בין מדיניות איחוד אירופה — צרפת אומרת ל־נהל מדיניות מסויימת המפחידה את בעלות בריתה, כיון שאין הן רוצות בשום מחיר להינתק מארצות הברית ומבריטניה. פאריס מצדה רואה ב־עמדה המסויימת של הפרטנרים הא־רופים או המערביים שלה סיבה ל־„מורת רוח".

אגב, המנהיגים הצרפתים, והנשיא פומפידו בראשם, לא הסתירו מצו־לם, כי לדעתם — כשם שצרפת נו־קטה מדיניות בלתי־תלויה בארצות הברית, גם אירופה אינה יכולה ל־התגבש אלא תוך כדי אי־תלות באר־צות הברית, כיון שברגע שתרצה להתאחד, יהיו לה אינטרסים משלה.

אך הפרטנרים האירופים של צר־פת, חוששים, כי מדיניות של אי־רופה עצמאית, מוגדרת בעיקר ב־יחס לארצות הברית, עלולה להניע את אמריקה שתוציא את כוחותיה מאירופה; הם יודעים שצרפת לב־דה לא תוכל להגן עליהם בפני ה־לחץ העצום של הדיוויזיות הסובייטיות. מצד אחד יודעים הם שאין לעשות כלום, או כמעט ולא כלום, לגבי יחסי מזרח־מערב כשצרפת יר־טנת ועוסקת פחות או יותר בהיגנו־קות גוברת והולכת מן המערב. מצד אחר ידוע להם באותה מידה, שכל בטחונם, או כמעט כולו, תלוי ב־ארצות הברית ובנוכחותה באירופה.

המדיניות הצרפתית, בעיקר מאז דה גול, היא משחק בעמדה בלתי־תלויה של צרפת כלפי בעלות ברי־תה, ויחד עם זה הישארות במחנה הברית המערבית. אין ספק שמדיניות זו פתחה דרכים רבות בפני המאמ־צים של הפגת מתיחות. אך דרכים אלה מובילות או למבוי סתום, בר־כח ההחלטה הברורה של מוסקבה שלא לוותר על שליטתה ושאיפותיה, או לניגודים חזקים יותר ויותר בין צרפת לפרטנרים האירופים שלה ב־אשר לסלע המחלוקת העיקרית — מ־הות היחסים עם ארצות הברית.

The New York Times

## נגד הקמת מלון הייאט

להלן מאמר ראשי שהתפרסם בניו־יורק טיימס בסוף השבוע שעבר.

*יסוד חשוב לכוח־המשיכה האסתטי והמיסטורי היחיד במינו, המושך מדי שנה אלפי צליינים ותיירים אחרים לירושלים, הוא נוף הגבעות המתוספס, הצחיח כמעט, היוצר רקע תנ"כי לעיר הקודש. לנוף זה, שכבר נפגם על ידי בנייה חסרת־רגישות, נשקף עתה איום שעוד לא היה כמוהו, וזאת באופן אירוני מצד נסיונות והדורים כוונה טובה, במימון אמריקאי, לבנות מקומות לינה נוספים בשביל ענף התיירות הגואה.*

הוועדה המחוזית לבנין ערים של ירושלים עומדת להכריע בקרוב לגבי הצעתה של קבוצה אמריקאית לבנות מלון בן 24 קומות על הגבעה הצרפתית, צפונית־מזרחית מן העיר העתיקה. ב־1970 דחתה הוועדה את התכנית, אך הופעל עליה לחץ כבד לעיין בה מחדש. התנגדות למלון רב־קומות הובעה על ידי פרו־פסורים וסטודנטים של האוניברסיטה העברית הסמוכה, אדרי־כלים, המועצה למען ארץ־ישראל יפה, ואחרים. ראש העיריה הרגיש, של ירושלים, טדי קולק, ידוע כמי שיש לו הסתייגויות חזקות ביותר לגבי הועדה זו המוצעת לעירו המהוללת.

תכנית אחרת להרחבת שרותי התיירות של העיר, על ידי הקמת אגף נוסף בן 22 קומות למלון המלך דוד נגנזה בתבונה לפני כמה חודשים. האיש המנהל את המלך דויד הגיב: „לא הייתי מוצא מנוחה בקברי לוא היו הבריות אומרים שהרסתי את ירושלים". וזהי מחשבה קולעת בשביל המתכננים, כשהם מעיינים מחדש בתכנית הגבעה הצרפתית.

# עדת פלשתין" בהולנד הכירה בישראל

ת הנרייטה בועז
פרת „הארץ" בהולנד

אמשטרדם

פלשתין" בהולנד שלחה ממשלת ישראל, בו דרשה ורו של גיורא נוימן המסרב צבא הכיבוש הישראלי", כ־ ברק.

בדיון ההולנדי אבר ברטוס המאואיסטי, מנהיג סטודנ־ ק, כי סירוב נוימן להתגייס ק מעודד כי „האידאולוגיה היהודית" אינה מתקבלת יותר יותר על ידי הדור הישראלי את סירובו של נוימן להתגייס רומה שהיא כנראה חשובה בה ערבית־ישראלית".

ב במבוק „ועדת פלשתין" בר, אלא העובדה שהוא מופ־ שלת ישראל. כי במידת הזכור ינת הוועדה לא קיימת כדינה אין לה זכות להתקיים.

ה הוקמה בקיץ 1967, זמן לא י מלחמת ששת הימים, כדי מלשה רבה יותר לתנועת ה־ ה הפלשתינאית. מיסדיה המ־ היו אנשים שמסיבה זו או והזדהו מאד את הערבים, וב־ תנגדו למדינת ישראל.

### הרכב מגוון

ב הסוציאלי של חברי הוועדה גוון. מצד אחר היה בן זוג ן המשפט העליון בהאג, בעל אנטי־ישראלית־ד יונית, עוד מלפני 1948; מצד שתתף אליה פיט נאק הידוע, ירוחבות לשעבר שמילא תפ־ ביתום בפברואר 1941 של משטרים נגד גירושם הרא־ יהודים על ידי הנאצים. אח־ יומה זכה על כך בהוקרה וב־ גם על ידי „יד ושם", אך אחר כך הפך אנטי־ישראלי.

חבר אחר בוועדה היה הכומר ה־קתולי האב יאן פאן אריפאן, שנעשה יושב־ראש כפלגה שמאלנית זעירה חדשה. כן ישבו ועודם יושבים ב־„ועדה פלשתין" שני מרצים צעירים והמוסכלים מאוניברסיטת אמשטרדם אחד למדעי האיסלם ואחד לסוציולו־גיה של המזרח התיכון.

פיט נאק נתברר עד מהרה כגורם מפריע, ונדחק בשקט הצידה. האב פאן אריפאן הועבר על ידי הממונים עליו (לא בשל השתייכותו לוועדה) לאזור אחר של הולנד, אחר כך הת־פטר מראשות מפלגתו הזעירה, ולב־סוף נשא אשה — כדרכם כיום של הרבה כמרים קתולים בהולנד — ומ־אז לא שמעו עליו.

„ועדת פלשתין" ביקשה תומכים ב־עיקר בחוגי סטודנטים שמאלניים ב־אמשטרדאם, ובמיוחד אצל הוועד ה־פועל של תנועה א.ס.ח.א. שגילתה באותו זמן סולידריות רבה עם תנו־עות שחרור בכל רחבי תבל. לפני שנתיים היא אירגנה ועידה של ה־הבלגים הפלשתינאים. כאורגנה הרא־שי של הוועידה היה ברטוס הנד־ריקס, שבניגוד לרוב המשתתפים היה לו ענין של קבע בתנועת המתב־לים ושהרבה לנסוע במזרח התיכון.

הפגנה למען גיורא נוימן בתל־אביב

יש ל„ועדה פלשתין" מגעים הדו־קים עם מוחמד רבאני, קונסול הכבוד של כוויית בהאג (יליד חיפה) ודובר הבלתי־רשמי של הפתח בהולנד. היה זה הוא שאירגן בבאי בשביל מספר עתונאים הולנדיים העובדים בשביל עתונים יומיים ורשתות שידור, ביקור של שלושה שבועות בלבנון, סוריה, ירדן ומצרים כאורחי החבר הערבי — כדי שיעמדו יותר מקרוב על ה־השקפה הערבית, במשקל־נגד ל„תע־מולה הציונית" בהולנד. רוב המש־תתפים בסיור היו כבר לפני צאתם למזרח התיכון תומכים נאמנים בער־בים, ובמיוחד בפלשתינאים.

במזרח התיכון לא תמיד מתחדדים ביניהם הפתח וחזית השחרור העממית (שלה נתנה אהדת ברטוס הנדריקס) אך ב„ועדת פלשתין" בהולנד הם עדיין משתפים פעולה.

# הרופא ברח עם פרוץ הקרבות

## עזובה שוררת בבתי החולים בוייטנאם ✶ התקציב קוצץ

מאת תומאס מילר
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

המחבר הוא מנהל הארגון ה־בינלאומי למתן סיוע רפואי לילדים. הוא עזר בהקמת שרו־תים הרפואיים של וייטנאם לטיפול בילדים נפגעי המל־חמה.

לא מכבר יצאתי להואה כדי לר־אות את הנזק שנגרם על־ידי הקר־בות. לפני שהתחילו הקרבות הע־ריכו רופאים, כי יהיו דרושות 30 שנה לאחר הפסקתן, כדי לדאוג ל־קרבנות והפיס־מפשע של המלחמה. עתה אין ספק שהמצב גרוע יותר — לאחר המבה פתאומית ברקטות של אזורים מאוכלסים באות הפצצות כב־דות.

בנמל התהלכו באטיות ובשקט דרך הבוץ חיילים אמריקאיים שהובאו לתפקידים קרביים בקשר להגנת מקומות מכים בגבעות מסביב להואה. ברור, כי לבם היה מר נוכח המח־שבה, שהם עלולים להיות האמרי־קאים האחרונים שימותו במלחמה. הם נתקבלו על־ידי קבוצה דוממת וקודרת באותה מידה של חיילים דרום וייטנאמיים שחיכו, חבושים ו־מוקזי־דם, לפינויים בדרך האויר.

אלפי פליטים הצטופפו בכל פינה פנויה, כשהם עוברים בשקט את ה־מבחן האחרון — מבחן מעשה ידי אדם — לרצונם לחיות. רבים אח־רים לא היו בני־מזל כמוהם: הם נמצאו מצפון לעיר בשעה שהת־חילה ההפצצה הכבדה. „ראיתי מאות שנהרגו ונפגעו על ידי הפצצות", אמר איש נדהם בן 66, שנמלט זה עתה, עם 500 פליטים אחרים, מקאמ־לו, אחרי ימים של הפצצה כבדה. גם רקטות, שנורו על־ידי הצפון־וייטנאמים הפילו קרבנות.

מה בדבר תנאי הטיפול הרפואי באזורים? לראשונה לא קיבלנו תשובה ברורה. בתי החולים בהואה ובקוואנג טרי היססו למסור כל מי־דע. רק כאשר אחד מפקידי בית־החולים בא באופן פרטי אל כתב אחד — רופא המדבר וייטנאמית המרבה להתענין בבעיות רפואיות של אזורים — נודע לנו הסיפור האמיתי.

אמר פקיד בית החולים: „אין צורך שאספר לכם שהובאו הרבה פצועים לבתי החולים; אך בקוואנג טרי היה רק רופא אחד בעבודה חל־קית לפני שהתחילו הקרבות. לא היה שם כל שרות חירום. אחר כך, כשהתחילו, ברח סגל בית החולים, כולל הרופא".

דבר בלתי־מוסרי מצד רופא הוא לברוח ולהשאיר את הפציינטים שלו? הרהרתי בדבר. קשה לאמ־ריקאים להעמיד את עצמם במצבם של הווייטנאמים. שום אדם אינו אהוב ומכובד יותר בקרב האנשים בווייטנאם מאותה נפש נדירה שב־שעת בוא המבחן זונחת דאגתה מ־תחומי עצמה ומשפחתה.

נודעו לנו דברים נוספים שאישרו את חששותינו הגרועים ביותר. חוץ מאשר לילד אחד שרוף על־ידי נאפאלם, לא היה מקום בבית החו־לים לקבל ילדים שנפגעו — הם יבואו מאוחר יותר באמצעות המר־פאות הניידות. באשר לאותם יל־דים מעטים בני־מזל שהצליחו לה־גיע לבית־חולים, עתיד היה להתחיל לגביהם התפקיד הכאוב לשקם את גופיהם הקטנים.

זרועות קטנות הדבוקות לצדדים בעקב התקצרות שרירים שמקורה בכוויות, גולגולת ופנים שנולחו ב־ידיה או נאכלו תוך כמה ימים על־ידי מחלה בשם „נומה" (בפעם ה־אחרונה ראוה באירופה במחנות רי־כוז נאציים); ידיים ורגלים שנפגעו ושנשרפו; עיניים שלא ניתן היה לעצום אותן. זה למעלה ממה שיוכל לשאת אף המשקיף המנוסה ה־קשוח ביותר.

חזרנו לסייגון דרך ענני עשן מד־ליקות נאפאלם — תפקידי הבא היה להכין הרצאה לסגל הוייטנאמי הכו־רע תחת נטל העבודה, שיקוצץ שכרו הקטן בלאו הכי, מפני שאזל התקציב בשביל בית העולים שלנו.


שרות כרגיל

מנופקטשורדס לייף, החברה הקנדית לביטוח החיים, ממשיכה לשרת את בעלי הפוליסות שלה בישראל בנאמנות ובמומחיות כדי לספק את צרכיהם להגנת המשפחה, ביטוח מס עזבון וביטוח עסקים.

סכום הפוליסות של מנופקטשורדס לייף בישראל ביום 31 בדצמבר 1971 הגיע ל־420,000,000 ל"י.

בשנה זו הגדילו לקוחותינו את סכום ביטוח החיים שלהם ביותר מ־18,000,000 ל"י על־ידי חוזים אינדיבידואליים חדשים.

מנופקטשוררס לייף
החברה הקנדית לבטוח החיים
תל־אביב. ירושלים. חיפה. באר־שבע
המשרד הראשי: תל־אביב. ת.ד. 2007. טלפון 50201



אוניברסיטת בר־אילן
ארגון הבוגרים
מזמינים את הבוגרים לכנס יסוד הארגון שיתקיים ביום ראשון, י"ג בתמוז תשל"ב (25.6.72)

בתוכנית:

19.30 מפגש בוגרים ומרצים. הפקולטות למדעי הרוח והחברה בבית הסטודנט. הפקולטה למדעי הטבע — חבר הסגל במסעדה.

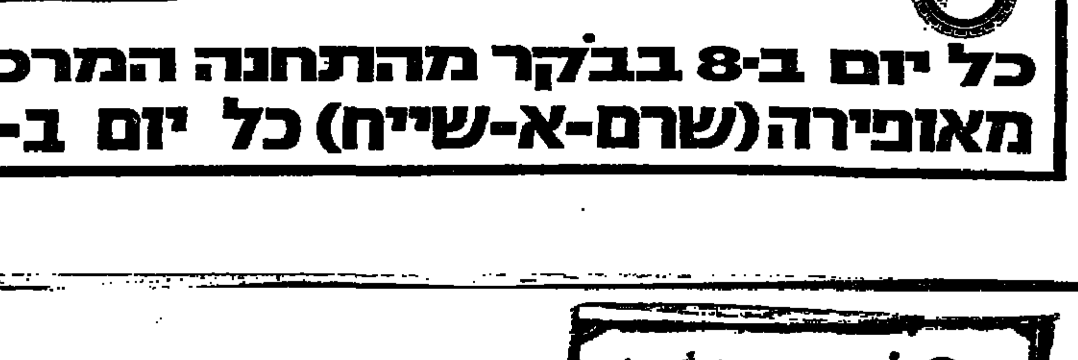
20.30 ברכות, הרצאתו של פרופסור קורצויל, הזמרת שולי נתן, החוג הדרמתי של התאחדות הסטודנטים.

כרטיסים במחיר —.5 ל"י להשיג בערב הכנס.



משקיעי חוץ
מעוניינים
ברכישת מפעל קיים
לייצור כבלים וחוטים
חשמליים מצופי פלסטיק
• • •
בפרטים והצעות נא לפנות:
לת. ד. 29880, תל־אביב




עם אגד
מתל אביב
לשרם־א־שייח
כל יום ב־8 בבוקר מהתחנה המרכזית
מאופירה (שרם־א־שייח) כל יום ב־06$^{15}$



זה לקח למהנדס י. איידס Bsc
שעתיים תמימות להעביר את "סלורה"
ביקורת שלישית

למרות ש"סלורה" הינו מקלט הטלוויזיה המשוכלל ביותר בישראל. אנו בודקים כל מכשיר ומכשיר שלוש פעמים בצורה אינטנסיבית וקפדנית ביותר. וזאת כדי לתת לך מקלט טוב יותר. משוכלל יותר. אמין יותר ובדוק יותר מאשר כל מקלט טלוויזיה אחר בישראל.
בנוסף לכך שירות "סטרון" מלווה את "סלורה" לכל פינות הארץ.

אלפי הלקוחות שרכשנו בישראל ימליצו בפניך על "סלורה".
"סלורה" הטלוויזיה הסקנדינבית המיוצרת בקיבוץ כפר מסריק.
"סלורה" "20 ו־"24 בשלל צבעים וגוונים. ניתן להשיג גם עם תריס לנעילה ומקלט בעל שני רמקולים.

salora

בינג־ליבאל




هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

# המשוררת בגיהנום

**ספר חדש**
מאת הדה בושס

THE BELL JAR — SYLVIA PLATH
(הוצאת בנטאם. 216 עמ' 7.00 לירות)

זהו ספר ששמעו הגיע אלי עוד לפני זמן, וכשלקחתיו אתו לידי ל־אחר תקופה של צפייה וסקרנות רבה חשתי כאילו כבר קראתי בו. זה ה־רומאן האחד והיחיד שכתבה המ־שוררת האמריקאית סילוויה פלאט ששמה קץ לחייה בגיל שלושים. ב־שנת 1962, סילוויה פלאט, שהיתה בנפרד מבעלה המשורר האנגלי טד יוז, גרה בלונדון עם שני ילדיה ה־קטנים. ולאחר שהתאבדה, הפכה ל־דברי המבקר של „הניו יורק טיימס" למיתוס. שמונה חודשים לאחר מו־תה, הופיעו עשרה שירים משלה ב־„אנקאונטר". שירים שנכתבו לדב־ריה, בארבע בבוקר, בקצב של שניים שלושה שירים ליום. ב־1965 הוציא בעלה לאור את קובץ שיריה „אריאל" ובשנים מאז מותה, היתה לדמות מרכזית בספרות של ימינו.

סגרה, שהוא בעצם רומאן אוטוב־יוגראפי על שישה החודשים בחייה, בגיל עשרים, עורר סנסציה. אמה דרשה במפגיע לעכב את הוצאתו ל־אור בארה"ב ב־1970 בטענה שהספר יגרום כאב וצער למספר אנשים. כת־בה האם למו"לים: „למעשה כל אחד מן הטיפוסים בספר מייצג מישהו — לעתים כקריקטורה — שסילוויה אה־בה. כל אחד מהם הקדיש לה מ־זמנו. מחשבתו ורגשותיו. ובמקרה אחד מסויים גם הקדיש(ה) עזרה פי־נאנסית. במשך ששת חודשי היסו־רים ב־1953 בהם סבלה סילוויה מ־התמוטטות עצבים". האם מוסיפה ו־כותבת שסילוויה כתבה לאחיה, ש־אסור בשום פנים ואופן כי הספר יופיע בארה"ב.

כפר זה שהופיע באנגליה. כבר לפני כתשע שנים הוגדר על־ידי רוברט טאובמן ב„ניו־סטייטסמאן" כ־„רומאן הנשי הראשון שיש בו מהלך־הרוח של סלינג'ר". כיום אימצה את הספר התנועה לשחרור האשה. ר־המבקרת של ה„טיימס" ברשימה על ספרות כתובה בידי נשים, רואה או־תו כחלק של פולחן ספרותי, הכולל את תמצית הטענות הנשיות. הדמות המבוזה ביותר. היא בתמונה השנ־נה של בארי ויל־ארד: הנער הכל־אמריקאי, בחייה של כל נערה אמרי־קאית; זה הקשור לאמו. לומד מק־צוע חופשי. ועושה חסד עליון עם אשה שהוא מציע לה את הג־שמת המטרה הנכספת. כלומר נשו־אים.

אני לצערי איני נוטה לתלות ב־ספר את מה שתולים בו כיום סופרות ומבקרות אינטרסנטיות. הרואות ל־נגד עיניהן את דגלי התנועה לשח־רור האשה. גם אם היא כותבת במ־פורש „הצרה היתה ששנאתי את ה־רעיון לשרת גבר בכל דרך שהיא". סילוויה פלאט היתה אינדיבידואליס־טית קיצונית, ומלחמתה הנואשת ל־השתחרר מן האנשים בהם היתה תלויה. אם גברים כבארי ויל־ארד, ואם נשים כאמה הסופרת המצליחה הנודעת שתמכה בה. הוא מאבק אי־שי מובהק של אשה רגישה ויוצאת־דופן. שהחיים כמות שהם היו עבו־רה נטל כבד מדי, ומעמסה שלא היתה מסוגלת לעמוד בה.

הספר אינו יצירת־מופת ואולי גם אינו ספר חשוב. זה מסמך מזעזע ונוגע ללב. המשרה על מי שמסוגל להזדהות עם סילוויה פלאט. דיכאון קשה וכבד. אין ספק שאחת הבעיות שהיא היתה צריכה להתמודד אתה היתה נשיותה. בחבורה הזעיר־בורג־נית הקונפורמיסטית בה חיתה, נק־לעה הנערה הצעירה והרגישה. בין השאיפה הדחופה להישגים אינטלק־טואלים (כלומר מילגות, הצטיינות בלימודים כתיבת שירה וכו') לבין האמביציות החברתיות הפראקטיות שחונכה עליהם, ובין הצורך בהיש־גים בתחום הנשי, כלומר להשתחרר מן הבתולים שלה. להנשא לגבר מצ־ליח, ללדת ילדים ולהיות כמו כולן.

היא כותבת: „ראיתי את חיי כ־אותו עץ תאנים ירוק שבסיפור. ועל כל ענף כתאנה ארגמנית ומלאה. קורץ לי עתיד נפלא. אחד היה בעל וילדים; אחד משורר נודע, אחד פרופסור מבריק... רציתי את כל אחד ואת כולם. אבל לבחור באחד פירו־שו להפסיד את כל האחרים וישבתי שם כשאיני יכולה להחליט. התאנים נתייבשו והפכו שחורות. ונפלו אחת־אחת לרגלי. על האדמה".

האלמנט האוטוביוגראפי כמעט ר־אינו מוסווה בספר. סגנון הכתיבה של סילוויה פלאט נטול־אמצעיות מ־כאן, וגדוש חושניות חולנית ורגישה מכאן. היה של הנערה הצעירה ה־זוכה בפרס של עתון נשים מפורסם, ומגיעה בחבורת זוכות אחרות לבילוי של חודש ימים בניו־יורק. הוא כמו חלום בלהות גדוש אנשים ועצמים שיש להם פרופורציות. צבעים ריחות ואיכויות מעוותים.

הנערה הצעירה שאביה האהוב נפטר בהיותה בת תשע. הנתונה למרותה של אם שתלטנית. אינה מצ־ליחה לאזן את חייה ולהתמודד עם האימה המציאותית והלא־מציאותית. משום שהיא שייכת לאלה הנידונים בחייהם, הדרך האחת הנראית לה ל־המלט מן הסבל והיסורים היא אי־בוד עצמה לדעת. היא מנסה ואינה מצליחה. וחלקו הגדול של הספר מספר על התמוטטות העצבים שלה ועל התקופה הנוראית בה בילתה ב־בתי חולים. ועברה טיפולים שונים כשהיא רואה את העולם מחוצה לה. כמו בחממה. דרך פעמון זכוכית. ה־מכסה עליה ואותה ומעניק לכל ממ־דים מעוותים.

סילוויה פלאט כמו ניבאה את מה שעתיד היה לקרות לה. והיא כות־בת. „כיצד אדע יום אחד. אם ב־קולג' ואם באירופה או בכל מקום אחר שהוא. מתי ירד עלי שוב פעמון הזכוכית בעל העיוותים המחניקים". הוא ירד פתאום בלונדון ביום חורף אחד. ושם קץ לקריירה שירית מז־הירה.

כששהתה בבית־החולים אמרה יום אחד לרופא שביקר אותה. „אני מא־מינה בגיהנום. ישנם אנשים מסוי־מים כמותי. שעליהם להיות בגיהנום לפני מותם כדי למלא את מה ש־יחסירו לאחר מותם. אלה אינם מא־מינים בחיים שלאחר המוות, ומה ש־אדם מאמין קורה לו במותו".

היא מספרת בספר אוטוביוגראפי זה על שישה חודשי גיהנום בין מוות אחד לאחר. שישה חודשים אלה הם רבי־משמעות בחייה. ויש בהם כדי להעיד על הגיהנום בו חייתה לאחר מכן. ומשום הסבר לשירתה ולמותה. מומלץ.

# מועדים לשמחה תשל"ג

**בולים**
מאת שמואל שליט

באוגוסט 1953, לקראת ראש השנה תשי"ד, הנפיק השרות הבולאי סד־רה בת שלשה בולים (מועדים ל־שמחה) שבנושא לציורים שמשו ארו־נות קודש בבתי־כנסת בירושלים, בפתח־תקוה ובצפת. עתה, אנו חוז־רים לאותו נושא, אם כי בצבעים עליזים יותר ובסגנון מודרני. ב־סדרת מועדים לשמחה תשל"ג אר־בעה בולים שציוריהם שוב מתא־רים ארונות הקודש, הפעם אלה ש־הועלו מבתי־כנסת באיטליה.

דבר זה מוזר. האמנם כה עניה ההיסטוריה שלנו שאין למצוא בה נושא מעניין יותר לציור בולי מו־עדים לשמחה? האם היה הכרח לח־זור תוך 19 שנה לאותו נושא? ל־דעתי כדאי לנצל את בולי מועדים לשמחה (שתפוצתם גדולה מכל סד־רת בולים אחרת ומגיעה לעשרות מיליונים בזכות כרטיסי הברכה, ה־נשלחים לקראת ראש השנה העברי) ובאמצעותם להכיר לנוער שלנו את נביאי ישראל, מלכי ישראל או גי־בורי ישראל כהמשך לסדרה שצויי־רה בזמנו בידי אשר קלדרון.

בסדרה מועדים לשמחה תשל"ג (אותה צייר א. אדלר) 4 בולים ב־ערכים 0.15, 0.45, 0.70, ו־0.95 ל"י, שציוריהם מתארים ארונות קודש ש־הועלו מאיטליה, מקומות ישוב ב־הם לא נותרה קהילה יהודית כלל, או שנותר מספר קטן של יהודים.

הבולים בסדרה זו מתארים את ארונות הקודש הבאים:

0.45 ל"י — מק"ק סוראגניה שב־איזור פארמה. כשחידשה קהילת סוראגניה את בית־הכנסת שלה ב־1856, הונח הצידה ונשאר עזוב ארון קודש עתיק יומין שעוצב במאה ה־17. ארון זה הותקן מחדש באולם התפילה של הכנסת בירושלים. ה־ארון הוא קטן מימדים, ליד דלתותיו העליונות ניצבים שני עמודים, ואת דלתותיו התחתונות מעטר קישוט מקורי. על חלקו העליון של הארון מופיעים המילים: לה' קודש.

בבול שערכו 0.15 ל"י — מק"ק אנקונה מתואר ארון קודש שמקורו באחד מבתי הכנסת של קהילת אנ־קונה שנסגרו מזמן. והארון המוזהב בעל ארבע הדלתות מצטיין בעדי־נות הגילופים של חלקיו ובכיפה המתנוססת מעליו. בחלקו הפנימי של הדלתות כתובים עשרת הדברות ב־קיצורים המסורתיים. על פי צורת ה־אותיות וסגנון הקישוט נראה כי ה־ארון נבנה בתחילת המאה ה־17. ארון הקודש בדבת ד"ר אסטורה מאיר ממילנו — הוקם בבית הכנסת ה־איסטנבולי שהוא אחד מארבעת בתי הכנסת הספרדיים הקדומים בעיר ה־עתיקה בירושלים ששוחררו באחרו־נה לאחר שחרבו בזמן הכיבוש ה־ירדני.

בבול שערכו 0.70 ל"י — מבית הכנסת הספרדי של פאדובה, מתואר ארון קודש שהוקם ב־1729 ולחנוכתו חיבר ר' חיים לוצאטו שבעה מז־מורים. הארון והבימה הותקנו מחד־ש בשנת תשי"ח בבית הכנסת של היכל שלמה בירושלים, גובה הארון ששה מטרים, דלתותיו מגולפות ביד אמן ולידם ניצבים ארבעה עמודים בעלי ראשים קורינתיים שמעליהם פתוחי עץ בסגנון הבארוק, המעט־רים מסגרת עשויה ללוחות הברית.

בית הכנסת הספרדי בפאדובה נו־סד ב־1617, אולם כשהתמוטו ב־1892 מניניהם של המנהגים האיטלקי, האשכנזי והספרדי עקב מיעוט מס־פר המתפללים, נסגר בית הכנסת הספרדי. מפאדובה הועלו גם ארון הקודש ויתר תשמישי הקדושה של בית הכנסת האשכנזי והוקמו מחדש בבית הכנסת המרכזי העירוני „יד אליהו" בתל־אביב.

בבול שערכו 0.95 ל"י — בק"ק ריביו אימיליאה — מתואר ארון קודש ממבנה שיש אמנותי שהוקם ב־1756 והועלה מבית הכנסת של ריביו אימיליאה לאחר שהבנין נזוק בזמן מלחמת העולם השניה והפך ל־מחסן. גובהו 6.20 מטרים ורחבו 3.30 מ'. ליד דלתותיו המוזהבות ני־צבים שני עמודי שיש צבעוני ש־עליהם נסמך קישוט רב מימדים משיש קאררה. ארון הקודש יחד עם הבימה המורכבת מחלקי שיש הוקמו בבית־הכנסת של קרית שמו־אל ליד חיפה.

## בולים גרמניים למניעת תאונות עבודה

הדואר המערב־גרמני הנפיק 3 בולים נוספים בסדרה שהוקדשה ב־זמנו לסדרת בולי פרסום למניעת תאונות העבודה. הבולים החדשים בתבנית מלבנית־אנכית זעירה נדפסו בערכים 20, 40 ו־100 פניג.

הבול בערך נקוב 20 פניג מוקדש למניעת תאונות בעבודות הנגרות (במרכז הבול נראית יד על רקע מסור עגול); הבול השני שערכו 40 פניג הוקדש למניעת ההתחשמלות (ציור הבול מראה במרכזו תקע בל־תי־תקין) ואילו הבול השלישי הוק־דש לנושא תאונות בהעמסה, והוא מראה במרכזו פועל ומעליו משא כבד המורם באמצעות מנוף.

# המאחז הישראלי בפתח־לנד

**מעבר לגבול**
מאת עודד זראי

ציר בית־הנבחרים הלבנוני ריימון אדה נלוה לפני שבועיים אל שגריר ארה"ב בלבנון וויליאם באפס ב־סיורו בדרום המדינה ולאורך גבול הפסקת האש עם ישראל. השגריר החל את מסעו מראש הנקרה לכיוון הפתח־לנד, כאשר מדי פעם הוא מציץ מבעד בעזרת משקפת שדה אל שטח ישראל ושומע את הס־בריו של אדה. מהסבריו מתברר: ישראל סללה אוטוסטרדה עד למבו־אות הכפר ראמיה דרומית לראש הנקרה באורך 800 מטר, ומחזיקה שטח של 50 דונם מאדמות הכפר. תושבי הכפר הסמוך רמיש סיפרו, כי ישראל מחזיקה 500 דונם משטח כפרם. משהגיע השגריר אל מרג' עיון הצביע אדה על הכפר ע'ג'ר הנמצא בשליטת ישראל ואשר ב־קצהו נמצא מעין אל־וזאני. אדה סיפר, כי ציר בית הנבחרים החדש עלי אל־עבדאללה שואב מים ממעין זה להשקאת אדמותיו באיזור ואת ללא התנגדות הישראלים. באיזור אל־עירקוב (פתח־לנד) סיפר אדה, כי צה"ל כיתר את השטח בעזרת ה־דרכים החדשות שפרץ בתוך שטח לבנון וכי דרך חדשה בין פרדסי הכפר שבעא הולכת ונשלמת. כמו־כן מחזיקה ישראל בעמדה במבו־אות הכפר שבעא לאחר שנסוגה מ־מאגר המים של הכפר.

## ההלכה המוסלמית והריבית

אל הסקטורים האזרחיים בלוב ש־נפגעו עקב הצווים החוקים החד־שים של ממשלת קדאפי, נוסף ה־שבוע סקטור הלווים או העוסקים במסחר. מפקדת המהפכה הלובית פירסמה השבוע הודעה דרמטית ב־שעות הלילה המאוחרות בה נאמר, כי בהתאם לחוק ההלכה המוסלמית לפיו פועלת המדינה מאז הפיכת ה־1 בספטמבר 1969 מתבטל בלוב נוהג הריבית או גביית עמלה על עיסקות מסחריות. כל אדם שייתפס ויוכח כי לקח ריבית על הלואה או עמלה על עיסקה מסחרית יושלך ל־כלא.

הצו החדש קובע, כי אסור יהיה לגבות ריבית על עיסקות אזרחיות (בין שניים) או מסחריות מהתקופה שלפני כניסת הצו לתוקף אשר טרם התבצעו או אפילו יצא לגביהן פסק־דין סופי.

## האזרח האוסטרי והתפוז הישראלי

לשכת המסחר הערבית עורכת עתה דיונים לשם נקיטת אמצעים נגד התרגלותו של האזרח האוסטרי ל־תפוז הישראלי המהווה חלק גדול מיצוא ישראל לאוסטריה. המקורות הבירותיים מדווחים, כי לשכת ה־מסחר מודאגת מהידוק הקשרים ה־מסחריים בין ישראל לאוסטריה. ה־לשכה עומדת חסרת־אונים מול ה־פעילות הישראלית הענפה באוסט־ריה, כולל ארגון שבועות ישראליים בחנויות כל־בו.

## התגברות הברחות הסמים במצרים

מנהל הלשכה לקשרים בין־לאו־מיים של המשטרה המצרית צאשק אל־דירי, הביע באחרונה את דא־גתו נוכח התגברות הברחות הסמים באיזור ובעיקר במצרים אל מרכזי הצריכה באפריקה ובאמריקה. צא־שק מסביר כי „ישראל מקלה על פעולות ההברחה והיא ממלאת תפ־קיד חשוב בענין זה". הוא אמר, כי משטרת מצרים נלחמת עתה ב־יתר־שאת במבריחים כדי „לבלום את המזימה הישראלית החדשה".

## מאל-שוארבי לתוילות

רחוב אל־שוארבי בקהיר נחשב מעין חלון ראווה למוצרי חוץ. ה־אזרח המצרי ידע מאז ומתמיד, כי בחנויות רחוב אל־שוארבי אפשר להשיג הכל החל משרוך נעל ו־כלה במכשירים חשמליים על טהר־רת „תוצרת חוץ". צעדי הצנע ו־„הכנת המדינה למלחמה" לא פסחו על רחוב זה. השלטונות המצריים חיסלו את כל בתי־המסחר ועסקי הדולארים ברחוב. אמצעי התקשורת המצריים ציינו בעקבות חיסול ה־רחוב, כי כל אזרח מצרי הקונה „תוצרת חוץ משמע שהוא סייע ל־אויב ופגע במאמצי הכנת המדינה למערכה". מאוחר יותר נקבע, כי כל אזרח מצרי שיעסוק בסחר „תו־צרת חוץ" יחושב כעבריין ויושלך לכלא.

„רוז אל־יוסף" הקהירי מסר הש־בוע, כי רחוב אל־שוארבי המחוסל עבר למעשה לתוילות מהודרות ב־חלק מרובעי קהיר. בתוילות אלה אפשר להשיג את כל הפריטים ש־נמכרו ברחוב אל־שוארבי במחירים גבוהים יותר. הוסבר, כי תוספת המחיר נקבעה בעקבות „תוספת ה־מאמץ" של הסוחרים לעסוק במכירה „בתנאים לא מקובלים".

## עונת המבחנים

בתי השעשועים והקולנוע במצרים נראים כיום ריקים מאדם כאשר בדרך כלל קשה למצוא בהם מקום פנוי בשעות הערב. תופעה זו רגי־לה בימים אלה של תחילת הבחי־נות, כאשר מרבית הצעירים שלא התייחסו ברצינות ללימודיהם במשך השנה יושבים עתה יומם ולילה כדי להתכונן לבחינות במטרה לעבור את אחת הסיבות ולא להיכשל. העתו־נות המצרית מלגלגת על צעירים אלה בראי הקריקטורה.


# חדרה ומוסדותיה

**תובעים מהמועצה הארצית לתכנון ולבניה לא לקבל החלטה על מיקום תחנות הכח בחדרה.**

**מיקומן בחדרה יגזור כלייה על פיתוחה של העיר וגידולה בעתיד, ויגרום לזיהום חמור של האויר והסביבה.**

**מיקומן לא יגדיל את מקורות התעסוקה בעיר אלא להיפך, ימנע אפשרות של פיתוח מקורות תעסוקה חדשים או להרחיב קיימים.**

**החלטתנו נחושה לעשות כל שביכלתנו כדי למנוע מיקומן בחדרה.**

## על החתום:

עירית חדרה
מועצת הפועלים
המועצה הדתית והרבנות
התאחדות הסוחרים
התאחדות בעלי מלאכה ותעשיה זעירה
הסתדרות הרופאים
הסתדרות הפועל המזרחי
הסתדרות העובדים הלאומית
הסתדרות החקלאים
לשכת עוה"ד חדרה
המערך (עבודה—מפ"ם)
גח"ל (תנועת החרות—המפלגה הליברלית)
המפ"דל
המפלגה הליברלית העצמאית
הועדה החקלאית
אגודות ספורט: הפועל, מכבי, בית"ר
ארגוני הנוער: בני עקיבא, הנוער העובד, הצופים, השומר הצעיר, המכבי הצעיר
המועצה הסוציאלית

מועצת התלמידים
מועדון הבנקאים
הבונים החפשיים
בני ברית
מגן דוד אדום
רוטרי
אקי"ם
הועד למען החייל
י.ע.ל.
ועד המשפחות השכולות
ויצו
הליגה למלחמה בשחפת
אגודות: שוחרי בית החולים, למלחמה בסרטן, למען האסיר, למען העוור, למלחמה בסכרת
בנות ברית
ארגון אמהות עובדות
תנועת האשה הדתית
ארגון נשים ליברליות
סורואופטומיסטיות

ועדי השכונות בחדרה: גבעת אולגה, בית־אליעזר, נוה־חיים, נחליאל, ברנדס, שלמה, יוספטל, יד שמואל, סלע, רמב"ם, האוצר, רסקו, ויצמן, יצחק, נוה־צבי, הפועל המזרחי, שלום, שמשון, ביאליק, עובדים, ותיקים (נוה־עובד), אפרים, גבעת־בילו, בית"ר והפצ־יבה.



אמת

# תשובתנו למשמיצים:

## פקיד, עובד מינהל ושירותים,

**בגלל, חוסר הבנתן של מפלגות האופוזיציה לצרכי הפקיד ועובד המינהל הן לא תרמו מאומה לקידום ענייניהם. לכן הן פתחו במסע השמצה נגדנו. כל ההישגים באו הודות ליוזמתנו ומאבקנו, בשעה שהאחרים הזדנבו בשולי הדרך.**

## ומה אומרות העובדות:

* למרות התנגדותן של מפלגות אלה -נהיה הראשונים שנבטיח ייצוג ישיר והולם לנציגי מקומות העבודה ע"י שינוי־שיטת הבחירות, לפי מתכונת חטיבתית.
* חברי־הסתדרות הפקידים נהנים משכר ותנאים סוציאליים מן המתקדמים במדינה — ועוד ידינו נטויה.
* כהסתדרות מקצועית, נאבקנו בעבר וניאבק בעתיד למען טוהר המידות, למען העלאת רמת השירותים לאזרח ולמען זקיפות קומתו של הפקיד ועובד המינהל.

**ציבור הפקידים דוחה בשאט־נפש את מסע־ההכתמה נגדו במעשי שחיתות ופרשיות למיניהן.**

# זכור,

**ביום שלישי ה־27 ביוני-יום הבחירות, אל תשכח להביא פנקס חבר! השתתף בהצבעה - ותן קולך לרשימת**

# אמת

**רשימת המערך של מפלגת העבודה הישראלית ומפלגת הפועלים המאוחדת**



# בנק ישראל

## מודיע

**היום, יום ד'. 21 ביוני 1972. תונפקנה הסדרות הבאות של**

# מילווה פיתוח

סדרה רכ"א מסוג „ברירה" — סדרה רכ"ב צמודה למדד

**סכום ההוצאה**

20 מיליוני ל"י — 10 מיליוני ל"י

**הפדיון והריבית**

הפדיון בתום 5 שנים. — הפדיון בתום 7 שנים.

התמורה תשולם לפי הגבוה משני התישובים:

א) הקרן והריבית צמודות למדד:
שיעור הריבית — 4.84% על־פי חישוב של ריבית דריבית, דהיינו 26.66 ל"י: לסכום זה יתווספו הפרשי הצמדה על הקרן ועל הריבית.

ב) הקרן והריבית — לא צמודות למדד:
שיעור הריבית 10.76%. על־פי חישוב של ריבית דריבית, דהיינו 66.66 ל"י.

בכל מקרה מובטחים לפחות 50 ל"י נמו לכל 100 ל"י.

הריבית בשיעור 6½ אחוזים, תשולם באורח שוטף, פעמיים בשנה.

הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן.

* **המחיר לציבור:** איגרות חוב למוכ"ז תימכרנה לציבור ב־100%; איגרות חוב ע"ש ב־99.5%.
מחירים אלה יהיו בתוקף ביומיים הראשונים בלבד. החל מהיום השלישי להנפקה ואילך תחול תוספת ריבית מוצמדת למחיר הרכישה.
* **מדד הבסיס:** יהיה 133.7 נקודות.
* **הגבלת מס ופטור:** מס הכנסה על הריבית לא יעלה על 25%. הפרשי ההצמדה על הקרן פטורים ממס *.
* **הרכישה:** איגרות מילווה פיתוח של מדינת ישראל ניתן לרכוש בכל המוס־דות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך. הרכישה במועד ההנפקה משוחררת מתשלום עמלה.
* **הרשום בבורסה:** הסדרות החדשות תירשמנה ותיסחרנה בבורסה לניירות ערך. כלומר, ניתן — במקרה הצורך — לממש את תמורת האיגרות בכל עת, אף לפני מועד הפדיון הסופי.

* על־פי סעיף 97 (א) (3) לפקודת מס הכנסה.

**מילווה פיתוח של מדינת ישראל**



# קרן קיימת לישראל

מכרז פומבי מס' 2/לב

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים להקמת מצפה והנחת כנסים על גבעה ליד מעלה החמישה.
2. תכניות, תיאור טכני ורשימת כמויות אפשר לראות במשרדי הקרן הקימת לישראל הלשכה הראשית ירוש־לים הדר מס' 326 בשעות העבודה. העתקים כהנ"ל אפשר לקבל תמורת תשלום של 40.— ל"י.
3. את ההצעות בשני העתקים יש להמציא במעטפה סגורה שעליה יצויין מכרז 2/לב לא יאוחר מ־16.7 שעה 12.00 בתיבת המכרזים בלשכה הראשית, בירושלים, או הוהגה דואר רשום מתאריך הפעה הנ"ל.
4. אין הקרן הקימת לישראל מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הקרן הקימת לישראל
הלשכה הראשית



# בקרית קריניצי

החלה המכירה
בבנין מס' 6 (144)

**ליטור בע"מ**

טלפון 3—2—285241



# הזמנה להציע הצעות

מוצעת בזה למכירה וילה בלתי גמורה ברחוב מגל 13 בבבנין המצויה על חלקה 126 בגוש 6723

הצעות יש להגיש לכר ל.ד. קוכיבר, עו"ד הנאמן על נכסי יוסף אפשטיין (בפשיטת־רגל) ת.ד. 21162 תל־אביב בצרוף המחאה בנקאית בגובה של 10% מההצעה

המועד האחרון להגשת ההצעות הוא: עד יום ו' 30.6.72 ועד בכלל. אין החותם מטה מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כל שהיא.

פרטים נוספים אפשר לקבל אצל עו"ד דן הוזנפלד במשרד היה ל.ד. קוכיבר רחוב יהודה הלוי 6 תל־אביב, טלפונים 443046, 448792

ל. ד. קוכיבר, עו"ד
הנאמן על נכסי יוסף אפשטיין (בפש"ר)



**הצטרף למועדון הארצי לקמפינג ותהנה מהנחות והטבות**

פנה לאגוד הקמפינג ת.ד. 154 חיפה.

# הארץ לאשה ולבית

## עוף מעושן יצא לשוק

לוא הייתי מוצגת מעוף מעושן בעינים עצומות איני יודעת אם הייתי בוחנת כה אני אוכלת — הודו מעושן? בקר מעושן? או סתם בקניק מעושן? שכן, זה טבעו של העישון שהוא מטשטש את טעמו המקורי של הבשר ונותן לו את הטעם הטיפוסי המיוחד של העישון. מכל מקום, אין ספק שעוף מעושן שבשיווקו החלו המיזה השפרסל בימים אלה הוא גיוון נוסף בעשרות

**בחנות ובשוק**
מאת
**לאה פורת**

המירשמים הידועים להכנת עוף.

עישון הוא תהליך שבו מוכנס הבשר לתנור המחומם באמצעות נסורת. הבשר נמצא בתנור בין 3 ל־8 שעות, בהתאם לגודל היחידה. הטמפרטורה בתנור מגיעה ליותר מ־100 מעלות ואילו בבשר עצמו מגיעה הטמפרטורה ל־89 מעלות בקירוב. כך סיפר לי מר שלום להוביץ מנהל הייצור של „מעדני דף" המשווק את העופות המעושנים להברת „שופרסל". למפעל יש מיתקן עישון מודרני שמסנן את העשן כך שהמוצר מקבל עשן נקי. לדברי איש המפעל מבטיח תהליך הייצור השמדת כל החיידקים המזיקים.

העוף משווק באריזות פוליסילן שקופות ונמכר ב־5.98 ל"י הק"ג. נראה לי שהאריזות אינן אסתטיות אך היצרנים מבטיחים שישנו בקרוב את האריזה. העוף שהגיע לידי לא היה מנוקה כהלכה מנוצות ואני מקווה שהיצרנים ישימו לב לכך. עוד הערה ליצרנים: נראה לי שעדיף היה לשווק את העוף לא בשלמותו אלא חלקים חלקים.

משיחות עם אנשים שכבר השתמשו בעוף מעושן, נתברר לי כי הדעות על הטעם עדיין חלוקות וגם יש המעדיפים רק חלקים מסוימים ממנו. כלומר, לא תמיד אפשר „להתגבר" על עוף שלם מכאן שמכירת העוף ברבעים, למשל, היתה יותר נוחה לצרכנים.

### איגוד הצרכנים בודק המבורגר

איגוד הצרכנים עושה בדיקות השוואתיות של המבורגר מתוצרת של חמישה מפעלים ידועים. הכוונה היא להמבורגר הנמכר בצורה קפואה בחנויות לשירות עצמי. הבדיקות נעשות מבחינה בקטריולוגית ומבחינה טכנולוגית. בעיקר יושם לב אם אין ההמבורגר מכיל חיידקים מסוג ה־סלמונלה והקולי העלולים לגרום להרעלות קיבה, לעתים קשות ביותר. סיגון בלבד אינו משמיד את כל החיידקים.

בבדיקות הטכנולוגיות יעמוד על הרכב המוצרים — בעיקר מה אחוז החלבונים, השומנים והמים שהם מכילים. להמבורגר יש תקן הקובע מה עליו להיות בהרכב.

### מעשה בכותנת לילה ובסדין אדום

הגברת א. ג. מתל־אביב קיבלה מתנה, כותנת לילה אדומה. לא שקופה אבל יפה. במו עיני ראיתיה בשבוע שעבר. היא נמצאה במשרדי איגוד הצרכנים בתל־אביב. כי הגברת שקיבלה את המתנה הנאה גילתה מהר מאד כי למתנה יש תכונות מעל ומעבר לצפוי מכותנת. היא מסוגלת להפוך לבן לאדום. וכך קרה שבבוקר כשקמה הגברת, מצאה שהסדין עליו ישנה הוא אדום. היא התלוננה באיגוד הצרכנים המקווה לשכנע את המפעל שיפצה את בעלת הכותנת כיאות.

תלונות מסוג זה ואחרות מגיעות כדי שמוע למשרדי האיגוד. אשה קנתה תצאית אופנתית מעשרת בתורים אדומים ואחרי הכביסה הראשונה מתברר שהצבע האדום ירד על שאר חלקי האריג. כנראה שיש בעיות עם הצבע האדום. שכן תלונה נוספת שהגיעה באותו שבוע מספרת על אריג מודפס לשמלה שהצבע האדום ירד ממנו.

תלונות טיפוסיות אחרות נוגעות להתכווצות של אריגים. למשל, אדם קונה אריג ברזנט ותפר לו כיסוי למכונית שלו. מה קורה? אחרי הגשם הראשון מתכווץ האריג ואין הכיסוי מתאים למכונית.

ומעשה בעקרת בית הרוצה שביקשה לעמלן יפה את חולצות בעלה. לצורך זה קנתה עמילן בצורת תרסיס (ספריי); בו משתמשים בשעת הגיהוץ. היא מתיזה על הצווארון ומגהצת, על החפתים ומגהצת. הנה, כתם כחול על החולצה. מנין הופיע? בתברר שמעט מהעמילן נזל על הצווארון של החולצה ומן התפרית על החולצה. איזה מפעל הוא זה המשווק מוצר כזה עם תוית שמירה צבע?

אלה רק דוגמאות בודדות מתלונות שצרכנים מתלוננים עליהן. יש אחרים שעל כל תלונה המגיעה למוסד כלשהו יש עוד תלונות שאינן מגיעות.

גישת המפעלים כיום לתלונות הצרכנים מראה כי יחסם חיובי בדרך כלל וברוב המקרים צרכן שנפגע מקבל פיצוי. המסקנה — אל תתלוננו בפני השכנה אלא פנו בתלונה למפעל או לאחד מארגוני הצרכנים המטפלים בתלונות צרכנים.

### תחליב שיזוף חדש

עם תחילת עונת הרחצה בים התעשרנו בתכשיר חדש להגנת העור מפני השמש. התכשיר הנקרא „חלב אגוזים" (מהדע אגוזים, דווקא?) כ־תוצרת תיא, והוא מכיל חומר מגן המוצר את קרני השמש והאולטרה סגולית המזיקות לעור. כך אומרים היצרנים. לדבריהם התכשיר החדש, בצורת החליב, הוא גם קרם יופי לעור. מחיר התחליב 3.90 ל"י לבקבוק שהתכולה לא רשומה עליו.

# הדוגמנית לודמילה עלתה מבריה"מ

## נפגשה עם הדוגמניות המקומיות בהדרכת איפור מקצועי

מאת פנינה אופיר

חידושים באופנה ובאיפור מעניינים לא רק נשים האוהבות להראות אופנתיות, אלא בעיקר את אלה שמקצוען מחייבן להיות מעודכנות בחידושים הללו — דוגמניות, שחקניות ומאפרות מקצועיות. אחת לשנה הן מוזמנות למרכז ההדרכה של הלנה רובינשטיין שם מוצגים בפניהן מוצרים חדשים, קוים חדשים באופנת האיפור וניתנים הסברים על דרכי הטיפול בעור. גם אם הדברים ידועים, אין זה מיותר לשוב ולשנן את כללי הטיפוח הטיפול בעור הקודמים לאיפור.

מיטין לשאול: לודמילה רומנובסקה (עירין במרכז קלימה) בשיחה ידידותית־מקצועית עם הישראליות רחל גלבפרב וליאורה לפידות.

בתחילת השבוע התארחו אצל החברה 16 דוגמניות, רובן בבגדי בוקר של לפני העבודה ובפנות אי־פור משהן נהוגות להתאפר בתצוגות האופנה. היתה זו אחת ההזדמנויות הבודדות בהן התכנסו זיוה שמרת, חוה לוי, קארין דונסקי, רחל גלבפרב, ליאורה לפידות, אביבה רוזנטל, פנינה רוזנבלום והאחרות שלא מאחורי הקלעים ולא בזמן החלפת בגד אחרי בגד.

### בבריה"מ מעתיקים מירחוני המערב

תוך לגימת מיץ ואכילת כריכים זעירים (רובן בדיאטה) סקרו הדוגמניות עמיתה לא מוכרת להן: גבוהת קומה, בעלת שיער בלונדי ארוך אסוף לפקעת על ערפה ועינים אפורות. זוהי לודמילה רומנובסקה (קרפמן) שעלתה לארץ לפני פחות מחודשיים מברית המועצות, והיא דוגמנית במקצועה.

לודמילה (בת 30, נשואה לצייר ואם לבת 9) אינה דוברת עברית וחברותיה הישראליות אינן דוברות רוסית. אך תוך דקות אחדות הנידו באמצעות ידידה של לודמילה ממרכז הקליטה במבשרת ציון ששמשה מתורגמנית. הידידה הדוגמנית זיוה שמרת: התרגום מזכיר לי את השיחות בין ניכסון לברז'נייב במוסקבה... אך כאן, בתל־אביב, נערכה השיחה בלא דיפלומטיה וגינונים. הדוגמניות הרעיפו על חברתן העולה עצות טובות: לאיזה יצרנים לפנות, כיצד להציג את עצמה. צריך לתת לה הזדמנות, אמרה זיוה שמרת בשם כולן.

זה תשע שנים שלודמילה עובדת כדוגמנית, ותוך עבודה סיירה בארצות רבות בעולם. בניגוד לסברה כי האופנה בבריה"מ מיושנת אומרת היא: מן האופנה שראיתי במערב אירופה וכן המעט שהספקתי לראות כאן, איני מוצאת הבדל גדול בין זו לבין האופנה בברית המועצות. הסוד הנעוץ בכך שירחוני האופנה מן המערב מצויים בכל בית אופנה בבריה"מ — וגם שם מעתיקים. לעומת זה, אמרה, שם מציגים את האופנה על המסלול בצורה תיאטרלית ומאולצת, ואילו בארץ כמו בארצות המערב מוצגת האופנה בצורה טבעית. בבריה"מ אין בית ספר לדוגמנות, והפעם הראשונה שראתה לודמילה רומנובסקה בית ספר כזה היה בסוריה במערב. הבלונדית החייכנית לומדת עתה עברית ומתכוונת כבר בעתיד הקרוב להשתלב בעבודה כדוגמנית מסלול.

### האם קו העין מיושן?

כתלמידות ממושמעות הקשיבו הדוגמניות לדבריה של המדריכה הראשית של חברת הלנה רובינשטיין, אלישבע היימובסקי: אין זה נכון כי קו העין המודגש אינו יותר באופנה. אמנם אין מציירים זויות בסגנון קליאופטרה וקוים עבים — אך קו עין דקיק הוא אופנתי. וכיצד להגדיל ולהדגיש את העין? משתמשים בשני סוגי צלליות על העפעף: צללית בהירה במרכז וצלליות בגוון יותר כהה בצדדים, מה שיוצר אשליה של עין גדולה.

מבין המוצרים החדשים היוצאים עתה לשוק — מקלון סומק, שפתונים, צלליות ומייק־אפ — מעניינות הדוגמניות באלה שנועדו להקל עליהן בזמן עבודתן, המקצרים את הזמן הדרוש לאיפור או בעלי כושר עמידות גדול יותר. למשל, מי הפנים במיכל אירוסול שבו הן יכולות להשתמש בין יציאה אחת לשניה למסלול, כשיש צורך בכך, מבלי לקלקל את האיפור; מייק־אפ המכסה את השער ואינו מבריק, החשוב בעיקר למי שמופיעה בצילומים או מול מצלמת טלוויזיה; וצללית קרם־נוזלית עם מכחול בתוך מיכל מתכתי קטן המקל על כל אשה עובדת בהיותו קל לנשיאה בארנק.

# המתקן האמנותי מרחוב שיינקין

מאת דיאנה לרנר

אם זה בלתי אפשרי — אוכל לעשות זאת, אומר המתקן האמנותי, אליעזר בניאלי, גבר חייכן בשנות ה־40 שלו. כיצד? הוא מראה עשר אצבעות ידיים ושתי מחטים: באלה. רק באלה ועם סבלנות ואהבה לעבודה. זוהי פרנסתי. וזהו גם התחביב ואהבתי.

באחת החצרות אשר ברחוב שיינקין בתל־אביב, יושב אליעזר בניאלי בכניסה לחנותו. לצידו — ערי־כות מקטורנים, מכנסיים, סודרים, חולצות, שמלות־בוקר ושמלות־נשף, מפות שולחן ואפילו שטיח קטן. הוא יתקן את כולם כך שהבזק יהיה בלתי־נראה כמו התפרים שהוא תופר. „אם תמששי את האריג — אולי תחושי היכן תוקן הקרע או החור מסיגריה דולקת: גם אם תסתכלי אותו על צידו האחורי — תשגיחי בתיקון: אולם העין הערוכה לא תבחין בדבר.

אין זה משנה באיזה אופן ניזוק האריג או מאיזה חומר הוא עשוי — שכן, אני שולט על האריג ולא הוא עלי, מדגיש מר בניאלי בגאוה.

### לכל אריג — הסיפור שלו

מכל מקום, כל סוג של אריג הוא סיפור בפני עצמו. ג'רסי אינו צמר וצמר אינו זמש ואריגים סינתטיים גם הם עניין לחוד. כל אחד מאלה הוא בעיה הדורשת פתרון מסוג שונה. שלא כמו אריג האנגלי הקל להיקון, החומרים של היום כניילון, אצטט ושאר האריגים הסינתטיים — זקוקים לטיפול אחר.

מר בניאלי מראה לי שמלת ערב מארגל עם קרע מתחת לשרוול. גם השרוול השני נקרע אולם הוא כבר תוקן ורק במאמץ רב ניתן להבחין בעקבות המעידים על התיקון שנעשה בו.

בערימות הבגדים הנצפים לתיקון יש הכל: החל בחולצת אתא פשוטה וכלה במפת שולחן מקסימה עשויה בטיסט. אין בה דבר שהתבלה עד כדי כך שלא כדאי יהיה לתקנו. לפעמים אמנם הבגד פשוט ולא יקר, אומר מר בניאלי, אולם בכל זאת קניית חדש עדיין עולה פי שניים מהתיקון. חוץ מזה, לפעמים אתה נקשר לבגד מסויים וחבל לך לאבד אותו — אולי משום שהוא הולם אותך במיוחד, אולי מסיבה אחרת.

### מחירי התיקונים: מ־5 ל"י עד 30 ל"י

מחירי התיקונים נעים בין 5 ל"י לתיקון קטן עד 30 ל"י לעבודה הדורשת שעות רבות. לפעמים תיקון חור קטן אורך יותר מתיקון חור גדול. הדבר תלוי באריג, בעיבודו ובכיוון החוטים.

את אומנותו למד אליעזר בניאלי בעיר מולדתו אלכסנדריה שבמצרים, בהיותו בן 12. אמרו לי: אם אתה רוצה ללמוד, קח כסא ושב עד שתלמד. וכך עשיתי. אבל עברו שנים רבות עד שלמדתי את כל סודות המקצוע.

ב־1957 עלה עם אשתו וארבעת ילדיהם לישראל. המשפחה קיבלה דירה ביפו והוא החל להרויח למחייתו מהעבודה בה התמחה. עבדתי ימים ולילות לא רק בשביל לקוחות פרטיים אלא גם בשביל בתי הרשת, חנויות ומכבסות. עבדתי גם בשביל חייטים אחרים אשר לאחר שהודיעו כי הם מספקים שירות מיוחד לתיקונים — נוכחו כי אינם יכולים לעשות מלאכה זו בעצמם.

עתה לאחר שנשתפר מצבו הכלכלי, עקר מר בניאלי עם משפחתו לבת־ים. עם לקוחותיו נמנים גם אנשים הבאים ממרחק לאחר ששמעו הגיע גם אליהם.

את חוטיו ומחטיו מקבל המתקן האמנותי, בין השאר, מ„גלרי לפייט", חנות הכלבו הידועה בפאריס. לעתים כאשר האריג עדין במיוחד נאלץ הוא לקחת לצורך התיקון חוט מתוך התפרים שבבגד. חברות ביטוח נועצות בו. אם הוא אומר שלא ניתן לתקן את הנזק — די בקביעה זו כדי שישלמו פיצוי מלא לאדם שהגיש תביעת נזיקין.

לפעמים אני מרחם על אשה הבאה אלי בשניה עם אותו זוג מכנסיים של בנה. אולם אני מרחם עוד יותר על זו שזורקת זוג מכנסיים טוב רק משום שאינה מוכנה לשלם בעד תיקון שיעשה אותם כחדשים, אומר מר בניאלי.

הוא מצטער על שאינו יכול להעביר את רזי אומנותו לאף אחד מילדיו. הם אינם מעוניינים ללמוד את המלאכה, הוא אומר בעצב.

אליעזר בניאלי בשעת תיקון וילון בבית המלאכה הקטן שלו

# מעשה באשה שרצתה להיות צעירה

מאת חביבה אבי־גיא

לפני 35 שנה עלתה הגבי כפולה למר לארץ והצהירה על עצמה צעירה בחמש שנים, כדי שיקל עליה למצוא בעל. ואמנם היא נישאה.

חלפו עשרות שנים, בעלה של גבי למר הלך לעולמו והיא הגישה בקשה לבית־משפט השלום לתקן את רישום לידתה משנת 1915 לשנת 1910.

השופט סרב לתקן את רישום תאריך לידתה למרות שלא היה ספק בלבו ששנת לידתה של הגבי למר היתה 1910, וזאת משום שלפני 35 שנה שיקרה ביודעין, ובשקר הביאה לרישום לא נכון של גילה.

הגבי למר ערערה על פסק־הדין בבית המשפט המחוזי (ע.א. 226/71, פסקים צ"ה, עמ' 302) והשופט לבנברג פסק, כי אין צידוק לבית־המשפט לסרב לתיקון קביעת גיל, כאשר הקביעה הוכחה לפניו על־פי הראיות והוא מאמין להן.

השופט התייחס לדרכן של נשים לבקש להיראות יותר צעירות ואמר: „אם היום מצטעקת המערערת על צעירותה אין לו אלא לחזור ולקבוע את גילה הנכון, כי אמת תציב, אמת צריך".

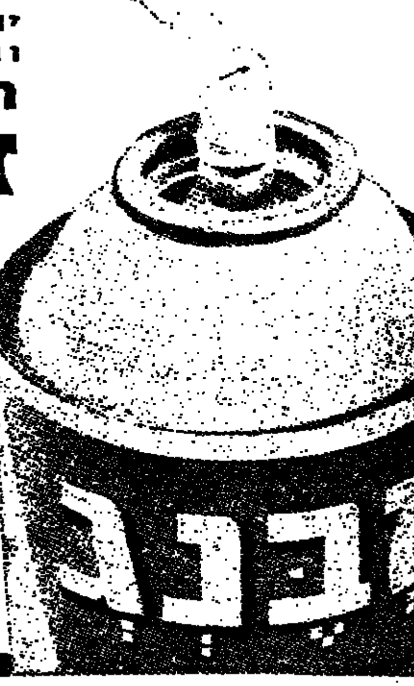
השופט קיבל את הערעור של גבי כפולה למר, אולם הטיל עליה לשאת ב־500 ל"י הוצאות המשפט, ובכך ביטא את מורת־רוחו על הטרדת בית־המשפט עקב ההצהרה הלא־נכונה מלפני 35 שנה.

בעית תיקון גיל משותפת לנשים אשר עברו או מתקרבות לגיל קיצבת זיקנה ואילו העדות היהודי שלהן הן כורה שהן צעירות מכפי שהן טוענות. בשים אלה דין תביעתן לקיצבת זיקנה מביטוח לאומי להידחות, אלא אם כן השיגו פסק־דין הצהרתי מבית־משפט השלום על שינוי בקביעת גילן.

גיל קיצבת זיקנה לאשה המבוטחת במסגרת חוק הביטוח הלאומי הוא 65. אולם אם אין לה הכנסה העולה על 4,000 לירות לשנה, זכאית האשה לקיצבת זיקנה החל מגיל 60. אשה שיש עמה תלויים זכאית לקבל את קיצבת הזיקנה שלה בגיל 60, אם הכנסתה אינה עולה על 5,300 לירות לשנה.


הודעה
לתושבי הערים בני־ברק, חולון
בת־ים, גבעתיים
ורמת־גן ותל־אביב:
עם התקרב עונת דגירת היתושים. מתבקשים התושבים:
א. להריק ממים מיכלים, חביות וכל כלי המכיל או העלול להכיל מים (מים עומדים בגובה של 2 ס"מ בלבד משמשים מוקד לדגירת יתושים).
ב. לתקן כל ברז דולף, לנקז כל שלולית בחצרות ובגינות, ולמלא כל שקע באדמה ... לאטום כל בור ...
ג. לבדוק את מערכת הביוב ... להחליף מכסים ...
ד. ובורות חלחול לצקת נפט ...

זבנג בעל ריח עדין, משמיד יתושים, זבובים וחרקים ומונע חדירתם לבית
תן להם כבר עכשיו
זבנג...וגמרנו



מוצר מצוין של במובן



„פולקעס" גנובים ימתקו.

היום כולם עוברים להודו

„סחבתי" פולקע מן המקרר.
אני אוהב פולקע של הודו בעיקר בגלל הטעם והתבלינים...

לגיוון התפריטים בא לפנות למועצה לענף הלול ת.ד 124 ת"א - לקבלת חוברת מתכונים חינם.

חדר השינה שלך צריך להיות
יותר מסתם מקום לישון...
הוא יכול להיות צעיר ואפנתי
הוא יכול להיות דרמאתי!
**גלינה**-הבד האפנתי
החדש לחדר השינה
שונה מכל מה שהכרת עד כה,
הוא חזק יותר, מאריך ימים,
קל בכביסה וללא גיהוץ.
כל זאת הודות לשילוב מוצלח
של סיבי פוליאמיד עם כתנה
והוא יפה יותר, הודות
להדפסות צבע עשירות
בדגמים שונים
שיהלמו את אופייך.
הנה רעיון נפלא לחדש את
חדר השינה במערכת סדינים,
ציפות לשמיכות ולכרים
וגם וילונות.
להשיג בכל החנויות המובחרות.

le galena
גלינה-בדי איכות
של מפעלי רוגוזין
המפיץ: ביזטיטקס בע"מ, טל: 828431 ת"א

עם גלינה
חדר השינה
הוא יותר
מסתם
מקום לישון

גלינה מגשימה
את חלום האפנה



**עירית אשדוד**
מכרז פומבי שנתי מס' 23/72
תקוני כבישים ואספלטים

עירית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים רשומים (בהתאם לחוק רישום קבלנים) לביצוע תקוני כבישים ואספלטים.

על המציע לצרף אישור כתאים על רישומו וסיווגו כקבלן רשום — אחרת לא תדון הצעתו.

מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במח' הטכנית בשעות העבודה הרגילות תמורת התשלום של 50.— ל"י שלא יוחזר.

את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום בלבד למזכיר העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מ־5.7.72 בצירוף ערבות בנקאית או הוראת עיכוב כספים במזכר העיריה בשיעור של 3,000.— ל"י. הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום ופיצול העבודות כמפורט במסמכי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן בעבודותיו הקודמות וכן בותקו ונסיונו בעבודות דומות.

אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אינג' צ. צייקר, ראש העיריה



**המועצה המקומית רמת־השרון**
הנדון: הארכת מכרז פומבי 29/72
בדבר בנית מכון שאיבה מרכזי לביוב
המועצה המקומית רמת־השרון מודיעה בזה על הארכת מועד הגשת הצעות למכרז זה עד 30.6.72 שעה 12.00.
ז. אבידן
מ"מ ראש המועצה



משובח • בילוי • נוף נהדר
...ק בקייטנות
עירית חיפה

...ית המשפט המחוזי ...בתל־אביב—יפו
תיק מזכרות 3439/72 ... הזמנה ...
דוד הקר, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

תתנו לילדיכם ...סתובב ברחוב ...אותם לקייטנות
עירית חיפה




هكذا من الأصل

[redacted]

هكذا من الأمل

# הארץ לאשה ולבית

## דמי חופשה לאם המאמצת

**אחת מארבע הצעות חוק פרטיות שתגיש ח״כ שושנה ארבלי-אלמוזלינו למען האשה בביטוח הלאומי**

מאת סופרת „הארץ״

חופשת אימוץ בת שלושה חודשים לאם מאמצת דוגמת חופשת לידה, לאם יולדת, לפיה תהיה המאמצת זכאית ל־75 אחוזים

ח״כ ארבלי־אלמוזלינו

משכרה במשך שלושה חודשים (כדמי הלידה) — זו היא אחת מארבע הצעות חוק פרטיות ש־עומדת להגיש היום ח״כ שושנה ארבלי-אלמוזלינו, המשמשת גם יו״ר ועדת העבודה של הכנסת.

כל ארבע הצעות החוק של הגב׳ ארבלי אלמוזלינו מתייחסות לתיקו־נים במסגרת הביטוח הלאומי, במגמה לחזק את מעמדה של האשה. לגבי חופשת האימוץ, הכוונה היא לאפשר לאם עובדת המאמצת ילד לזכות באותם התנאים ממש כפי שזוכה להם אם יולדת, לבל ייפגעו הכנסו־תיה בעקבות האימוץ.

הצעת חוק אחרת שמעלה הגב׳ ארבלי־אלמוזלינו היא מתן אפשרות לאשה לצרף את כל תקופות העבודה שלה כדי שיישמרו זכויותיה לקיצבת זיקנה ושאירים. רבים המקרים בהם שילמו נשים ביטוח ואולם זאת ב־הפסקות, אך פרשו מן העבודה ב־גיל 54, כלומר שש שנים לפני גיל הפנסיה, ובכך נשללת מהן הזכות לקיצבת זיקנה ושאירים. הצעת החוק מבקשת לבטל הן את ההגבלה של חמש שנות עבודה בטרם פרישה והן מבקשת ההצעה אפשרות של צירוף התקופות בהן עבדה האשה, למען יישמרו זכויותיה בהגיעה לקיצבה.

אשה נשואה המגיעה לגיל 60 זכאית לקיצבת זיקנה אם היתה מ־בוטחת בתוקף עבודתה או אם ביט־חה עצמה ברשות. ואולם, אם הת־אלמנה, עליה לבחור בין קיצבתה היא לבין קיצבת השאירים מכוח בעלה.

הצעת התיקון השלישית, שמביאה הגב׳ אלמוזלינו, היא מתן מענק חד־פעמי בשעור של 18 חודשי קיצ־בת זיקנה — בנוסף לקיצבת הזיקנה אותה תמשיך לקבל מכוח עצמה — וזה יחול הן לגבי אלמנה הן לגבי אלמן.

הצעת החוק הרביעית באה להב־טיח זכויות האלמן בביטוח הלאומי. החוק היום אומר כי לקיצבת שאי־רים זכאי רק „מי שהיה בעלה של המבוטחת בשעת פטירתה, שנה אחת לפחות, וכל פרנסתו עליה — אם היה אותה שעה בן 55 ומעלה או אם אינו מסוגל לכלכל עצמו״.

הצעת החוק באה בדרישה לבטל פירוט מצבו של האלמן ולהסתפק רק בקביעה שהיה בעלה של המבוטחת בעת פטירתה, שנה אחת לפחות.

## אופנה עילית מוונציה

### ג׳וליאנה קאמרינו מעונינת במלאכת מחשבת ישראלית

מאת חולדה ליברנומה
סופרת „הארץ״ באיטליה

ונציה

25 שנה עברו מאז פתחה הגברת ג׳וליאנה קאמרינו בית־מלאכה קטן בוונציה. היא חזרה אז משווייץ, אליה נמלטה עם בני משפחתה, מפ־ני רדיפות הפאשיסטים. החברה ש־הקימה באותם ימים „רובארטה די קאמרינו״ (ע״ש בתה) היא כיום מהידועות והחשובות במעצבי ה־אופנה העילית.

הדגמים החדשים של ארנקי קאמרינו, הנושאים את תו ההיכר „ר״ (רוברטה), על שם בתה.

### מכתיבה את האופנה

הגב׳ ג׳וליאנה, יהודיה בת וונ־ציה שמשפחתה יושבת בעיר מזה שש מאות שנה, היא המכתיבה את אופנת המוצרים בכל פרט ופרט, מארנקים לאריגי השמלות והמעי־לים, ממטריות לחגורות, מנעלים ל־כפתורים (אם כי תפסיק בקרוב ייצור נעליים), מתכשיטים לצעיפים, למזוודות ולתמרוקים. ג׳וליאנה מל־בישה אשה אנינת טעם (שהפרוטה בכיסה) מכף רגל ועד ראש בלבוש ספורטיבי־אלגנטי מיוחד במינו ש־נקל מאוד להכיר בו את אישיותה. ג׳וליאנה חובבת נוחות ואף על פי כן היא סבורה שאסור לאביזורי לבוש שיהיו שמושיים בלבד וכי על מעצבי האופנה להקפיד ראשית על יפי המוצר.

גזרת שמלותיה, מעיליה, חליפו־תיה — פשוטה (אם כי התפירה כמובן מעולה) והמיוחד הוא לרוב האריג שצויר על ידיה והותאם מ־ראש לבגד המוגמר. השילוב בין האריג על צבעיו ודוגמתו לבגד ולאביזרים הוא איפוא מושלם. מ־סיבה זו דואגת ג׳וליאנה לאופנת האריגים הנסוים בוונציה על כ־מאה נולי עץ מהמאות ה־15 עד ה־17.

הבד יודפס בעונה הבאה בפאנלים כשהצבעים משתלבים בצורות גי־אומטריות. אופנת הסתו הבא, סבו־רה הגברת ג׳וליאנה, עתידה להש־פיע על הקו המנחה באופנה העי־לית הבין־לאומית, כפי שלא אחת הפכו בעבר חידושיה נחלת רבים.

ג׳וליאנה קאמרינו, יוצרת אופנה עילית בינלאומית הידועה בשם רוברטה.

ג׳וליאנה, שעבודתה זיכתה או־תה בפרסים בין־לאומיים רבי יוק־רה, יוצאת דופן בעולם האופנה ה־עילית בפשטות הליכותיה, הגם ש־היא חולשת על חברה עליה מתפר־נסים כ־4000 עובד.

### ישראל היא מקור למלאכת כפיים

— מה דעתך על עבודות יד מ־ישראל? — שאלתי את ג׳וליאנה, שכל אופנתה מבוססת על מלאכת כפיים איטלקית.

הגברת ג׳וליאנה, תמירה חומת שער ונאה, הנראית צעירה מכפי גילה במכנסי צמר הקשמיר הכחו־לים שלה, אוהבת לגלגל שיחה כמדו־שכת ככל בני ונציה. בישראל, ל־דבריה, שילוב נפלא של מלאכת כפיים פרי מסורות שונות ולפיכך מקור לא אכזב לרעיונות חדשים. צר לה על שמעיין לא־אכזב זה אינו מנוצל כיאות על־ידי מעצבי האופנה הישראלית, על שמלאכת הכפיים הישראלית (אם היא תימ־נית, כורדית, ערבית או פרסית) הולכת על פסים קבועים, ללא חי־דוש, ללא דמיון וללא מעוף ואין תימה שהאופנה אינה מחדשת דבר, איננה בעלת אופי מיוחד ואין בה כדי למשוך ליבה של האשה, הנכו־נה להוציא סכומים גדולים על לבו־שה ובלבד שיהיה נאה, חדש ומיו־חד.

### לא היה המשך למו״מ עם משכית

לפני עשר שנים, מספרת לי ה־גב׳ ג׳וליאנה, באה פעמים אחדות לביתה בוונציה הגברת רות דיין והציעה לה לשתף פעולה עם מש־כית. אך דומה ששתי הנשים לא הגיעו ללשון משותפת. אף על פי כן רעיון העבודה המשותפת עם אמ־נים ישראלים מעניין את ג׳וליא־נה.

„כשם שאני נותנת עבודה לפו־עלים ולאומנים בני נאפולי, ונציה או קומו, למה לא אעסיק גם אומ־נים ישראלים שיוכלו לעבוד לפי הדרכתי ולספק לבית האופנה שלי רקמות, אריגים, תכשיטים. ראוי, היא מוסיפה, שהמעונינים יבואו ל־ביתי בוונציה, אוכל להדריכם, וכ־כל להגיע לידי הסכם, ניתן לנצל את מלאכת הכפיים הישראלית ל־מסורות האופנה העילית הבין לאו־מית!״

כשהיא מדלגת מנושא לנושא מס־פרת ג׳וליאנה בגאוה כיצד הצלי־חה להתגבר על סכסוכי עבודה ב־בית המלאכה לארנקים שהיה לה. הסכסוך הושב דווקא בעזרת הקומו־ניסטים. היא סייעה להם להקים קו־אופרטיב המקיים ביזמתם מכונות; היא המספקת להם הזמנים והדג־מות והם עובדים בשרותה בלבד.

אלפי נשים בעולם נכונות להו־ציא מינימום של 150 דולר על שמ־לת סריג, 25 דולר על צעיף, מאה דולר על תיק או 250 דולר על מעיל גשם ובלבד שיהיה חתום ב־אות „R״ (רוברטה), חתימתה של ג׳וליאנה קאמרינו, בת למשפחה יהודית שדורות רבים התגוררה ב־גיטו ונציה.

## שבועות ישראל בחנויות יפאן

בחודש ספטמבר הקרוב יערכו שבועות ישראליים ב־6 מחנויות רשת הכל־בו היפאנית הגדולה מי־צוקושי. 4 משלחות של קניינים יפאנים ביקרו בארץ ובדקו מוצרים שישלחו ליפאן, שכן ישנם הבדלים ניכרים בדרישות ובגדלים בין השוק היפאני והשוק הישראלי. כך למשל ויתרו על רכישת בגדי ילדים בארץ כי ביפאן מעדיפים בגדי ילדים עשויים צמר בעוד שבארץ הם עשויים בעיקר סיבים סינטטיים וכותנה. ה־קניות בישראל לשבועות הישראליים ביפאן הסתכמו ב־200 אלף דולר ובהם: אפודות, גרביים, עניבות ומעילי עור לגברים; אפודות חלי־פות, סריגים ושמלות לנשים וכן ארנקים ותכשיטים.

שבועות ישראל יערכו בחסות אחיו של הקיסר היפאני, הנסיך מיקאסה.

### מסע תצוגות למען הבונדס

מאחר שהחברה הישראלית להע־רוכות וירידים מגבירה השנה את פעולותיה במפעל תצוגות האופנה שעורכת חטיבת הנשים, גבי הילדה לייבו העומדת בראש חטיבת הנשים בבונדס נמצאת עתה בארץ להכנת התצוגה אשר לכבוד מלאת חצי יובל למדינה תשא אופי חגיגי: רשתות גדולות וחנויות מעונינות לערוך ב־שנה הבאה שבועות ישראליים בשי־לוב תצוגות אופנה, כשבחנויות ימכ־רו הדגמים שיוצגו. מעריכים שית־קיימו 10—15 שבועות ישראליים בשילוב עם תצוגות אופנה של ה־בונדס.

## ביקור בקיבוץ

רכשתי מכונית ובתוכניתי לצאת הקיץ לסיור בארץ עם המשפחה. בין היתר, החלטנו לבקר כמה ידידים בקיבוצים. האם אני חייב להודיע מראש לידידים אלה על בואנו (כפי שזה מקובל בעיר) או שמא אין צורך בפורמליות זו, כיוון שבקיבוץ לא קשה לארח מש־פחה קטנה — שני מבוגרים ושני ילדים.

**נמוס ונוהג**
מאת
חנה בבלי

יש להודיע מראש על כל בי־קור — כדי להימנע מהפתעות. הרי יתכן שהמארחים אינם ב־מקום. יתכן שבאו אורחים אח־רים או מישהו במשפחה אינו מר־גיש טוב או עיף. למה להסתבך באי נעימות למה להביא את ה־ידידים במבוכה? יש להימנע מלבוא למקום בשעות המנוחה של החברים ובעיקר לא בין השעות 2 ל־4 ביום השישי או בשבת.

### מתי אוכלים את הסלט

במסיבות חגיגיות רבות מש־תתפים נוהגים להגיש לסוע־דים את קעריות הסלט בתחילת הארוחה. חלק מהסועדים מת־חיל את הארוחה בסלט, חלק אוכל את הסלט כתוספת למנה העיקרית. אך לפני כמה ימים ראיתי זוג אורחים — יוצאי צרפת — שלא נגעו בסלט אלא לאחר שסיימו את מנת הבשר שלהם.

המטבח הצרפתי הצלי מכתיב את אכילת הסלט כמנה נפרדת, המוגשת לאחר המנה העיקרית (פרט למקרים כאשר סלטים מיו־חדים בכמויות קטנות מוגשים יחד עם מבחר מנות ראשונות ומהווים חלק ממנות האלה). אצ־לנו מקובל לאכול סלט כתוספת למנה העיקרית. אכילת הסלט לפ־ני המנה העיקרית — היא פחות מקובלת.


* בילוי סוף שבוע
* ירח דבש חלומי
* חופשה מרגיעה ומהנה
* אוירה נעימה ומשחררת
* בר, מגרשי דשא ופינת משחק לילדים
* מזוג אויר מלא.

במלון המפואר „גלי־זוהר״ שעל חוף ים־המלח נותרו מקומות

הזמנות:
שד׳ רוטשילד 66, ת״א
טלפון 625955
ומלון גלי־זוהר״
טלפון 057-96051

מלון גלי זוהר
GALEI ZOHAR HOTEL

זה כל כך פשוט

לשמור על הנקיון באוטובוס.

השתתף במבצע
נקיון אדיבות בטיחות 72
המתקיים באוטובוסים של אגד ודן
באזור תל אביב
הגרלת פרסים בכל שבוע

בנסיעתך הקרובה באוטובוס, רשום גם אתה שמך וכתובתך על גב הכרטיס, השלך ל„סל־קט״ המותקן ביציאה — ואתה עשוי לזכות בפרס. בהצלחה!

נסיעה נעימה-בעזרתך!

הורים!
דאגו לילדיכם
שלחו אותם לקייטנות
העירוניות
של עיריית חיפה

הצטרף למועדון הארצי לקמפינג ותהנה מהנחות והטבות
פנה לאגוד הקמפינג ת.ד. 154 חיפה.

הגיע
burda MODEN
גליון יוני
75 גזרות בגדלים 34—52 לשמלות קיץ
מבחר דגמים מיוחד לצעירות
להשיג בקיוסקים

לאוהדות BURDA
פתחנו מרכז
לייעוץ תפירה
בהנהלת איריס אבני
נתנת עזרה בגזירה ובמדידה לתופרות לפי BURDA
„אמפיסלי״, רח׳ המלך ג׳ורג׳ 62 תל־אביב
טל. 228210 או 235142

פרסום גלבלום.

אומרים שאני רוקדת טוב מכולם מדוע איפוא איש אינו רוקד עמי?

לא נעים להגיד זאת, זהו ריח פה.. קחי תיארנט!

טיפות פלא תיארנט, נפלאות לטיפת הפה, או על מברשת להם לצחצוח השיניים.

הפי אנד עם תיארנט

# לאשה ולאם הצעירה

## חידושים בדרכי הטיפול בתינוק

מאת מרגלית בן-חיים

לפני יותר מ־30 שנה נתקלו רופאי הילדים בארץ בתופעה מוזרה: אמהות צעירות רבות שיצאו מבית־החולים לאחר הלידה נכנסו לאחר שבוע־שבועיים למצב של פסיכוזה. תקופה ארוכה עברה עד שהרופאים הגיעו למסקנה כי הדבר נבע מהעובדה שאמהות אלה היו בדרך כלל עולות חדשות מבודדות ממשפחתן, מהוריהן וידידיהן ונפחדו מכובד האחריות שנפל עליהן לפתע. מספר ד"ר שמריהו גלילי מותיקי רופאי הילדים בתל־אביב: „הרופאים אז לא השכילו לעמוד במהירות על התופעה, להחדיר באמהות הצעירות המרוחקות ממשפחתן בטחון עצמי כדי שתוכלנה לעמוד במבחן האמהות. חוסר הידע שלהן כיצד לטפל בתינוק, האחריות, החולשה הפיסית שלאחר הלידה גרמו להן תסבוכות פיסיות ודר־תגיות".

כיום פחות, כמובן, סכנה זו. אמהות צעירות יכולות להוועץ באמהותיהן וידידותיהן ושוב אינן חשות עצמן חסרות אונים ובודדות. בכל זאת, בעיות רבות ניתן היה למנוע לו הוכנה האשה הצעירה לקראת תפקידה כאם ולא שבוע שבועיים לפני הלידה כשאז מחשבותיה אינן נתונות לכך, אלא כבר מתחילת ההריון. למעשה המצב האידיאלי היה הכללת שיעורים מיוחדים לטיפול בתינוק והכנה לתפקיד האם בתוכנית הלימודים בבית־הספר התיכון כפי שנעשה בבתי הספר בשווייץ, למשל, אך אם אין עושים זאת — הרי הכנה מתחילת ההריון היא חיונית ממש. גם קשר עם רופא ילדים המסוגל להדריך את האם ולסייע לה מרגע שנולד הילד חשוב מאוד לאם תוטע בה בטחון.

### סידור החדר של הילד

חדר הילדים צריך להיות חדר מאוורר ומרווח ולא החדר הגרוע ביותר בדירה כפי שנעשה בבתים רבים. את המיטה מציבים ליד קיר פנימי ולא חיצוני כדי שבחורף לא תתקבל טמפרטורה שונה מן הקיר כלפי מיטת התינוק מזו המצויה באוויר החדר. המזרון, כך ממליץ הרופא, מוטב שלא יהיה עשוי עשב ים. כדאי להמעיט בחדר הילדים בריהוט ובקישוטים מיותרים, להמעיט במרבדים ולתלות וילונות הקלים לכביסה. הסיבה לכך היא שהריהוט והקישוט הם סופגי אבק — ולאחר מכן מפיצי אבק בחדר מה שאינו רצוי כלל בחדר ילדים. כדאי גם שבגדי התינוק ובעיקר החיתולים יימצאו בתוך הארון ולא יונחו מחוצה לו — שוב כדי שלא יחדור לתוכם האבק.

### מעבר הדרגתי מחלב לדייסה

חינוכו של הילד מתחיל מיומו הראשון. הרגלי האכילה, השינה ואורח חייו צריכים להיות שווים במידת האפשר בכל יום. ילד שאינו אוכל בזמנים קבועים, ישן בכל פעם במקום אחר ואין לו אורח חיים מסודר — אינו מגיע לאותה מידת שלווה והרפיה שלה הוא זקוק ואשר היא מנת חלקם של ילדים שאורח חייהם מסודר.

„אין פירוש הדבר לנקוט במשמעת ברזל ולתת לתינוק את המזון בשעות מדוייקות בלי להתחשב כלל בצרכיו הפיסיולוגיים כאילו ניתנת לו פקודה מראש להיות רעב", אומר ד"ר גלילי. דרך הביניים בין שעה קבועה לבין רעבונו של הילד היא שצריכה להדריך את האם. המעבר מחלב אם לחלב בבקבוק אינו צריך להיות פתאומי. הדבר חשוב מאוד לאם כדי שתנוח לפחות פעם אחת מהנקת התינוק שש פעמים ביום, חשוב גם לתינוק כדי שיתרגל גם לטעם אחר מלבד חלב האם. באופן כזה יהיה המעבר מחלב אם לחלב מבקבוק פחות פתאומי. טוב לתת את החלב מבקבוק בלילה (האב יכול למלא את מקומה של האם) ובכך לאפשר לאם מנוחה.

„אני מתנגד לתת לתינוק דייסות בגיל צעיר מאד. כל אוכל בגיל זה צריך להיות מותאם וקרוב למרכיבים של חלב טבעי שבו אין דייסות וקורנפלור", סבור ד"ר גלילי. המעבר הרצוי מחלב בבקבוק לדייסות נעשה בגיל ארבעה חודשים: תחילה עושים את החלב קצת יותר סמיך. בגיל חמישה חודשים מוסיפים כמה כפיות דייסה ביום (3 כפיות לפני הארוחה) מבלי לוותר על הבקבוק, וכך בהדרגה, לעבור לדייסה.

### חיתולים חד־פעמיים והיגיינה

החיתולים לשימוש חד־פעמי המצויים עתה בשוק מקילים מאד על האם בכך שאין צורך לכבס את החיתולים ולהרתיחם, גם אם מחיר החד־פעמיים גבוה. אך אמהות רבות שאמונן בחיתולי הבד „המסורתיים" גדול — שואלות לעתים קרובות: האמנם טובים החיתולים החד־פעמיים? התשובה היא חיובית. החיתולים החד־פעמיים הם טובים ומקלים מאד על האם. חשוב לדעת, מכל מקום, כיצד מחתלים. שוב אין מחתלים כפי שנהגו בעבר, וזאת כדי למנוע נקע בפרק הירך. את האמהות הצעירות מלמדים בעת שהותן בבית החולים, זמן קצר לפני צאתן, כיצד מחתלים נכון, וכדאי לשים לב היטב להוראות.

יש אמהות הסבורות כי אין להשגיח על ההיגיינה של התינוק בגיל צעיר ואומרות: בין כה וכה הילד יתחיל עוד מעט לזחול ויכניס לפה צעצועים מלוכלכים, ואולי כדאי לנסות ולחסן אותו על־ידי כך שאין משגיחים במיוחד על ההיגיינה. רופאי הילדים מתריעים מפני מחשבה זו, כי תוצאה של „חיסון" שכזה עשויה לפעמים להיות קטלנית. ככל שקטן הילד הוא רגיש יותר לזיהום ויש לשמרו מפניו ככל האפשר. בגיל 8—9 חודשים עשוי לכלוך או זיהום לעלות בשלשול של יום־יומיים ותו לאו, אבל בגיל צעיר יותר יש לחשוש מתסבוכות.

גם תחתוני הגומי, בדומה לחיתולים החד־פעמיים מקילים על האם, אך בניגוד לחיתולים שעליהם הוא ממליץ — מתנגד ד"ר גלילי בתוקף לתחתוני גומי. שימוש בתחתונים כאלה עשויה לגרום לפצעים שהטיפול בהם עשוי להמשך זמן רב. הפצעים נגרמים בגלל שתחתוני הגומי אינם מאפשרים התאדות של ההפרשה, והחומרים הכימיים שבהפרשה עלולים לגרום לעור גירויים קשים ביותר. בקיץ אין להלביש לתינוק תחתוני גומי בשום אופן — אך בנסיעה, למשל, כשאין אפשרות להחל בדרך את התינוק אפשר להשתמש בהם.

### המוצץ

ילד המאוזן מבחינה תזונתית ומבחינת השלוה הנפשית, הורכה לאהבת אם ולחמימות אינו נזקק בדרך כלל למציצה כי הוא מקבל אותה ביניקה או במציצה מהבקבוק. הסיבה הנפוצה למציצת אצבע (או מוצץ) היא בתזונה לקויה כשאיכות האוכל דלה. אבל לעתים קרובות הסיבה היא נפשית והמציצה באה בעקבות חוסר תשומת לב מספקת, חוסר חמימות, בשפעולת ההאכלה היא טכנית והאם ממהרת להוציא את הבקבוק מידי הילד בעוד שהוא מעדיף למצוץ את מוצץ הבקבוק להנאתו — ואז הוא מוצא פיצוי במוצץ.

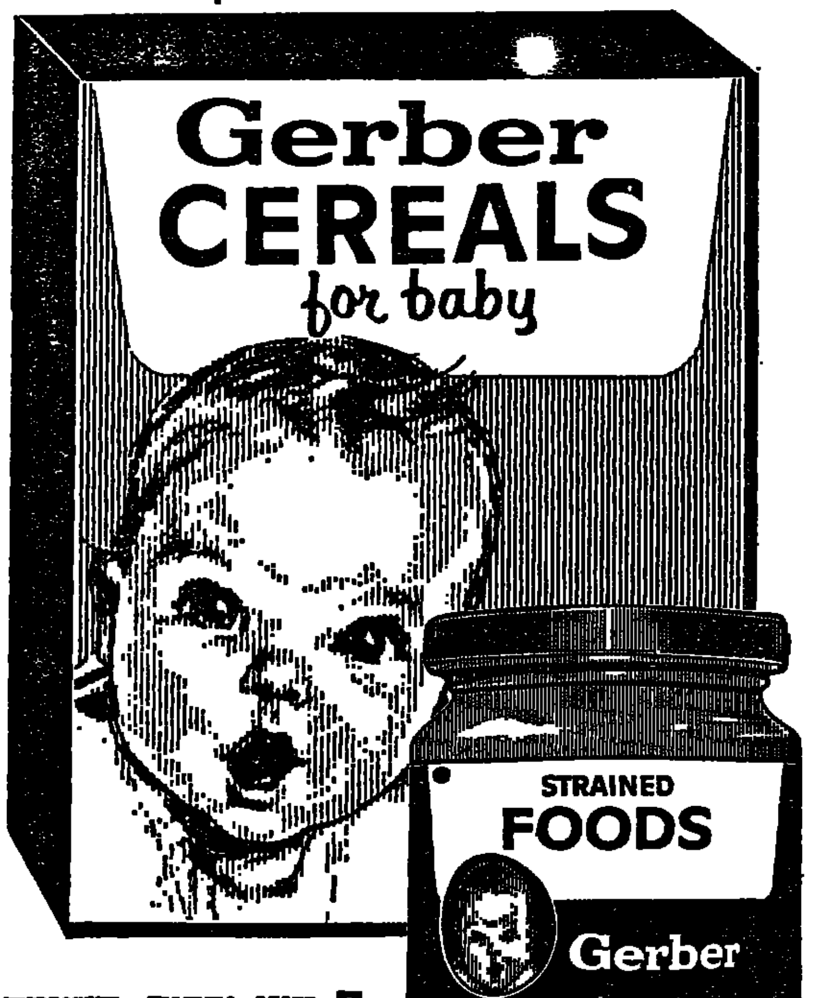
המוצץ מהווה גם אמצעי למשיכת תשומת לב של האם: הפ־

(סוף בעמוד 20)

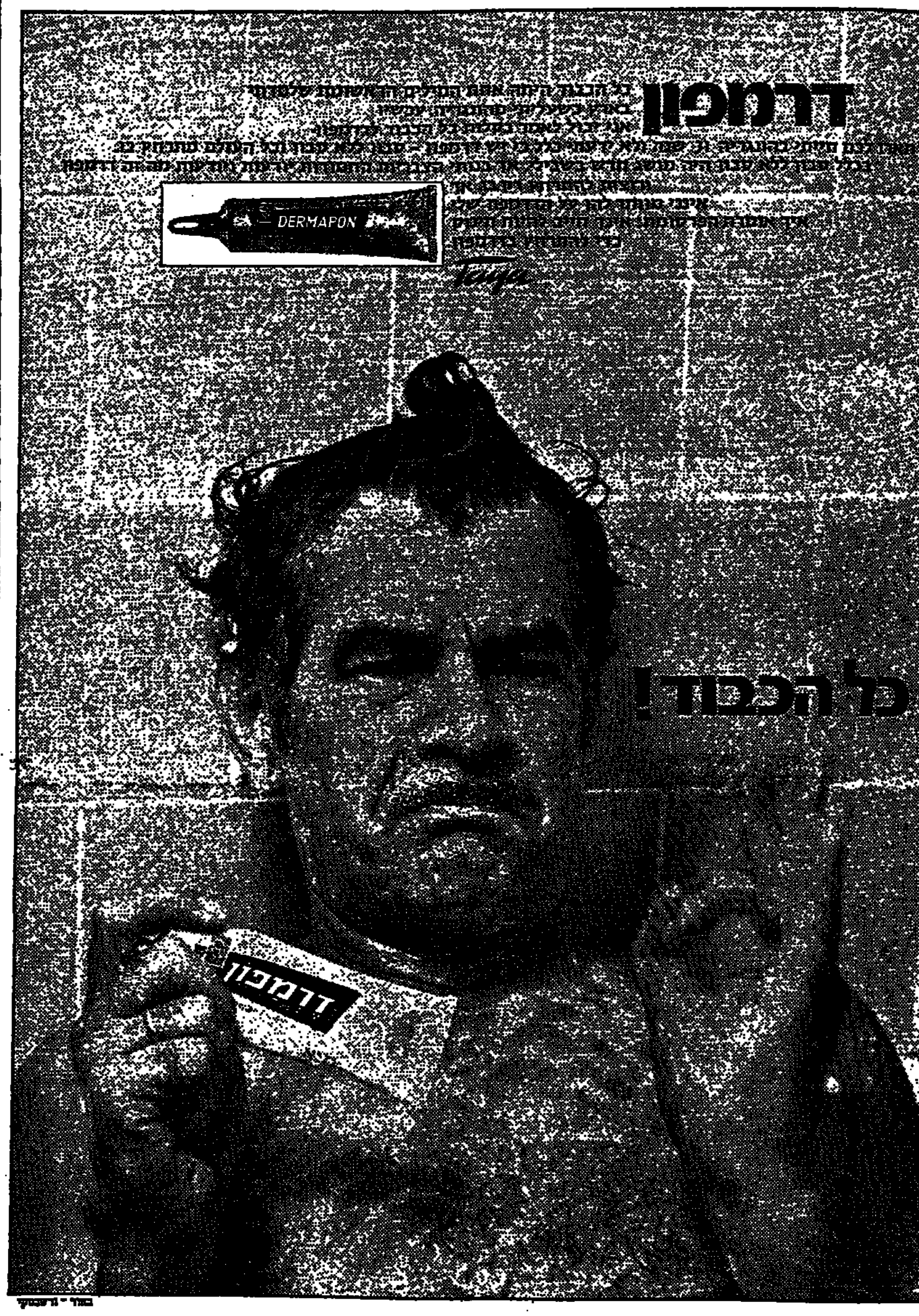
הקל לבישול!

עידן חדש לאם הצעירה בישראל!

מזון מוכן לאכילה לתינוק ולתינוקת!
מיליונים של תינוקות בעולם כולו נהנים מהמזון לתינוקות של גרבר.
עתה הגיע גם תורם של התינוקות בישראל.




9 מיני ירקות מסוננים
24 מיני פירות מסוננים
בצנצנות מוכנים לאכילה
9 דייסות:
דייסת דגנים מעורבים • דייסת שיפון • דייסת שעורה • דייסת אורז.
דייסה עשירת חלבונים • דייסת דגנים מעורבים עם בננות.
דייסת אורז עם תות שדה • דייסת שיפון עם בננות.
ללא בישול! בחישה קלה בחלב והדייסה מוכנה.
תוצרת גרבר, ארה"ב-הצרנים הגדולים ביותר בעולם למזון לתינוקות
לבריאות עם גרבר!
להשיג בכל סופרמרקט ושופר־סל
הסוכנים בישראל: חברת רנדי בע"מ, רחוב ברזילי 5, תל אביב. טלפון 611328.




מכונות כביסה פרידמן
עכשיו גם עם BIO

1. מכונות הכביסה היחידות המיוצרות בישראל בהן את יכולה לכבס בשני תהליכי כביסה, רגיל וגם עם Bio.
2. לבחירתך שני דגמים: Bio-Special, Bio-Super.
3. מותאמות לצרכיך המיוחדים — מאפשרות תכניות כביסה לפי בחירתך.
4. על אף היותה אוטומטית מלאה — ביכולתך לחזור על תכניות כביסה ולבחור רק הדרושות לך. לכל סוגי האריגים וגם לצמר.
5. מצוידת בטרמוסטט נוסף לויסות החום.
6. מורכבת על גלגלים — תוספת קניה בסיס גלגלים.
7. בעלת אביזרי בטיחות למניעת תקלות חיצוניות (כגון: הפסקת חשמל או מים).
8. בפיקוח מלא של מומחי פרידמן בכל שלבי הייצור.
9. מיוצרת ממיטב החומרים.
10. שומרת על הכביסה ומאריכה חייה.
11. מיוצרת לפי תו התקן ישראלי מספר 322.
12. שרות פרידמן מעולה מלווה את מוצרי האיכות שלנו לתמיד.

...וגם לאחר הקניה
ישלך אל מי לפנות!

קניה ללא סבון,
פרטים בחנויות.

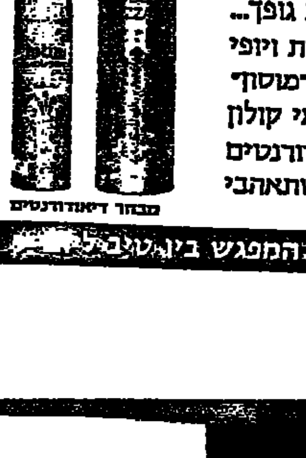
פרידמן

בינג-ליניאל

צח וענוג
יהיה עור גופך
בעזרת
דפילטור
הקרם הקוסמטי המושלם להסרת שיער מיותר
נוח לשמוש השפעתו ארוכת טווח
אינו מבאיב
דפילטור מוצר צמרת נוסף של "וולה"

MOUSON
cosmetic

תמרוקי "מוסון"-
המפגש בין טיב ליופי
בואי גם את אל המפגש הזה
פנקי את גופך...
העניקי לו רכות ויופי
ם תמרוקי היופי של "מוסון"
קרמים, סבונים, מי קולון
ודיאודורנטים
יב מעולה ובאיכות שתאהבי




תמרוקי מוסון – המפגש בין טיב ליופי




هكذا من الأصل

هكذا من الأمل



# לאשה ולאם הצעירה

## חידושים בדרכי הטיפול בתינוק

(סוף מעמוד 19)

לת המוצץ וחזקת האם להרגיע מכוונת לכבוד את תשומת לבה. אין אפשרות להקפיד על כך ש־בכל פעם שמרימים את המוצץ הוא נקי. נוסף לכך יש לציין ש־מציצת מוצץ מביאה לבליעת אויר ולכאבי בטן לתינוק (בניגוד ל־מציצת אצבע) ואין גם כל הבדל בין מציצת אצבע למציצת מוצץ באשר לעוות הלסת. לכן אם הילד זקוק בכל זאת למציצה — עדיפה האצבע על המוצץ הפלסטי.

### מתי לצאת לטיולים עם התינוק?

תנאי הדיור בארץ מאפשרים הצמדת ילד בגיל הרך בגזוזטרה הפתוחה ולהעניק לו די שמש ואויר מבלי שיש צורך להוציאו מחוץ לבית.

יש אמהות אשר ממהרות להוציא את התינוק לטיולים ולשהות ארוכות ברחוב כבר בשבועות הראשונים — אך טיולים כאלה יותר משהם לטובת התינוק הרי הם בעיקר לטובת האם, ולתינוק הם מזיקים יותר מאשר מועילים. התינוק חשוף לאבק הרחוב, לאדי בנזין ולכלוך ואינו מקבל הרבה מן הטיול. כל מה שהוא רואה בשכבו בעגלה אלה השמים שאותם הוא יכול לראות גם ממרפסת ביתו. רק כשהילד כבר למד לשבת — הרי הוא יכול להפיק תועלת מן הטיול ברחוב ולספוג גירויים ממראה עיניו.

„כשרואים שני תינוקות בגיל שמונה חדשים אפשר להבחין תוך דקות ספורות כי מהם הירבה להיות ברחוב, מחוץ לבית ולידי בתי קפה ומי התחנך בחדשי חייו הראשונים בבית ובחצר. הראשון — עצבני ואינו יכול לשבת במנוחה, והשני — שקט ושלו", אומר מנסיונו ד"ר גלילי.

כדאי שהאם תבחן היטב בצאתה לטיול עם התינוק בחדשי חייו הראשונים אם אמנם היא מביאה לו בכך תועלת או נזק.

גם האצה בהתפתחות הילד ורצונם של ההורים, ביחוד האינטליגנטים שבהם, לראות את ילדם מתפתח במהירות עשויים להביא אותו לעצבנות. סטטיסטיקות שנערכו אצל ילדים מגמגמים מראות כי אחוז ניכר מהילדים המגמגמים בא ממשפחות שניסו להאיץ את התפתחותו השכלית של הילד.

יש אמהות שאצלן קיימת אינטואיציה חינוכית טבעית ואינן צריכות להתאמץ כלל. אבל אחרות ורבות כמוהן אמהות אינטליגנטיות לא נחונו באינטואיציה כזו, ולטובת הילד כדאי שתשקענה מאמץ ותלמדנה, ורצוי מוקדם ככל האפשר.


**לתינוק שלך**

מן המובחר ביותר...
* חיתולי „אריה"
* שמיכות „אריה"
* מכנסים * סדינים * כילות
* חזיות * חיתול מיכנס „אריה"

מומלץ ע"י רופאי הילדים
ביותר לאקלים הארץ
קיפול כפול ותפר כפול
ואינו מתפורר גם במכונת כביסה

„אריה"
ת"א, הקישון 6, טל. 823185


## דגים מטוגנים ומאודים

דגים אפשר לטגן בכמה אופנים:
1. טבולים בקמח.
2. מצופים בקמח, ביצה ופרורי לחם.
3. צפופים בבליל של קמח, ביצים ומים.

זה הכלי הרצוי לטיגון „עמוק" של דגים בעזרת הסל הפנימי, בו מונחים הדגים, יכולה את להוציא בקלות את הדג מתוך השמן בלי לפגום בצורתו וכדי לאפשר לשמן לספטף.

**דגים מטוגנים בקמח**

¾—1 ק"ג דגים, 2—3 כפות קמח, מלח, פלפל, שמן לטיגון.

נקי את הדגים, המליחי אותם (אפשר להתיז גם קצת מיץ לימון). לפני הטיגון יבשי יפה וטבלי בקמח מעורב במעט מלח ופלפל. שימי במחבת עם שמן חם וטגני משני הצדדים על אש חזקה (האריאנט: בלי פלפל; ואת המלח והלימון יוסיפו האוכלים).

**דגים מטוגנים בצפוי**

¾—1 ק"ג דגים, 1 ביצה, 1 כף חלב או מים, 2—3 כפות קמח, 2—3 כפות פרורי לחם.

נקי את הדגים, הסירי את הראש והזנב. דגים גדולים חתכי לפרוסות, דגים קטנים חתכי בפנים לארכם, הוציאי את עמוד השדרה ושטחי את הדג כך ששני חצאיו יהיו על משטח אחד. טבלי כל חתיכת דג בקמח מעורב ואחר כך בביצה בלולה, בחלב או במים ולסוף בפרורי לחם. טגני בשמן חם על אש לא גדולה.

**דג מטוגן בבליל (זום)**

¾—1 ק"ג דגים, 2 כפות קמח, מלח, פלפלים, שמן לטגון.

לבליל — 1 כוס קמח, 1 כוס מים, 2 ביצים. סדרי את הדגים כמו במרשם הקודם, טבלי אותם בקמח, היטב, ביצים ומים ומוסיפים מעט מלח. טובלים בבליל את הדגים העטופים קמח, השתדלי להשאיר על הדג רק שכבה דקה של בליל. טגני את הדג המכוסה בבליל בשמן עמוק על אש לא חזקה (בטיגון על אש חזקה עלול פנים הדג להשאר בלתי מטוגן). אופן זה של טיגון טוב לביצ'קי חצויים לארכם.

כשאת מכינה דגים מטוגנים, הכיני חלק מהם מטוגנים במרינאדה: דגים מטוגנים באחד מהאופנים המוסברים לעיל תוכלי לשים במרינאדה, ולהגיש כמנה פיקאנטית. דגים קטנים מטוגנים ושמורים במרינאדה יכולים להחליף, במידה רבה, סרדינים משומרים בקופסאות. ההכנה היא כך: קררי את הדגים, סדרי אותם בצנצנת או בכלי אחר שאינו רגיש לחומצות, הרתיחי כוס מים עם כוס חומץ, וסוכר לפי טעמך. הוסיפי 2 עלי דפנה, 2 גרעיני פלפל אנגלי, גזר חתוך לפרוסות דקות ובצל חתוך לרחבו. השאירי בסיר מכוסה עד שיתקרר, וצקי על הדגים. לאחר שעות מעטות הדגים יהיו מוכנים למאכל.

**אופני בישול**

דג מתבשל קשור באריג נוח לתפישה ולהוצאה מן הסיר המבהיל. שימי לב, שלא יתבשל במים רבים מדי.

**אידוי דגים**

לשם אידוי פילאָ של דגים או דגים קטנים דיך שתניחי אותם בתוך צלחת עמוקה ותשימי צלחת זו על סיר בו מתבשלים מזונות אחרים — תפוחי אדמה, ירקות וכו' (לא ירקות שריחם חריף). את הצלחת כסי בכסוי הסיר. הוסיפי על הדגים שבתוך הצלחת, שהיתה אחרת תחילה, מעט חמאה או חלב או מים ותבשלי.

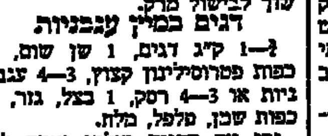
אידוי דגים גדולים צריך להיעשות בכלי אידוי מיוחד.

זה הכלי הרצוי לטיגון „עמוק" של דגים. בעזרת הסל הפנימי בו מונחים הדגים, יכולה את להוציא בקלות את הדג מתוך השמן בלי לפגום בצורתו וכדי לאפשר לשמן לספטף.

סיגון דגים בשיטה „השטוחה" — כלומר כשאין השמן מכסה על הדג כי אם מגיע עד לרבע כגובהו — נעשה במחבת.

סיגון הדג אינו צריך זמן רב. אם מטגנים זמן רב מדי, נעשה הדג קשה ויבש. דבר זה נכון גם לגבי כל צורת בישול אחרת של דגים.

**האדרות והראש — למרק**



השתמשי בדג כולו ואל תשליכי דבר ממנו. הראש האדרות — ישמשו לבישול מרק.

**דגים במיץ עגבניות**

¾—1 ק"ג דגים, 1 שן שום, 2 כפות פטרוסילינון קצוץ, 3—4 עגבניות או 3—4 רסק, 1 בצל, גזר, 4 כפות שמן, פלפל, מלח.

נקי את הדגים וחלקי אותם למנות. חממי את השמן וטגני בו את הבצל קצוץ דק ואת השום הכתוש, הוסיפי גזר מרוסק על פומפיה גסה ופטרוסילינון קצוץ וצלי יחד כ־5 דקות. הוסיפי עגבניות חתוכות לפרוסות, תבלי במלח ובפלפל, כסי ובשלי על אש קטנה במשך חצי שעה בערך. שימי בסיר את הדגים, כסי היטב ובשלי עד כרבע שעה. הדג יהיה מוכן כשתוכלי להפריד בנקל את הבשר מהעצמות.

**בדקי את טריות הדג**

ריח הדג הטרי כריח הים

## מרשמים מדג פורל

### פורל נוסח „חוה"

**חמרים**

4 דגים 200—250 גר' כ"א, 8 פטריות, 4 תפוחי עץ (גרנד אלכסנדר), מלח, פלפל, 1 בצל, לחם לבן או סהרוני, ½ כוס יין לבן, בצק עלים, מיץ לימון מ־3 לימונים 100 גר' חמאה.

**אופן ההכנה:**

מנקים היטב את הדג, מפזרים עליו מלח, פלפל, מיץ לימון ומשהים במקרר. מורחים כלי חרס או זכוכית פיירקס עם חמאה, לתוך הכלי שמים את הבצל הקצוץ המבושל במעט חמאה. על הבצל מסדרים את הדגים, מפזרים עליהם מלח, פלפל, יין ואת הפטריות וגם מעט מיץ לימון ומעט מיץ הפטריות. מכסים בנייר פרגמנט ואופים בתנור בחום בינוני או בכלי מכוסה כ־20 — 15 דקות. את תפוחי העץ קולפים, חותכים לפרוסות ואופים עם מעט יין לבן ומיץ לימון כמספר דקות. על הדג מסדרים את פלחי התפוחים המאודים ומגישים עם פרוסות לחם קלוי או עם סהרוני בצק עלים. כתוספת תפ"א מבושלים או מאודים, או מחית תפ"א.

### פורל נוסח הגליל עם שקדים וזיתים

**חומרים**

4 דגים 200—250 גר' כ"א, מעט קמח, מעט שמיר, 60 גר' שקדים, 1 כוס שמן, 12 זיתים ירוקים, מלח, פלפל לפי הטעם, מיץ לימון מ־2 לימונים, עלי חסה, 100 גר' חמאה.

**אופן ההכנה:**

מנקים את הדגים היטב, מפזרים עליהם מלח, פלפל, מיץ לימון ופטרוזיליה קצוצה ומשהים במקרר. מחממים שמן חם מאד ולתוכו מכניסים את הדגים המקומחים ומטגנים עד לצבע זהוב. ממיסים את החמאה ולתוכה שמים את השקדים ומטגנים לשון עוד מעט. בינתיים מעבירים את הדג לכלי הגשה ומקשטים עם החסה־לימון. לתוך המחבת עם החמאה שמים את השקדים הקלופים ואת הזיתים ללא הגרעינים ומטגנים מעט ויוצקים על הדגים עם החמאה. ברגע האחרון מפזרים שמיר קצוץ ומגישים כך, אפשר להוסיף עוד מעט מיץ לימון. טוב להגיש עם תפ"א מבושלים בשמיר או פטרוזיליה.

פרום־יוסי צבור · א. פינקו/צילום ניקי קוה

**מיטגור**
המיטה העגולה, 360°
**נגרית שפירא בע"מ**
• • •
חיפה, רח' המלאכה 3, טל. 04—660639

באור — ורשבסקי

באור — ורשבסקי

## מגרשים

• דרושים בבתים מגרשים בנוש 5028, טלפון 873450.

• מגרשים בהר כנען, מקום לשנטוריום — 2,500.— ל"י, אדמה פרטית, קושאן במאי בן, דקורד, הרצל 10 ת"א.

• דרושים מגרשים בית מיידית, לבנות מבנים — ראשל"צ, 941506.

• מגרשים לבניה ולהשקעה בגוש דן ובמרכז הארץ בכל הגדלים הרצויים — "ירב" בע"מ, אחד העם 14, 248384.

• למכירה מגרש בגלות יד תק לבנית 24 חדרים, טלפון 231815.

• בהר כנען — צפת מגרש מיועד לבנית ליד וילות ד'.

• בהרצליה מגרשים חקלאיים 8½ ד' 4½ דונם, ודונם אחד לבנות "בחדרה", טל' 030689.

• בהרצליה פיתוח מגרשים נחודים (מ"ס 8—6) 223939.

## מחסנים

• דרוש מחסן או מרתף 50 מ"ר בסביבות ביהודה קרן קיימת ת"א. לפנות — 231032 ובערב 735668.

• מחסן להשכרה + חצר, ביכוסה נפרדת למכוניות, טל. 446404.

## אולמות

• בשכ"ח 85 מ"ר לתעשיה קלה בנבעת הרצל. טלפון 732091, 268402.

• להשכיר אולמות לתעשיה בבת־ים. טלפון 930013 בערב.

## בתי מלאכה

• בשכ"ח 5 חדרים ביהודה הלוי למשרד / לביט"ל, טל. 826580.

## עסקים

## ביקוש עבודה

## הצעות עבודה

• אנחנו מחפשים אותך!! אם אתה בחור דינמי בעל כח שכנוע תוכל להרויח 100 ל"י ליום (ויותר) בי מכירות. "אל־ארי", דיזנגוף 257 ת"א 18—9.

## דירות ברמת־גן

## חדרים מרוהטים

## דירות מרוהטות

## דירות בשכר חודשי

## ביקוש דירות

## משרדים

## חנויות

## קבלנים

## תחבורה בת־חולים

## הודעות

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

## דירות למכירה

## וילות ובתים

## מכוניות

• שתי ברירות לפניך: לי הסכים באוטובוסים או לנ שת ב"המכונית אמשמיין", אבן־גבירול 78, ארלוזורוב 166, דרך חיפה נווה אביבים.

## הגל הקל

## גלי צה"ל

## טלוויזיה

## תורנות רופאים בתי מרקחת



هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

# הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל-אביב שד' רוטשילד 99 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 230521, 230401
המחיר: יום חול 55 אגורות לשורה / יום ו' 75 אגורות לשורה


למוסד בנקאי גדול בתל-אביב
## דרושה
# מזכירה בכירה
מועמדות בעלות נסיון והכשרה בניהול משרד מתבקשות להתקשר לטלפון 50761 תל-אביב קו 24 בימים ה' 23.6 ו-א' 25.6 בין השעות 8.00—12.30 לפנה"צ



לטית בית פתח תקוה
דרושים
1. פקידה כללית
2. שליח בעל קטנוע
נא לפנות בשעות העבודה במפעל או לטלפון 913191 או בכתב לת.ד. 147 פתח-תקוה



למלון ידוע בירושלים
4 כוכבים
## דרושים:
א. מנהל קבלה
ב. סגן מנהל קבלה
ג. פקיד קבלה
ד. פקיד לילה — NIGHT AUDITOR
תנאים טובים למתאימים
לפנות בכתב עם המלצות לת.ד. 7555 ירושלים עבור מלון



לפרויקט בניה בסביבת הרצליה
# דרוש
# מהנדס מפקח
במשרה חלקית ושעות נוחות
למועמד המתאים יוצע שכר הולם על בסיס חודשי
הצעות נא לפנות לת.ד. 23164 תל-אביב



א.איל ישראל בע"מ
תעשיות אלקטרוניקה
דרושה
# מזכירה למנהל הכללי
ידיעת השפה האנגלית והעברית על בוריין והדפסה ב-2 השפות הנ"ל — הכרחית
נא לפנות בכתב או טלפונית 782141 אל מחלקת כח אדם, רח' מבצע קדש 48, בני-ברק, 51203
סודיות מובטחת



עתודת המתנכים לתפקידי שליחות חינוכית בתפוצות של ההסתדרות הציונית העולמית בסיועו של משרד החינוך והתרבות
מחזור ב'
למחלקה לחינוך ולתרבות לגולה של ההסתדרות הציונית העולמית
# דרושים
# מפקחים מנהלים ומורים מוסמכים
בהוראת מקצועות עבריים, בעלי ותק של שלוש שנות נסיון לפחות — דתיים וחלוניים, רצויים בעלי רקע מסורתי — ליציאה בשליחות לשנת הלימודים תשל"ד ואילך, כמפורט בחוזר המנהל הכללי של משרד החינוך והתרבות מיוני 1972
על המעוניינים לפנות למחלקה להשתלמות מורים במשרד החינוך (רחוב טשרניחובסקי 17, ת"א) או למחלקה לחינוך ולתרבות לגולה (ת.ד. 92, ירושלים) בפירוט תולדות חיים.



מועצת הפועלות / משרד העבודה
# דרוש
# מדריך לשרטוט טכני
למשרה מלאה לעבודה בבית אליזבע בירושלים
לפרטים נא לפנות למחלקה להכשרה מקצועית, טלפון 03—261111, או לבית אלישבע 02—31616



# דרוש
# מנהל מפעל בענף המתכת
* רצוי מהנדס בכיר או בוגר מינהל עסקים
* נסיון של 3 שנים לפחות בניהול מפעל
העונים על הדרישות מתבקשים לפנות בכתב יד עם פרוט קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 23048 תל-אביב, עבור מנהל מפעל.
— סודיות מובטחת —



ההסתדרות מדיצינית הדסה
בית הספר לאחיות ע"ש הנריטה סאלד, ירושלים
(72/32)
דרושות
מורות מדריכות בסיעוד
לקבלת פרטים, נא לפנות למזכירות בית הספר לאחיות, ת.ד. 499, ירושלים, טלפון 38211



# אתגר
לתושבי באר-שבע והסביבה
נותרו מספר מקומות בלבד לקורס ליועצי (סוכני) בטוח חיים
העומד להפתח בקרוב במקום הנ"ל
בעלי השכלה תיכונית (לפחות), יזמה, כושר שיכנוע והופעה נאה בגילים 25—50 יפנו בכתב יד בצרוף תולדות חיים לת.ד. 29277 ת"א.
תנאים מיוחדים למועמדים המתאימים.
סודיות מובטחת



# חרט, מסגר מכני
בוגר בי"ס מקצועי. משוחרר צ.ה.ל.
במפעל מודרני לפיתוח תכנון וייצור מערכות חדישות
מובטחים לך
אתגרים מקצועיים
בטחון בעבודה
גמול והערכה
דרגה מתאימה
התקדמות מהירה
ועתיד מבוסס
פנה ללא כל התחייבות מצדך פרטים יימסרו בראיון אישי
גזור ושלח
אל: ת.ד. 7132 תל-אביב
שם המועמד ______
כתובת ______
ימים ושעות נוחים לראיון ______


## כלי נגינה

● אורגן ג'ם ג'ומבו למכירה 18—19 254776
● פסנתרים מובחרים בדרך נות מהיר שונות, יצור פן היבואן לצרכן, בכשמין, ...

## שרותים

● צפה ביותר בעץ אורן ...

## בתי-ספר ושיעורים

## שידוכים

## ציוד בנין

## טלויזיה

## נופש

## הלבשה

## דודי שמש וחשמל

## אופנועים וקטנועים

## ביקוש רכב

## השכרת רכב

## מקררים

## שרותי רכב

## מכונות כתיבה

## מציעים למכירה

## מכונות כביסה

## הלואות

## חקלאות

## חיות בית

## רהיטים

## הודעה לצבור

משרד הבריאות
שרותי אספקה
ת.ד. 7094, תל-אביב
מכרז מס' 10/753/72
300,000 מ"ר גזה

## טפטים

## טיולים

## רוצים לקנות

## תריסים

[illegible]

המשרד הראשי: תל-אביב שד' רוטשילד 99 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 230521, 230401
המחיר: יום חול · 55 אגורות לשורה / יום ו' 75 אגורות לשורה


להברה בירושלים
**רוש כלכלן טוב**
ם שנה נסיון בעבודה בתחום בדיקת כדאיות כלכלית של פרוייקטים
לפנות לטלפון 61113—02, 61195—02
סודיות מובטחת

---

**דרושה פקידה**
אחרי צבא
עד גיל 25
רצוי עם ידיעת הדפסה בעברית
לפנות בשעות העבודה לבית חרושת „קריסטל" רחוב הילון 12, רמת־גן, „מחלקת מכירות"

---

פעל לרכב צבאי
בחיפה
**מכונאי רכב**
**• חשמלאי רכב**
**אתה דרוש לנו**
למפעל מבוסס ובטוח
לעבודה קבועה
השכר בהתאם לרמתך המקצועית
נציגנו יקבלך לשיחה אישית: בבית המלח בחיפה, רחוב י. ל. פרץ 6, בימים: שני ורביעי בין השעות: 04.00 — 06.00 אחה"צ

---

להברת
**י.ב.מ.**
**דרושה**
**מזכירה**
לעבודה במשרדנו בת"א
הכישורים הדרושים:
* נסיון קודם של 3 שנים לפחות
* הדפסה בשפות עברית ואנגלית
* ידיעה טובה ונסות בעברית ואנגלית
* כושר ניהול משרד
מועמדות מתבקשות לפנות בכתב לי.ב.מ. ישראל בע"מ, מחלקת כח אדם, ת.ד. 20210 תל־אביב, עבור „מזכירה"

---

**לחברה לבנין**
**דרושים:**
1. **מנהל עבודה**
מבריך ובעל נסיון לפיקוח וניהול העבודה בהקמת בניני מגורים בת"א והסביבה.
2. **מנהל/ת חשבונות עצמאי/ת**
(רצוי עם נסיון בשטח הבנין)
אפשרות למשרה מלאה או חצי יום.
3. **עוזר/ת להנהלת חשבונות**
סוג ד'
אפשרות להתקדמות ולעבודה עצמאית.
תנאים טובים
סודיות מובטחת
לפנות בכתב יד בפרטים מלאים לת. ד. 1049 למס' 21, נא לציין מספר טלפון.

---

**CONTROL DATA**
**ISRAEL LTD**
**דרושה מרכזנית**
להפעלת מרכזיה וקבלת קהל
ידיעת השפות עברית ואנגלית הכרחית
שעות העבודה: 8.00—16.00
נא להתקשר טלפון 418141

---

לצה"ל דרושים
**עובדים סוציאליים - פסיכיאטרים**
עדיפות תנתן לבעלי נסיון צבאי קודם
• • •
המעונינים יפנו בכתב בציון פרטים על כישוריהם המקצועיים
לד.צ. 2152 — עבור קצין ניהול

---

**פלנטקס בע"מ**
מפעלים כימיים ופרמצבטיים, נתניה
**דרוש**
**רוקח לתפקיד בכיר**
אחראי למחלקה המדעית של התכשירים הרפואיים.
• תפקיד כולל:
רכת צוות תעמלנים רפואיים, ריכוז מחקרים קלינים, איסוף ועריכת חומר מדעי.
עדיפות לבעלי נסיון.
לפנות למנכ"ל פלנטקס בע"מ, ת. ד. 160 נתניה, ולצרף קורות חיים.
סודיות מובטחת.

---

**אוניברסיטת הנגב**
בית הספר להנדסאים וטכנאים באר־שבע
לרגל הרחבת בית-הספר
**דרושים**
1. **מהנדס מכונות**
לניהול מעבדות המגמה למכונות והוראה — משרה מלאה.
2. **מרצים במתמטיקה ופיסיקה**
(למודי יום).
3. **מורים/ות לעברית**
בעלי נסיון בהוראה עברית לעולים חדשים (למודי יום).
4. **מהנדסי אלקטרוניקה**
להוראה (למודי יום).
5. **מהנדסי בנין**
להוראה (למודי יום).
6. **מורים/ות לאנגלית**
(למודי יום וערב).
7. **הנדסאי או טכנאי מכונות**
• המעוניינים יפנו בכתב בפרוט קורות חיים ובציון להנהלת ביה"ס להנדסאים באר־שבע, ת.ד. 45.

---

להברת בניה ארצית
**דרושה**
**קבוצת שלד לשיכונים**
עם מקלטים בנתניה
לפנות טלפון: 446705 ת"א
מ־8.00—13.00

---

מעלות
חברה לבנין ועבודות שפור בע"מ
מחפשת
**מנהלי עבודה לבנין**
נא לפנות: הרב עמיאל 4 תל־אביב
טל. 262460

---

**AVIS**
ל„אויס" השכרת רכב סניף תל־אביב
**דרוש נהג**
בגיל 25—21 המתמצא במכונאות
נא לפנות לסניף „אויס" רח' הירקון 75 תל־אביב (לשלום).

---

ל - „יפנאוטו" בע"מ
נציגים בלעדיים בישראל של מכוניות **סובארו**
**דרושה**
**פקידה - כתבנית עברית/אנגלית**
עדיפות לבעלות נסיון קודם בענף הרכב ולבעלות כושר ניסוח עצמאי באנגלית. משרה מלאה.
• תנאים טובים למועמדת המתאימה.
מועמדות מתאימות יפנו טלפונית (טלפון 33184, 31051, ת"א) למר א. בר־לב, לקביעת־ראיון.
סודיות מובטחת.

---

**למוסד ציבורי מתפתח**
**דרוש:**
**הנדסאי מתכת**
עם נסיון פדגוגי של שנתיים לפחות, לריכוז פרויקט הקשור בתכניות לימודים לבתי ספר מקצועיים.
השכר יקבע בהתאם לכישורים.
— • —
המעונינים יפנו בצירוף תיאור קורות חיים, פירוט השכלה ונסיון לת. ד. 17186 ת"א, עבור הנדסאי.

---

דרושה
כתבנית מעולה
לעבודה פעמיים בשבוע
מ־16.00 עד 1.00 אחר חצות
לפנות: „יום־יום" יצחק שדה 34, ת"א, קומה ג'.

---

דרוש
**עוזר מחסנאי**
רצוי משוחרר צה"ל
לטלפן 745735 ת"א
בשעות 1800—16.00

---

דרושה
מעקילה למבנה להנהלת חשבונות
X — ארץ
לפנות: ס.י.ת. בע"מ
רמבים 9 ת"א
טל. 57201

---

למפעל לעיבוד שבבי
דרושים
* חרט
* כרסם
בעלי נסיון
לפנות בשעות העבודה אל „דיוק פלמבי" בע"מ טל' 907084

---

דרושה
בירושלים
**פקידה**
למחלקת שירות
אין צורך בנסיון קודם
לפנות לרוני
טלפון 522966—02

---

**דרוש**
**נהג מסודר**
בעל מכונית סגורה גם מאוורר בעלת כושר נשיאה של 1,200 ק"ג התשלום לקילומטרז' בנוסף למשכורת.
מועמדים בעלי המלצות מתבקשים לפנות הזל מהיום בין השעות 3—4 לסטימצקי, הרכבת 22, תל־אביב

---

**דרושים**
**סוכנים**
באזור ת"א
להפצת מוצרי מזון מבוקש
התנאים:
גיל 40—28. נסיון של לפחות 5 שנים כסוכן עצמאי להפצת מוצרי מזון
ערבות בבקאית בסך 10.000 ל"י
המלצות
כניסה מיידית לעבודה
בפרטים נא לפנות לת.ד. 36400 ת"א

---

מועצת פועלי מגדל העמק
מודיעה על התפנות משרת
**מזכיר המער העובד**
המיבה מקצועית
הכישורים הדרושים:
בעל הכשרה מקצועית בהדרכה או בחינוך וידיעה משלמת בשפה העברית. ידיעת שפות נוספות רצויה. בעל כושר ארגוני ויכולת לבוא במגע עם הציבור במוסדות.
תנאים מיוחדים: העובד יועסק עפ"י חוזה מיוחד לשנה עם אפשרות להארכה.
המעוניינים יפנו בכתב למזכירות מועצת הפועלים בצירוף קורות חיים מפורטת.
מ. עדי
מזכיר מועצ"פ מגדל העמק

---

מפעל לרכב צבאי
בחיפה
**• מסגר**
**• נשק**
**אתה דרוש לנו**
למפעל מבוסס ובטוח
לעבודה קבועה
השכר בהתאם לרמתך המקצועית
נציגנו יקבלך לשיחה אישית: בבית המלח בחיפה, רח' י. ל. פרץ 6, בימים שני ורביעי, בין השעות: 4.00—6.00 אחה"צ

---

**דרוש:**
לחברה קבלנית
**מהנדס או טכנאי בנין**
לביצוע פרויקט מעניין באיזור ת"א
תנאים טובים למועמד המתאים
לקביעת ראיון לפנות לטל: 254818
בין השעות 20.00 — 16.00

---

להברת
**השמירה**
דרושים
**• טכנאים •**
למחלקתנו למערכות אזעקה
הכישורים: ידע בסיסי בחשמל
רשיון נהיגה בקטנוע/בכבית
לפנות אישית למשרדנו בת"א, רח' אנגל 8
בין השעות: 08.00—16.00
— סניפים בכל רחבי הארץ —
שמירה · אבטחה · חקירות
מערכות אזעקה

---

**בנק אגוד לישראל בע"מ**
סניף גורדון
מחפש
**פקיד צעיר**
אחרי צבא שיוכשר לעבודה עם קהל.
ידיעה מסויימת באנגלית וגרמנית יתרון.
העבודה ב־2 ימים בשבוע רצופה
ב־4 ימים בשבוע מפוצלת
המעונינים מתבקשים לפנות למנהל סניף בנק אגוד לישראל בע"מ רחוב גורדון פנת רח' דיזנגוף 129 טל. 229618.

---

למפעל לייצור מכונות
**דרושה**
**פקידה טבנית**
עצמאית
עם נסיון בנהול כרטסת מלאי והדפסה במכונה.
עדיף יוצאת חילות: שכבים, צבאיל
לפנות בכתב לת.ד. 21102 ת"א
עבור „טבנית"

---

לצה"ל דרושים
**רופאי שיניים**
**לשרות קבע**
**באזור הדרום**
המעונינים יפנו בכתב בציון פרטים האישיים לד.צ. 2152 — עבור קצין ניהול.

---

**מודיעין אזרחי בע"מ**
אגף הבטחון והאבטחה
**דרושים**
* **עובדי בטחון**
לעבודה קבועה ומעניינת במוסדות ובמפעלים באזור תל־אביב והסביבה
התפקיד הוא בשעות היום בלבד
ומתאים לגילאים 35—50
* **עובדי בטחון,**
אבטחה לעבודה במהונית באזור אשדוד ושומרים באזור ת"א
המעוניינים יפנו למשרדי החברה בבניני הדר דפנה שד' שאול המלך 41 תל־אביב טל: 254315, בין השעות 08.00 — 16.00
בשרות משטרה, בפעלים, בסתר והתעשיה השרותים:
מחקרים מסחריים ואישיים, מחקרי שיווק, בטחון ואבטחה.

---

**למוסד ציבורי**
**ברמת-אביב**
**דרוש/ה**
**שרטט(ת)**
**מכונות**
ידע בעריכת חומר טכני מקצועי.
תחילת העסקה מידית.
לקביעת ראיון נא להתקשר טל. 410461 תל־אביב, בשעות 08.30—14.00.

---

**פרסום „דחף"**
**פותח קורס מעשי מזורז (חד-פעמי)**
**לפרסום ויחסי ציבור**
ובו מספר מקומות מצומצם לעונים על הדרישות הבאות:
1. רואים בפרסום את מקצועם בעתיד
2. גברים עד גיל 25 לאחר שרות צבאי
3. שפת-אםם עברית
(שפות נוספות-יתרון)
4. בעלי השכלה תיכונית מלאה (לפחות)
5. חרוצים ונמרצים
* המתקבלים ישלמו שכר-לימוד.
* למצטיינים מובטחת עבודה קבועה בפרסום „דחף" ושכר-הלימוד יוחזר להם.
* משך הקורס כ-4 שבועות
בשעות אחה"צ (3-4 פעמים בשבוע)
המעונינים יפנו טלפונית בין השעות 15-17.30 למספר 622547 לקביעת ראיון.
פניות תתקבלנה רק עד 27.6.72

---

הסתדרות מדיצינית הדסה
מודיעה על המשרה הפנויה הבאה: —
**פקיד אפסנאי**
(72/24)
תאור התפקיד — פקוח על קבלת ציוד בניה ומכונות. ניהול כרטסת ציוד. דיווח לשלטונות המכס ולשב־רירות ארה"ב על תנועה ושימוש בחומרים המיועדים לבניה ושיתוף במרכז הרפואי בהר הצופים ובפרויק־טים השונים של הבניה בהדסה.
דרישות התפקיד — השכלה של 12 שנות לימוד לפחות. ידיעה טובה בעברית ובאנגלית. התמצאות בציוד אלקטרוני וכן רקע ונסיון בעבודות פקידות של 3 שנים.
מועמדים העונים על דרישות התפקיד מתבקשים להפנות בקשותיהם, תוך פירוט השכלה ונסיון, אל אגף כח אדם, ת.ד. 499, ירושלים.

---

למפעל לייצור מכונות
**דרוש**
**מכונאי**
בוגר בי"ס מקצועי, אחרי שרות צבאי, עדיף יוצא חילות מכניים בצה"ל.
• תנאים טובים •
לפנות טל. 745735 ת"א
בשעות 16.0 — 18.00

---

**דרוש עו"ד צעיר נוסף**
עם המלצות טובות
נא לפנות לד"ר גוטשלק עו"ד
ת. ד. 4993 חיפה

---

לבי"ס אורט
יד קנדי
**דרוש מחסנאי**
מועמדים בעלי נסיון קודם במחסנאות ובעלי השכלה מתאימה יפנו בכתב יד תוך פרוט קורות חיים ונסיון קודם בעבודה למזכירות ביה"ס, רחוב גב' פ. קניג, מקור חיים ירושלים, טלפון 65837—02.

---

**דרושה פקידה**
בעלת נסיון במחלקת פוליסות רכב
לפנות: טל. 615737 ת"א בין השעות 8—14

---

**דרושה**
**כתבנית מנוסה**
שפת אם אנגלית
נדרשת גם ידיעה בגרמנית, צרפתית, ומעט עברית
נא לפנות למלונות שרון הרצליה טל. 938777

---

**דרושות נקבניות**
**I. B. M.**
בעלות נסיון ומתחילות
טלפון 614418 תל־אביב

---

**נהגי סמיטריילרים והייברים דרושים**
עם השקעה החל מ־30,000 ל"י
לפנות טל. 747421־03 בשעות 17.00—20.00

---

סימון את ויזל
מכונות לביטוח בע"מ
**דרושה**
**כתבנית עברית מעולה**
בעלת נסיון של חמש שנים לפחות
עדיפות לבעלת ידיעת הדפסה
במכונת כתיבה חשמלית
תנאים טובים למועמדת המתאימה
נא להתקשר בין השעות 10—14 לטל. 51235 ת"א לדרורה

---

**דרושים**
**ראשי קבוצות וחשמלאים**
לעבודות אינסטלציה תעשייתית
תנאי תשלום טובים לבעלי נסיון,
קידום מהיר למתחילים
לפנות טלפון 30418 אחרי 18.00

---

למוסד ציבורי בתל־אביב
**דרושה**
**מזכירה עצמאית**
אחרי שרות צבאי
דרישות התפקיד:
— נסיון בעבודה משרדית וידע בהנהלת חשבונות.
— ידיעה טובה בעברית והדפסה במכונה. ידיעת אנגלית יתרון.
השכר בהתאם לכישורים.
• נא לפנות בפרוט קורות חיים לת.ד. 33033 תל־אביב, עבור סניף תל־אביב.

---

**דרושה**
**פקידה**
למחלקת הנהלת חשבונות
בעלת נסיון והתמצאות
• אפשרות משרה לחצי יום •
להתקשר טלפונית 250128, 255435
ת"א בשעות 13.00—16.00.

---

**AVIS**
ל„אוויס" השכרת רכב
**דרושה**
**דיילת - השכרה בחיפה**
הכישורים: הופעה נאה, שולטת בשפה האנגלית, בעלת רשיון נהיגה — גיל 25—21. רק בעלות כישורים אלו מתבקשות לפנות לסניף „אוויס" בחיפה, דרך העצמאות 20.

---

**דרוש**
**מנהל חשבונות מנוסה**
ידיעה באנגלית הכרחית
תנאים טובים
נא לפנות בכתב יד למלונות שרון הרצליה חוף ים.




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# מכתבים למערכת הארץ

## המודעות המטעות של אגד

באחרונה מפרסם קואופרטיב „אגד" מודעות שבהן מצויין מחיר הנסיעה בבירות שונות של העולם. מודעות אלו הן למעשה הכנה פסיכולוגית של הציבור להעלאת מחירי הנסיעות.

ברצוני להעמיד את חברת „אגד" על ההבדלים בין השירות שניתן לציבור בחו"ל לבין זה שמקבל הציבור הישראלי. אמנם 1.20 קרונה בשטוקהולם זה יותר מ־35 אג' בתל־אביב, אבל אי־אפשר להתעלם מהתמורה שהציבור מקבל לכספו. טיב האוטובוסים ותכיפות הופעתם בתחנות הם גורמים חשובים.

אל נשכח גם ששכרו של השבדי ההולנדי או הדני הנזקקים לשירות הציבורי גבוה יותר משכרו של הישראלי הממוצע. תמורת 1.25 קרונה בקופנהאגן יכול הנוסע להשתמש באותו כרטיס במשך שעה וחצי, להחליף קווים ולהגיע למחוז חפצו במהירות ובהוצאה חד־פעמית. כרטיס שתוקפו לשעה וחצי מאפשר לעתים רבות לנסוע למקום מסויים להסדיר עניינים ולשוב באותו כרטיס הביתה. מכאן משתמע, שהמחיר של 1.25 קרונה אינו גבוה.

**עזרא כרמלי**

פתח־תקוה

*

המודעות של „אגד" בעתונים, שבאמצעותן רוצה החברה לשכנע אותנו כי מחירי כרטיסי הנסיעה בארץ נמוכים בהשוואה לארצות אחרות, הן ממש מגוחכות.

בדנמרק שכר חודשי של פועל בלתי מקצועי הוא 2,200 ל"י לפי הכסף הישראלי; נושא מכתבים, למשל, מקבל 2,400 ל"י בחודש ומשרה ארבע מאות תושבים. לעומת זאת נושא מכתבים ישראלי משכורתו היא בין 600 ל־700 ל"י ועליו לשרת 1,300 אורחים. יוצא איפוא שאמנם מחיר נסיעה בדנמרק גבוה פי שניים מאשר אצלנו, אולם השכר גבוה שם לכל הפחות פי ארבעה. לכן כל הסטטיסטיקה ההשוואתית הזו היא אחיזת עיניים בידעין.

**ארתור נהם**

תל־אביב

*

ב־13.6.72 פורסמה בעתונים מודעה של חברת „אגד" המנסה להשוות בין מחירי הנסיעה בניו־יורק ובישראל. לשון המודעה היה: „בניו־יורק 40 סנט (1.68 ל"י) ובישראל 25 אג'.

דומני שהשוואה זו לוקה בחסר. אזרח ישראלי המשתכר בארץ 800—1000 ל"י ישראליות בחודש, היה משתכר 800—1000 דולר לחודש לו היה מתגורר בארה"ב.

לכן אותם 40 סנט שמשלם תושב ניו־יורק לקופאי הרכבת התחתית ערכם לא רב מערך 25 האגורות שמשלם האזרח הישראלי לנהג או לקופאי „אגד".

**ד"ר אבשלום מזרחי**

חולון

### שגיאה בשובל

זה עתה קיבלתי את הבול החדש על הנושא תחנת הקרקע בעמק האלה, אשר הופיע ב־6.6. בשובלו של הבול מצאתי טעות: הפסוק מצוטט מתהילים פרק י"ט פסוק ה' מצויין בתרגום האנגלי כפרק 19 פסוק 4.

**יובל שחר**

תלמיד כיתה ד'

ריגה

## מונופול של אדריכלים

בהקשר לסערת הרוחות שהתעוררה בעקבות קביעת שכר טירחת הפרקליטים בפרשת „נתיבי נפט", צפה ועלתה גם בעיית המונופול, הבלעדי כמעט, של קבוצה מצומצמת של פרקליטים ורואי־חשבון בטיפול בעניני חברות ממשלתיות וציבוריות לסוגיהן. בנשימה אחת החכרו באותו הקשר גם בעלי מקצועות חופשיים אחרים, וביניהם גם האדריכלים.

אמנם אין מקום להשוואה בין הפרקליטים לבין אדריכלים מבחינת קביעת גובה שכר טירחתם; האדריכלים פועלים לפי תעריף קבע שאינו אובייקט למיקוח בין המזמין לאדריכל שלו אלא לצורך קביעת שכר טירחה והנמוך מהתעריף, בעוד שהתברר כי פרקליטים מסויימים גבים שכר טירחה שרירותי ומוגזם לאין שעור.

אולם, למרבה הצער, יש ויש מקום להשוואה מבחינת הריכוז המונופולי כמעט של עבודות המוזמנות אצל קבוצה קטנה תבחרת (לאו דווקא מבחינה איכותית), של אדריכלים. על ענין זה כבר הצביע בעבר מבקר המדינה, אלא שבציבור הרחב של האדריכלים בארץ, המונה כ־1200 איש, עדיין אין הרגשה כי המצב נשתנה באופן מהותי, ועדיין מרוכזים 80%—90% מעבודות התיכון האדריכלי שמזמינים משרדי הממשלה השונים בידי מנין, או שניים של אדריכלים „הקרובים למלכות". מן הדין היה כי גם שערוריה זו תזכה לטיפולה של העתונות ושל דעת הקהל, לא כל שכן גם של מבקר המדינה.

**ארכיטקט חיים תיכון**

חיפה

## חוק להגנת רוכשי דירות

העובדה שקבלנים בישראל רשאים לקבל מדיירים חלק נכבד ממחיר הדירה במזומן ואת היתרה בשטרות יכו בזמן לשעבד את הנכס לצד שלישי היא בלתי נסבלת. יכול ליהוצר מצב, שדייר לא רק יפסיד את כל מה ששילם בעבר בעד דירה שלא קיבל, אלא ייאלץ לפרוע את יתרת מחירה למי שרכש את השטרות.

חיוב הקבלנים לפרסם מאזנים אינו תרופה רדיקלית למצב, הן מפני שמאזנים הם מיושנים מקבלם והן מפני שבישראל ידועה יותר מדי תורת ייפוי המאזנים. ההצעה הנזכרת במאמר הראשי של „הארץ" מ־15.6 להנהיג בטאבו סידורי רישום שיעבירו לקונה זכויות יחסיות בנכס היא הצעה מצויינת, אבל כנראה בלתי־ריאלית בעתיד הקרוב.

לכן ברצוני להציע דרך: שלישית הניתנת לביצוע מהיר בחקיקה פשוטה. ביתם. על הכנסת לחוקק ללא דיחוי חוק, המקנה אוטומטית לרוכשי דירות שיעבוד בעל עדיפות ראשונה על חלקו היחסי של הנכס ששילמו בעדו במזומן או בשטרות, וזאת על אף האמור בכל הסכם אחר. הבנקים והקבלנים יצטרכו לקחת מיגבלה זו בחשבון בעיסקיהם. אין כל הצדקה לכך שבנק המלווה אלף לירות יהיה רשאי לקבל ערבויות ובטחונות ואילו סתם אדם מישראל יהיה חייב לסכן מאה אלף לירות ויותר בלי כל בטחונות של ממש.

**אורי פלע**

תל־אביב

## סילוף המציאות

אני מביעים תדהמה ומורת־רוח על הדברים שכתבו עלינו התלמידים האמריקאיים מביה"ס מולי־גודמן, כפי שהתפרסמו בידיעה „שנאה עמוקה בין תלמידים ישראליים ואמריקאיים שהגיעה עד לתיגרות ידיים" („הארץ" 14.6).

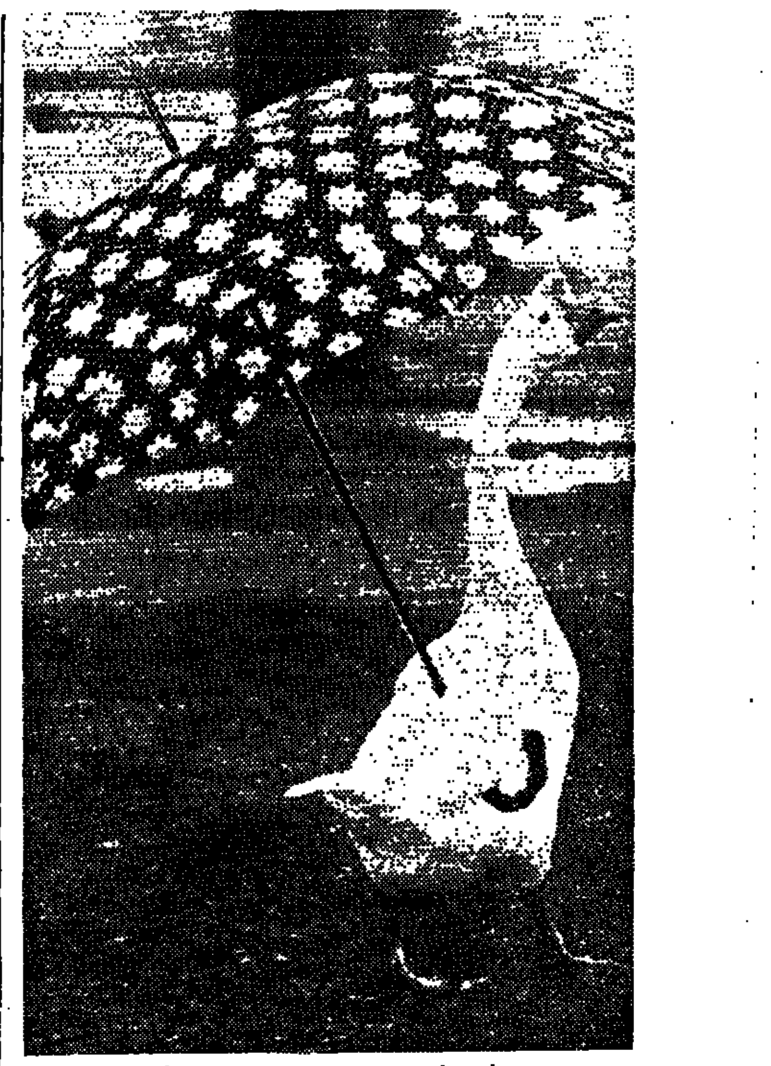
זהו סילוף גס של המציאות שנעשה ע"י קומץ של תלמידים מביה"ס מולי־גודמן, שהגיעו לישראל ללא מגעים יהודיים וציונים מספיקים, ואשר במשך כל תקופת שהותם במקום היו מלאים תביעות וטענות ביקורתיות על ישראל.

רוב רובם של תלמידי מולי־גודמן התמזגו עם חבריהם הישראלים והשתתפו עמנו במפעלים החברתיים של הפנימיה, כגון ערבי הווי, יציאה להכשרה במשק כנרת, טיולים, פעולות ספורט, מסיבות חג וקבלת שבת ואף הוזמנו לבתי הישראלים בחופשות סוף שבוע. רבים מבני הנוער האמריקאים קשרו קשרי ידידות אמיצים עמנו הישראלים, קשרים שיימשכו בוודאי גם לאחר שובם לארה"ב. אינטגרציה חברתית עם הנוער האמריקאי היא אחת המטרות המוצהרות של מועצת התלמידים שלנו ולמענה פעלנו רבות במשך השנה.

מבעי שלפעמים היו בינינו חיכוכים אבל ממקרים בודדים של חיכוכים בין נוער החי בפנימיה ועד לשנאה ותגרות־ידיים המרחק רב.

**עמיהוד כהן**
**פידי בכר**
**אפריים יצחקי**

נציגי תלמידי כיתות י"ב
בי"ס תיכון חקלאי כפר סילבר



אווז זה שגודל על־ידי עובר־ אורח בסקוטסדל, אריזונה, מתגונן מפני השמש הלוהטת

## בר־לב והסיעות הקטנות

מצער לראות כיצד אנשי צבא, האמונים במקצועם על חשיבה אובייקטיבית, בלתי־רגשנית ומדוייקת, מאבדים תכונה זו במהירות כשהם עוברים לחיים הפוליטיים.

לפי „הארץ" (15.6) אמר השר חיים בר־לב שהוא תומך בהגדלת אחוז החסימה, מפני שלדעתו אין הצדקה לסיעות הקטנות הרבות. וזהי הגדרה סתמית ביותר. מדוע אין מקום לסיעות כאלה? מה הוא בדיוק הנזק שהן מביאות? מי ייצא נשכר מגירושן מן הכנסת?

בפועל לא שמענו תשובה על שאלות אלה, לא מפי השר בר־לב ולא מפי שאר עסקני המפלגות הגדולות, המבקשות להעלות את אחוז החסימה ולחלק ביניהן את שלל המקומות שיתפנו בכנסת. לעומת זאת ברורים היתרונות הכרוכים בקיום סיעות אלה בכנסת: הן היחידות המעלות רעיונות חדשים, הן מכריחות את הכנסת לדון בנושאים רבים שהשלטון אינו מעוניין בהעלאתם והן גם מצילות את הכנסת משיעמום.

חברי הסיעות הקטנות הם היחידים הנבחרים למעשה, בבחירות אישיות. על כן תמהני איך יכול אדם לתמוך גם בהעלאת אחוז החסימה וגם בשינוי שיטת הבחירות, שמטרתו המוצהרת לפחות היא להכניס לכנסת 120 אישים שכל אחד מהם יהווה מעין סיעת יחיד עצמאית.

קשה להבין את דברי השר בר־לב — אלא אם כן כבר הספיק להיכנס ל„מסלול שלטוני" השאילתות והצעות־לסדר־היום של הסיעות הקטנות מרגיזות אותו.

**ח"כ אורי אבנרי**

הכנסת, ירושלים

## אימון לפי קבלות

ברצוני להתייחס לציטטה מדבריו של יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, ח"כ ישראל קרגמן, אשר הובאה בידיעה על השלום הוצאות בלי קבלות לחברי הכנסת („הארץ" 15.6): „יש להניח שנבחרי העם לא ימסרו על דברים שלא היו. הכל בנוי על אימון".

מדהים לראות עד כמה רחוקים „נבחרי עם" אלה מן המציאות, מן האווירה השוררת בימים אלה ועיקר העיקרים — עד כמה אטומים הם לחוש הביקורת הציבורי. קשה שלא לחוש באירוניה המשתמעת מהדברים האלה.

האם אחרי פרשות נתיבי נפט, שכר הטירחה לעורכי־הדין חברת ורד ועוד כהנה וכהנה עוד אפשר לדרוש מהציבור המשלם סבין ותקילין עבור האימון בבחריו שימשיך להאמין בהם באופן העיוור שבו רוצה מר קרגמן?

לי כשלעצמי, ובטוחני שלצדי רבים כמוני, בהחלט לא ברור מדוע הצהרותיהם של חברי הכנסת על הוצאותיהם ראויות לאימון יותר מאשר הצהרותיהם של מורים, פרופסורים, עתונאים, פועלים וסתם עמך.

אם אמנם מבקשים חברי־הכנסת לרכוש את אימונו של העם — ואני עדיין סבורה שהעם היה רוצה בכל לב לתת בהם אימון — עליהם להוכיח שאכמנם הם ראויים לו. ואולי הגשת קבלות וקיצוצים בהוצאותיהם כפי שדורשים הם מהציבור — יהיו הצעד הראשון לרכישת אימון ניכסף זה.

**יהודית מאליק**

תל־אביב

*

לא אמרתי למר אלעזר לוין כי אש"ל הוא תוספת למשכורת של חברי־כנסת. ההיפך הוא הנכון. אמרתי כי אין לדרוש מחברי־כנסת שיכסו ממשכורתם הצנועה הוצאות לינה, אוכל ונסיעה הקשורים בישיבות הכנסת; 40 לירות ליום ישיבה שמקבלים חברי־הכנסת אינן מכסות את ההוצאות הריאליות בשים לב שהמלון הבינוני בירושלים עולה 35 לירות ליום".

**ח"כ ישראל קרגמן**

הכנסת, ירושלים

# ראיתי שמעתי

## מעמד החינוך המקצועי

באחרונה מרבים לדבר בארץ על צרכי החינוך הגבוה במדינה. למר נתן אלמוזלינו, חבר הנהלה המרכזת של ההסתדרות, יש דעה אפיקורסית במקצת. „בישראל מושקעים מאמצים האמצעים בחינוך הגבוה וחשיבותו ברורה לכולנו. אולם פחות מדי מושקע אצלנו בחינוך היסודי ובחינוך המקצועי" — אמר מר אלמוזלינו בכינוס של חברי מליאת המחלקה לחינוך מקצועי של ההסתדרות שנערך בימים אלה.

מר אלמוזלינו, שחזר בימים אלה מסיור לימודי בראש משלחת מנהלי בתי־הספר של רשת „עמל" בכמה ממדינות אירופה, הביא לדוגמא את שוייץ, שבה רק 15% מבוגרי בתי־הספר היסודיים ממשיכים בלימודים בגימנסיה ואילו היתר פונים לבתי־ספר מקצועיים והעסקיים. במדינה מתועשת ומתקדמת כמו שוויץ, שמספר תושביה 7 מיליון, יש רק 25 אלף סטודנטים.

מר אלמוזלינו ציין גם את מעמדם של בתי־הספר המקצועיים בישראל. כיום פטורים המעסיקים מדאגה להכשרה ולחינוך המקצועי. מפעלים מקבלים כמובן מאליו, כי חובת ההכשרה המקצועית חלה על המדינה ועל גופים ציבוריים ומקצתם אף מקשים על פועלים וחניכים המבקשים לעבור השתלמות מקצועית. במערב גרמניה, למשל, קשורים רוב בתי־הספר המקצועיים ישירות למפעלי תעשייה גדולים.

## לזרות חול בעיני הערבים

לשאלה מדוע התירה בריה"מ עליית יהודים לישראל, קיימות תשובות רבות, אך אין הן מבטאות את התמיהה מדוע ממשיכה בריה"מ להטיל הגבלות על הגירה זו ולהרשות לכתבי החוץ במוסקבה לשגר ידיעות על רדיפות יהודים.

תשובה מקורית ביותר נתן פרשן רדיו אלבניה לשאלה האחרונה: מטרת רדיפות היהודים בבריה"מ — לזרות חול בעיני הערבים... האמת, לדעת הפרשן האלבני, ידועה: מוסקבה מעוניינת בחיזוקה של ישראל.

## נישואי־תערובת

41% מהרבנים הרפורמים החברים בוועידה המרכזית של הרבנים האמריקאים עורכים טקסים של נישואי־תערובת, שבהם לא עבר בן־הזוג הלא־יהודי גיור מוקדם. סקר סטאטיסטי מטעם הוועידה המרכזית קובע כי מספר זה גבוה בהרבה מן המספר שהיה מקובל עד כה. יצויין, כי ארגון הרבנים הרפורמים שוב אישר אשתקד כי נישואי תערובת שבהם אחד הצדדים לא עבר גיור נוגדים את המסורה היהודית ואין לערכם.

לפי אומדן קודם ערכו רק 10% עד 33% מהרבנים הרפורמים טקסים של נישואי־תערובת מפוקפקים.

## טובה הארץ מאוד מאוד

לפני כשבועים ביקר בארץ לתופשה הביליונר היהודי־אנגלי וויליאם סטרן, שרכש בשבוע שעבר 50% ממניות פאק לין. בשבת התפלל בבית כנסת בירושלים, וכהן נקרא לעלות לתורה. במקרה לא היה בבית הכנסת לוי ולפי ההלכה נקרא וויליאם שטרן שנית לעלות ולברך. וזו מקרה נדיר למדי. הפרשה השניה שקראו לפני וויליאם שטרן נסתיימה במלים „טובה הארץ מאוד מאוד".

סיפר שטרן: „במקריות זו ובמלים האחרונות שקראו לפני ראיתי סימן שהארץ טובה וכדאי לי להשקיע בה". אמר, והבטיח לבוא ימים רבים.

**רדיין**


# חנות "אתא" חדשה בירושלים!

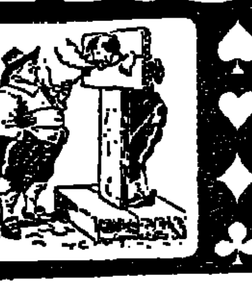
## היום נפתחה החנות הגדולה והמפוארת בבירה, ברח' לונץ 7, פינת רח' שמאי.

## לכבוד הפתיחה 10% הנחה בכל המחלקות:

נשים, גברים, ילדים ומצעים. ההנחה עד יום ששי, 30 ביוני בלבד!

דחף·סטודיו אור·

TROOST



TROOST-SLIC
FLAKE TOBA
TROOST-AROMA
CAVEN
TROOST-MIXT
SMOKING MI
TROOST-LIT


# וק ביטוח אבטלה מ־1 בינואר 1973

## מוגי: לא עוד עבודה יזומה למובטלים

ק הביטוח מפני אבטלה, יע לכל עובד שנפגע ב־ וביהון כלכלי הכבוע אב־, יחל ב־1 בינואר 1973. שר העבודה, מר יוסף מרשב הועדה הציבורית ני אבטלה שהתכנסה את־

מול במוסד לביטוח לאומי בירוש־לים.

במעמד זה נמסר על ייסודו של הענף לביטוח מפני אבטלה במוסד לביטוח לאומי.

מר אלמוגי, שהעריך והסביר את חוק הביטוח מפני אבטלה, הטעים כי זה אחד החוקים הסוציאליים־כלכליים היחידים בסוגם בעולם, ו־מטרתו להבטיח הכנסה לכל עובד מובטל. „לא עוד יתנו למובטל עבו־דה יזומה. אם לא תינתן לו עבודה ממשית, הוא יקבל כסף מזומן ל־צרכי מחיתו", אמר מר אלמוגי, ב־ציינו כי שכר האבטלה יהיה בשי־עורים גבוהים בהשוואה לשכר ה־ממוצע במשק.

מר אלמוגי אמר, כי ביצוע החוק יהיה באמצעות המוסד לביטוח לאו־מי ושרות התעסוקה שהוכנו אותו בשותפות. המימון יבוא מקרן ביטוח מיוחדת המצטברת מזה יותר משנה ועומד להגיע למיליארד ל"י. חמישה אחוזים מקרן זו יוקצבו למניעת אבטלה סמויה על ידי פעולות של הסבה מקצועית של מובטלים, ושי־עור זה יוכל להיות מוכפל באישור ועדת הכספים של הכנסת.

## שליו... ן בעת"א על מדת ל"ע ת בני בוטל

ת יהודית וינקלר
: „הארץ" בתל אביב
של הנהלת הקואליציה ב־ שנועדה להבוקר לדון ב־ ביע ל"ע כלתמוך בהצ־ ים, בוטלה ונראה כי ב־ דעת ראש העיריה בדבר בת צעמה לנוכח צעד זה, הלת הקואליציה לסדר ה־ לפצות מהתכנסות סלע האליציה.

בני קלבנסינובסקי אמר חליט רק היום אם להימנע או להצביע נגד העלאה אלם נפלה בכל ספק כי בקה. לשאלתי כלום נכון על כוונתו להתפטר מכהו־ ראש העיריה אמר כי יבת מכירות סניף ל"ע מר כי אם יוסיפו כהנגדיו פגעות דברים נגדו, ואם והתירה תחת מעבדו, לא שיך לייצג את מפלגתו. נהלת עירית תל אביב נר־ קלמנסינובסקי לא יסכים אפוזיציה אם יוצר מצב צא מהקואליציה הצירונית תנגדותה להעלאת המסים.

גם ברמת גן
„הארץ" בגוש דן מוסר: צ בעירית רמת גן הימנע בעד ההקציב בגלל הה־ העלאת מסים הכלולה בו. נה מר משה בראון אמר כי בא בעקבות הקו שנקבה הליבראליה העצמאית — להעלאת מסים ברשויות ה.

הבכיה צים טוקיו, ש־ אגרה ליד נ־ירידק (בת נים־ ה מימאי האגיה), יצאה ב־ שבוע מהמספנה בת תוקי־ שיבה בדיקה למורח ה־ יני האניה צלו, כפי שנמ־ ף דולר, מכוסים על־ידי

הערכת משרד השיכון:

# תחול התיצבות במחירי דירות בחודשים הקרובים

## לא תהיה ירידה במחירים

מאת סופר „הארץ"

משרד השיכון מעריך כי בחודשים הקרובים תחול התיצבות במחירי ה־דירות בכל הארץ — מסר אתמול מנכ"ל משרד השיכון, מר יוסף שרון, במסיבת עתונאים בירושלים. הוא אמר עוד כי הוא מבסס הערכה זו על שיחות עם קבלנים גדולים ו־מנהלי חברות וכן על סמך התנהגות הציבור בעת האחרונה.

מר שרון מסר כי אינדיקציה נוס־פת לביסוס הערכה זו מהווה התעניי־נותם של קבלנים גדולים בפרוייקטים חדשים של משרד השיכון — תופעה שלא היתה תקופה ארוכה מאד. עד עתה היו קבלנים גדולים נמנעים מל־הגיש הצעות על מיכרזים שפירסם המשרד משום שלא היה להם הכושר הפיזי לבצע את העבודות. היו כאלה שניגשו למיכרזים והגישו הצעות מ־חיר גבוהות ביותר מתוך כוונה שלא לזכות בהם אך להישאר בתמונה. עתה, אומר מר שרון, עונים הקבלנים על הצעות המיכרז ואף מתעניינים לגבי פרוייקטים חדשים.

עם זאת אמר מר שרון, עוד לא מסתמנת ירידה במחירי די־רות ולא נראה כי היא צפויה.

### סקר

משרד האוצר ערך סקר בו היפנה שאלות ל־30 קבלנים גדולים ומתוכי דירות שמתשובותיהם ניתן ללמוד כי חלה ירידה משמעותית בביקוש לדירות. שליש מהם הצביע על ירידה גדולה.

גם בסקר זה מתברר כי אין ירידה במחירים אך לא צפויה התיקרות מעבר למדד יוקר הבניה כפי שהיה בעבר.

במסיבת העתונאים מסרו ראשי משרד השיכון (היה שרון, פלג, שחם ולייש) כי עד סוף החודש ישלים ה־משרד קביעת מחיריהן של 7000 די־רות אותן החליטה ועדת השרים ל־ענייני כלכלה למכור מיד. עד סוף יולי ייחתמו כל החוזים למכירתן.

# נשר מקבלת הזמנות למלט רק לאוגוסט

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

נשר אינה מבצעת את התחיי־בותה לספק מלט תוך שלושה שבו־עות לכל הפונה אליה. ההזמנות המתקבלות עתה על ידה יבוצעו רק בסוף יולי או תחילת אוגוסט — תלונות על כך מוסיפות להגיע מה־קבלנים. גם בדיקה שנערכה הו־כיחה שיש להמתין זמן ממושך עד לביצוע ההזמנה.

לסופר „הארץ" שפנה לחברת ה־שיווק של נשר וביקש להזמין 200 טונות מלט, נאמר שאין החברה יכולה לבצע מיד את ההזמנה וגם לא בעוד שלושה שבועות. בתשובה לשאלות חוזרות נאמר שההזמנה תו־כל להתבצע רק בסוף יולי או ב־תחילת אוגוסט. כן דרשו ממנו ש־ישלם מיד בעד ההזמנה, אחרת לא יוכלו לקבל אותה.

חברות הבניה הגדולות וקבלנים גדולים אינם נפגעים מהשיבושים באספקת המלט. מתברר שהם קשו־רים בחוזים עם נשר והחברה מספקת להם כל כמות מלט הדרושה להם תוך זמן קצר. בנשר טוענים שחוזים אלה מכסים חלק ניכר מצרכני ה־מלט במדינה.

לעומת זאת קבלנים בודדים ש־אינם קשורים בחוזים, מוצאים עצמם תלויים בחסדי ספקי מלט מיובא המנצלים את הביקוש הגואה ומעכ־בים לפעמים ביצוע הזמנות. כתוצאה מזה הם נאלצים לקנות מלט בשוק השחור כדי לא לשבש את הבניה.

## שטרן ימנה נציגים להנהלת פאן לון

### החל להזרים הון חוזר לחברה

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

איש העסקים היהודי אנגלי, מר ו. שטרן, עומד למנות, תוך זמן קצר, נציגים בהנהלת פאן־לון אשר יטלו חלק פעיל בניהול השוטף של החברה. בינתיים צורפו מר שטרן ובן־דודו מר יצחק רוקובסקי, שותפו בעסקים בארה"ב, כחברי ההנהלה המצומצמת.

מר שטרן סיים אתמול ביקור בן חמישה ימים שבמהלכו עמד מקרוב על בעיות החברה, ש־50% מבניי־ניה רכש בשבוע שעבר. במהלך הביקור הזרים לפאן־לון הון חוזר של כ־2—3 מיליונים ל"י כדי לפ־רוע התחייבויות שוטפות וכן ש־קים ושטרות שלא כובדו על ידי החברה בתקופה האחרונה. מעריכים שמר שטרן יהיה מוכן להזרים עוד כמה מיליוני לירות כדי לשקם את החברה ולהמשיך בפעילות הבניה הרחבה.

### נדחתה תכנית בניה

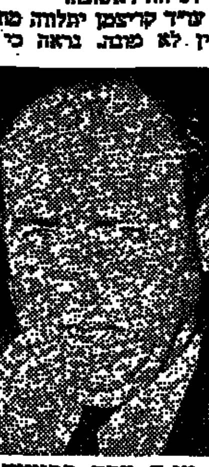
סופר „הארץ" בירושלים מוסר: הועדה המחוזית לבנין ערים בירושלים דחתה אתמול את התכנית להקמת 500 יחי־דות דיור על ידי פאן־לון ב־שכונת סן־סימון בבירה. הועדה החליטה כך לבקשת הועדה המקומית לבנין ערים.

# קרי־צ'מן ייפגש מחר עם אוקמוטו

מאת אבי ולנטין
סופר „הארץ"

עו"ד מקס קריצמן, שהסכים להיות סניגורו של הרוצח היפאני קוזו אוקאמוטו, ייפגש עמו מחר במקום כלאו לשיחה ראשונה.

אל עו"ד קריצמן יתלווה מתורגמן, שעדיין לא מונה. נראה כי האיש



עו"ד מקס קריצמן

ייבחר מבין עובדי שגרירות יפאן בתל־אביב. מר קריצמן יפנה היום לשגרירות יפאן כדי לתאם את ני־הול ההגנה המשפטית.

אתמול נפגש עם נשיא בית הדין הצבאי וקיבל ממנו את כתב האי־שום. על דרך ההגנה יוחלט אחרי השיחה עם אוקאמוטו, אולם לעו"ד קריצמן נראה כי סביר יהיה לטעון שהיפאני אינו שפוי. עוד לא נמצא מקום מתאים למשפט בו יהיו כ־200 עתונאים.

# כ־29 מיליון דולר הפסידה ק.ל.מ. ב־1971

## הפסדי חברות הקווים הבין־לאומיים 780 מ׳ דולר

מאת אדר קיסרי,
סופר „הארץ" לענייני התעופה

ק.ל.מ. הודיעה כי בשנת המאזן 1971 הסתכמו הפסדיה בכ־29 מיליון דולר ההפסד הגדול ביותר שידעה החברה בשנים האחרונות.

מנכ"ל יאט"א, מר קנוט האמר־שלד, מסר בכנס נשיאי חברות ה־תעופה שנערך לאחרונה בז'נבה כי חברות התעופה, המפעילות בקווים ה־בין־לאומיים, הפסידו 780 מיליון דו־לר, מהם כ־400 מיליון דולר בקו הצפון־אטלנטי בלבד. מפגש נשיאי חברות התעופה דן במשבר הפינסי הפוקד את התעופה האזרחית, שהגי־ע להשפל ביותר ב־30 השנים האחרו־נות.

הגורם העיקרי למשבר הכלכלי של חברות התעופה נובע מגידול הרב בהוצאות, בעוד תעריפי הטיסות הוע־לו בשנים האחרונות בהדרגה. חב־רות התעופה לא עמדו בגידול מספיק בהיקף התנועה ולא קיבלו פיצוי הו־לם על הגדלה בתעריפי הטיסות.

כ־בגג בלי תיפתח בשווייץ ועידה של יאט"א, בה יחליטו על מערך מחירים חדש שיוזיל כ־נראה את תעריפי הטיסות בקו הצפון־אטלנטי.

ועידה זו אף היא מתכנסת נוכח ההפסדים הגדולים של חברות ה־תעופה, בנסיון לאמץ שיטות שיווק שבאמצעותן יוכלו החברות הסדירות לעמוד בתחרות עם טיסות השכר.

## חוף ארגמן זוהם בזפת

### נסגר לרחצה

מאת יהודה אריאל,
סופר „הארץ"

חוף ארגמן בעכו זוהם אתמול ב־זפת באורח חמור והרחצה בו הופ־סקה. הנהלת החוף פנתה לאגף הספ־נות לחקור מקור הזיהום וכן הוא נדרש לנקות את החוף.

ד"ר פאול מינך, מאגף הספנות בחיפה אמר, כי לדעתו לא יכול מקור הזיהום להיות רחוק ואולי בא בגאות והאניות העוגנות באזור. לדבריו דרוש פיקוח יעיל יותר על האניות העוגנות והחולפות באזור החוף, דבר זה אפשר לעשות, בין השאר, בהקצאת צוות עם סירה ש־יפטרל באזור החוף.

הזיהום הגיע גם לחוף מצפון לעכו אבל לא באותה מידה.

### תחודש פעולתה של הועדה המרכזית לביצוע הרפורמה בחינוך

(לעים). שר החינוך, מר יגאל אלון, החליט על חידוש פעולתה של הועדה המרכזית לביצוע הרפורמה. לתפקיד יו"ר נתמנה מר אליעזר שמאלי, מנהל האגף לפיתוח מע־רכת החינוך.

* (פ). מפעל מנועי בית שמש הגיע השנה, לראשונה, לרווחיות. מחזורו מסתכם בכ־22 מיליון ל"י ו־עובדים בו כ־500 פועלים — אמר שר האוצר מר פנחס ספיר, בטכס הענקת אזרחות כבוד למר יוסף שיד־לובסקי, בעל המפעל ובעל מפעלים אחרים דומים בצרפת, שהגיע מחו"ל לטכס.

## קול: התנהגות בלתי נסבלת

(עט). שר התיירות, מר משה קול, אמר אתמול בטיעון הכלכלי ב־ירושלים כי „אלו שמענו בקולם של אלה הקוראים כיום להקפיא את פיתוח התיירות בירושלים היינו מקפיאים למעשה במידה רבה את פיתוח התיירות בישראל כולה ובכך היה משום חטא בל יכופר".

שר התיירות הגריע נגד הסתבת בה נתקלו המשקיעים של מלון ה־יאט בבירה והגדיר את הויכוח ב־ענין המלון כ„בלתי הוגן" ואת ה־התנהגות כלפי המשקיעים „מצד אלה הרואים עצמם כנציגי ציבור כהתנהגות בלתי נסבלת שאין לה כלום עם עיקרים של נוף ואסתטי־קה".

מר קול מתח ביקורת גם על „התנאים שנקבעו ואשר כמעט ו־אינם מאפשרים בניה חדשה בעיר. יותר בא פרנסי העיר קצת יותר כאשר לנקוט בעמדה שלילית כ־שמדובר אותן קרקעות המתאימים להקמת מלונות" אמר.

### תשובת קולק

ראש עיריית ירושלים, מר טדי קולק, אמר, בהקשר לביקורת ב־ענין הזאת, כי מוטב שיגרם למש־קיעים אי־צדק לתקופה קצרה, מ־אשר שיגרם אי־צדק לעיר למשך דורות. עם זאת הסכים מר קולק כי נגרם למשקיעים אי־צדק וכי הגורמים המוסמכים „היו צריכים להיות יותר מהירים בענין זה כבר מתחילה".

## מנדלבאום נפגש עם יבואני כבד

מאת סופרו הכלכלי
של „הארץ"

ד"ר משה מנדלבאום, האחראי מ־טעם הממשלה על שיווק כבד קפוא, נפגש אתמול עם יבואנים והמתנגדים להיטל שהטילה הממשלה על ה־כבד כדי לייקר את מחיר הכבד ה־דרום אמריקאי עד שיגיע למחיר הכבד מארה"ב, ולמכור את שני ה־סוגים במחיר אחיד של 8.75 ל"י.

היבואנים, נציגי המשביר המרכזי, החברה לקירור ואספקה ומר בוהמיה, טענו כי בהיטל על הכבד הזול שמיובאים מדרום אמריקה יש משום אפליה לטובת חברת אשור שהיא היבואנית העיקרית של הכבד היקר מארה"ב. נודע גם כי גם נציגי השקים, המוכרים כבד קפוא דרום אמריקאי במחיר מוזל, מתכוננים ל־מחות בפני הממשלה על העלאת מחירי הכבד.

## כיתן־דימונה פועל 11 שנה בלי רשיון

מאת סופר „הארץ" בדרום

מפעל כיתן דימונה, שהוקם ב־1961, פועל עד היום בלי רשיון משום שעדיין אינו עומד בדרישות משרד הבריאות לתנאי התברואה ה־נדרשים ממנו.

ראש עיריית דימונה, מר יצחק פרץ, שאישר זאת אתמול בתשובה לשאלתי אמר כי העיריה הודיעה לאחרונה למפעל כי הוא גורם מיפגע תברואתי משום שמי הביוב שלו אי־נם מסולקים בדרך נאותה, ותבעה ממנו לנקוט צעדים מידיים לפתרון הבעיה. תשובת המפעל היא שלא נמצא בעל מקצוע שיציע פתרון. אי־אפשר להזרים את השפכים ל־ביוב הראשי של העיריה ופתרון נפ־רד כרוך בהשקעה של מיליון ל"י שאין המפעל יכול לעמוד בה. לדב־רי מר פרץ אי אפשר לסגור את המפעל משום שעובדים בו 1500 איש.

# חגורות בטיחות יכולות להציל כל שנה 100 אנשים ממוות, 500 — מפציעה

## בכנסת

מאת יהושע טירה

אילו כלל הנהגים בארץ היה משתמש בחגורות בטיחות, היו ני־צולים בשנה האחרונה כמאה אנ־שים מהריגה וכ־500 איש מפצי־עה קשה, דברים אלה אמר את־מול בכנסת שר התחבורה מר שמעון פרס בדברי תשובתו לסי־כום הדיון בתקציב משרדו.

מר פרס הוסיף, כי הוכח מעל כל ספק, לפי סטטיסטיקות בכל העולם, כי חגורות הבטחון הן אמצעי יעיל ביותר להצלת חיים. לנוכח המצב הקיים בארץ שרק 5 אחוז מן הנה־גים עונדים חגורות בטיחות בכבי־שים בינעירוניים, יצא שר התחבו־רה בקריאה לכל הנהגים להשתמש בחגורות בטיחות.

מר פרס עמד על שלוש פעולות הנעשות כדי להמעיט את תאונות ה־דרכים: הסדר למקומות מועדים ל־פורענות; התקנת גשרים עיליים ל־מעבר הולכי רגל; התקנת תאורה ב־500 קילומטר דרכים ראשיות בהש־קעה של 40 מיליון ל"י. השקעה זו באה לאור העובדה שליש מן ה־תאונות מתרחשות בלילה וחצי מן הנפגעים הם הולכי רגל.

*

שר העבודה מר יוסף אלמוגי ה־ביא בפני הכנסת לקריאה ראשונה את הצעת החוק תיקון מס. 9 לבי־טוח הלאומי. בהסבירו את החוק אמר השר כי מטרת החוק היא אי העלאת המכסימום שממנו משתלמים דמי ה־ביטוח הלאומי.

מר אלמוגי ציין כי הוראות החוק בביטוח הנוכחי מחייבות העלאת ס־כומי המכסימום שממנו משתלמים דמי הביטוח ב־1 באפריל של כל שנה, אולם לפי דעתו אין מקום היום להעלות את המקסימום האמור ויש לדחות העלאתו עד ל־1 באפריל 1974.

לקריאה ראשונה במליאת הכנסת הביא אתמול שר העבודה מר יוסף אלמוגי את חוק עבודת נוער (תיקון מס. 4) 1971 שמטרתו להבטיח תע־סוקה לנערים בעת חופשת לימודיהם.

בסכמו את הדיון בתקציב משרדו אמר אתמול שר הפיתוח, מר חיים גבתי, כי הוא מקווה שבישיבתה ה־קרובה של ועדת השרים הכלכליים האושר העלאת תעריפי החשמל ב־5 אחוזים.

*

שר הבטחון, מר משה דיין, השיב אתמול בכנסת לשורה של שאילתות.

(ראה ידיעה בעמ׳ 5)

בתשובה לשאילתה של מר צ. צי־מרמן (גח"ל) בדבר מאמציו של מר אלי מיזלוס למען גיוסו לצה"ל למ־רות נכותו, ענה מר דיין כי לצערו, בגלל נכותו, אין צה"ל יכול לגייס אותו.

בתשובה לשאילתה של מר שלום כהן אמר מר דיין כי אמנם קצין התשלומים של יחידה בבבא ניכה 4 ל"י ממשכורת החיילים בשביל אג־רות של תחדש למען החייל. אותו קצין פעל בניגוד להוראות ויועמד לדין.

הרמטכ"ל החליט להביא מקרה זה לידיעת יחידות צה"ל כדי למנוע הישנות מקרים כאלה.

בתשובה לשאילתה של מר אורי אבנרי (העה"ז) אמר מר דיין אין זה נכון שנפלה מחלוקת בינו לבין עו־זרו מר צור בעניין המדיניות בתע־שייה האווירית.

# ועדת הפנים סיירה באתר מלון הייאט

מאת סופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

ועדת הפנים של הכנסת בראשותו של חבר־הכנסת מ. סורקיס (מערך) סיירה אתמול באתר המיועד לבניית מלון הייאט על הר הצופים ושמעה הסברים מפי נציגי האוניברסיטה על תכניות הבנייה בקמפוס וכן הסברים על פרוייקט הקמת המלון מפי נציגי המשקיעים והאדריכלים שלהם.

### באותו להפחית גובה המלון

בדעון אלון סופר „הארץ" בירוש־לים מוסיף: ממקור מהימן נודע לי, כי יו"ר ועדת הפנים של הכנסת ח"כ סורקיס יבקש מיו"ר הועדה ה־מחוזית לבניין ערים מר רפי לוי, שלא לקבל הכרעה בעניין הקמת מ־לון הייאט בשיפולי הר הצופים עד שובו מחו"ל בעוד כשבועיים. ועדת הפנים תפגש בימים הקרובים עם צוות האדריכלים שמונה ע"י הועדה המחוזית כדי לחוות דעה מקצועית לגבי ממדיו של מלון הייאט, לאחר שצוות האדריכלים יגבש את המלצו־תיו. אחדים מחברי ועדת הפנים של הכנסת מתכוננים להגיש הצעה, של־פיה תמליץ הועדה הפרלמנטרית ב־פני הועדה המחוזית שלא לשנות את היעד המקורי של מלון הייאט, או־לם להקטין את ממדיו וגובהו שיהג־שא ל־5—4 קומות בלבד.

נציגי היזמים הביעו את הסכמתם בישיבת ועדת הפנים להתפשר עם האוניברסיטה העברית. נודע כי באו־תו להפחית את גובהו של המלון ה־מתוכנן ב־10 מטר. נציגי האוניבר־סיטה בדיון התייחסו רק לגבי מב־דיו של מלון הייאט ולא תבעו ל־שנות את ההחלטה העקרונית להקי־מו על הגבעה הלבנה.

## יש כפילות ובזבוז בארגונים המטפלים בנוער

ד"ר ראובן פויירשטיין, מנהל ה־שרות הפסיכולוגי של עליית הנוער בירושלים, אמר אתמול כי בולט חוס־רונה של מסגרת־גג לטיפול בנוער שתהיה ממונה על תיאום משרדים, מוסדות וארגונים בתחומי הטיפול, החינוך וההכשרה. הביטוי למחסור זה הוא שיש כפילות בתחום זה, וכן בזבוז, והתחומים שבהם אין איש עו־סק.

# צדוק מאשים את בן אהרון

## טוען: מדליף מדיוני ועדת חוץ ובטחון

מאת סופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

יו"ר ועדת החוץ והבטחון, ח"כ חיים צדוק (מערך), האשים אתמול את מזכיר ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרון, בהדלפה מדיוני ועדת החוץ ו־הבטחון, המהווה חריגה מכלל הסו־דיות של דיוני הועדה. האשמה זו כלולה בהודעה לעתונות בתגובה על טענת מר בן אהרון בשבועון „אות" כי ביקש משר הבטחון בועדת החוץ והבטחון לקבל את מסקנות הועדה על פיתוח רפיח אולם שר הבטחון, הודיע לו במפורש שלא יסכים".

בהודעתו קובע מר צדוק כי דיוני הועדה הם סודיים ולכן היו דבריו של בן־אהרן חריגה מכלל הסודיות. לעצם הענין קובע יו"ר הועדה כי הרמטכ"ל דיווח לועדה על הממצ־אים העובדתיים של ועדת החקירה ועל ממצאיה ומסקנותיה. מר צדוק מאשר, עם זאת, ששר הבטחון סירב לבקשת בן־אהרן.

נודע כי בישיבת ועדת החוץ וה־בטחון אתמול נמתחה על ידי כל חב־רי הועדה ביקורת חריפה על מר בן אהרון בעניין זה, עד שבשלב מסויים התפרץ מזכיר ההסתדרות וקרא: ע־רכים לי כאן משפט צבאי.

## הצעה ברפ"י לא לאייש תפקיד בן־פורת בעבודה

מאת סופר „הארץ"
לענייני מפלגות

הצעה שלא לאייש את תפקיד סגן מזכ"ל במפלגת העבודה מטעם רפ"י לאחר התפטרותו של ח"כ מרדכי בן־פורת מתפקיד זה, הועלתה את־מול בפגישה נוספת שקיימה צמרת של חטיבת רפ"י בעבודה. אם יוחל־ט כי על רפ"י להציג את המועמד לתפקיד זה, קרוב לוודאי שיהיה זה מר ראובן גבע.

בהצעה צידדו השר משה דיין, סגן שר התחבורה מר גד יעקובי, ח"כ מר מרדכי סורקיס, ח"כ בן־פורת, סגן יו"ר הכנסת מר יצחק נבון ומר ראובן גבע. הועלתה טענה כי תפ־קידים של סגני המזכ"ל מטעם חטי־בות קטנות מנציחות את החלוקה הסיעתית בעבודה. לפי ההצעה ה־נכונות יש לבחור בחבר נוסף למז־כירות המפלגה, במקומו של מר בן פורת אך לא סגן למזכ"ל.

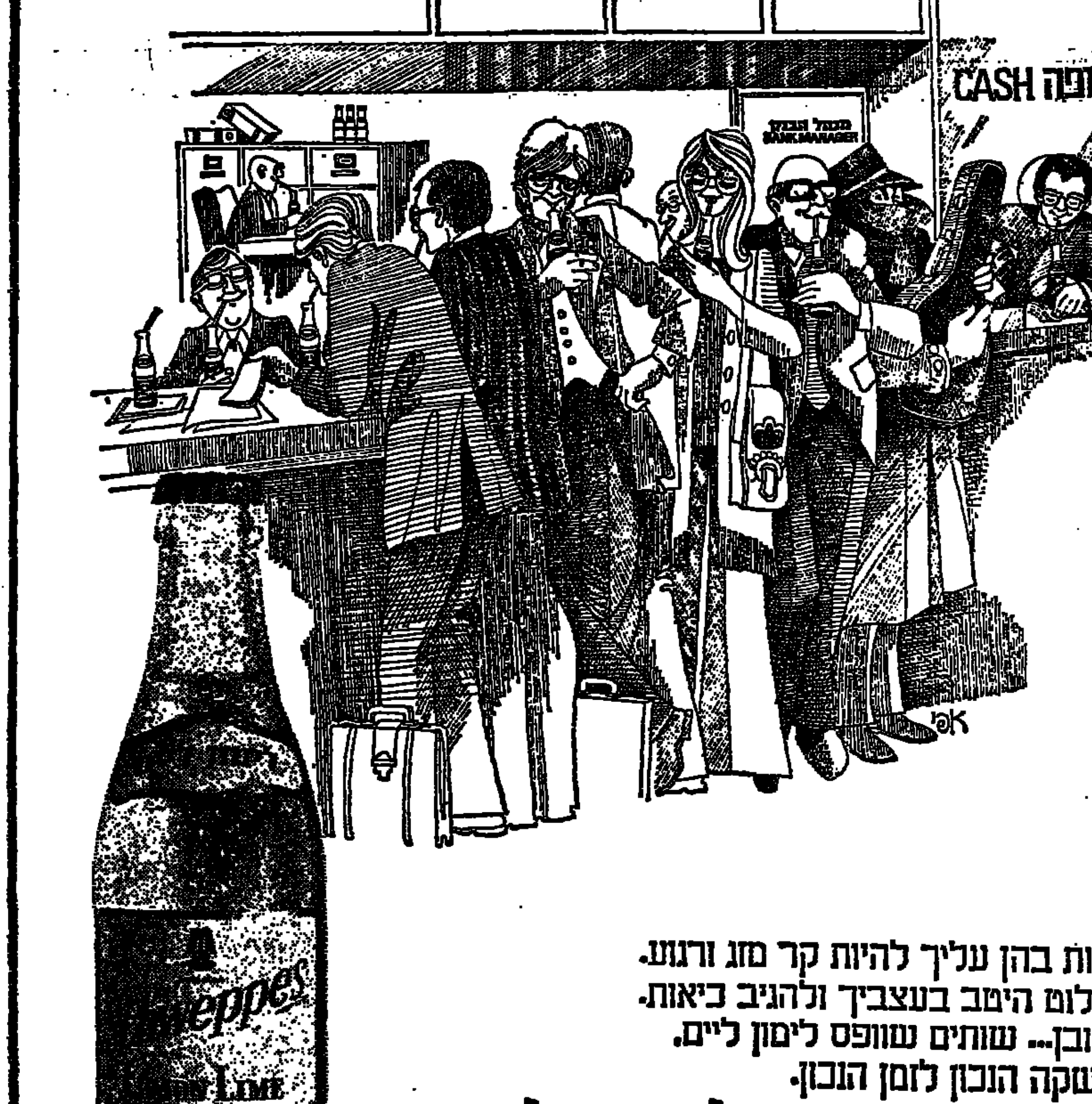
בדעה אחרת היו השר שמעון פרס, מר עמוס דגני ומר שאול בן שמ־חון שטענו כי כל עוד קיימת חלו־קה לחטיבות במפלגה, יש לשמור על עמדה של סגן מזכיר לרפ"י.

מר גבע, למרות התנגדותו ל־איוש התפקיד, מסר כי אם יוחלט בכל זאת לבחור בסגן המזכ"ל במ־קומו של מר בן פורת, יציג את מועמדותו.

* (ע). פרשת ניתוק קוי ה־טלפון לגרופית וליטבתה עקב חו־בות שהצטברו במשך השנה, הוס־דרה אתמול בפגישה שנערכה בי־רושלים.


# שים שוופס

משקה המצליחים



שעות בהן עליך להיות קר מזג ורגוע.
לשלוט היטב בעצביך ולהגיב כיאות.
וכמובן... שותים שוופס לימון ליים.
המשקה הנכון לזמן הנכון.

## שים שוופס לימון ליים

ניתן להשיג גם בבקבוק גדול־ליטר

שחם לבינזון, אילון



משרד התחבורה
הודעות אגף הרישוי

## הודעה לבעלי רשיונות נהיגה

רשות הרישוי, שבמשרד התחבורה, מודיעה בזה לציבור בעלי רשיו־נות נהיגה, כי בהתאם לחוק יישלחו החל בחודש יולי 1972, רשיונות הנהיגה שתוקפם יהיה לשנתיים, במקום לשנה. שינוי זה יחול על בעלי רשיונות נהיגה שתוקף רשיונם יפוג בחודש יולי 1972.
לרשיון החדש הוצמד ספח, שבעזרתו יוכל כל בעל הרשיון להודיע לרשות הרישוי על השינויים שיחולו באחד הפרטים הרשו־מים ברשיון או במקרה ונפלה טעות ברישום הפרט, כאמור, כגון: שינוי כתובת, שינוי שם, דרגת הרשיון, מס׳ תעודת זהות, מס׳ רשיון נהיגה וכו׳.
גובה האגרה לשנתיים הוא —.50 ל"י.

י׳ באהר
רשות הרישוי
המשנה למנהל הכללי של משרד התחבורה



מכבי

עוד חוליה בשרשרת

אנו שמחים להודיע

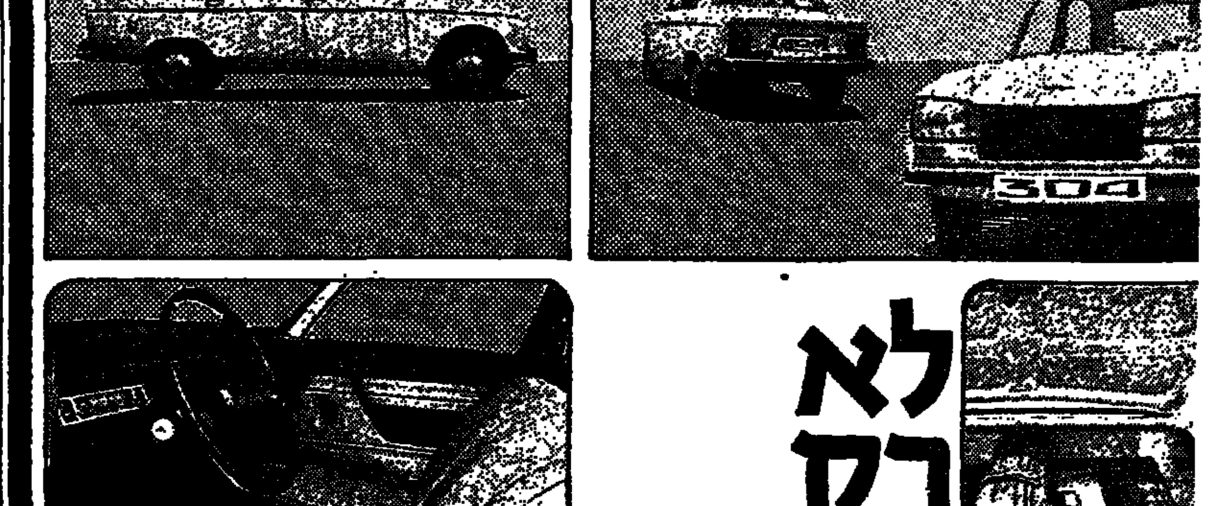
## לתושבי פתח־תקוה

כי בסניפנו ברח׳ חובבי ציון 15 נפתח משרד לשרות חברי הקופה

וכי בקרוב תפתח גם מרפאה במקום.

שעות המשרד הן: ימים א׳—ה׳ 8—12 לפנה"צ
4 — 6 אחה"צ
ימי ו׳ וערבי חג 8—12 לפנה"צ





# לא רק יפה

פיג'ו 304 מצטיינת לא רק ביופיה החיצוני ובגימור האלגנטי שלה. זוהי מכונית נוחה וחסכונית ה"יושבת" על הכביש בצורה איתנה (מיתלה נפרד לכל אחד מהגלגלים); בעלת הנעה קדמית ומנוע בעל עצמה של 70 SAE; מעצורי דיסק לגלגלים הקדמיים ומגבירי כח לבלימה; מצמד דיאפרגמי בהפעלה הידראולית קלה ונוחה; הילוכים סינכרו־ניים והגה קל ומדוייק; רדיוס סיבוב של 5 מטר לנוחות תימרון וניצול מירבי של שטח החנייה, וכן תא מטען גדול ומרווח במיוחד.

לבחירתך: דגמי נוסעים, ספורט, קופה וסטישן מהודר.

PEUGEOT

## פיג'ו האריה שבתחבורה

המפיץ הבלעדי: דוד לובינסקי בע"מ, תל־אביב, רח׳ קונציגו 16, טל. 33214—6.

רות: ירושלים: מוסך גסנר, אזור התעשיה, טל. 2—523221; חיפה: אוריאל כהן, רח׳ אלנבי 51, טל. 523363, הצפון בע"מ, שדרות הכרמל 8, טל. 520877; נצרת: עמאף סעד, רח׳ פאולוס השישי, טל. 55436; שכם: עומר כליפא, רח׳ פייסל, טל. 1894; באר־שבע: מוסך אכספרס, איזור התעשיה, טל. 3292.




هكذا من الأصل

مكذا من الأمل


# בעל רכב !

## מה יקרה לך ב-7 ביולי ?

ה-7 ביולי משמש ובא והקיץ הישראלי כבר הקדים אותו. אתה תצא את ביתך בשעה 7.30 — 7.00 בבוקר, רענן ומלא מרץ והמצא את עצמך בחום הקיץ הלוהט. תיפתח את מכוניתך וגל חום כבד יכה בפניך. בלית ברירה אתה תתיישב במכונית, תפתח את כל החלונות ותתחיל לנסוע. תוך דקות מספר תהיה שטוף זיעה, תשוש ועצבני, בקיצור, תרגיש כמו עוף בגריל. ומי כמוך יודע זאת, אך נהיגה בתנאים כאלה אינה רק מעייפת ומרגיזה, היא מהווה סכנה חמורה לך ולציבור.

זה עלול לקרות לך ב-7 ביולי או בכל יום קיץ אחר. אך זה אינו חייב לקרות לך.

## נהיגה בקיץ תענוג אמיתי !

כיצד ניתן ליהנות מנהיגה בקיץ ולהגיע למשרד רענן, נמרץ ורגוע, גם בתנאי האקלים הקשים ביותר ?

חייג 38906 או 37157 או פנה ישירות אל חנן קרבס או אביגדור זילברברג, בחברת איקור בע"מ רח' שבח 1 ת"א, כל יום בין השעות 7 בבוקר עד 7 בערב. חנן ואביגדור הם המומחים מס' 1 בישראל לקירור ומזוג אויר ומנהלים את חברת איקור בע"מ — החברה הגדולה והמנוסה ביותר בישראל בענף הקירור ומזוג האויר. הם יספקו לך ייעוץ מקצועי חינם, יתאימו למכוניתך את מערכת מזוג האויר המתאימה, האמינה והטובה ביותר, בעצוב מרהיב, המשתלבת במכוניתך בהרמוניה מושלמת. כמו־כן יספקו לך שרות מעולה ונאמן, מלאי חלפים מקוריים ואחריות מלאה לשנה עם אפשרות לבטחו עם תום תקופת האחריות.

מערכת מזוג אויר איקור נותנת לך תמורה והנאה מלאה עבור כספך.

(מ.)

כיוג'ור גנראל דניאל ק. אדו, שר החקלאות של גאנה, התקבל אתמול אצל שר החקלאות מר חיים גבתי

# רבין הוזכר כמועמד לנשיא הטכניון

מאת סופר "הארץ" בחיפה

שמו של שגריר ישראל בארה"ב, מר יצחק רבין, הוזכר לאחרונה בחוגי הטכניון כאחד המועמדים לכהונת נשיא הטכניון. הנשיא הנוכחי, מר אלכסנדר גולדברג, עומד לסיים את תפקידו ביוני 1973. מר גולדברג נבחר לראשונה לתפקיד זה ב־1965 ובשנית ב־1969.

עם המועמדים האחרים לתפקיד זה נמנים מר דן טולקובסקי, מר ישעיהו לביא, אלוף עמוס חורב ופרופ' דוד גינצבורג, שכיהן כנשיא בפועל של הטכניון. כן נוקבים בחוגי הטכניון בחצי תריסר שמות אחרים של מועמדים. הפנייה למועמדים נעשית על־ידי ועדה מטעם הקורטוריון בראשותו של השופט משה לנדוי.

ענין בזהותו של הנשיא הבא של הטכניון ייכלל כפי הנראה בסדר היום של המושב השנתי של הקורטוריון, שיתכנס בחיפה בשבוע הבא.

יצחק רבין

## הרוצחים היפאנים שנהרגו בלוד נקברו בארץ

(ע). גוויותיהם של שני הרוצחים היפאנים, שנהרגו בעת הטבח בנמל התעופה לוד, נקברו השבוע אי־שם בארץ.

לכתב עתים נודע, כי ההחלטה לקבור את השנים, התקבלה לאחר שבני משפחותיהם הודיעו לשלטונות ישראל ולשגרירות יפאן כי הן אינן מעוניינות שהגוויות יוחזרו ליפן.

לפני הקבורה נגזו כמה קווצות שער מראשי השנים, והן יועברו לבני המשפחות ביפאן, על פי מנהג עתיק, המקובל בארץ זו.

# ממוצאי־שבת — לוח קיץ בשירות רכבות ישראל

מאת סופר "הארץ" בחיפה

על הפעלת לוח הזמנים החדש לרכבות הנוספים לתקופת הקייץ החל ממוצאי־שבת 24.6.72 מסר אתמול בחיפה דובר הרכבת מר מ. גבריאלי.

לפי הלוח החדש, תוסענה בקו תל־אביב—חיפה 16 רכבות ביום כל כיוון, מהן 2 ישירות ללא תחנות ביניים ו־7 מהירות, עם עצירות בנתניה חדרה ובנימינה. התדירות הגדולה ביותר בקו זה תהיה בשעות הבוקר עד 9 ובשעות המוקדמות של אחה"צ עד שעה 6.

בקו תל־אביב — ירושלים יסעו 6 רכבות ביום בכל כיוון וכן תסענה 5 רכבות ליום בקו תל־אביב — באר־שבע — דימונה. לתחנת תל־אביב דרום, ניתן להגיע באוטובוסים בקווים 71—41 של דן ו־89 של אגד.

דובר הרכבת ציין, כי לפי הסדר חדש ניתן להיכנס לקרונות שמורים גם בלי כרטיסי תוספת שמירת מקום. במידה ובקרונות אלו נותרים מקומות פנויים ניתן לרכוש את הכרטיסים הנוספים מהקונדוקטור.

במסגרת לוח הזמנים הקיצי הוכ־נסו קרונות נוסעים חדשים שהגיעו לאחרונה מחו"ל.

חברי נשיאות המגבית המאוחדת בישראל ביקרו בסיור מאורגן את ההאחזויות בסיני.

# עולי בריה"מ תובעים מגב' מאיר לפעול להצלת שפירא ונשפיץ

## השניים בעלי אזרחות ישראלית ✶ פנו בעצמם אל ראש הממשלה אולם עוד לא נענו

מאת אדר קיסרי, סופר "הארץ"

ועד פעולה של עולים מבריה"מ־זמר־עצות שיגר אתמול מברק לראש הממשלה, ותבע מגברת גולדה מאיר לפעול מיד להצלתם של גבריאל שפירא ומרק נשפיץ, שכבר קיבלו אזרחות ישראלית, ואף על־פי־כן נעצרו לאחרונה על־ידי השלטונות הסובייטיים.

### "צה"ל והא הצבא האדום הוא צבאנו"

"שפירא ונשפיץ", נאמר במברק, "ויתרו על אזרחותם הסובייטית. הם נקראו להתייצב לשירות מילואים בצבא הרוסי, אולם הודיעו כי לגביהם קיים רק דבר אחד: צה"ל. שניהם פנו אליך, בקריאה לעזרה, אך טרם נענו על ידיך. אנו, החתומים מטה פונים אליך בתביעה כי תפעילי את שגרירות הולנד — המייצגת את מדינת ישראל בבריה"מ — כי זו תדרוש ממוסקבה תשובות ברורות במה נאשמים השניים. כמו כן את מתבקשת לתבוע כי נציגי שגרירות הולנד ידרשו שהסובייטים יאפשרו להם להיפגש עם שפירא ונשפיץ".

### החותמים ומקבלי העתקים

על המברק לראש הממשלה חתמו העולים אריה שנקר מרום הגולן, יצחק פוקאן מתל־אביב, רבקה אלכסנדרוביץ מירושלים, יחזקאל מלכין מבאר־שבע ויעקב שחורי מחיפה. העתקים מהמברק נשלחו לשרים אבא אבן, משה דיין, יגאל אלון, זרח ורהפטיג, יוסף בורג. כן נשלחו העתקים ל־26 חברי כנסת, למר אברהם הרמן מהמועצה למען יהודי ברית המועצות, ולה"ה אריה פינקוס ואריה דולצין מהסוכנות.

## 3 שנות מאסר למנהל עמידר אשדוד על לקיחת שוחד

מאת סופר "הארץ" בדרום

רפאל ביטון, שהיה מנהל סניף של חברת עמידר באשדוד ואשר הורשע בפרשה שוחד הדירות באשדוד, הורשע על־ידי בית המשפט המחוזי בבאר־שבע ונידון לשלוש שנות מאסר בפועל לאחר שהודה באשמות המיוחסות לו. משפטו של רפאל ביטון הופרד ממשפטם של יתר הנאשמים במשפט זה, בתוכם פקידים נוספים של עמידר ומתווכים מאחר והוא הודה באשמות המיוחסות לו ואילו היתר כפרו.

ביטון נמצא אשם בלקיחת שוחד ב־9 מקרים של תיווך דירות. הוא הורשע בלקיחות כספי שוחד שהסתכמו ב־35 אלף ל"י, שהעביר למתווכים. חלקו בסכום זה הסתכם ב־10 אלפים ל"י. לפי כתב האישום הנאשם טען שקיבל רק 6000 ל"י והשופט קבע שהוא מאמין לו.

## משרד השיכון מתנגד לבניה להשכרה

מאת סופרו הפרלמנטרי של "הארץ"

נציגי משרד השיכון התייצבו אתמול מתכניתו של חבר הכנסת חיים לנדאו (גח"ל) לבניית דירות להשכרה לעולים חדשים ולזוגות צעירים, בטענה שהסובסידיה הממשלתית למשכר תגיע לכ־39 אחוזים מערך הדירה.

עיקר הצעתו של חבר הכנסת לנדאו אותה הציג בפני ועדת הכלכלה היא שהממשלה תעודד בניית דירות להשכרה בשטח של 70 מ"ר על קרקע ממשלתית, על ידי יזמים פרטיים, ושכר הדירה למשתכן לא יעלה על 250 לירות לחודש.

## נתגלתה מכונית השוד בנהורה

מאת עמוס חדד, סופר "הארץ"

✶ משטרת קרית־גת יחד עם המשטרה הצבאית חוקרים את הסברה, שלפיה היו מבצעי שוד בנק הפועלים בנהריה חיילים, לאחר שעדי ראיית מסרו כי השודדים נעלו נעלים צבאיות. אתמול הגיעו לקרית־גת מפקד מרחב הנגב של משטרת ישראל ניצב מישאל מיכאל בוכנר וראש לשכת החקירות רב־פקד אשר דוידוביץ ויחד עם מפקד משטרת קרית־גת והמשטרה הצבאית פתחו בחקירה מקיפה. שלשום נתגלתה מכונית מסוג פיאט, שבעזרתה בוצע שוד 13.000 ל"י. המכונית נגנבה מגבעתיים. היא נמצאה במצב תקין במטע שקדים בכביש קרית־גת — אשקלון.

# טוביה ארזי מבקש לקבוע רחוב בנתניה על־שם אחיו

מאת סופר "הארץ"

מר טוביה ארזי שנמנה עם ותיקי סגל משרד החוץ ויצג את ישראל בבירות שונות בעולם (תפקידו האחרון היה שגריר ישראל בקפריסין), שלח בימים אלה מכתב לראש עיריית נתניה, מר עובד בן־עמי בבקשה לקרוא את אחד הרחובות בעיר על שמו של אחיו המנוח, יהודה ארזי, שנמנה עם בכירי הפעילים של ארגון ה"הגנה" ושירות מטעמה במשטרת המנדאט.

### הרחקת הבידואים מואדי חוארת

מר ארזי מזכיר לראש העיריה, כי בין השאר עמד אחיו בראש הפעולה להרחקת הבידואים של ואדי חוארת שסירבו לפנות את האדמות אשר נמכרו ליהודים; על אדמות אלה הוקמה העיר נתניה. מר ארזי מספר, כיצד הסיתה המפלגה הקומוניסטית בארץ את הבידואים להתנגד להתיישבות היהודית והוא מצרף תצלום של כרוז אותו פרסמו והפיצו הקומוניסטים היהודים בקריאה לתמוך "במלחמת בדואי ואדי־חוארת נגד המסנים האימפריאליסטים והציונים הגשלנים". הוא מציע לתלות כרוז זה במוזיאון המקומי או במשרדי עיריית נתניה כתזכורת לקשיים שהם היו כרוכים בהקמת העיר.

### מובאה מכרוז הפתח

בכרוז נאמר, בין השאר: "בידואי ואדי חווארת! התנגדו בכוח לכל נסיון לנשלכם מחלקתכם האדמה. אל תעזבו את המקום, קראו לעזרה את הפלחים והבדואים מהסביבה! אל תקשיבו לעצות הפחדנים והבוגדים שמייעצים לכם לעזוב את המקום בלי התנגדות, קומו יחד עם נשיכם וטפכם והגנו בחכוניכם על אדמתכם! הפ. ק. פ. (המפלגה הקומוניסטית בארץ) בראש הפרולטאריון הפלסטינאי יחד עם כל הפלחים והבדואים, תארגן את ההתפכה הלאומית נגד האימפריאליסטים והציונים, אותה המהפכה הלאומית תבצח רק במלחמה עקשנית" וכו'.

## נחתם הסכם על הקמת מלון דיפלומט בחיפה

מאת סופר "הארץ" בחיפה

במלון דולפין בשבי ציון נערך אתמול טכס חתימת ההסכם בין ראש עיריית חיפה מר משה פלימן ובין האחים שיף בדבר הקמת מלון דיפלומט בן 600 חדר בגבעת רמת הדר הכרמל. העיריה הקצתה לאחים שיף 12 דונם בפינת הרחובות חנה סנש וליאון בלום תמורת שני מיליונים ל"י.

## פרס למתנדב

(ע). — אברהם אבולעפיה (18), שהתנדב לעבודות שונות במגן דוד אדום בירושלים ב־4 שנות לימודיו התיכוניים קיבל פרס הוקרה בסך 250 ל"י מהנהלת בית־ספרו. הפרס הוענק בטקס סיום הלימודים של בוגרי השמיניות בבית הספר התיכון שליד האוניברסיטה העברית. הנהלת בית הספר מסרה כי הפרס ניתן על רוח התנדבות למופת ופעילות ציבורית ענפה. אבולעפיה לא ידע מראש על הענקת הפרס והיה מופתע בעת קבלתו.

## פקודת מעצר נגד תושב עיראק חשוד בהשתייכות לחזית העממית

(ע). שופט בית משפט השלום בירושלים הוציא אתמול פקודת מעצר ל־15 יום נגד תושב עיראק, החשוד בהשתייכות לחזית העממית לשחרור פלשתין. שם החשוד שהיש, והוא נעצר לפני יומיים בהגיעו מירדן דרך גשר אלנבי, ולפי ידיעות מוקדמות הוא משתייך להנהגת החזית העממית בעיראק.

## ח. בר-און מונה שגריר בהולנד

חנן בר־און מונה שגריר ישראל בהולנד. מר בר־און כיהן עד כה כמנהל לשכת המנהל הכללי במשרד החוץ.

## תיקון

במדור אמש בטלוויזיה אתמול נפלה שגיאת דפוס. צריך לקרוא: מר צדוק גילם עמדה רבה פנים (ולא: עמדה של שר פנים).

## תנועת מטוסים בלוד

**ממריאים:**

איירפראנס (197) ב־02.45 לפאריס; מארום (348) ב־05.30 לניקוסיה, בר־קארשם; ט.וו.אי. (811) ב־06.00 לרו־מא, פאריס, בוסטון; ט.וו.אי. (741) ב־06.50 לפרנקפורט, ניו יורק; אל־על (441) ב־07.10 לציריך; סויסאייר (351) ב־07.20 לציריך; אל־על (249) ב־07.35 לאמסטרדם, מונטריאול, ניו יורק; ט.וו.אי. (841) ב־7.40 לאתונה, רומא, ניו יורק; אל־על (248) ב־08.00 לרומא, ניו־יורק; אל־על (23) ב־08.15 לפאריס, ניו יורק; אוסטריאן (712) ב־08.25 לווינה; אולימפיק (302) ב־08.30 לאתונה; איירפראנס (131) ב־08.40 לרומא, פאריס; אל־על (447) ב־09.00 למינכן, אמסטרדם; בי.אי.איי. (488) ב־09.25 ללונדון; ט.וו.אי. (801) ב־09.30 לאתונה, פאריס, ניו יורק; אל־על (449) ב־10.00 לבריסל; אל־על (247) ב־10.30 לציריך, ניו־יורק; ק.ל.מ. (528) ב־11.00 למינכן, אמסטרדם; בי.או.איי.סי. (771) ב־12.30 ללונדון; אל־על (843) ב־13.00 לניקוסיה; אליטאליה (789) ב־13.00 לרומא; אל־על (443) ב־14.45 לרומא; סייפרייר (303) ב־15.35 לניקוסיה; ט.וו.אי. (810) ב־16.40 לבומביי, בנגקוק, הונג קונג; אל־על (1447) ב־17.40 לווינה, פאריס; סוויסאייר (237) ב־17.55 לז'נבה, ציריך; אל־על (1445) ב־18.15 ללונדון; בי.או.איי.סי. (916) ב־18.20 לטהראן, בורמה, המזרח הרחוק; אל־על (341) ב־18.30 לאיסטנבול; איירפראנס (192) ב־21.15 לטהרן, בנגקוק, סייגון; אל־על (141) ב־23.30 לטהראן; אל־על (287) ב־23.50 לאמסטרדם, ניו־יורק.

**נוחתים:**

איירפראנס (197) ב־01.30 מהמזרח הרחוק, טהראן; ט.וו.אי (811) ב־04.10 מארה"ב, המזרח הרחוק; אל־על (100) ב־08.10 מניו־יורק; אל־על (200) ב־11.45 מניו־יורק; בי.או.איי.סי. (771) ב־11.45 מניו דלהי, טהראן; אל־על (441) ב־07.10 מציריך; אליטליה (788) ב־12.15 מרומא; ט.וו.אי. (740) ב־13.25 מניו־יורק, פרנקפורט; אל־על (800) ב־14.40 מניו יורק, מונטריאול; סייפרייר (302) ב־14.55 מניקוסיה; ט.וו איי. (810) ב־15.35 מארה"ב, פאריס, רומא; אל־על (1448) ב־15.45 מפאריס, וינה; אל־על (442) ב־16.00 מציריך; אל־על (244) ב־16.10 מניקוסיה; אל־על (1440) ב־16.15 מלונדון; מארסיי: ק.ל.מ. (530) ב־16.25 מאמסטרדם; ט.וו.אי. (840) ב־16.30 מארה"ב, רומא, אתונה; סוויסאייר (380) ב־17.05 מציריך; בי.אי.איי.סי (916) ב־17.35 מלונדון, רומא; אל־על (234) ב־18.05 מניו־יורק, רומא; אל־על (18) ב־20.40 מניו־יורק, לונדון; סאבנה (172) ב־19.55 מבריסל, וינה; בי.אי.איי. (498) ב־19.15 מלונדון; אל־על (440) ב־20.10 מבריסל; איירפראנס (190) ב־20.00 מפאריס; איירפראנס (182) ב־20.25 מפאריס; אל־על (444) ב־20.30 מרומא; אל־על (240) ב־21.00 מאמסטרדם; סוויסאייר (338) ב־23.15 מציריך, ז'נבה.


עם — רפי־הרשימה הממלכתית

ספיר:

# "4 מנדטים מובילים את הכנסת באף"

זוהי אמירה המעידה יותר מכל דבר אחר על התפיסה הטוטאליטארית חסרת הסובלנות של המפלגה השלטת.

אמירה כזו מחייבת

## גירושין פוליטיים אזרחיים

תנו ידכם לרשימה הנאבקת זה שנים נגד התפיסה שהמפלגה היא המדינה

זה כל להיות אזרח אם גם אתה תהיה עם

הצביעו עם

רפי־הרשימה הממלכתית



תיאטרוני ישראל

הערב 21.6

**הבימה:**
צוואתו של כלב:
תל־אביב האולם הגדול
משפחת רוקפלר:
תל־אביב האולם הקטן
ליל הקצבאות של מר ישראל שכי:
ערד, אמנות לעם

**הקאמרי:**
הן לא תקחהו ממני:
קרית־שמונה, אמנות לעם

**התיאטרון העירוני חיפה:**
חפץ:
תל־אביב, התיאטרון הקאמרי



התזמורת הפילהרמונית הישראלית

# מוסיקה ויוה
Musica Viva

קונצרט מס' 4

היכל התרבות — הערב, 21.6.72, בשעה 9.00

מייקל טילסון תומאס — מנצח

התכנית:

מונטוורדי — סונטה סופרא סנקטה מריה
בהשתתפות להקת הנשים בהדרכת יוסף פרידלנד

אדגאר וארז — צפיפות סגולית 21.5

אדגאר וארז — מדבריות

צ'ארלס אייבס — שלושה מקומות בניו אינגלנד

כרטיסים — ניתן להשיג בקופת היכל התרבות בשעות 10—13, 16—18

הנחה למנויים לפי תלוש 114



# הורי מוציני

מנצח על

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

ומציג

# "מלהיטי הוליווד"

(סעודה בטיפאני, ימים של יין ושושנים, חיזון בחורים, המנתר הורוד, לילי היקרה ואחרים)

בהשתתפות

באד בריסבוא — חצוצרה
ז'אק גילפוי — תופים

קיסריה — התיאטרון הרומי
מוצ"ש — 1 ביולי 1972, בשעה 9.00 בערב

ירושלים — בנייני האומה
יום ב' — 3 ביולי 1972, בשעה 8.30 בערב

כרטיסים ניתן להשיג:
תל־אביב — קופת התזמורת הפילהרמונית — היכל התרבות, ובסוכנויות — אוניון, רוקוקו, לאן כנף, קסטל, הדרן.
רמת־גן — בסוכנות רכגיץ.
נתניה — סוכנות סיגנל.
חיפה — קופת חיפה ומשרדי כרטיסים אחרים.
ירושלים — במשרד כהנא.

הנחה לבעלי מנויים לפי תלוש מס' 115.
התבורה מובטחת ע"י אגד־תורס.

יעקב אורי מציג

# חופשה על קרח
HOLIDAY on ICE

תל־אביב
היכל הספורט
יד־אליהו

| | |
|---|---|
| הערב 21.6 ב־8.30 | יום א' 25.6 ב־8.30 |
| מחר 22.6 ב־8.30 | יום ב' 26.6 ב־4.45—8.30 |
| מוצ"ש 24.6 ב־8.30 | יום ג' 27.6 ב־4.45—8.30 |

מכירת כרטיסים מוקדמת בכל המשרדים בארץ.
ובערב ההצגה בקופת היכל הספורט משעה 3.00 אחה"צ

"ערב של צחוק והנאה בתיאטרון הבימה, מנעמים לעין, לאוזן ולנפש"
נחמן בן־עמי מעריב

"הצגה משעשעת ורבת־הומור"
ד"ר חיים גמזו הארץ

הבימה

# צוואתו של כלב

קומדיה משעשעת

באו: אריאנו סואסונה
נוסח עברי: דן אלמגור
בימוי: יוסף מילוא
תפאורה: אלי סיני
מוסיקה: מולדי פרצמן

פרסום בבלי



הבימה תיאטרון ירושלים

# תערוכת וינה

עד יום ג' 26.6
פתוחה בימים א'—ה'
מ־10.00—1.00, 4.00—7.00
יום ו' 10.00—2.00

מוסיקה, קפה ודברי מאפה וינאים.
בקפטריה של התיאטרון

תיאטרון הבימה
# צוואתו של כלב
יום ג' 27.6 ב־8.30



תיאטרון בימות

בורן למוסד הסגור

באר־שבע הערב 21.6 גילת 9.00
חיפה: מחר 22.6 אסתר 9.00
קבעתיים 23.6 שביט
ירושלים 24.6 מיטשל

לתושבי תל־אביב
יום א' — 25.6 אוהל

אל לילה לילה

יבנה הערב 21.6 צילת 9.00
הרצליה 23.6 דוד

לתושבי תל־אביב
צור בת־דור 8.30
מוצ"ש 24.6 נחמני

משוררים קוראים את שיריהם
מבחר משירי משוררים ישראליים ואנגליים
ת"א 1.7, 2.7 נחמני
י־ם "האף" 3.7, 4.7
חיפה תיאטרון 7.7

לפונים
בימות: ת"ד 246246
כרטיסים ב"לאף" — 23165, וביתר הבשורד:



# למסירה
בדמי מפתח
קומה ד'
במרכז רח' הרצל בת־ים
שטח של 12 מ"ר
עם בת חשמל
לפנות טל. 739704 או 732662 למר בן דב



**ירושלים**

אדיסון — פיצ'אן
אוריון — היהלום הלוהט
אורנע — הכומר האקדוחן
ארנון — אריזונה קולט
הבירה — הגן של פינצי קונט
הן — שתי דפיקות לב
ירושלים — אדם בעקבות נוה
סמדר — בתו של רייאן
עדן — 12 הנרצים
רון — זרע אנדרומדה

**חיפה**

אורה — במעגל השקרים
אוריון — כנופיית האחים רוס
אורלי — מילכוד 22
אמפיתיאטרון — התתל בע
ארמון — הפורצים
בית רוטשילד — אין סרט
גל-אור — תחנת זברה אינה ע
חן — מלון פלזה
מוריה — השחקנים
מירון — המקשר
עצמון — שתי דפיקות לב
עסמי — מרכבות האלים
פאר — דקמרון
רון — השדים
שביט — אנשי המהומות

**קריות (חיפה)**

אורות — המתנקש
זהר — משחקי נוכלים
יובל אור — הנזירה המזמרת
ספיר — אירמה לה דוס
בית העם — הקשר הצרפתי
סביון — הקשר הצרפתי
ניצן — אני אוהב אותך רוזה
יובל — קוראים לי טריניטי

**רמת־גן גבעתיים**

אורדע — הבית בצל הצצים
אורלי — גבירתי הנאוה
ארמון — דקמרון
גל-אור — בלש ושמו שאפט
אואזיס — גבר אירוטי
הדר — אני אוהב אותך רוזה
לילי — הארי המזוהם
רמה — ללא מניע
רמת-גן — הארי המזוהם
שביט — קוראים לי טריניטי

**הרצליה**

דוד — הקשר הצרפתי
היכל — נבדה־סמית
תפארת — לחיים ולמות
דגניה — סרט תורכי אהובתי

**רמת־השרון**

גיל — הלחישה שבלב

**ראשון־לציון**

תפארת — קוראים לי טריניטי

**חדרה**

בן-זוהר פתוח — פוזר עיוור
בן-זוהר סגור — אליקי בלונד
חוף — בתצ'ה הגנרל

**נתניה**

אסתר — ביק הגדול
יגיל — שלושת הענקים מטוקיו
סמודיו — משחקיה של זי
סמודיו — שלוף צ'יקו שלוף
שרון — שתי דפיקות לב

**פתח־תקוה**

אורנן — יהלומים לנצח
הדר — נשוי בעל כורחו
היכל — הבית בצל העצים
שלום — אני אוהב אותך רוזה

**חולון**

ארמון — ידע־הבשרים
רינה — כנר על הגג

**בת־ים**

אורנים — הטוב הרע והמכוער
בת-ים — הפרס
עצמאות — הבריחה ממחנה מ

**יפו**

נגה — הפנתרים מהונג־קונג
צליל — התוספה

**תל־אביב**

אופיר — השוטר בדימוס
אורלי — האלמוני כווצציה
אלנבי — ווירלד
אסתר — נערת הטלפון והבלש
בן-יהודה — החתול
גורדון — הגן של פינצי קונט
דן — דרכם של ההרפתקנים
גת — עד עין
הוד — הג'יוב בלבן
זמיר — סטמפניה
חן — השיטה ההולנדית
מוגרבי — הפורצים
מקסים — גרמני נינוחיקה
מרכז — סמים ונשים
כתביד — אריק — הנעצו
שבוע 3

סטודיו — שתי דפיקות לב
עדן — רוחות סהיד
פאר — מבצים
פריז — המכונית שלי
צפון — החתול בעל 9 הזנבות
קרישרין — Z
רמה-אביב — במעגל השקרים
שדרות — פרח הקקטוס
תכלית — יום אחד בחייו של איוון דניסוביץ'
תמר — האריות של צ'רצ'יל

# הארץ כלכלה ועסקים

## סדר פרוטקציוניסטי

:קבתו של שר האוצר בועדת הכספים תאצר לגיבור את
יש בבילוה הסכון מעבידים, מן הראוי שתידחה. מי שדואג
: המבק אסור לו לתת יד להסדר פרוטקציוניסטי הנוגד את
המילוה ואת צרכי השעה.

מילוה נקבע בטעתו כתחליף למס המיועד לצמצם את כח
של המעבידים. הכוונות לשחרר את המילוה כדי שבעלי
יעבדו אותו לשם קבלת אשראי ליצוא, כמוהו כשחרור מסים
למסרות דוכות.

כוונות של שר האוצר להסכים שההסדר ייהפך כללי אולי
את התעשיינים האחרים שלא להתנגד לו. מבחינה ציבורית
אין חמור מאד. עדים אנו שוב להסדר פרוטקציוניסטי פרטי
ור באלץ להופכו לכללי.

בחינה עניינית לא יועילו הטענות כי האוצר היה ממילא חייב
ות האשראי ליצוא. קודם כל לא מובן מדוע הוא מוכרח. גיבור
סם את מאוניו כדי שהציבור ייווכח שאמנם חסרים לו אמצעים
עצמי. ההודעה על כוונה לבנות בנייני משרדים במגסיה,
חברת ההשקעות וההצהרותיו של כור רוחוב על האמצעים
ים העומדים לרשותו, מאפשרות להניח כי ללא הסדרי האוצר
צא את הדרכים למימון היצוא אם הדבר כדאי. על כן ההסדר
יגדיל את האשראי של כור רוחוב בלי לצמצם את הוצאותיו
ה. מבחינה זו ההסדר הוא אינפלציוני במסגרת של גיבור.
אי אינפלציוני כשהוא מוחל על כל המקרים הדומים.

וסף לשיקולים אלו גם יש בהסדר משום הגברת סיכון העבודה
המושקעים בייצור הגרבטים. החברה לביטוח סיכוני סחר־חוץ
חברה ממשלתית שנקבע לה „גג" של סיכון. החברה מצאה
; לחברות־בנות של גיבור אינו ערובה טובה להבטחת התמורה.
ת לפקוף את הסיכון על־ידי ההסדר הפרוטקציוניסטי אולי
את החברה לביטוח סיכוני סחר־חוץ מפני הפסדים כספיים,
לא יבטיח את המדינה מהפסדי העבודה וההון המושקעים
ים, שניתן לעשות בהם שימוש אלטרנטיבי אולי יעיל יותר
פחות. יש להזכיר לאנשי האוצר כי אם אין אמנם לגיבור
ות אחרים פרט למילוות הסכון מעבידים, הרי שהם משעבדים
שיתכן שיש עליהם התחייבויות קודמות כלפי אחרים. האוצר
לא יינזק אולם מישהו אחר במשק עשוי להינזק.

ום האוצר מציע לתמוך בגיבור, עליו לעשות זאת באמצעות
יבים המקובלים ולא בדרכים המעוותות את המשק במידה
. הוא יאלץ כמובן לתת הסברים יותר משכנעים מאשר נסיון
: תמיכה כספית כהסדר טכני מהווה משמעות עקרונית. מי
ן המשק לנגד עיניו, ודאי לא יכפוף דמעות אם בקשת האוצר
:

## נכנסת הוועדה למכס ומס קניה

...בות הבאות של הועדה הצי־ למכס ומס־קניה, יתקיים דיון ...והיהם של יבואנים ויצרנים, ... שעורי המכס הקיימים לגבי ...ים הבאים:

... חלקים וחמרי גלם לייצור ...; מכס על כלי עבודה עשו־ ...שת בריליום; מסים על מת־ ...ות; קביעת מכס מגן על פס־ ...; מסוי אביזרי תכשיטים.

...י שעורי מס־קניה על מכשי־ ...ל לאביזרים, המופעלים ב־גז או בחשמל. אחוזי שעורי המסים על מוצרי קצף פוליאוריטן־קשות ה־מיוצרים על בסיס איזוציאנאט. מכס על מקלטי טלוויזיה (טרנזיסטורים) ב־כצורה טלוויזיה במעגל סגור. מכס על ארון צופה בריסוס בחומר סר־מופלסטי.

דובר מינהל ההכנסות מסר כי ה־מעונינים להגיש השגות עניניות ל־נושאים אלה, מתבקשים להגישן ב־הקדם בכתב או בפגישה אישית, אל היחידה הכלכלית המנהלת המכס וה־בלו רח' אגרון 32, ירושלים.

## אג"ח בסכום של 653 מיליון ל"י אושרו להנפקה ב־4 חדשים

מאת כתב הכלכלי של „הארץ" בירושלים

אגרות־חוב בסכום כולל של 653 מיליון ל"י אושרו להנפקה בארבעת החודשים האחרונים על ידי הממו־נה על שוק ההון במשרד האוצר, מר חיים טסל.

הסכומים המגויסים בדרך זו מ־יועדים למתן הלוואות המכוונות על ידי האוצר, לפעילותם השוטפת של הבנקים החברות להן אושרו ההנפ־קות ולהפקדה אצל החשב הכללי באוצר. בשנים האחרונות מופקדת מדי שנה כמחצית סכום ההנפקות לציבור אצל החשב הכללי (מתוך 43 האמיסיות שאושרו להנפקה ב־ארבעת החודשים האחרונים 25 אמ־יסיות בסכום כולל של 380 מיליון ל"י מיועדות להפקדה אצל החשב הכללי).

דובר האוצר שמסר פרטים אלה הוסיף כי 36 מתוך כ־43 האמיסיות בהן מדובר מונפקות בתנאים של הצמדת הקרן הריבית למדד המחי־רים לצרכן כאשר הריבית השנתית הינה בשיעור 6 אחוזים לשנה ב־מלוות ל־17 שנה או 6.5 אחוזים ל־שנה במלוות ל־20 שנה.

נוסף לכך הונפקו שבע אמיסיות מסוג „ברירה" בריבית שנתית ב־שיעור 4.74 אחוזים בתוספת הצמדה למדד המחירים לצרכן, או 10.76 אחוזים ללא הצמדה. וכן אמיסיה אחת נקובה במטבע־חוץ בריבית של 5.5 אחוזים ואמיסיה אחרת ב־מטבע־חוץ בריבית של שבעה אחו־זים לתושבי חוץ בלבד.

ההנפקות אושרו לתבי דלהלן: שלוש אמיסיות ל„בנק לפיתוח ול־משכנתאות לישראל" בסכום כולל של 30 מיליון ל"י. ארבע אמיסיות ל„מימונים" — חברה פיננסית של „בנק לאומי לישראל בע"מ" בסכום כולל של 35 מיליון ל"י; תשע אמ־יסיות ל„בנק אפותקאי כללי" ב־סכום כולל של 120.5 מיליון ל"י. שש אמיסיות ל„חברה להשקעות של בנק לאומי לישראל" בסכום כולל של 75 מיליון ל"י. חמש אמיסיות ל„ביצור בע"מ" בסכום כולל של 115 מיליון ל"י; ארבע אמיסיות ל„חבר להשקעות של בנק דיסקונט" בסכום כולל של 80 מיליון ל"י; וכן ל„אוצר ותעשיה בע"מ" ב־7.5 מיליונים ל"י. ל„בנק למשכנתאות ולהשקעות בבנין" בחמישה מיליו־נים ל"י; ל„חבר להשקעות של בנק לייצור" ב־10 מיליונים ל"י; ל„חב־רת החשמל" ב־20 מיליון (פרנקים שוויצריים); ל„תשתית הנפקות ב־ע"מ" ב־20 מיליון ל"י; ל„יצור — למשכנתאות בע"מ" 21 מיליון ל"י (5 מיליונים דולר) ול„תעודה חברה להנפקות בע"מ" — 50 מיל־יון ל"י.

## ירידה ניכרת במספר העובדים מהשטחים

### אלמוגי: ועדה תבדוק האפשרויות להשוואת התנאים הסוציאליים

מאת אליעזר לוין, סופרו הכלכלי של „הארץ"

בחודשים האחרונים ניכרת ירידה במספר הערבים מהשטחים המועס־קים בישראל — מסר לי שר העבו־דה מר יוסף אלמוגי. במארס הגיע מספר המועסקים ל־40 אלף, והשר כבר עמד להציע לממשלה לתת ב־שאלה אם להגדיל את תקרת מספר הערבים שמותר להעסיק בישראל. אולם עוד לפני שהחל הדיון בממ־שלה, ירד מספר הערבים מהשטחים ל־38 אלף במאי, ול־36.5 אלף במח־צית יוני.

**יהוי בתעשיה**

מר אלמוגי הסביר כי אמנם במאי־יולי יש ירידה עונתית במספר הער־בים מהשטחים, כי נזקקים לפחות ידיים עובדות בחקלאות. אולם בדי־קת המספרים מוכיחה שהתהליך היה אחר: מספר הערבים העובדים ב־בנין ירד מ־22 אלף בפברואר ל־19 אלף כיום, ולעומת זה עלה מספר הערבים המועסקים בתעשיה, באותו פרק זמן, מ־7000 ל־10,000. אך אין מר אלמוגי בטוח עדיין שהיה כאן

יוסף אלמוגי

מעבר הדרגתי מבנין לתעשיה. הד־בר טעון בדיקה נוספת. שר העבו־דה סבור כי לא היה גידול במספר הפועלים הערבים הלא־מאורגנים, ש־כן הפועלים למדו להכיר את זכוי־ותיהם הסוציאליות, ואותן אינן מקב־לים אצל ה„ראיסים".

שר העבודה מסר עוד, כי זו הפעם הראשונה כמה שנים שבקורסים ל־הכשרה מקצועית בענף הבנין, שער־רך המשרד, רוב הלומדים — 500 מתוך 880 — הם יהודים. לדעתו בו־רה הדבר על תהליך של חזרת פוע־לים יהודים לבנין והפחתת הלחץ על כח־אדם בענף.

**ועדת מומחים**

שר העבודה מסר, כי הוא עומד להקים ועדת מומחים שתבדוק כיצד להשוות את התנאים הסוציאליים של ערבים העובדים בשטחים המוחזקים, לאלו העובדים בישראל. זוהי בעיה רגישה, שכן תנאים סוציאליים כול־לים ביטוח לאומי, ואי־אפשר להחיל בשטחים המוחזקים מבלי להחיל שם את החוק הישראלי.

בנושא זה אמר השר: „יש לחתור להשוואת השכר התנאים הסוציא־ליים של הערבים העובדים בשט־חים, לאלו של חבריהם העובדים ב־ישראל. פועל ערבי בשטחים משתכר כיום בממוצע 8 לירות ליום — כמח־צית משכרו של חברו העובד ביש־ראל. מפעלים ישראלים בונים מפע־לי־משנה בשטחים, ופעולה להיווצר תדמית של „הישראלי המנצל".

כך הולך ונוצר שילוב כלכלי בין ישראל לשטחים המוחזקים, ואם אפ־שר יהיה ליצר בשטחים בעזרת כח־אדם זול, יוזה הדבר תחרות בלתי הוגנת, מבחינת מחיר המוצר, למוצר הישראלי. כן יש לשפר את רמת החיים של הפועל הערבי בשטחים".

**כתריך את הגרעון באוקטובר**

בעיה חריפה יותר קיימת בקשר להפרשות שפרישים מעבידים ישרא־לים, לזכות פועליהם הערבים, לקרן המיוחדת והסוכות שבמשרד העבו־דה, בה נצברו עשרות מיליונים לי־רות. בענפי בנין החקלאות רוב המע־סיקים לעבודה הם ערבים, ואלו אי־נם רשומים בקרנות הפנסיה של ה־הסתדרות. כתוצאה מכך גדל הגרעון לפנסיה הצעירים כמעט אינם מע־סיקים. מר אלמוגי אמר כי „זוהי בעיה מסובכת תצטרך לבדוק כיצד לפתרה, כדי לא להכביד על מצב הקרנות".

## ויכוח על הדרכים להשגת ידע בתעשיית התרופות

מאת סופר הכלכלי של „הארץ"

בענף התכשירים הרפואיים נטוש ויכוח חריף אם על ישראל לפתוח את הענף בעזרת שיתוף־פעולה בינ־לאומי או בנוסח „ספינות שרבורג". כפי שכינה זאת האחראי לענף ב־משרד המסחר והתעשיה, ד"ר משה מנדלבאום. גישה אחרונה זו עיקרה העתקת תכשירים שהומצאו בחו"ל ללא קבלת הסכמתם של בעלי ה־פטנטים. המצדדים בשיטה זו מבי־איים כדוגמא את איטליה שאין בה חוק פטנטים וכל מפעל מייצר כל תרופה שהוא רוצה.

הויכוח מצא את הדיו גם בבית המשפט המחוזי בתל־אביב, בו ניס־תה חברה ישראלית ידועה, הקשורה באישיות צרפתית ששמה נקשר ב־ספינות שרבורג, לשבור פטנט של הקונצרן הבריטי בורוס־ולקום. ה־חברה הישראלית ניסתה לייצר כאן סולפה שפותחה על־ידי החברה ה־בריטית וטענה, כי זו תרופה אח־רת. בשלב הראשון של הדיון ה־משפטי הפסידה החברה הישראלית את המערכה, והיא מנסה עתה שוב, בטענה שפיתחה תהליך חדש.

בין המצדדים ב„גישת ספינות שר־בורג" גם כמה מראשי מפעל כמ־שים, המתמחה בייצור חומרי הד־ברה בחסות מכסי־מגן גבוהים על כימיקלים. אלה טוענים, כי החברות הגדולות מסרבות לתת לישראל פט־נטים ולכן אין מנוס משבירתם.

המתנגדים לגישה זו טוענים, כי הכסף המושקע בשבירת פטנטים יכול להיות מושקע בפיתוח תוך הסכמה. הם מצביעים על מקרים רבים בהם ניתנו הסכמים לישראל. מלבד זה טוענים הם, כי ההשקעות בפיתוח תרופה חדשות הם למעלה מכוחה של ישראל. מחקרים שנעשו באחרונה הראו, כי מצטמצם והולך מספר התכשירים החדשים וכיום דרושה השקעה של 12 מיליון דולר להרצת כל תכשיר חדש. מכאן שעל ישראל להצדיק הסכמים עם חברות ענק המשקיעות בפיתוח התרופות, ולייצרן עבורן.

## ממליצים להמיר הלוואות יקרות במטבע־חוץ שנלקחו בעבר בהלוואות חדשות וזולות

מאת איתן ליבשיץ סופר „הארץ"

מקורות בנקאיים בכירים מותחים ביקורת חמורה על הוראות האוצר המכוונת להפסקת לקיחת הלוואות ב־חו"ל, כחלק מן המדיניות האנטי־אינפלציונית. המקורות אמרו כי הו־ראות אלו נובעות מחוסר הבנה את המצב בשוקי האשראי הבין־לאו־מיים ומבטחון מופרז ביכולתה של ישראל לקבל אשראים בכל מקום ו־בכל זמן.

המקורות מסבירים כי אם יפסיקו המוסדות הבנקאיים והממשלה לק־חת הלוואות בחו"ל עשויים המוסדות הפיננסיים המלווים לנו עתה את ה־דרך לנו לסרב להעניק לנו אש־ראי כשנצטרך אותו.

הרמה הגבוהה מאד של יתרות מטבע־חוץ שיש עתה בידי המדינה מקורה בהוראותיו של מר ספיר ב־עת שנכנס לתפקידו כשר האוצר. אז היה מצב יתרות מטבע־החוץ של המדינה הרבה מתחת לקו האדום שנרשם אז כ־500 מיליון דולר. עם כניסתו של מר ספיר למשרד האו־צר הורה לעשות כל מאמץ להע־לאת רמת היתרות במטבע. הבנ־קים התקשרו עם עשרות מוסדות פיננסיים, יבואנים קיבלו סחורות באשראי ובזמן האחרון הגיעו ית־רות מטבע לרמה גבוהה שהיא תו־צאה של מדיניות האוצר בלפני שנה ושנתיים.

עתה — ממשיכים המקורות — יכולה ישראל לקבל אשראים זולים למועדים ארוכים ויש להמשיך ל־נצלם ויחד עם זה יש ליצור מער־כת הוראות שתגביל את קצב הה־מרה של אשראים אלו למטבע מקו־מי כדי לנטרל את השפעתם המוני־טרית, אך בשום פנים אין להפסיק לקחת הלוואות בחו"ל.

המקורות גם אומרים כי במצבת החובות של המדינה במטבע־חוץ יש כמה עשרות, ואולי מאות, מיל־יונים דולר שניתנו לישראל בתנאים גרועים — היינו בריבית גבוהה ול־מועדים קצרים. עתה ההזדמנות לפ־רוע פרעון מוקדם הלוואות אלו ול־החליפן בהלוואות טובות יותר.

## ב־1.1% עלו המחירים בחודש מאי

מדד המחירים לצרכן עלה בחודש מאי 1972 ב־1.1 אחוזים בהשוואה למדד בחודש אפריל 1972.

העליה במדד מבטאת עליות מחי־רים אשר חלו בסעיפי צריכה רבים, אך במיוחד את המשך העליה העו־נתית בחלקה, של מחירי מוצרי הלב־שה הנעלה.

המדד ללא פירות וירקות עלה ב־חודש מאי 1972 ב־1.1 אחוזים. מחי־רי המזון לצרכן עלו בחודש מאי 1972 ב־0.4 אחוזים. מבין שינויי המחירים אשר חלו במאי 1972 יש לציין בעיקר את התייקרות עופות (ב־1.1 אחוזים), שימורי דגים (ב־2.1 אחוזים), שמן (ב־1.3 אחוזים) הארו־חות במסעדות ובבתי־קפה (ב־1.8 אחוזים). לעומת זאת ירדו מחירי דגיים (ב־2.2 אחוזים).

**פירות וירקות ב־0.6%**

מדד מחירי הפירות והירקות היה גבוה בחודש מאי 1972 ב־0.6 אחו־זים בהשוואה לאפריל. העליה במדד משקפת הן שינויים ב„סל" הפירות והירקות בין אפריל למאי, והן שי־נויים במחירים של מספר סוגי פי־רות וירקות המופיעים ב„סל" של שני החודשים הנ"ל.

**עליה של 4% במוצרי הלבשה**

מדד מחירי הלבשה והנעלה עלה בחודש מאי 1972 ב־3.4 אחוזים. ה־עליה משקפת במיוחד עליה עונתית במחירי מוצרי הלבשה ב־4.0 אחוזים ובמחירי הנעלה ב־2.0 אחוזים. מבין מוצרי ההלבשה התייקרו במיוחד בג־דים עליונים (ב־5.5 אחוזים), עם עליית מחירי הלבשה קיצית בהשוואה לקיץ אשתקד.

## מתגבשת המלצה לסגור את כל בתי העסק לחצי יום בשבוע

מאת סופר „הארץ"

בועדה שמונתה בזמנו על ידי שר הפנים כנראה מתגבשת הדעה לפיה ייסגרו חנויות ובתי עסק בכל רחבי הארץ חצי יום בשבוע. סופרמרק־טים, בתי כלבו, חנויות שרשרות אחרות, ייסגרו אף הם לחצי יום ב־שבוע.

הועדה מונתה בזמנו בעקבות ד־רישתם של הארגונים הכלכליים ל־הנהיג שעות נופש לבעלי עסקים קטנים במשך חצי יום לפחות.

כיום ישנם הסדרים ענפיים לסגי־רת בתי עסק שונים לחצאי ימים אך בעלי עסקים אלה טוענים כי הם מפסידים חלק ניכר מהכנסתם בשל התחרות מצדם של בתי העסק הגדו־לים הפתוחים כל שעות היום גם ללא הפסקת צהרים. רשויות מקו־מיות רבות אינן מקפידות גם על שמירת חוקי עזר עירוניים לפיהם צריכים כל בתי העסק להיסגר ב־שעות הצהרים.

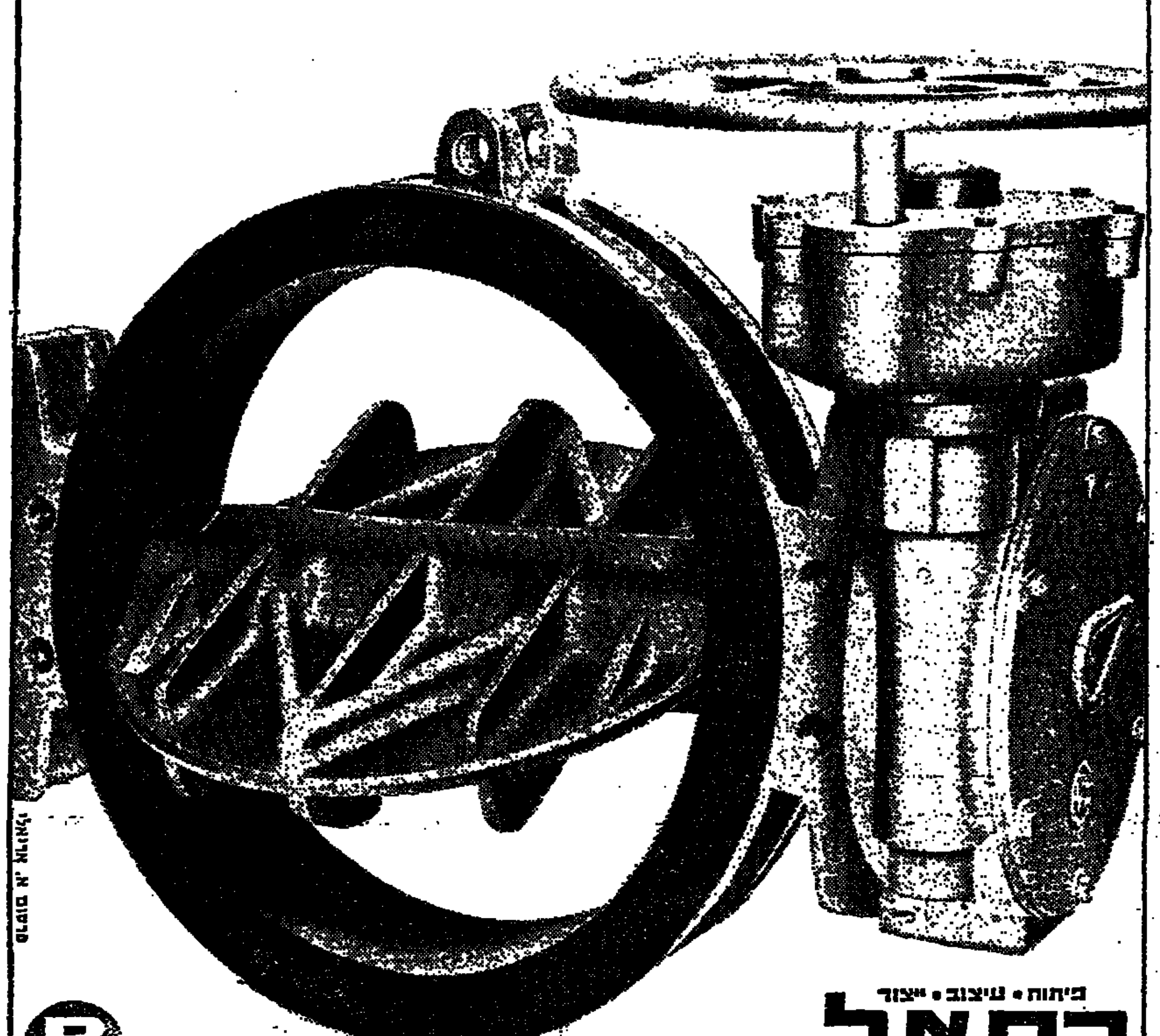
הועדה גם נתבקשה להמליץ אם להנהיג את ההוראה בדבר סגירת בתי עסק לפי חוקי עזר עירוניים או לפי חוק כלל־ארצי שיועבר בכנסת.


חדש מבית "רפאל"

מגוף פרפר בקטרים: 22" ו־28"

שני המגופים החדשים משלימים את סידרת המגופים של „רפאל" המיוצרים בקטרים הבאים:
3"4"6"8"10"12"14"
16"18"20"22"24"28"32"

*המגופים מיוצרים מכל סוגי החומרים, ומותאמים לשימוש לכל נוזל רצוי.



פיתוח • עיצוב • ייצור
רפאל
אבזרי צנרת-מים ותעשיה
מפעלים: תל-אביב • מצפה-רמון



אחסון נכון עם

ACROW

ניצול מכסימלי של השטח; בניה לכל גובה; מפתחים גדולים, מעברים נוחים; שיטות מידוף מותאמות לציוד השונה - זה רק חלק מיתרונות שיטת האחסון של "מירומית".

הקורות המיוחדות ושיטת החיבור של "ACROW" מאפשרות התאמה לכל סוג סחורה ולכל מעמס עד 19 טון ליחידת אחסון.

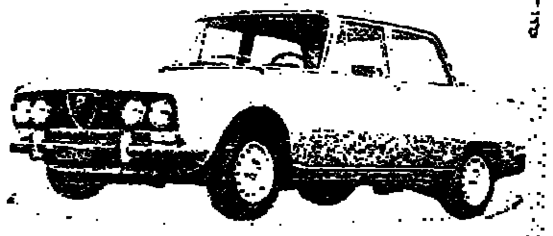
מערכות אחסון "ACROW" מיוצרות בארץ ע"י "מירומית" לפי חוזה ידע עם חברת "PALMER SHILE" בעלת המוניטין הבינלאומי בשיטות אחסון.

מומחי "מירומית" ישמחו לעזור לך בתכנון המחסן וניצול יעיל של שטח האחסון.

מפעלי מתכת אשקלון בע"מ
מירומית
משרד ראשי: ת"א, מונטיפיורי 44, טל. 611481
סוכנות בחיפה: "מירב", שער פלמר 1, טל. 642964

פרסום־יחסי צבור

אנו גאים מאד במשפחתנו.
אנו בטוחים שבין בנות משפחתנו
תוכל למצוא אחת שתתאים גם למשפחתך
כי מכוניות אלפא רומאו מתוכננות להפליא.
לצרכיה של כל משפחה ומשפחה.
בחר לך אחת מהן:—



| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| גוליה סופר 1300 | 4 דלתות | 103 כ"ס | —.29,950 | ל"י |
| ג'. ט. ג'וניור קופה | 2 דלתות | 103 כ"ס | —.32,850 | ל"י |
| גוליה סופר 1600 | 4 דלתות | 116 כ"ס | —.32,450 | ל"י |
| ברלינה 1750 | 4 דלתות | 132 כ"ס | —.35,300 | ל"י |
| G.T.V. 1750 קופה | 2 דלתות | 132 כ"ס | —.37,200 | ל"י |
| ברלינה 2000 | 4 דלתות | 150 כ"ס | —.41,300 | ל"י |
| G.T.V. ג. ט. 2000 | 2 דלתות | 150 כ"ס | —.43,380 | ל"י |

ALFA ROMEO רוצה להיות חלק ממשפחתך

Alfa Romeo
תל-אביב: קפריש, בית הדר, טלפון 623441
חיפה: דרך העצמאות 98, טלפון 520661
ירושלים: טיפ-טופ, רח' שמאע 3
מרכז מסחרי, טלפון 222391




هكذا من الأصل

[redacted]

هكذا من الأصل

# הארץ כלכלה ועסקים

## כור האריכה חוזים באתיופיה

### תמשיך בשותפות בחוות כותנה ענקית

„כור", אשר פיתחה באמצעות חב־רות בנות פעילות ענפה באתיופיה, תמשיך בה בשנים הבאות. הסכם לחמש שנים נוספות להמשך השו־תפות בחווה חקלאית באתיופיה נח־תם בין חברת „מעבר לים" וחברת ג.ר.ד. האתיופית. במסגרת זו נמסר ניהולה של החווה לידי „מעבר ל־ים", שהיא שותפות בין „כור־סחר חוץ" ו„ייצור ופיתוח", חברה בבע־לות איחוד הקבוצות והקיבוצים וה־סוכנות.

ההסכם נחתם ב־10 ביוני בתל־אביב על־ידי ה"ה מ. אלפן וי. הרו־תי (נציגי סחר חוץ), א. דנאי וב. לוקס (נציגי ייצור ופיתוח) וכן מר מהסמה־סלסיה, המנהל הכללי של ג.ר.ד. תוקף ההסכם הקודם היה ל־שלוש שנים והוא הוארך עתה לאור הצלחת הניהול הישראלי של החווה.

שטחה של החווה, השוכנת בעמק האוואש, כ־200 ק"מ דרומית־מזר־חית לבירה אדיס אבבה, מגיע לכדי 20 אלף דונם. הגידול העיקרי בה כותנה.

העקרונות המונחים ביסוד ההס־כם : סיוע ישראלי על בסיס של שותפות עיסקית כשהידע, הניהול והתשומות הם של הישראלים. הכוו־נה היא להכשיר במשך הזמן צוו־תים אתיופיים לנהל את החווה.

בשלוש העונות בהן נוהלה החווה על־ידי הישראלים עלה יבול הכות־נה, שהוא הגידול העיקרי, מ־160 ק"ג לדונם ל־240 ק"ג והצטבר רווח נאה. קודם שהישראלים קיבלו את ניהול החווה סבלה זו מהפסדים.

באתיופיה פעילה חב' כור סחר־חוץ בנושאים נוספים. מלבד החווה היא שותפה בשני פרוייקטים — מפעל מצליח מאד לתרופות בשם „עופרם" וכן מפעל עורות, שהחל לפעול לא מכבר ונמצא בתקופת הרצה.

מר אלפן מעניק את ספר מצדה למר מהסמה־סלסיה, מנכ"ל אן.אר.די.

## תובעים המשך קיום ועדות המחירים

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

### מתנגדים לחיסול הועדה למסחר, מלאכה ושרותים

הרשות המרכזית לצרכנות בהס־תדרות תובעת להמשיך בקיום שתי ועדות המחירים ומתנגדת לחיסול ה־ועדה למסחר, מלאכה ושירותים. תביעה זו הועברה ע"י יו"ר הרשות, הגב' נחמה קבב, למנהל על המחי־רים, ד"ר משה מנדלבאום.

התביעה סוכמה בהתייעצות שקיימו נציגי ההסתדרות בועדות המחירים, אשר החליטו לערער על הכוונה ל־העביר את הטיפול בשירותים מהוע־דה למסחר, מלאכה ושירותים לועדת המחירים לתעשיה. במקום זה, מצי־עים נציגי ההסתדרות שועדת המחי־רים למסחר, מלאכה ושירותים תתפ־צל לועדות־משנה. הועדה אינה צרי־כה להסתמך על פניות סוחרים, בעלי מלאכה ונותני שירותים אליה, אלא צריכה ליזום בעצמה קביעת מחירים למוצרים ושירותים בסי־סיים. ליד ועדה זו יש להפעיל יחידה למעקב כדי לעמוד על ביצוע החל־טות ועדות המחירים.

הצעה נוספת שמעלה יו"ר הרשות לצרכנות היא, שועדת המחירים ל־תעשיה, המאשרת העלאת מחירים גלובאליות ליצרן, לא תסתפק בזה. הועדה צריכה להפעיל לידה ועדה מצומצמת שתקבע מחירים לצרכן.

בהקשר זה, מתריעה הרשות ל־צרכנות כי כיום מסתפקים בהעברת מידע קטוע לעתונים על החלטות ועדות המחירים. לכן, יש צורך מיוחד בפרסום מדעות מטעם ועדות המחירים על החלטותיהן ופרסום זה חייב להיות מלא ומעודכן.

הרשות לצרכנות תובעת לחייב את כל המפעלים הרוצים להעלות את מחירי מוצריהם לקבל את אישור ועדות המחירים. יש לאחוז באמצעים נגד מפעלים המעלים מחירים בלי אישור ועדות המחירים.

הרשות לצרכנות גם מציעה, שב־מידה שמפעלים מעלים את מחירי מוצריהם מעל להחלטות ועדות המחי־רים, תארגן הרשות את ציבור פעי־ליה לשביתה נגד קניית מוצרי מפ־עלים אלה.

יו"ר הרשות לצרכנות גם דורשת לזרז ביצוע המלצות ועדת צלטנר על הכנסת תיקונים בחוק ההגבלים העסקיים. אחרת, היא מזהירה, כל מאבק של ציבור הצרכנים יהיה חסר ערך מעשי מול השפעתם של מפע־לים מונופוליסטיים.

## שער הנת"ד עלה ב־6 אגורות

### בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

ביקוש בסך 113,000 דולר העלה אתמול את שער הדולר נת"ד ב־6 אגורות, ל־4.29 ל"י, לאחר מחזור בסך 92,000 דולר. העליה בשער הנת"ד היתה יחסית חדה למדי והיא בלטה על רקע חידוש המסחר בבור־סה סביב הנת"ד. אמנם בשבוע האח־רון היה שערו יציב על רמת המי־נימום של 4.23 ל"י, אך עצם הבי־קוש הרצוף עורר עניין מיוחד. הדולר בשוק השחור נסחר לפי 4.48—4.50 ל"י. מחיר ק"ג זהב נע סביב 8,800 ל"י.

המסחר בשוק המניות התנהל ב־רובו במגמת ירידה. המחזור היומי הסתכם ב־1.9 מיליון ל"י, מזה מיל־יון ל"י בשלב השערים המשתנים. אוירה רגועה מוסיפה לשרור בשוק באין אירוע כלשהו שיביא להזזה בולטת ברמת המחירים. בינתיים מו־סיפים החוגים הפעילים בשוק לדבוק בעסקיהם אך המשך הקפאון עשוי להשפיע בסופו של דבר על יצירת נסיגה בולטת, תחילה בהיקף העס־קות ולאחריה ברמת השערים.

מבחינה זו בולטות מניות הכשרת הישוב. שבועות רבים ניזון השוק משמועות על תוכניות לגיוס הון מצד החברה. גם אם לשמועות אלה היה יסוד כלשהו, הרי העובדה ש־החברה לא הוציאה את התוכנית לפועל, הספיקה כדי ששערי המניות יימצאו בירידה רצופה. אתמול ירדו המניות ב־3 נקודות ל־212.5 לאחר מחזור בסך 85,000 ל"י ע"נ. נסיגה חדה חלה גם במניות לפידות. שערן ירד ב־8.5 נק' ל־160, לאחר מחזור בסך 37,000 ל"י ע"נ.

### 1.15 מיליון ל"י רווח בחברה המרכזית

החברה המרכזית סיימה את שנת 1971 ברווח נקי בסך 1.15 מיליון ל"י, לעומת הפסד של רבע מיליון ל"י בשנת 1970. מבחינת התוצאות העיסקיות משמעותית העובדה כי מסך 11.6 מיליון ל"י הוצאות הוקצו 9.9 מיליון ל"י לתשלומי ריבית והפרשי הצמדה. בהקשר זה חשובה העובדה כי החברה הצליחה בראשית 1972 לשנות את הרכב ההלוואות שלה, כך שבשנה זו יוקטן במידה ניכרת עומס התשלומים להוצאות מימון. לפי כל הסימנים ייעדר ל־חלוטין סעיף הצמדות שבלע אש־תקד כ־5 מיליון ל"י.

החברה יעדה את כל הרווחים, בהם סכום של 2.35 מיליון ל"י כתוצאה מביטול הפרשות לירידת ערך ההשקעות בחברות בנות, לשם בנייה מחודשת של הרזרבות. כ־תוצאה ממדיניות זו יש לחברה אמ־צעים עצמיים בסך 48.35 מיליון ל"י, מזה 41.82 מיליון ל"י הון מניות ורזרבות בסך 6.53 מיליון ל"י.

### מדד שערי מניות בבורסה התל-אביבית

100 — 31.3.67

| | 20.6.72 | 19.6.72 |
|---|---|---|
| כל המניות | 233.80 | 234.15 |
| כספים וביטוח | 184.38 | 184.09 |
| מקרקעין | 216.83 | 218.40 |
| תעשייה ומסחר | 354.96 | 355.74 |
| חברות להשקעה | 190.86 | 191.03 |
| חברות נפט | 231.62 | 234.96 |

## אנשים ועסקים

### גורי בר־חווה ימונה לסגן חשב כללי

גורי בר־חווה ימונה בשבועות ה־קרובים סגן החשב הכללי במשרד האוצר. מר בר־חווה יבוא לתפקיד זה במקומו של מר א. פרל שפורש מתפקידו. מר בר־חווה עובד כיום בהנהלת בנק הפועלים. לפני כן מי־לא מספר תפקידים בממשלה, ביני־הם חשב משרד ראש הממשלה.

עם היכנסו של בר־חווה לתפקיד, יהיו לחשב הכללי חיים שטסל, שלושה סגנים גיורא גזית, יעקב נחושתן וג. בר־חווה.

### התאחדו החברות ניקוב, מערכות, קינן וקסי

החברות ניקוב (וכן חברה בת שלה — ער ניר), מערכות קינן, וקסי, התאחדו לחברה אחת בשם סיסטמד־לוגי. לכל אחת מהשותפות ⅓ המני־ות. החברה החדשה כבר מתחרה ב־כמה מכרזים. החברה פועלת במשר־די ניקוב ומשתמשת ב־2 מחשבי אי־בי־אם 360/20 וכן בורוז 3500ב. ה־חברה מתכוננת למכור מניות לחברה האמריקאית אורבון, ולהגיע עד 30 עובדים.

### דוד ליסטנברג יו"ר ארגון הקבלנים

באספה השנתית של ארגון הקב־לנים והבונים בתל־אביב נבחר יו"ר מר דוד ליסטנברג. כן נבחרה הנ־הלה חדשה : ישכר אורן; אברהם שפרלינג; אברהם צבי ברנוביץ; מר־דכי מרדר; אליעזר פלנס; שמואל אודרין; אבנר ארליך; ישראל גל־בורט; אהרן רובינשטיין; יצחק צב־יון; מרדכי שמואלי; קלמן מינץ.

לועדת הביקורת נבחרו הח"ה: יחז־קאל פקרסקי; שלמה שורץ; משה לנ־דאו; שלמה עזיז.

### דב קנטרוביץ — יו"ר מועצת המנהלים של בנק למלאכה

בישיבת מועצת המנהלים של בנק למלאכה, שהתקיימה ב־14 לח.ז. בי־קש מר ח. שטסל, החשב הכללי, לשחררו מתפקידו כיו"ר מועצת ה־מנהלים של הבנק, בשל עומס עבו־דתו כחשב הכללי וכממונה על שוק ההון באוצר. הוא הביא לידיעת חב־רי המועצה את המלצתו של שר ה־אוצר, פנחס ספיר, לבחור כמחליפו את מר דב קנטרוביץ, המפקח על מטבע חוץ באוצר, לתפקיד יו"ר מועצת המנהלים של הבנק. המוע־

## נמשכת מגמת ההוזלה של הירקות בשוקים הסיטוניים

בשבוע מ־11.6 עד 16.6 צומצמה אספקת הירקות מכל המינים והס־תכמה בשוקים הסיטוניים של אר־בע הערים ב־4367 טונות במקום 4742 לפני שבוע (להוציא תפו"ד, בצל יבש, מלונים ואבטיחים).

למרות הצמצום נמשכה גם הפעם מגמת ההוזלה שהחלה לפני כמה שבועות, פרט למלפפונים וקישואים, שהתייקרו בסוף השבוע וגם עגב־ניות עלו קלות בערב שבת. חרף הצמצום נותרו עודפים שכללו 20 מינים שונים (בסה"כ 537 טונות) ד־העגבניות תופסות 55%, שהיו 221 טונות מסוג א' ו־75 טונות מסוג ב'. המועצה לירקות לא נענתה ל־תביעת המשווקים להעבירם לתעשיה המקומית שהולה לע..ד בהיקף גדול יותר בימים האחרונים.

העגבניות נמכרו בכל ימות ה־שבוע בתחום מחירים של 25—45 אג' הק"ג לסוג א' רגיל ועד 75 אג' למובחרות ובהתקרב השבת השיגו 5 אג' יותר. כמות המלפפו־נים צומצמה אך במעט אולם המש־לוחים לא היו סדירים ובהתאם ל־כך נעו מחיריהם — בראשית ה־שבוע מ־35—80 אג' ובימים האח־רונים התייקרו ונמכרו בין 60—110 הק"ג.

אספקת קישואים צומצמה בעיקר בסוף השבוע ובשל כך גם התייקרו ועלו עד 70—110 אג' הק"ג בהשו־ואה ל־30—70 אג' בהתאם לסוג, בימים הראשונים של השבוע. גם חצילים צומצמו לעומת שבוע ש־עבר, בכל זאת היתה מגמה להוזלה נוספת וביום א' נמכרו ב־35—1.00 ל"י הק"ג ואילו ביתר הימים מ־25—70 אג' הק"ג.

פירות — כמות אספקת הפירות דומה לזו של השבוע שעבר — 3326 טונות (בלי הדרים), ב־86 טו־נות יותר מאשר בשבוע שעבר. ב־הרכב המינים חלו שינויים, כמו הפחתה עונתית במשלוחי בננות, תפוחים מהקירור, משמש ואבוקדו. לעומת זאת גדלה כמות אגסים מה־יבול החדש, שזיפים ואפרסקים ו־מחיריהם ירדו בהתאם לאיכות וה־גודל.

עופות — הכמות הכללית של ה־עופות למיניהם גדלה בשבוע ה־נסקר בערים הגדולות ל־841 טונות לעומת 814 טונות לפני שבוע, מ־זה פטמים 756 טונות, לעומת 730 טונות בשבוע הקודם. נוסף לכך הגיעו במשקים כמויות גדולות של פטמים למכירה בשווקים, אולם ב־העדר קונים הועברו אלה על־ידי מועצת הלול ישירות למשחטות ל־עיבוד ולהקפאה.

עודפי הפטמים שהסתכמו השבוע ב־20,000 כלובים, 340 טונות, הו־עברו מהמשקים ישירות למשחטות. בשבוע לפני כן הועברו 7000 כלו־בים (כ־120 טונות) ישירות למש־חטות ובשווקים לא נותרו עודפים.

תרנגולי־הודו — בשבוע האחרון נתקבלו בשווקים 42.8 טונות, לעו־מת 54.3 טונות בשבוע שחלף. נו־סף לזה נמכרו תרנגולי הודו במכ־רזים במועצה. ב־15 ביוני הוצעו 34,720 תרנגולי הודו למכירה, מהם נמכרו 29,365 יחידות, בהשוואה ל־37,680 יחידות בשבוע לפני כן. פי־רוט המכירה כדלקמן : 16,220 יחי־דות מסוג „1" (הודיים) נמכרו ב־מחיר ממוצע של 3.09 ל"י הק"ג (3.12 ל"י הק"ג היה לפני שבוע) ו־13,095 יחידות מסוג „4" (הודיות) במחיר ממוצע של 3.04 ל"י הק"ג (3.03 ל"י הק"ג בשבוע שחלף). ה־מחיר הממוצע לשניהם ירד ב־3 אג' הק"ג ל־3.07 ל"י הק"ג בהשו־ואה ל־3.10 ל"י הק"ג בשבוע הקו־דם. כן נמכרו 50 יחידות מסוג „2" במחיר של 2.85 ל"י הק"ג.

במחירים הסיטוניים לפטמים, ה־נמוכים בלאו הכי מן המחיר המוב־טח — 2.80 ל"י הק"ג חלה בשבוע שעבר ירידה נוספת. תחום מחיריהם בשוק תל־אביב היה 2.30—2.60 ל"י הק"ג, לעומת 2.60—2.75 ל"י הק"ג בשבוע שעבר והמחיר הממוצע ה־שבועי ירד ב־21 אג' הק"ג ל־2.48 ל"י הק"ג.

המחירים הבאים (סיטוניים, באג' הק"ג) נרשמו לשוק תל־אביב :

ירקות : עגבניות 25—80, מלפפו־נים 35—110, גזר 25—55, קישואים 30—110, שעועית 50—100, חצילים 25—100, פלפל 40—80, תירס 50—100.

פירות : תפוחי גרנד אלכסנדר 60—150, דלישס רגיל 100—200, צנה 150—300. אגסי ג'נטיל 30—150, שזיפים 25—120, ענבי פניגת צבה 130—230, מלכת הכרמים 160—300, בננות 100—170, אבוקדו 200—280, משמש 30—120, אפרסקים 50—210, דובדבנים 200—450.

עופות חיים : מרצלבות ולגהורן 1.20—1.40, רוק לבן 1.70—1.80, פטמים 2.30—2.60, ברווזים 3.50—3.60, הודו 3.00—3.30, פטם בלי ראש עם כבד 4.45—4.50.

## שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

20.6.1972

| | | | |
|---|---|---|---|
| **מניות** | | | |
| **תעשיה, מסחר ושירותים** | | | |
| חשמל (ש) | 62.5 | +0.5 | 63 |
| אליאנס ב' (ש) | 831 | —9 | |
| אלקו 1 (ש) | 116 | | 116.5 |
| אלקו 2.5 (מ) | 117 | +1 | 116 |
| אלקטרה 1 (ש) | 229 | —1 | 229 |
| אלקטרה 5 (ש) | 225 | —1 | 225 |
| ארגמן (ש) | 349.5 | —5 | |
| ארגמן (מ) | 348 | | 350.5 |
| ארגמן (ר"מ) (מ) | 355 | —7 | 357 |
| אתא ב' (ש) | 198.5 | +3.5 | 199.5 |
| אתא ג' (ש) | 198 | +2 | 199 |
| אתא משבה (ש) | 184 | +1 | 186 |
| בית הרכב (מ) | 68 | | 68 |
| דובק ר"מ (מ) | 337 | —5 | 335 |
| קרור 1 (ש) | 277 | | |
| קרור 10 (ש) | 241 | +5 | 242 |
| כבלים (מ) | 173 | —1 | 176 |
| סו"ב ר"מ (מ) | 134.5 | —1.5 | |
| ספנות (ש) | 140 | +0.5 | 140 |
| כימיקלים (ש) | 62.5 | | 63.5 |
| ל—אפ' ר"מ (מ) | 95.5 | +1 | 92.5 |
| מולר (ש) | 171 | | 170 |
| נחושתן ר"מ (מ) | 259.5 | —0.5 | |
| טבע (ש) | 799 | +4 | 795 |
| טבע (מ) | 835 | +15 | |
| פיניציה ר"מ (מ) | 121.5 | —3.5 | 124 |
| מפעלי ניר (ש) | 580 | | 580 |
| עסיס ב' (ש) | 249 | | |
| שמן ר"מ (מ) | 113 | | 113.5 |
| תגל ב' (מ) | 199 | | 201 |
| עורד (ש) | 87 | +0.5 | |
| **כספים וביטוח** | | | |
| אוצר שלטון (מ) | 130 | +1 | 129 |
| איחוד (מ) | 273 | | 273 |
| אוצר לתעשיה (מ) | 345 | +1 | |
| אי.די.בי. ר"ב | 194 | | 194 |
| אי.די.בי. ב' (ש) | 231 | | |
| בנק אגוד (ש) | 221.5 | —1 | |
| אפותקי (מ) | 192.5 | +0.5 | 192 |
| איי בריטי ר"מ (מ) | 256 | +5 | 253 |
| איי בריטי (מ) | 239 | +2 | 244 |
| דיסקונט א' (ש) | 369 | | |
| בנק להקלאות ר"מ (ש) | 104.5 | | |
| בנק מזרחי (מ) | 128 | | |
| פועלים (מ) | 244 | —1 | 244 |
| פועלים ר"מ (מ) | 261 | —1 | |
| בנק כרמל (מ) | 139.5 | —1 | |
| לאומי רגיל (ש) | 302.5 | | 302.5 |
| לאומי חדשות (ש) | 298 | | 298 |
| משכ' בנין (מ) | 149.5 | —0.5 | 149 |
| סחר חוץ (מ) | 260 | | |
| פ' תעשיה 8% (ש) | 87 | | |
| פ' משכ' (מ) | 203 | | |
| משכ' שכ' (מ) | 152 | | 151 |
| כלל תעשיות (ש) | 139 | +1 | 139 |
| מרכזית ב' (ש) | 180 | —2.5 | 181.5 |
| הסנה (מ) | 177.5 | —0.5 | 178 |
| ריקמי —1 ✱ (ש) | 189 | +9 | |
| ריקמי —10 (מ) | 110 | +1.5 | 112 |
| ספחות ר"מ (מ) | 178.5 | +2.5 | |
| ספחות (מ) | 170 | —1 | 171 |
| סהר ב' (מ) | 165.5 | —2 | 166 |
| צור (מ) | 149 | | |
| **מקרקעין ופיתוח** | | | |
| אזורים (ש) | 140.5 | —2.5 | 140 |
| אפריקה (ש) | 345 | | |
| אפריקה 10 (ש) | 308 | —2 | 308 |
| הכ' הישוב (ש) | 210 | —4 | 211 |
| הכ' הישוב (מ) | 213 | —2.5 | 212.5 |
| מטעי הדר (ש) | 92 | | 91.5 |
| ישרס (ש) | 132 | +1 | 132 |
| ב' ובנין (ש) | 209 | —1 | 209.5 |
| מהדרין (ש) | 151 | —1.5 | |
| פרי אור (ש) | 180 | +3 | |
| אנג'—יס' (מ) | 116.5 | +0.5 | 116.5 |
| נאות אביב (ש) | 80 | —1 | 79 |
| נכסים חדשות (ש) | 204.5 | —0.5 | 204.5 |
| ריאלקו (ש) | 125.5 | | |
| רסקו ר"מ (ש) | 95.5 | —0.5 | 95 |
| רסקו (ש) | 70.5 | —1.5 | 71 |
| **דלק ונפט** | | | |
| דלק ב' (מ) | 186 | +3 | |
| דלק (ש) | 170 | +2 | 169 |
| ירדן א' (ש) | 85 | | |
| **חברות להשקעה** | | | |
| אלגר (מ) | 83 | | 81 |
| אלרן (מ) | 192 | —1 | 193.5 |
| פרלים (מ) | 214 | | 214 |
| יצוא (מ) | 84.5 | | 84 |
| פז (מ) | 106.5 | —0.5 | 105.5 |
| אמפא א' (ש) | 120 | +1 | |
| דיסקונט (ש) | 196 | +1.5 | 196 |
| עת (ש) | 184 | | 180 |
| יפת ב' (מ) | 130 | | |
| לאומי (ש) | 183 | +1 | 182.5 |
| סחר חוץ (ש) | 93 | +1 | 91 |
| מזרחי ב' (מ) | 110 | | 109 |
| פריזן ב' (ש) | 78 | —0.5 | |
| כלל (ש) | 127 | | |
| **שוק חופשי** | | | |
| נפטא (ש) | 77 | —0.5 | 77 |
| לפידות (ש) | 162 | —6.5 | 160 |
| לפידות (מ) | 188 | | 193 |
| **מניות בכורה** | | | |
| אי.די.בי. (ש) | 213 | —1 | 209 |
| אמישר (ש) | 69.5 | | |
| 7% בנק משכ' לשיכון (מ) | 115 | | 115 |
| 6.5% כור אקס (ש) | 148 | —1.5 | 147 |
| 7% צים (מ) | 251 | | |
| **מניות הנצמדות במטבע חוץ** | | | |
| אוניקו א' (מ) | 73.5 | | |
| 8% אתיקו (מ) | 85.5 | | |
| 7% פ' התעשיה (ש) | 217 | | |
| 6% פ' התעשיה ג' (ש) | 164 | —1 | |
| 6% פ' תעשיה גג (ש) | 98.5 | —0.5 | |
| % פ' תעשיה גג 1 (ש) | 99 | | |
| גזית (ש) | 63 | | |

### אגרות חוב

| | מחירים | שינוי |
|---|---|---|
| **צמודות לדולר** | | |
| 5% זוטא ים המלח (ש) | 200.8 | +0.7 |
| 5% אג"ח ים המלח (מ) | 111 | +0.9 |
| 6% חשמל חסיבה ב' (ש) | 126.2 | +0.4 |
| ולפסון קלור מאיר 6.5% אג"ח (ש) | 83.7 | +0.2 |
| הוליס 5 | 117 | +1.9 |
| הוליס 6 | 115.5 | +0.8 |
| הוליס 7 | 117.3 | +0.2 |
| הוליס 8 | 103.3 | —0.9 |
| הוליס 9 | 105.2 | +0.9 |
| הוליס 10 | 107 | +0.1 |
| הוליס 11 | 104.9 | |
| הוליס 13 | 105.8 | +0.5 |
| הוליס 14 | 106.2 | —0.8 |
| הוליס 15 | 104.1 | +0.1 |
| הוליס 16 | 106 | —0.1 |
| הוליס 17 | 106.6 | +0.2 |
| הוליס 18 | 105.7 | |
| הוליס 10 פדיון | 103.5 | +0.1 |
| **צמודות למדד קרן ורבית** | | |
| מלוה בטחון 1961 | | |
| סדרה ב' | 173 | +0.4 |
| סדרה ט' | 173 | +0.3 |
| סדרה י"א | 173.3 | +0.5 |
| מלוה בטחון 1968 | | |
| סדרה א' | 147.9 | |
| סדרה ה' | 145.6 | —0.3 |
| סדרה מ"א | 142.8 | —0.4 |
| מלוה בטחון 1969 | | |
| סדרה א' | 139.7 | —0.2 |
| סדרה ט' | 134.5 | |
| סדרה מ"א | 132.5 | —0.4 |
| מלוה קלימה 1962 אינדקס 132.6 | 151 | |
| מלוה קלימה 1963 אינדקס 132.6 | 216 | —1.5 |
| מלוה קלימה 1964 אינדקס 138.5 | 196.7 | |
| מלוה קלימה 1965 אינדקס 110.1 | 178 | |
| מלוה קלימה 1966 אינדקס 118.7 | 146.6 | —0.8 |

מפתח : ר"מ — רגילות מכיריות. א' — מניה א' : ב' — מניה ב' : (ש) — על שם : (מ) — מכ'י בלתי מסומנית — מניות רגילות ; ● — מוכרים בלבד ; ✱ — קונים בלבד

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

תיק עזבונות 2464/72

בענין : ירושת המנוח פנחס יוסף בן־שאול, ז"ל ת"ז 768906 שנפטר בתל־אביב ביום 13.8.1971.

ה ז מ נ ה

להוי ידוע כי הוגשה לבית־המש־פט זה בקשה למתן צו המכריז על יורשי המנוח הנ"ל.

כל הטוען כי יש לו טובת הנ־אה בעזבון המנוח ורוצה להתנגד ל־הצו, עליו להגיש תוך חמישה־עשר יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדות, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

דוד דקן, שופט

רשם בית המשפט המחוזי


בנק לאומי לישראל בע"מ

| | מחיר היחידה | מחיר הפדיון |
|---|---|---|
| גביש | 120.35 | 117.40 |
| צמיד | 126.12 | 123.28 |
| יגדל | 271.8 | 261.5 |
| פיא | 245.0 | 235.6 |
| בדולח | 153.4 | 149.3 |

בנק לאומי לישראל בע"מ

הכל בכל בכול בלוח הכפול

טיסות קבוצתיות למזרח הרחוק

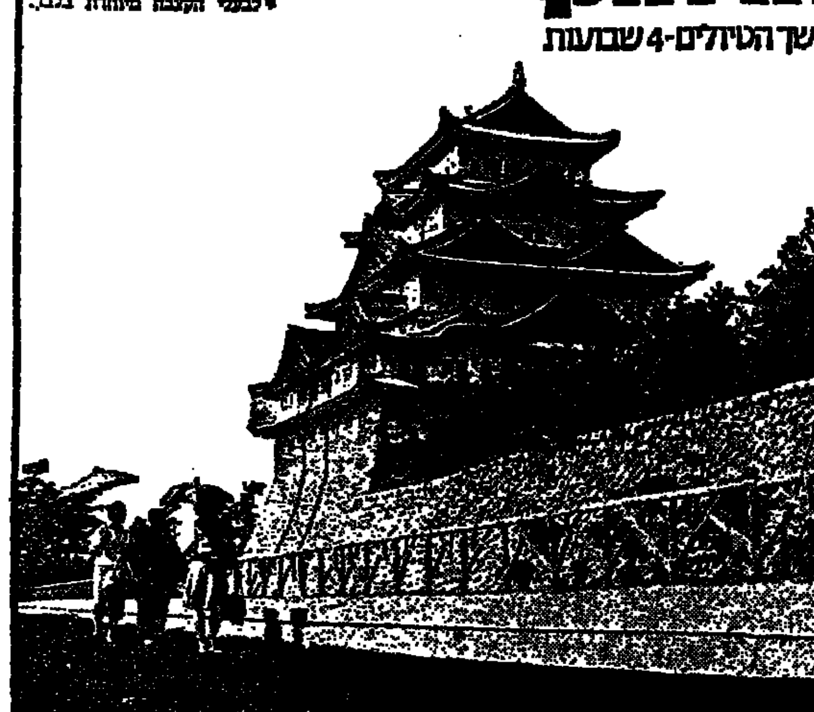
משך הטיולים-4 שבועות

תכנית הסיורים:
4 ימים בתאילנד
3 ימים בסינגפור
3 ימים בפיליפינים
9 ימים ביפן
3 ימים בהונגקונג
2 ימים בנפאל
2 ימים באירן

מחירים: (לקבוצות של 12 נוסעים ומעלה)
1. החל מ- 5,700.— ל"י (כולל 230.00 $)
2. החל מ- 7,200.— ל"י (כולל 545.00 $)*

תאריכי היציאה:
17 ליולי 1972
17 לאוגוסט 1972
9 לאוקטובר 1972

* לבעלי הקצבה מיוחדת בלבד.



SAS

לפרטים נוספים פנה אל סוכן הנסיעות שלך או SAS

מרכז מסחרי חדש בשכונת דניה

ברחובות

חנויות למכירה ברחוב ההגנה שכונת דניה

במרכז שכונת מגורים בת 700 יחידות דיור — אנו בונים מרכז מסחרי מודרני. המרכז המסחרי שהוא היחיד בסביבה ישרת אוכלוסיה בת 5,000—6,000 נפש.

• חנויות
• בתי עסק
• משרדים
• מסעדה

דניה חברה לפיתוח בע"מ

רחובות, רחוב בית הפועלים 3, טלפון 951500 • חיפה, רח' וגווד 8, טל. 86883

פרסום שבי

אשקלון לבילוי ולהנאה

באשקלון — נהנים ממזג אויר נוח, יבש ונעים.

אשקלון — מתרפקת על חוף ים מקסים, הנושק פארק ירוק, משובץ דקלים ועתיקות.

אשקלון — היא מרכז נוח לטיולים, בהיותה קרובה לדרום ולסיני.

באשקלון — מלונות חדישים המציעים לאורחיהם אפשרויות בילוי מגוונות: מגרשי טניס, סאונה, בריכות שחיה מעוטרות דשא, מועדוני לילה, דיסקוטק וברים אינטימיים לבילוי.

פרטים והזמנות במלונות אשקלון:
גני שולמית ****, טל' 3—2—5151; ● דגון ****, טל' 2148; ● המלך שאול ****, טל' 6—5—4124; ● אשקלון ***, טל' 2188; ● סמדר **, טל' 2712; ● גני שמשון *, טל' 2454; ● כפר הנופש הצרפתי, טל' 4195; ● בית הארחה "מרגוע לעובד", טל' 2508; ● חניון אשקלון (הפרק הלאומי), טל' 2058 ובאשקלונטורס, טל' 3651.

התחבורה לאשקלון וממנה במוניות ובאוטובוסים.

אשקלון — לבילוי ולהנאה

ועדת התיירות — אשקלון

הדרך הקלה להטסת מטענים

לפניך ה־Tri Wall Pak®, הוא כבעצ כרתון, חזק כעץ אך קל ממנו ב־40%. ארגון התעופה הבינלאומי י.א.ט.א. ...

אכן, Tri Wall Pak® הדרך הנכונה להטסת מטענים!

Tri-Wall
מיכלי טרי־וול (ישראל) בע"מ

# מנורה
## חברה לאחריות ולבטוח משנה בע"מ

# דו"חות כספיים ליום 31 בדצמבר 1971

## מאזן ליום 31 בדצמבר 1971 (בלירות שלמות)

### השקעות ונכסים

| | ל"י | ל"י | ל"י | 31.12.1970 ל"י |
|---|---|---|---|---|
| **השקעות** | | | | |
| אגרות חוב (כולל תשלומים על חשבון): (ביאור 2) | | | | |
| של הממשלה או בערבותה | | 26,994,416 | | 30,1[illegible] |
| אחרות (רשומות בבורסה) | | 25,487 | | |
| | | 27,019,903 | | |
| רבית צבורה על אג"ח ממשלתיות | | 218,455 | | |
| | | | 27,238,358 | |
| הלוואות ופקדונות: | | | | |
| הלוואות על פוליסות החברה (בגבול ערך הפדיון) (ביאור 4) | | 2,374,208 | | 1,910,15[illegible] |
| הלוואות אחרות (ביאור 4) | | 3,2[illegible],303 | | 3,130,75[illegible] |
| פקדונות בבנקים (למתן הלוואות או לתקופה העולה על שנה) | | 1,255,507 | | [illegible] |
| | | | 6,830,018 | |
| מניות: (ביאור 3) | | | | |
| רשומות בבורסה | | 36,917 | | 31,8[illegible] |
| שאינן רשומות בבורסה (מזה חברת בת סך 500 ל"י) | | 737 | | [illegible] |
| | | | 37,654 | |
| מקרקעין (ביאור 5) | | | | |
| בנינים ומקרקעין מושכרים | | 923,970 | | 925,2[illegible] |
| מגרשים פנויים | | 402,185 | | [illegible] |
| | | | 1,326,155 | |
| | | | 35,432,185 | |
| **חברות בטוח אחרות וסוכנויות בטוח: (ביאור 7)** | | | | |
| מניות (מזה 413,435 ל"י חברות בנות) | | 825,823 | | 1,003[illegible] |
| הלוואות לחברות בנות | | 115,413 | | [illegible] |
| | | | 941,236 | |
| **רכוש קבוע:** | | | | |
| בניני משרד (ביאור 6) | | 723,[illegible] | | 7[illegible],10[illegible] |
| ציוד משרדי ומכוניות — לפי העלות בנכוי פחת | | 821,228 | | 72[illegible] |
| | | | 1,545,169 | |
| **סכומים לקבל ומזומנים:** | | | | |
| חברות בטוח: | | | | |
| פקדונות בקשר לבטוח משנה | | 2,572,733 | | 2,737,06[illegible] |
| חשבונות אחרים | | 3,863,143 | | [illegible] |
| | | [illegible]5,506 | | |
| פרמיות לגביה (כולל שטרות בסך 5,762,491 ל"י) — בזה סך 398,489 ל"י מחברת בת | 10,458,005 | | | 8 41[illegible] |
| פרמיות לגביה מעל לשיעורים המוכרים (ביאור 8) | 477,000 | | | |
| | | 10,935,005 | | |
| חייבים ויתרות חובה (ביאור 9) | | 1,249,106 | | |
| רבית לקבל | | 311,522 | | |
| פקדונות בבנקים לתקופה שאינה עולה על שנה | | 1,500,000 | | [illegible] |
| מזומנים | | 1,803,257 | | |
| | | | 22,234,796 | |
| **הוצאות נדחות, לאחר הפחתה:** | | | | |
| זכויות שכירות במשרדים ושפורים בהם | | 276,843 | | 281,[illegible] |
| רכוש אחר | | — | | [illegible] |
| | | | 276,843 | |
| | | | 6[illegible],430,229 | |
| קופת הפיצויים שליד מנורה חברה לאחריות ולבטוח משנה בע"מ לפי מאזן נפרד — ראה מטה (ביאור 10) | | | | |
| השקעות | | 5,669,056 | | 3,80[illegible] |
| רכוש שוטף | | 362,838 | | 130,50[illegible] |
| | | | 6,031,894 | |
| | | | 66,[illegible]62,123 | 52,8[illegible] |

פירוט ההתחייבויות וההשקעות במסגרת בטוח חיים, הכלולות במאזן זה, ניתן ברשימה נפרדת.

### הון, קרנות ועודפים והתחייבויות

| | ל"י מונפק ונפרע | ל"י רשום | ל"י | 31.12.1970 ל"י |
|---|---|---|---|---|
| **הון, קרנות ועודפים** | | | | |
| הון המניות: | | | | |
| מניות רגילות בנות 5.— ל"י | 5,101,945 | 5,9[illegible],000 | | 5,101,945 |
| מניות רגילות בנות 1.— ל"י | 5,160 | 10,000 | | 5,160 |
| מניות מיוחדות בנות 1.— ל"י | — | 30,000 | | — |
| | 5,107,105 | 6[illegible],000 | | 5,107,105 |
| קרן הון: | | | | |
| עודף מהערכה חדשה של נכסי דלא ניידי | 69,592 | | | 69,592 |
| קרנות שונות | [illegible],000 | | | 50[illegible],000 |
| קרן להשקעות | 500,000 | | | 40[illegible],000 |
| עודפים: | | | | |
| קרן שמורה | | 1,250,000 | | 1,000,000 |
| רווח — יתרה שלא יועדה | 1,419,398 | 169,398 | | 131,054 |
| | 7,596,095 | | | 7,[illegible],51 |
| **עתודה בשל פרמיה לגביה מעל לשיעורים המוכרים: (ביאור 8)** | 477,000 | | | 313,[illegible]0 |
| **עתודות בטוח:** | | | | |
| בטוח חיים: | | | | |
| עתודת בטוח חיים (ביאור 1) | | | 29,391,211 | 21,814,854 |
| בנכוי — בטוח משנה | | | 513,539 | [illegible],929 |
| | | | 28,877,672 | 21,[illegible]5 |
| עתודה לסכונים יוצאים מן הכלל | | | 1,115,122 | 908,747 |
| | | 29,9[illegible],794 | | 22,[illegible]12 |
| בטוחים כלליים: | | | | |
| עתודה לסכונים יוצאים מן הכלל | | 130,000 | | 130,000 |
| | 30,122,794 | | | 22,471,672 |
| **התחייבויות אחרות:** | | | | |
| עתודה לסכונים שטרם חלפו בבטוחים כלליים | | | 9,760,704 | 8,169,240 |
| בנכוי — בטוח משנה | | | 3,091,471 | 3,[illegible]452 |
| | | 6,669,233 | | 4,[illegible]3 |
| תביעות תלויות בבטוחים כלליים | | | 15,055,316 | 12,991,918 |
| בנכוי — בטוח משנה | | | 7,339,960 | 6,494,[illegible] |
| | | 7,715,356 | | 6,[illegible] |
| חברות בטוח: | | | | |
| פקדונות של מבטחי משנה | | | 3,542,038 | 3,747,[illegible]55 |
| חשבונות אחרים | | | 1,686,420 | [illegible] |
| | | 5,228,458 | | [illegible]2 |
| זכאים ויתרות זכות (כולל קרן פנימית) | | 1,2[illegible]4 | | 1[illegible]7 |
| רבית שנתקבלה מראש | | 92,659 | | 52,991 |
| פרמיות שנתקבלו מראש | | 837,941 | | 91[illegible]35 |
| דיבידנד מוצע לתשלום, נטו | | 179,639 | | [illegible] |
| | 22,234,340 | | | [illegible] |
| | 60,430,[illegible]29 | | | 48,869,226 |
| קופת הפיצויים שליד מנורה חברה לאחריות ולבטוח משנה בע"מ לפי מאזן נפרד — ראה מטה (ביאור 10) | | | | |
| הפקדות העובדים ורווחים שנצברו לזכותם | 6,031,894 | | | 3,935,[illegible]28 |
| | 66,462,123 | | | 52,8[illegible],654 |

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן.

## ביאורים למאזן

1. עתודת בטוח חיים:
העתודה הצמודה הותאמה לתנאי הפוליסות הצמודות בתאריך המאזן כדלקמן:
העתודה הצמודה למדד יוקר המחיה — למדד החודש הקובע
העתודה הצמודה לשער החליפין של דולר ארה"ב — לפי 4.20 ל"י לדולר

2. אגרות חוב (כולל תשלומים על חשבון) כוללות:
(א) אגרות חוב של הממשלה או בערבותה הצמודות המוחזקות על חשבון עתודת בטוח חיים הצמודה נכללו במאזן כדלקמן:
הרשומות בבורסה — לפי העלות בתוספת סך 9,812 ל"י אך למטה מערך השוק.
שאינן רשומות בבורסה — לפי העלות בתוספת סך 4,774,600 ל"י אך למטה מערך פדיונן לפי המדד או שער הדולר הקובע לחשוב אותה עתודה.
(ב) יתר אגרות חוב המוחזקות בקשר לעתודת בטוח חיים הבלתי צמודה, ואלו שאינן לכסוי עסקי בטוח חיים נכללו במאזן כדלקמן:
הרשומות בבורסה — לפי העלות (בתוספת רבית צבורה) (מרביתן לפי תנאי ברירה) או שווי השוק, כנמוך שבהם.
שאינן רשומות בבורסה — לפי העלות.
(ג) אגרות חוב בערך נקוב של 180,000 ל"י מופקדות באוצר המדינה.

3. מניות:
נכללו במאזן כדלקמן:
הרשומות בבורסה — לפי העלות או השוק כנמוך שבהם.
שאינן רשומות בבורסה — לפי העלות.

4. הלוואות:
(א) ההלוואות הצמודות נכללו במאזן כדלקמן:
ההלוואות על פוליסות החברה הצמודות נכללו בהתאם למדד או שער הדולר עליהם התבסס חישוב עתודת בטוח החיים הצמודה:
הלוואות צמודות אחרות — בהתאם לערכן המקורי.
(ב) פירוט ההלוואות האחרות לפי הבטחונות שנתקבלו לו:

| | 1971 ל"י | 1970 ל"י |
|---|---|---|
| מובטחות במשכנתאות (כולל סך 191,262 ל"י בהתחייבות לרישום משכנתא) | 292,488 | 166,491 |
| מובטחות בערבויות בנקאיות או של מוסדות כספיים | 2,824,407 | 2,854,223 |
| לעיריות ומוסדות לאומיים או בערבותם | 83,408 | 107,108 |
| מובטחות בניירות ערך | — | 2,932 |
| | 3,200,303 | 3,130,754 |

ההלוואות הנ"ל כוללות סך 83,408 ל"י צמודות למדד יוקר המחיה.

5. מקרקעין:
נכללו במאזן כדלקמן:
בנינים ומקרקעין מושכרים — לפי העלות בנכוי פחת.
מגרשים פנויים — לפי העלות בתוספת 351,131 ל"י לפי הערכת שמאים ליום 31.12.1962.
מרבית הנכסים הנ"ל רשומים על שם חברות בלין בשליטת החברה (מניות והלוואות).

6. בניני משרד:
נכללו במאזן לפי העלות ובתוספת 385,168 ל"י לפי הערכת שמאים ליום 31.12.1962, בנכוי פחת והפחתה.

7. חברות בטוח אחרות וסוכנויות בטוח כוללות:
(א) החברה מחזיקה בהון המניות של חברות הבנות דלקמן, הכלולות במאזן לפי עלותן:
זיגוג חברה לבטוח זכוכית בע"מ — בכל הון המניות
שומרון, משרד לאחריות כללית בע"מ — בכל הון המניות
המשרד המאוחד לאחריות כללית בע"מ — בכל הון המניות
(ב) מניות בחברות בטוח אחרות נכללו לפי העלות.

8. פרמיות לגביה: (לפי חוק הפיקוח על עסקי בטוח) הפרמיה לגביה מעל לשיעורים המוכרים וכן העתודה בשל פרמיה לגביה מעל לשיעורים המוכרים נוצרו בהתאם להודעה על קביעת תנאים בדבר דמי בטוח לגביה בבטוח כללי.

9. הלוואות לעובדים בסך 320,181 ל"י נכללו בסעיף חייבים ויתרות חובה.

10. ליד החברה פועלת קופת פיצויים מרכזית נפרדת בהנהלתה ובערבותה. קרנות הקופה ליום המאזן הכוללים רווחים שהצטברו, הסתכמו לסך 6,031,894 ל"י מושקעים ברובם באג"ח של הממשלה או בערבותה הרשומות בבורסה. מרבית קרנות אלה הועברו מקרנות בטוח חיים של החברה.
ערך הנכסים של הקופה לתאריך המאזן עולה במידה ניכרת על הסכומים עליהם ערבה החברה.

11. התחייבות החברה בגין פיצויים לעובדים מכוסה באופן מלא, ע"י הפקדה בקופות מאושרות ובהפרשה הכלולה בסעיף זכאים ויתרות זכות.

12. החברה קבלה שומות סופיות למס הכנסה עד ליום 31 בדצמבר, 1969.

13. הכנסות מעסקי בטוח ועתודות בטוח:
בהתאם לנוהג בשנים קודמות, נכללו חשבונות עסקים מחברות בטוח אחרות בעד התקופה המסתיימת לפני תאריך המאזן. העתודה לסיכונים שטרם חלפו בבטוח כללי חושבה לפי התקנות. עתודת בטוח חיים חושבה על ידי אקטואר החברה, בהתאם לכללים ששימשו יסוד לחשוב העתודה בשנה שעברה.

14. יתרות במטבע חוץ נכללו לפי השער הרשמי בתאריך המאזן.

15. הודעה בהתאם לסעיף 107(5) מפקודת החברות 1929/36:
הרווחים של חברות הבנות נכללו בחשבונות החברה במידה שנתקבלו דיבידנדים מהן בשנת החשבון.
הננו מאשרים כי לפי מיטב אמונתנו ערכו הכולל של הרכוש המופיע במאזן, אינו קטן מהסכום הרשום במאזן.

בשם מועצת המנהלים

| דוד הירשפלד | משה צימבר | שבתאי אנגל |
|---|---|---|
| יו"ר הדירקטוריון ומנהל כללי | חבר הדירקטוריון משנה למנהל הכללי | חבר הדירקטוריון סגן המנהל הכללי |

## דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות של מנורה חברה לאחריות ולבטוח משנה בע"מ

בדקנו את המאזן של מנורה חברה לאחריות ולבטוח משנה בע"מ ליום 31 בדצמבר, 1971, ואת דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי תקני בקורת מקובלים ובהתאם לכך נקטנו באותם נוהלי בקורת אשר חשבנום לדרושים בהתאם לנסיבות.

לדעתנו, משקף הדו"ח הכספי את הפרטים והידיעות הדרושים מאת חברת בטוח, בהתקף הוראות חוק הפיקוח על עסקי בטוח, 1951, התקנות שהותקנו לפיו, ובהתאם לכך מראים לדעתנו המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל ביחד עם הביאורים ולפי הכללים שנקבעו בחוק והתקנות הנ"ל באופן נאות את מצב עסקי החברה ליום 31 בדצמבר, 1971, ואת תוצאות פעולותיה לשנה שנסתיימה באותו תאריך.

בהתאם לסעיף 109 של פקודת החברות, אנו מציינים שקבלנו את כל הידיעות והביאורים שנדרשו על-ידינו וכי חוות דעתנו על המאזן ועל דו"ח רווח והפסד ניתנת לפי מיטב ידיעותינו והביאורים שקבלנו וכפי שנראה מתוך פנקסי החברה.

גבאי רשות
רואי חשבון

תל-אביב, א' בתמוז התשל"ב
13.6.1972

## פרוט ההתחייבויות וההשקעות במסגרת עסקי בטוח חיים (המהוות חלק מכלל השקעות החברה המוצגות במאזן)

ליום 31 בדצמבר 1971 (בלירות שלמות)

### הסכומים העומדים להשקעה

| | ל"י | ל"י | 31.12.1970 ל"י |
|---|---|---|---|
| עתודות בטוח: (ביאור 1) | | | |
| עתודת בטוח חיים | 29,391,[illegible]1 | | 21,814,85[illegible] |
| בנכוי — בטוח משנה | 513,539 | | 381,92[illegible] |
| | | 28,[illegible]72 | [illegible] |
| עתודה לסכונים יוצאים מן הכלל | | 1,115,122 | [illegible] |
| | | 29,992,794 | 22,[illegible]41,67[illegible] |
| התחייבויות אחרות: | | | |
| חברות בטוח: | | | |
| פקדונות של מבטחי משנה | 512,728 | | 373,2[illegible] |
| חשבונות אחרים | 119,918 | | 17[illegible] |
| | 632,646 | | [illegible] |
| זכאים ויתרות זכות | 399,[illegible]1 | | 247 |
| רבית שנתקבלה מראש | 45,304 | | 34,[illegible] |
| פרמיה שנתקבלה מראש | 140,397 | | 49 |
| | | 1,217,648 | |
| | | 31,210,442 | 23,21[illegible] |

### ההשקעות

| | ל"י | ל"י | 31.12.1970 ל"י |
|---|---|---|---|
| השקעות: | | | |
| אגרות חוב: | | | |
| של הממשלה או בערבותה (כולל תשלומים על חשבון) (ביאור 2) | 25,308,068 | | 18,88[illegible]4 |
| הלוואות ופקדונות: | | | |
| הלוואות על פוליסות החברה (בגבול ערך הפדיון) (ביאור 4א) | | 2,374,208 | 1[illegible]51 |
| הלוואות אחרות (ביאור 4ב) | | 250,000 | 500,000 |
| | 2,624,208 | | 2,410,151 |
| מקרקעין: | | | |
| חלק מבנינים ומקרקעין מושכרים (ביאור 5) | 500,000 | | 250,000 |
| | 28,432,276 | | 21,542,285 |
| סכומים לקבל ומזומנים: | | | |
| חברות בטוח | | 356,044 | 91,373 |
| פרמיות לגביה | | 1[illegible]7 | ,711 |
| חייבים ויתרות חובה | | 5,855 | 6,133 |
| רבית לקבל | | 262,527 | 208,138 |
| חלק מהמזומנים של החברה | | 181,603 | 149,248 |
| | 2,778,166 | | 1,67[illegible],603 |
| | 31,210,442 | | 2[illegible],21[illegible] |

### חלוקה לפי הצמדה של הסכומים העומדים להשקעה בבטוח חיים וההשקעות

| | סכומים צמודים למדד יוקר המחיה ל"י | סכומים צמודים לשער הדולר ל"י | סכומים בלתי צמודים ל"י | סך הכל ל"י |
|---|---|---|---|---|
| **סכומים העומדים להשקעה** | | | | |
| עתודות בטוח, נטו (ביאור 1) | 24,[illegible]92 | [illegible],305 | 1,291,597 | 29,992,794 |
| התחייבויות אחרות | 1,036,670 | 32,317 | 14[illegible],661 | 1,217,648 |
| | 25,[illegible]62 | 4,182,[illegible]22 | 1,440,258 | 31,210,442 |
| **השקעות** | | | | |
| אגרות חוב, כולל תשלומים על חשבון (ביאור 2) | 21,315,444 | 3,[illegible]7,624 | 325,000 | 25,308,068 |
| הלוואות ופקדונות (ביאור 4) | 1,779,409 | [illegible]14,069 | 47[illegible],130 | 2,624,[illegible]08 |
| מקרקעין — חלק מבנינים ומקרקעין מושכרים (ביאור 5) | 250,000 | — | 250,000 | 500,000 |
| סכומים לקבל ומזומנים | 2,242,709 | 140,929 | 394,528 | 2,778,166 |
| | 25,587,[illegible]2 | 4,182,622 | 1,440,258 | 31,[illegible]442 |

## דו"ח רווח והפסד וייעוד הרווחים
לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1971

| | ל"י | ל"י | שנה קודמת |
|---|---|---|---|
| הועבר מדו"ח עסקי בטוח: | | | |
| רווח מבטוח חיים | 800,932 | | [illegible] |
| רווח מבטוח כללי | 31,565 | | |
| | | 832,497 | |
| הכנסות אשר לא נכללו בדו"חות עסקי בטוח: | | | |
| רבית, דיבידנדים והכנסות מרכוש (כולל דיבידנד מחברות בנות בסך 49,487 ל"י) | 653,4[illegible] | | 61[illegible] |
| רווח ממימוש השקעות וביטול הפרשה לירידת ערך השקעות בסך 42,813 ל"י (אשתקד הפרשה בסך 32,991 ל"י) | 73,746 | | [illegible] |
| הכנסות אחרות | 43,989 | | [illegible] |
| | | 771,1[illegible]7 | |
| | | 1,603,[illegible]4 | 1.6[illegible] |
| פחות: | | | |
| הוצאות הנהלה וכלליות אשר לא נזקפו לדו"חות עסקי בטוח | | 490,417 | |
| | | 1,113,277 | |
| הפחתות — השקעות ורכוש אחר | 39,480 | | |
| הוצאות נדחות | 11,[illegible]14 | | |
| | | 51,294 | |
| רווח לשנה — לפני הפרשה למסים על ההכנסה | | 1,061,983 | |
| הפרשה למסים על ההכנסה | | 150,000 | |
| | | 911,[illegible]3 | |
| העברה לעתודה (אשתקד מעתודה) בשל פרמיה לגביה מעל לשיעורים המוכרים (ביאור 8) | | 164,[illegible]0 | |
| רווח נקי לשנה — לאחר הפרשה למסים על ההכנסה והעברה לעתודה בשל פרמיה לגביה מעל לשיעורים המוכרים | | [illegible],983 | |
| רווח בלתי מיועד לתחילת השנה | 131,054 | | |
| בטול הפרשה עודפת למס הכנסה | 150,000 | | |
| | | 281[illegible]1 | |
| רווח הניתן לייעוד | | 1,029,037 | |
| ייעוד הרווח: | | | |
| העברה לקרן להשקעות | 100,000 | | |
| העברה לקרנות אחרות | — | | |
| העברה לקרן שמורה | 250,000 | | |
| העברה לקרן פנימית | 50,000 | | |
| דיבידנד סופי מוצע לתשלום נטו (ברוטו 612,852 ל"י — אשתקד 510,710 ל"י) | 45[illegible],639 | | |
| סך הרווח שיועד | | 859,639 | |
| רווח — יתרה שלא יועדה | | 169,398 | 1.[illegible] |

הערה: פחת הציוד והבנינים שנזקף בדו"חות הנו בסך 151,621 ל"י (אשתקד 157,[illegible] ל"י)

## דו"ח עסקי בטוח חיים
לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1971

| | ל"י | ל"י | שנה קודמת ל"י |
|---|---|---|---|
| פרמיות | 11,317,593 | | 8,[illegible]48,465 |
| בנכוי — בטוח משנה | 1,217,134 | | [illegible]38,[illegible] |
| | | 10,100,459 | 7,1[illegible] |
| רבית, דיבידנדים והכנסות מרכוש | 1,527,419 | | 1,202,[illegible] |
| תוספת עקב העלאת ערך השקעות צמודות | 2,728,345 | | [illegible] |
| רווח ממימוש השקעות | 7,724 | | 1,591 |
| | | 4,263,488 | 1,770,11[illegible] |
| | | 14,363,947 | 8,930,[illegible] |
| פחות — גידול בעתודת הבטוח (בנכוי בטוח משנה) | | 7,444,[illegible]47 | 3,704,682 |
| | | 6,919,200 | [illegible],693 |
| תביעות: — (ששולמו ותלויות) | | | |
| מקרי מות | 1,217,914 | | 919,017 |
| בנכוי — בטוח משנה | 686,[illegible]1 | | 512,951 |
| | 531,243 | | 406,066 |
| פוליסות שמועדן נגמר | 444,525 | | 596,185 |
| פוליסות שנפדו | 939,508 | | 781,4[illegible] |
| פוליסות שנפדו עקב העברתן לקופת פיצויים נפרדת (ביאור 10) | 462,427 | | 10,444 |
| | 2,377,[illegible]03 | | 1,784,1[illegible] |
| הפרשה לעתודה לסכונים יוצאים מן הכלל | 206,375 | | 237,444 |
| | | 2,[illegible]93,778 | [illegible] |
| | | 4,335,422 | 3,204,[illegible]75 |
| בולים ודמי בדיקות רפואיות בנכוי דמי פוליסה | 261,678 | | (*) 81,429 |
| דמי עמלה ששולמו | 1,736,034 | | (*)1,1[illegible],801 |
| הוצאות הנהלה וכלליות | 1,860,957 | | (*)1,410,240 |
| | 3,858,669 | | 2,658,[illegible] |
| בנכוי — דמי עמלה והשתתפות ברווחים מבטוח משנה | 324,179 | | 205,[illegible] |
| | | 3,534,490 | 2,[illegible]7[illegible] |
| רווח — עובר לדו"ח רווח והפסד | | 8[illegible]32 | [illegible]1,299 |

(*) מוין מחדש
הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מדו"ח זה ומדו"חות עסקי הבטוח.

## דו"ח עסקי בטוח כלליים
לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1971

| | ל"י | ל"י | שנה קודמת ל"י |
|---|---|---|---|
| פרמיות | 2[illegible],625 | | 20,134,396 |
| נוסף (אשתקד פחות) — פורטפוליו | 413,171 | | ( 356,473) |
| | 23,879,796 | | 19,777,923 |
| בנכוי — בטוח משנה | 9,478,331 | | 9,773,[illegible]56 |
| | 14,401,465 | | 10,004,8[illegible]7 |
| פחות — גידול בעתודה לסכונים שטרם חלפו (בנכוי — בטוח משנה) | 1,801,645 | | 766,20[illegible] |
| פרמיות לשנת הדו"ח | | 12,599,820 | 9,238,661 |
| דמי רשום | | 3,354,748 | 2,608,226 |
| | | 15,954,568 | 11,8[illegible] |
| תביעות: — (ששולמו ותלויות) | 19,734,587 | | 16,663,5[illegible] |
| בנכוי — בטוח משנה | 9,125,459 | | 9,21[illegible] |
| | | 10,609,128 | 7,449,[illegible] |
| | | 5,345,440 | 4,397,8[illegible] |
| דמי עמלה ששולמו | 6,514,903 | | 5,757,[illegible] |
| הוצאות הנהלה וכלליות | 1,560,651 | | 1,514,[illegible] |
| | 8,075,554 | | 7,271 |
| בנכוי — דמי עמלה מבטוח משנה | 2,761,679 | | [illegible] |
| | | 5,313,875 | 4,195,775 |
| רווח — עובר לדו"ח רווח והפסד | | 31,565 | 2[illegible],103 |



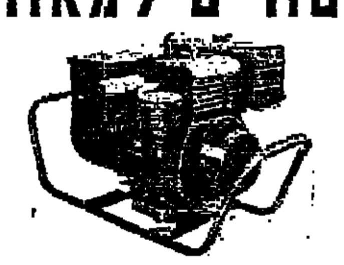
هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

מדור פרסומי

# מלגזות * מנופים * מנועים * גנרטורים


## גנרטורים למאור וכח



עם מנועי בנזין או דיזל
מכירה • השכרה • שרות
רשת שרות ארצי

SHATAL שטל
ENGINEERING WORKS LTD.

גבעתיים, מרכז המלאכה, כורזין 5
ת.ד. 849, טלפון 742977
אחרי שעות העבודה טלפון 741249

פרסום כלכה


## טכניקות לתיכנון מערכות הובלה ושיווק

### תכנית זימון לרכב ממוכן מאפשרת ניצול יעיל של אמצעי התובלה

מפעלים ומוסדות רבים המחזי־קים ומפעילים צי של מכוניות המו־עסק בהובלה של סחורות או שרותים לצרכנים, כהלבטים בבעיה של הב־נת יעיל ככל האפשר, של נתיבי ה־הובלה. בעיתם זו היא תכופות מור־כבת ביותר וקשה לפותרה באופן ידני. הקושי נובע מכך שתיכנון מע־רכת הובלה כרוכה במספר רב של גורמים ואילוצים, וגם מכך שכתו־חוללים שינויים תדירים בגורמים המרכיבים את מערכת ההובלה. ה־תוצאה היא שמלאכת התכנון המס־לולים מסתבכת כאה. מערכת ההובלה המתקבלת לבסוף, בשיטה הידנית, מתבססת על מימצאים אמפיריים ועל האינטואיציה והנסיון האישיים של הנוגעים בדבר, לאמור — הנהג עצמו או גורם מרכזי בארגון.

תוכנית זימון רכב ממוכן (ז״רם) * המורצת במחשב שלתוכו מזינים את נתוני מערכת ההובלה — מאפשרת לתכנן במהירות, מערכת הובלה כשר־פרת וחסכונית, המתחשבת בגורמים ומיגבלות שונים. כל איכות שחל שי־נוי באחד (או ביותר) מנתוני המע־רכת, מריצים שנית את התכנית במחשב, וניתן לקבל במהירות כיד־בית תכנית הובלה חדשה, שבמסגר־תה נבחנו מחדש כל גורמי המערכת, לרבות השינוי שחל. להלן מוסברת, בצורה סכמטית, מהות התכנית, וכן האפשרויות הטמונות בה והנסיון ש־נרכש בהפעלתה.

#### מהותה של תכנית הזימון

תכנית זימון רכב ממוכן תכליתה היא לקבוע נתיבי הובלה מוזמנים והסכונים לצי של רכב המוביל סחו־רות או שרותים, מכחסן מרכזי אחד אל צרכנים הממוקמים על רשת דר־כים נתונה, עירונית ו/או בין־עירו־נית.

לדוגמה: מפעל מכרים מפיץ את תוצרתו באמצעות מספר כלי־רכב, ו־מוביל אותה מן המחסן המרכזי אל ציבור הלקוחות ברחבי העיר או ב־רחבי המדינה. מערכת ההובלה שלו קשורה, איפוא, לנקודת מוצא מרכ־זית אחת בלבד, ולכן אי־אפשר לתכ־נן באופן סימולטני את חלוקת הסחו־רות מבמספר נקודות־מוצא. אולם, ב־מקרה שכל אחת מנקודות המוצא מה־ווה מקור בלעדי לחלוקה לאזור מסו־ים, ניתן, כמובן, לתכנן את מערך ההובלה בשיטת הזימון. במקרה זה, תכנון ההובלה יעשה בנפרד לגבי כל אחת מנקודות המוצא.

תכנית הזימון מתחשבת, כאמור, בנתוני מערכת ההובלה המוכתבים לתוכה.

נתונים אלה עשויים להיות הב־אים:

א. נתונים על רשת הדרכים והצמ־תים, לרבות מרחקים ומהירויות נסיעה בקטעים שונים. (ניתן להשתמש לצורך זה גם בשיטת הקואורדינטות במקום בנתונים של רשת הדרכים).

ב. נתונים על הלקוחות: מיקומם במערכת הכבישים, זמן הגשה רצוי, כמויות ההזמנה המסופקת, ועוד.

ג. נתונים על כלי הרכב, כגון — מספר כלי הרכב, וכושר ההו־בלה של כל כלי הרכב.

ד. נתוני זמן הקשורים בתיפעול ה־רכב ובהספקת השרות. לדוג־מה: משך הפריקה והטעינה במחסן, וזמן השהייה אצל ה־לקוח.

התכנית של זימון וניתוב כלי ה־רכב, פתוחות בפניה מספר אופציות לשיכוש בצי הרכב, וזאת בהתאם לצרכים המיוחדים של הלקוחות, או צרכי הניצול של כלי הרכב.

לדוגמה: דרישות מיוחדות של לקוחות, כיגבלוה שונות של כלי רכב, משך העבודה הרצוי לצי ה־רכב (או לכלי רכב מסויים), חדר־כים חד־סטריות.

מנקודת הראות של תהליכי החי־שוב הנצרכים במסגרתה, מורכבת התכנית משני חלקים יסודיים:

1. ניתוח רשת הדרכים (Net-work Analysis): התכנית מחש־בת בשביל כל זוג נקודות יעד ב־רשת הדרכים את המסלול המיני־מלי הקושר בין שתי הנקודות. לא־מור — המסלול שזמן הנסיעה בו הוא הקצר ביותר.

לכל זוג של נקודות־יעד מחושב „חסכון" (Saving), דהיינו — שי־עור הזמן הנחסך כתוצאה משינוי מסלולי המכונית. במקום שמכונית תגיע מהמרכז (M) לנקודה A, תחזור למרכז (M) ולאחר מכן תגיע לנקודה B, ושוב תחזור למר־כז (M) — תגיע המכונית ל־A, משם ל־B ומשם תחזור למרכז (M). החסכון המחושב (S) יהא, איפוא:

$$AM + MB - AB = S$$

רשימת חסכונות זו נרשמת בסדר יורד, לאמור — מהחסכון המקסי־מלי עד לחסכון המינימלי.

2. יצירת לוח זימון. לפי סדר ה־חסכונות שתואר לעיל, מצרפת ה־תכנית זוגות של נקודות, בכפיפות למיגבלות של הובלה, זמן קיבול, וכו'.

הפלט המתקבל מתכנית הזימון הוא מערכת טבלאות המתארות את מסלולי ההובלה שנקבעו לכל מכו־נית בצי הרכב, לרבות תכנית עבו־דה מפורטת של כל מכונית. תכנית העבודה עשויה לכלול את רשימת הלקוחות לפי סדר הביקור אצלם, שעת הביקור המתוכננת אצל כל לקוח, כמות הפריטים המנופקים, מכל סוג, לכל לקוח, שעת התחלת העבודה ושעת סיום העבודה.

התוכנית קובעת את מספר כלי הרכב הנחוצים לביצוע העבודה ש־הוגדרה, וזאת בהתאם לנתונים ול־מיגבלות שהוכתבו לה, וכן בהתאם לסידור העבודה שהוצע בתכנית.

כאחר שהתכנית היא מעין סימו־לציה של מערכת תובלה, ניתן לב־חון באמצעותה מרכיבים שונים של המערכת כמו נפח מיטבי של כלי רכב. אפשר גם להתחיל בה לבחי־רת אלטרנטיבת תכנון מיטבית מבין כמה אלטרנטיבות תכנון אפשריות.

ראוי לציין כי מאחר שהתרומה של תכנית הזימון לייעול מערכות תחבורה, מתבטאת בעיקר בפרקי ה־זמן המושקעים בנסיעות ולא בפרקי הזמן המושקעים, למשל, בפריקה ו־טעינה, — ניתן לומר שככל שגדל שיעור הזמן המושקע בנסיעות (מ־תוך כלל הזמן של עבודת המער־כת), גדלים הסיכויים להשיג חסכון בכצרך ההובלה.

#### נסיון להפעלת תכנית הזימון

עדויות המצויות בספרות המקצו־עית, מצביעות על כך שתכנית זו הופעלה במספר ארצות: ארה״ב, אנגליה ופינלנד. תוצאות ההפעלה, עליהן דווח בספרות, מוכיחות כי זי־מון רכב ממוכן הביא לשיפור מע־רכות הובלה וכן לחסכון בנהגים ו־במספר כלי הרכב הדרושים. שיפו־רים אלו הביאו, כמובן, גם לקיצוץ בהוצאות ההובלה.

לדוגמה במפעל Carnation, Los Angeles המייצר גלידה, הגיעו ל־חסכון בשיעור של כ־12% מכלי ה־רכב (בבעלותו צי של 17 כלי רכב) וקיצוץ בכ־20% במרחקי הנסיעה (נוסעים כ־1500 מייל ליום).

התכנית הופעלה לראשונה בארץ, לפני מספר חודשים, על ידי אגף ה־מחקר במכון לפריון העבודה והיי־צור בשיתוף עם חברת I.B.M.־ישראל. היא יושמה במערכת ההוב־לה של מאפיה השוכנת באחת הע־רים הגדולות. הרצת התכנית נער־כה, באופן נסיוני, עם נתונים בל־תי מעודכנים של מערכת ההובלה ולכן אי־אפשר להסתמך על הנס־יון, או על השיפורים שהושגו. עם זאת ניתן לראות בהפעלה זו עבו־דת חלוץ שאיפשרה הכשרת כוח אדם בנושא, ושבעקבותיה ניתן לג־שת גם בארץ לשיפור מערכות תח־בורה ומערכות שיווק, בשיטת ״זי־מון רכב ממוכן״.

#### סיכום

ניתן לומר כי תכנית הזימון לרכב ממוכן כאפשרות תכנון מסלולי הו־בלה סבירים, ומשמשת הן ככלי תכ־נוני של מערכות הובלה, הן ככלי לבקרת יעילותן של מערכות קיי־מות, והן ככלי לבחירת אלטרנטיבת התכנון המיטבית מבין מספר אפש־רויות והן ככלי קבע לשיפור מע־רכות הובלה שנתוניהן משתנים ב־תדירות. כלים אלה עשויים לתרום רבות גם לקידומן של מערכות שי־וק.

הנסיון שנרכש, בעיקר בחו״ל, מלמד שניתן להגיע לחסכון של 10—15 אחוזים מכלי רכב, כתוצאה מיישום תכנית זימון ממוכנת.

*) השם העברי של תכנית חברת I.B.M. הנקראת: Vehicle Scheduling Program Extended (V.S.P.X.) תוכניות דומות, בגירס־אות שונות, מצויות אצל חברות מח־שבים אחרות.

## בטיחות בייצור הביטון

מפעלים לייצור בטון מוכן הופ־כים למקובלים יותר ויותר בכל הארצות המפותחות ולאחרונה גם ב־ישראל.

בדרך כלל מצויידים המפעלים ה־גדולים לייצור בטון מוכן — המספ־קים את החומר ללקוחותיהם באתרי הבנייה — במכונות חדישות ומשוכ־ללות, אבל באתרי בנייה רבים פו־עלים מתקנים עצמיים של חברות ה־בנייה המייצרים את הבטון הדרוש לביצוע העבודות.

תהליך זה של ייצור בטון טעון עמידה מתמדת על משמר הבטי־חות. כדי למנוע תאונות בעת הפ־עלת מתקנים לייצור בטון מוכן, יש לציית להוראות הבאות:

● בהפעלת הציוד יועסקו עוב־דים שכישוריהם יעלו בקנה אחד עם הדרישות בנידון.
● יוגדרו במפורש החובות הכרו־כות בהפעלת הציוד וסדר מילויין.
● לעובדים בציוד יסופקו הור־אות טכניות־תפעוליות לגבי השימוש בו, שמירתו ואחזקתו.
● יונהג תיעוד לעבודה ושמירה על הציוד.
● יבוצעו בעקיבות תוכנית ההש־תלמות והעלאת הכישורים של מפ־עילי הציוד.
● ייבדקו כל עמדות העבודה ס־ביב הציוד, צורת השימוש בו, מצבו הטכני והשמירה עליו, תוך כדי ב־קיעת האמצעים הדרושים להבטחת שלמות הציוד, כשירותו ושלום המש־תמשים בו.
● תעובד שיטת איתות יעילה.
● לבקום העבודה יסופקו הור־אות לגבי הסימוט הבטוח בציוד.
● תעובד שיטה בטוחה ויעילה להבטחת הבור שמתחת למזלג־ההמ־נה מפני פגיעות אפשריות של מזלג־ההמנה בפעל העוסק בניקוי הבור.
● הבורות שמתחת למזלגי־ההמנה יובאו למצב הנדרש בביבים ותובטח ביעילות איזוריה הבים לתוכם.


FOCO

מנופים הידראולים
להעמסה עצמית
על רכב
תוצרת
שוודיה

לבחירתכם מבחר מנופים ביניהם:
* פוקו 8000 מומנט הרמה 8 טון/מ'
* פוקו 303 מומנט הרמה 5.6 טון/מ'.
המנופים היחידים המורכבים בצד המשאית והמקנים יתרון וכושר העמסה ותמרון מקסימלי.
שרות הרכבה — חלפים מקוריים מובטחים.
הספקה מיידית.
בדבר פרטים נא לפנות:
יעיל נוע סוכנויות בע״מ
רח' הסתת 15, אזור התעשיה חולון
טל. 859148, 840045.

מוצרי הנעת מכונות

ס. בנוט בע״מ
תל-אביב, דרך פ״ת 37, טל. 613477, 612844

## אחד מאלה יתאים לך

עליך לבחור את ה־דגם המתאים ביותר למטרותיך ממבחר גדול ביותר של עג־לות משטחים מכ־ניות וחשמליות. מל־גזות קלות, מותא־מות לכל סוגי עבו־דה במחסנים.

BT
החברה השוודית
גדול היצרנים בעו־לם של עגלות מש־טחים מכל הסוגים ועתה כל זאת לר־שותך באמצעותנו.

המשביר המרכזי בע״מ
האגף הטכני • מחלקת ציוד לתובלה פנימית
תל־אביב, רח' גבורי ישראל 76, טל. 39955

מפעל מתכת
מסגרת בע״מ
רח' הפלד 17, איזור התעשיה חולון
טלפון 842366
מסגרת

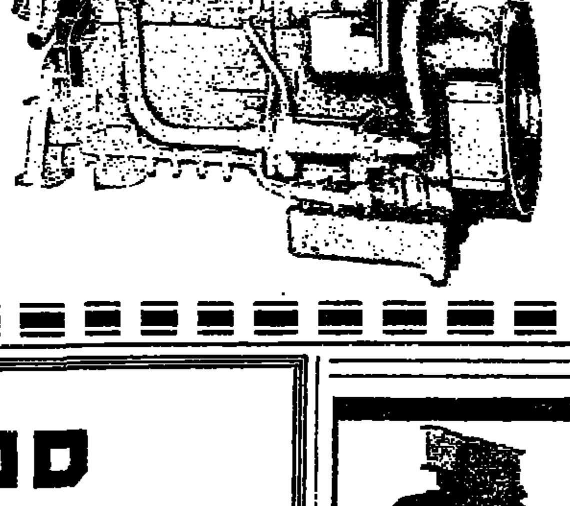
מנופים מסתובבים * עגורנים
עגלות לכל מטרה
מתקני הובלה ותובלה פנימית

# ROLLS-ROYCE

ROLLS-ROYCE DIESELS

י. א. קורץ ובנו
חברה להנדסה בע״מ
ת״א רח' סלמה 46, טל. 822464, 824204

שמחים להודיע
על קבלת הנציגות וההפצה הבלעדית בישראל של:
מנועי דיזל תעשייתיים
הטובים בעולם!



מנועי דיזל
Rolls-Royce
בעלי איכות ואמינות גבוהה.
השווים במחירם לכל מנוע מסוג אחר הקיים בשוק הישראלי.
שרות חלקים ויעוץ מקצועי.

פרסום „לביא"

FIAT-OM

המלגזה המשוכללת במחיר מתחרה

לבחירתך מלגזות במעמס 600—12000 ק״ג להרמה בעובר מלפנים ומן הצד, מתקנים מיוחדים להרמת מטענים ספציפיים, כמו חביות ומיכלים אחרים. במנועי דיזל, חשמל וגז .L.P הידראולי או מכני מותנעים

הסוכנים לישראל:
נ. פלדמן ובנו בע״מ
חיפה רח' יפו 137 טל: 528255
ת.א. רח' גבורי ישראל 73/71, טל. 259177/8

החברה הישראלית לטרקטורים וציוד בע״מ
מפיצי HYSTER בישראל

מלגזות הרמה
מתוצרת HYSTER

מלגזות עם אופנים מלאים, בשד הרמה עד 6,800 ק״ג.
מלגזות עם אופנים פניאומטיים, בשד הרמה עד 28,100 ק״ג.
– תמסורת Power Shift – ״מונוטרול״
– 2 מהירויות להרמת המטען
– תושבת מרווחת. יחידה אחת בעלת עמידות גבוהה לפתול.

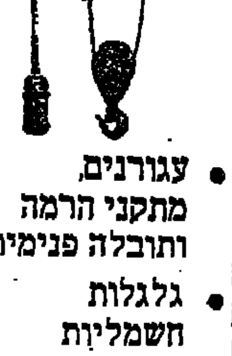
מכירה ■ שרות ■ חלקי חלוף

קרית מטלון, פתח-תקוה טלפון: 919171 ת.ד. 514
חיפה, מפרץ, שד' ההסתדרות טלפון: 729161 ת.ד. 10097

ספם
תעשיה הידראולית בע״מ
פתח־תקוה, דרך ז'בוטינסקי טל. 911688

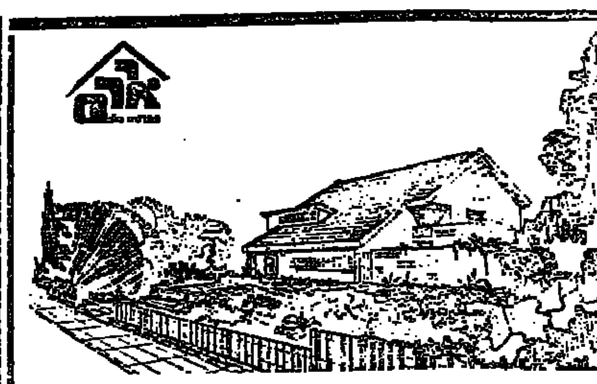
ייצור והרכבת
מהפכים הידראוליים
למשאיות

יבוא והרכבת
מנופים FOCO למשאיות
מתקנים הידראוליים
ויחידות כח
במלאי
מנוף FOCO 303 מומנט הרמה 5.8 טון/מטר
מנוף FOCO 8000 מומנט הרמה 8 טון/מטר



• עגורנים,
מתקני הרמה
ותובלה פנימית.
• גלגלות
חשמליות

מפעל מתכת
אריה הנפלד בע״מ
הרצליה ב' אזור התעשיה
טלפון 932360



...ן רב חפשו מהנדסי "אירם" את המקום הראוי המתאים להקמת שכונת וילות יוקרה, באזור שקט ...נרבותי, קרוב לתל־אביב וסמוך למרכז עירוני.

...אחוזות" — שמה של השכונה החדשה — נמצאת ...קום המתאים ביותר. היא מוקמת בכניסה לרעננה ...כיוון הרצליה.

...חשבה ודמיון רב השקיעו החברה ואדריכליה בתכנון ...פונקציונלי של הוילות המרווחות.

...לה ב־3 מפלסים. 5—4 חדרי שינה מרווחים. ...ריה. סלון ענק (מעל 45 ממ"ר). חדר אוכל, ...ל אותן פינות חשובות ההופכות את החיים ...עימים.

**אירם**

מהנדסים בע"מ

...ודה המכבי 49 תל־אביב. טלפונים: 259666 444567


# 33 בידואים מפונים ...תחום פיתחת רפיח ...הודו בביצוע חבלות

...). בעת פינוי הבידואים מפית־ ...פיח בתחילת השנה נעצרו 33 ...ים מבוקשים מ־שבטי הארמי־ ...(שפונו), אשר הודו בביצוע מס־ ...עשי רצח וחבלה והם יועמדו — אמר היום שר הבטחון, מר ...דיין, בהשיבו לשאילתות ב־ ...

### הת־מקלע עוזי

דיין אמר באותה תשובה, ש־ ...ור נשק שנתגלה בפיתחת רפיח ...בינואר 1972 נמצא גם תת־מקלע ...של צה"ל. אך לכרות כל המא־ ...שנעשו לא אותרה היחידה שלה ...שייך נשק זה.

...ות 1970 נהרגו ברצועת עזה ...אה מפעולות חבלה, 6 חיילים ...ש 64. בשנת 1971 נהרגו 5 ונפ־ צעו 80 ואילו בשנת 1972 נפצע חייל אחד — אמר שר הבטחון בתשובה לשאילתא אחרת.

בתשובה לאותה שאילתא אמר מר דיין, כי מאפריל 1967 ועד אפריל 1970 נתפסו ברצועת עזה 1229 מחב־ לים, בשנה שלאחר מכן נתפסו 1231 מחבלים, מאפריל 1971 ועד אפריל 1972 נתפסו 1531 מחבלים.

בשנת 1970 נהרגו ברצועת עזה 39 מחבלים ונפצעו 3, ב־1971 נהרגו 93 ונפצעו 5 וב־1972 נהרגו 12.

### שירות צבאי מקוצר לעולים

שר הבטחון הודיע, בתשובה ל־ שאילתא בכנסת, כי במגמה להקל על קליטתם של עולים חדשים, הוחלט לקצר את תקופת שירותם — בהתאם לגילם ולמצבם המשפחתי.


**המדרשה**

מודיעה על

**המשך ההרשמה**

**לשנת הלימודים האקדמית**

**תשל"ג**

1. **מינהל ציבורי** — בית ספר להכשרת מנהלים — דרשנתי.
2. **מינהל עסקים** — בית ספר דרשנתי.
3. **ניהול שוק** — קורס חדשנתי.
4. **ניהול כח אדם** — קורס חד־שנתי.
5. **דיפלומה בבנקאות** — קורס תלת־שנתי.
6. **מינהל בנקאי** — סמסטר אחד.
7. **השקעה בניירות ערך** — סמסטר אחד.
8. **יועצי ניירות ערך** — חד־שנתי.
9. **תמחיר** — קורס ראשוני חד־שנתי.
10. **תמחיר** — קורס הסמכה חד־שנתי.
11. **ביקורת פנימית**: א) מקצועות רקע; ב) עריכת דו"חות; ג) ארגון ושיטות; ד) ביקורת פיננסית ותפעולית. — בשיתוף אגודת המבקרים הפנימיים. — כל קורס סמסטר אחד.
12. **ניהול משרד** — קורס חדשנתי.
13. **פקידי גיוס כח אדם ובדירתו** — סמסטר אחד.
14. **מנתחי מערכות או"ש ומיכון** קורס דו־שנתי.
15. **מנתחי עסקים וחוקרי מקצועות** — קורס חד־שנתי.
16. **מתכנני טפסים ועורכי נוהלים** — קורס חד־שנתי.
17. **תקשורת ויחסי ציבור** — בשיתוף האיגוד הישראלי ליחסי ציבור — קורס חד־שנתי.
18. **מראיינות (Interviewers)** — בשיתוף המכון למחקר חברתי שימושי — קורס חד־שנתי.
19. **מזכירות מינהליות** — בית ספר חד־שנתי.
20. **מזכירות רפואית** במגמות: א) בתי חולים; ב) בריאות הציבור — קורסים חד־שנתיים.
21. **מזכירות רפואית** — השתלמות סמסטר אחד.
22. **ספרנות רפואית** — קורס חד־שנתי.
23. **תכנות ותכנון** — למחשב אלקטרוני י.ב.מ. 360 — קורס חד־שנתי.
24. **ניתוח מערכות לעבוד נתונים אוטומטי** — קורס חד־שנתי.
25. **עבוד נתונים אוטומטי לחשבונאים** — סמסטר אחד.
26. **עבוד נתונים אוטומטי לאנשי מינהל** השתלמות סמסטר אחד.
27. **תכנון עבוד נתונים מרחוק** — השתלמות סמסטר אחד.
28. **מעבדה לשוניות, קורסים באנגלית ברמות שונות** — סמסטר אחד.

רשום והרשמה: המדרשה למינהל, רח' אלנבי 113, תל־אביב, טל. 624462.

**המדרשה למינהל**

מיסודה של הסתדרות הפקידים


# פורסם סקר על פופולריות משדרי רדיו וטלוויזיה

## "המלאך" מוסיף לצעוד בראש

מאת סופר "הארץ" בירושלים

תוכנית המלאך עם סיימון טמפלר מוסיפה להיות הפופולרית במשדרי הטלוויזיה. היא מושכת 88 אחוז מן הצופים כל יום ב' בערב — זאת מגלה סקר שערכה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה על פי בקשת רשות השידור בתקופה ינואר—מארס.

ממצאי הסקר מגלים כי 91 אחוז מן האוכלוסיה היהודית בגילים 14 וכלפלה נוהגים להאזין לרדיו ו־84 אחוז נוהגים לצפות בטלוויזיה. מר אורי אבנר מן הלשכה המרכזית ל־ סטטיסטיקה אמר כי מן הממצאים ניתן להסיק כי חלה לאחרונה התי־ ייצבות של נוהגי ההאזנה לרדיו ו־ הצפיה בטלוויזיה, לאחר ההתלהבות שהיתה בארץ עם הנהגת שדורי ה־ טלוויזיה.

כן מגלים ממצאי הסקר כי שיא ההאזנה היומית לרדיו בימי חול, הוא בין השעות 7 ל־8 בבוקר. בעי־ קר בשל היקף ההאזנה הגדול (54 אחוז למהדורות החדשות של השעה שבע בבוקר). שיא הצפיה היומית ב־ טלוויזיה בימי חול הוא בין השעות 8 ל־8.30 בערב, מועד בו משודרת מהדורת מבט לחדשות, בה צפו ב־ ממוצע בכל יום חול 56 אחוז.

ראשי הלשכה המרכזית לסטטיס־ טיקה מסרו במסיבת עתונאים שנער־ כה אתמול לכבוד פרסום הסקר כי בקרוב יוחל בעריכת סקר בין יל־ דים בגילאים 14—10 כדי לקבל תמו־ נה על היקף ההאזנה והצפיה לתוכ־ ניות הילדים.

לדעתם מגלה הסקר הנוכחי כי ה־ צופים בטלוויזיה החלו לברור את התוכניות ולא להביט בכל משדר כפי שהיה בשנים קודמות, דבר שבא לידי ביטוי בהיקף הצפיה בתוכניות השונות.

כן נמסר כי ל־91 אחוז מהמשפחות בארץ יש מכשיר רדיו ול־63 אחוז מ־ הבתים הפרטיים נרכש מכשיר טל־ וויזיה. בין עוכבי ישראל נמצאים ברשותם של 83 אחוז מכשירי רדיו ול־22 אחוז מכשירי טלוויזיה.

בפעם הראשונה בקונגרס בישראל כלל התרגום הסימולטני את הלשון היפאנית. בכנס הבינלאומי לחקר זיהום המים משתתפים גם כדעינים מיפאן. בתמונה: המתרגם ליפאנית מר וקסלר גרנורי תושב הארץ זה 15 שנה ויליד ...

# נחנך קו הנפט החדש לירושלים

מאת סופר "הארץ"

קו מוליך מוצרי נפט מאשדוד ל־ ירושלים נחנך השבוע ליד מסוף הנפט בגבעת שאול בבירה.

המוליך, באורך של כ־57 ק"מ ו־ בקוטר של 8 צנור פלדה יוליך מו־ צרי נפט קלים למסוף ירושלים מ־ הסוגים: בנזינים, קרוסין, וסולר. בשלב הראשון יוליך הקו כ־100— 150 אלף טונות בשנה. הוא בתוכנן לתקופת הולכה של 25—20 שנה לפחות ויוכל להוליך את כל כמות מוצרי הנפט שתידרש באיזור ירו־ שלים.

המוליך יוליך את ההובלה של מוצרי הנפט במכוניות־מיכל ובמי־ כלי רכבת.

סגן שר האוצר, ד"ר צבי דינשטיין, נשא דברי ברכה באותו עשרות נצי־ גי תהיל, חברת שירותי נפט, חברת מגל ומוזמנים מבני משפחת הנפט בישראל, שנאספו במקום הטקס. הוא אמר, כי זו התפתחות נוספת במשק הנפט של ישראל, המתרחב הולך למרות הקשיים וההשקעות הכספיות הגדולות שהוא תובע.

כן ברכו ד"ר אוגוסטו לוי, יו"ר מועצת המנהלים של חברת מגל ומר צבי צילקר, ראש עירית אשדוד, אשר ממנה עולה הנפט בצינור ירו־ שלימה.

מר מ. קולק הביע תודה לכל ה־ גורמים שיזמו, תכננו והניחו את ה־ צינור לתועלתה של ירושלים.

# שר התחבורה מתנגד לרעיון כבישי האגרה

מאת סופרו הפרלמנטרי של "הארץ"

שר התחבורה, מר שמעון פרס, אמר אתמול בועדת הכספים, כי הוא מתנגד לרעיון של כבישי אג־ רה בארץ. לאור המרחקים הקטנים יחסית הדבר מסבך את התנועה ה־ רגילה ויעלה הרבה כוח אדם — או אוטומציה, אמר השר.

להלן מסר, שקיימת תוכנית ל־ הבניר את שוה התעופה באילת 2 ק"מ צפונית מהשדה הקיים. מר פרס סבור שיש לסגור רחובות ל־ תנועה ולהשאירם להולכי רגל בל־ בד, דבר שיחזיר את קנה־המידה האנושי לערים. אין לארגן את ה־ ערים רק לפי צרכי התחבורה, אלא יש להתאים את צרכי התחבורה לאופי האנושי.

סגן שר התחבורה, מר גד יעקובי, אמר שהוקמת קואופרטיב ארצי אחד לתחבורה ציבורית, שיכלול את "אגד", "דן" והחברות האחרות, יאפשר תיכנון ההולם את צרכי ה־ נוסעים של קווי התחבורה, רמת ה־ שירות ואופי האוטובוסים. בזמן ה־ קרוב יוחל בביצוע הריארגניזציה בתחבורה הציבורית בתל־אביב ו־ תיבחן אפשרות הרחבת התח־סיט־ ריות לרכב פרטי גם לרחובות ה־ מלך ג'ורג' ופינסקר, בנוסף לדיזנ־ גוף ובן־יהודה.

הוא הדגיש, כי הפער בין גידול בצי הרכב לבין פיתוח התשתית הולך ומתרחב. יש להכפיל השקעות בפיתוח הכבישים העירוניים, הבין־עירוניים, הצמתים והשיפו־ רים האחרים לכ־300 מיליון ל"י לשנה לעומת כ־150 עתה.

מנכ"ל משרד התחבורה, מר דן חירם, אמר שאין אפשרות ב־3 ה־ שנים הקרובות להעביר את כל הוד־ עשה של ארקיע משדה דב ללוד מבחינת בטיחות טיסה וזאת לדעת כל המומחים בנושא.

## תובעים משאל בעניין איחוד רמת־גן וגבעתיים

מאת א. קרן, סופר "הארץ"

סיעת רמת־גן לאורות, בראשותו של מר דוד מלמדוביץ, תבעה את־ מול עריכת משאל עם בין תושבי העיר בנושא איחוד הערים רמת־גן וגבעתיים. היה דוד מלמדוביץ, וחב־ רי סיעתו ד"ר נסים מוראד ומר אריה גולדין, העלו במסיבת עתונאים שורה של בעיות שהעלו בפני הנהלת עי־ רית רמת־גן שלא מצאו עד כה את פתרונן.

בנושא איחוד הערים אמרו, כי ה־ נושא נדון עוד לפני הבחירות ה־ אחרונות ואז נקבע, כי מועצת ה־ עירייה תקים ועדה לבדיקת הנושא — דבר שלא קויים עד כה. התביעה לבדיקה צריכה, לדעתם, להיעשות ללא התייחסות לגופו של עניין כ־ רגע, אלא כדי לדעת את הלך ה־ רוח בקרב הציבור לגבי נושא העשוי להיות מכריע בגורלו בעתיד. הדוב־ רים אף הביעו דעה כי "לא מפלגות צריכות לנהל עיר אלא נבחרים ב־ בחירות אישיות".

## נידון ל־18 חודשי מאסר

מאת סופר "הארץ" בדרום

שוטר־מכס יעקב בן־אמו, הור־ שע על־ידי בית המשפט המחוזי בבאר־שבע בגניבת סחורות בשווי של 27 אלף ל"י ממחסני המכס בנמל אשדוד ונידון לשלוש שנות מאסר, מהן 18 חודשים בפועל ו־18 על תנאי לתקופה של שלוש שנים. כן נידון לקנס בסכום של 3.500 ל"י.


הצטרף למועדון הארצי לקמפינג ותהנה מהנחות והטבות

פנה לאגוד הקמפינג ת.ד. 154 חיפה.


### החודש לפני

יוני 1645 בתחוזו של אוליבר קרומ־ וואל מבצחים את צבא ה־ מלך האנגלי באנסבי.

יוני 1777 הקונגרס האמריקאי קובע כי דגל הכוכבים והפסים הוא הדגל הלאומי של ארה"ב.

יוני 1800 באפוליאון בונפרטה מביס את האוסטרים בקרב מא־ רנגו וכובש את איטליה.

יוני 1972 בשות ישראל למדו כי א־ סור לצאת לים ללא "פיק בוויך", קרם השיזוף ה־ יחיד המיוצר על בסיס מ־ דעי ומומלץ ע"י הרופאים גם לבעלי עור רגיש.

(מ)

### נתכנסה ועדת הבחירות למועצת הרבנות הראשית

(ל). — ועדת הבחירות למועצת הרבנות, בראשותו של הה"כ מ. סורקיס נתכנסה אתמול לישיבתה השניה ב"היכל שלמה" שבירושלים. הועדה בחנה את רשימות הדיינים והרבנים אשר הוגשו לעיונה על־ידי משרד הדתות, ואשר מתוכה יבחרו הרבנים חברי האסיפה הבוחרת לר־ בנים הראשיים. הועדה פנתה גם למשרד הפנים אשר נתבקש להמציא את רשימת ראשי הרשויות המקו־ מיות.

יו"ר הועדה הודיע, כי מר יצחק שטרסברג, נתמנה מזכיר ועדת הב־ חירות, וכי הועדה תתכנס לישיבה נוספת ביום שני הקרוב.

כמהלך הישיבה הביע הה"כ אוזן — הנמנה עם חברי הועדה — הס־ תייגות מהתמרמרות על פרסומים ב־ עתונות כאילו אין הוא יהודי דתי אלא מסורתי. הה"כ אוזן העיד על עצמו כי הוא מתנהג ומרגיש עצמו כיהודי דתי. חבר הועדה הדיין א־ ליעזר מרדכי, הצטרף להצה זו והצ־ היר כי הוא מכיר את הה"כ אוזן כיהודי דתי.

### דיין השתתף בישיבת ועדת החוץ והבטחון

(ל.). ועדת החוץ והבטחון של הכנסת קיימה אתמול דיון בבדיניות בסחון בהשתתפות שר הבטחון, מר משה דיין. בין השאר, נידונו הנוש־ אים הבאים: השלכות שיחות ועידת הפיסגה במוסקבה על המצב הבט־ חוני במזרח התיכון, התפתחויות ב־ מלחמה בארגוני הטרור אחרי ליל הדמים בנמל התעופה לוד ותעסוקת ערביי השטחים בישראל.

בחלקה הראשון של הישיבה קיב־ לה הועדה מידע מדיני שוטף מפי מנכ"ל משרד החוץ, מר מרדכי גזית ומפי הסמנכ"ל, מר יעקב שמעוני. המידע כלל, בין השאר, את הנוש־ אים הבאים: ההחלטה בעניין המזרח התיכון שנתקבלה בשבוע שעבר ב־ ועידת ראשי מדינות הארגון לאח־ דות אפריקה, שנתכנסה ברבאט ד־ פעולות ישראל בעקבות ההחלטה, משמעות חידוש היחסים הדיפלומטיים בין הרפובליקה המערב־גרמנית ל־ מצרים והפעילות המדינית להבטחת התעופה הבין־לאומית. בנושא זה הובעה בועדה תרעומת על כך שב־ מדינות שונות בעולם לא ניתן גיבוי ממשלתי לשביתה שהוכרזה ע"י ה־ פדרציה הבין־לאומית של ארגוני ה־ טייסים.

### נבחר יו"ר איגוד המפרסמים

(ע). — מר י. מרעי, מנכ"ל רבלון נבחר אתמול מחדש יו"ר איגוד ה־ מפרסמים. הסגן ייבחר בישיבה ה־ קרובה של הנהלת האיגוד.

כן נבחרו יו"ר הועדות המרכזיות: לעניני עתונות מר י. ראמי, לעניני רדיו וטלוויזיה מר בני באון, לעניני טכבויות הפרסומת מר ד. ארנון, לעניני השתלמות מקצועית, קידום הפרסום ומחקר מר א. רוזנטל, ל־ גיוס חברים חדשים מר מ. שטראוס, לעניני תקציב גב' רות אליאב.

### הגרלת הלוטו

בהגרלת הלוטו הועלו המספרים ה־ באים: 02, 12, 14, 16, 24, 39. ד־ המספר הנוסף: 32.

אחמד־פוסיק־יאסין ... מועצת ערבאה על לבחירתו ... ... שלושה ... אתמול באופן פתאומי בכפרו בגיל 57.

### קונצרט סיום העונה בתזמורת פתח־תקוה

קונצרט מספר 6 (אחרון לעונה זו) של תזמורת הקאמרית העירונית בפתח־תקוה יתקיים ביום ב' 3.7 בשעה 8.30 בערב באולם שרת. ב־ תוכנית: בך, ארנסטיין, ברטוק ו־ זאמפרה בסטיאן לכסטיאבה למצבים. המנצח: פרנקלין צ'וסט. הסולנים סלינה אלפנרדי, רחל גחמיאס, מר־ דכי שבורון.

כרטיסים בודדים ניתן להשיג ב־ מחלקת לתרבות של העיריה ובערב הקונצרט ליד הבימה.

# כלל ופרט

שרת פנים, ד"ר י. בורג ביקר את־ מול בהרגיל מליה בחולון.

סגן שר התיירות, הח"כ יהודה שערי, קיבל אתמול את שגרירה ה־ חדש של רופניה, מר יון קובאצ'.


אסותא ... אלישע ...


נולדו ל:

אילנה וישראל יוליוס — בת.

תלמה ודני לויתן — בת.

מאירה וגד ברגר — בן.

רות ושלמה משולם — בן.

כרמלה וברוך בסט — בת.


# שירות אמבסדור יומיומי של TWA למזרח הרחוק.

מושבים זוגיים במחלקת תיירים

רק ט.ו.ו.א. נותנת לך מושבים זוגיים כאלה במחלקת תיירים של מטוס 707. אפשר לשבת בשלשות או, אם אין המטוס מלא, בזוגות, או אפילו להפוך את המושבים לספה.

מבחר של שלש עד חמש ארוחות

רק ט.ו.ו.א. מציעה לך מבחר של שלשה תפריטים שונים במחלקת תיירים, וחמשה במחלקה הראשונה, עם שמפניה וליקרים,* גבינות ולפתנים ממגוון התוצרת הבינלאומית. מחוץ כשר — לפי דרישה.

מדים חדשים לדיילות

הצענו לדיילות שלנו לבחור בין שלושה סוגי מדים (כולל "מכנסונים"), שתוכננו על־ידי ולנטינו. זה מוסיף נופך משלה.

מבחר סרטים

ט.ו.ו.א. מציעה לך מבחר סרטים (אחד למבוגרים, ואחד לכל הגילים).* רוב חברות התעופה מסתפקות בסרט אחד — או שאינן מקרינות סרטים בכלל.

מיכלי מטען

במשפט אחד: זהו הדרך המהירה ביותר לטפל במטענך. סידור זה קיים רק ב־ט.ו.ו.א. בכל טיסה.

**בומביי**

707 יום־יום. ממריא 16.40

**בנגקוק**

707 יום־יום. ממריא 16.40

**הונגקונג**

707 יום־יום. ממריא 16.40

TWA

• לפי דרישות י.א.ט.א. אנו חייבים לבקש תשלום סמלי עבור הבידור בטיסות ועבור משקאות אלכוהוליים במחלקת התיירים.



**מוזיאון תל־אביב**

שדרות שאול המלך 27

הערב, יום רביעי, 21.6.72, ב־8.30

באולם מלי קאופמן

תתקיים הרצאת

ד"ר **זיוה מייזליש**

(האוניברסיטה העברית, ירושלים)

על

**יומנו של פיקאסו בשחור לבן**

(לרגל תערוכת פיקאסו במוזיאון)



מושב ותיק במרכז הארץ

מעוניין למסור

**צרכניה (מכולת)**

לפנות ת. ד. 1334

תל אביב מס' 9801769



**חיפאים!**

לרשותכם טיסות משדה התעופה בחיפה

**לירושלים ואילת**

לתושבי נהריה והגליל המערבי קשר אוירי — משדה ראש־הנקרה.

להזמנת מקומות ופרטים:

חיפה - טלפון 725373

ירושלים - טלפון 88656

נהריה - טל. 920266, 922915

טוס עם

**נתיבי אויר מאוחדים**

תל־אביב, טל. 413469, 416750, 930242, ערב טל. 443091


**הטכניון מכון טכנולוגי לישראל**

המדור ללמודי חוץ

מודיע על פתיחת

**קורס הכנה יסודי לבחינות המיון לטכניון**

אשר יתקיים בחיפה ובתל־אביב

בשעות הערב

ומיועד להכנה לבחינות שתתקיימנה בחודש אוגוסט 1973

הקורס ייפתח בחודש נובמבר ומיועד לבוגרי המגמות הלא ריאליות, או למועמדים אשר הפסיקו לימודיהם לפני מספר שנים רב.

פרטים והרשמה: —

בחיפה: המדור ללמודי חוץ, חדר 222, בנין הטכניון הראשי, הדר הכרמל, חיפה, טלפון 667818, 66151.

בתל־אביב: המדור ללמודי חוץ, רח' ליסין 14, טלפון 268126.

**עירית הרצליה**

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ"ל, כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה.

הוגשה על ידי: שם: הולין פרידה ונדעק. כתובת: עו"ד, שד' רוטשילד 134, תל־אביב.

בקשה המתייחסת לקרקע שבמקום:

שם הישוב: כפר שמריהו רחוב הנרקיסים

גוש: 6674 חלקה 240

ומהותה הקלה לגבי המותר באיזור בו מבוקשת ההקלה: בקו הבניה הצדדיים 0.50 מטר בכל צד.

כל מעונין יכול לעיין בבקשה הנ"ל במשרד הועדה המקומית ברחוב הנדיב מספר 1 הרצליה, בימים ובשעות שהמשרד האמור פתוח לקהל, וכל הרואה עצמו נפגע ע"י אישור הבקשה הנ"ל — יוכל להגיש התנגדות מנומקת למשרדי הועדה המקומית האמורה בכתובת הנ"ל, תוך שבועיים מיום פרסום מודעה זו.

יוסף נבו

יו"ר הועדה המקומית

לתכנון ולבניה מרחב הרצליה

כ' תמוז תשל"ב (14.6.72)

**משרד התקשורת**

**משרד התקשורת מודיע לתושבי ירושלים**

**כי**

**משלוח הדואר**

**שעלה באש אור ליום ב'**

הכיל דברי דואר וחבילות ששולשלו לתיבות המכתבים בירושלים או נמסרו למשלוח בסניפי הדואר בעיר ביום א', ו' בתמוז תשל"ב 18.6.72 עד שעה 19.00 ואשר היו מיועדים לפנים הארץ אל כל מקום שבין אילת בדרום לחדרה בצפון.

לא היו במכונית דברי דואר המיועדים לאזורי הארץ שמצפון לחדרה.

במכונית נשרפו גם 63 **חבילות המיועדות למשלוח בדואר אויר לחו"ל** ואשר נמסרו לסניפי הדואר בירושלים בין יום ו' 16.6 ליום א' 18.6 עד לשעה 19.00.

• פרטים על חבילות אלה אפשר לקבל במדור החבילות של דואר ירושלים במרכז שטלה, גבעת שאול, טלפון 522135.

כן ניזוק במכונית משלוח של כמה עשרות דברי דואר אויר המיועדים לחו"ל. רובם של דברי דואר אלה הוא במצב שניתן לשגרו ליעדו או להחזירו לשולח.


**דפי זהב**

**קשר ישיר!**




הכא من الأصل

[redacted]

هكذا من الأصل

## במשפט יגאל לביב

# שילוני מעיד על קשריו של לביב עם מס הכנסה

(ע.). „ליגאל לביב לא היה איכפת שאמסור למשטרה כי הוא אשר גילה לי על מיסמכי שכטר. הוא ביקש רק שלא אודיע למשטרה על קשרים שהיו בינינו בעבר" — העיד אתמול סגן נציב מס הכנסה וראש אגף החקירות, מר אליעזר שילוני, בהמשך מישפטו של העתונאי יגאל לביב בבית המשפט המחוזי בתל־אביב.

מר שילוני העיד, כי למחרת הפריצה, שבה נגנבו מיסמכי שכטר התקשר אליו לביב והודיע לו כי בערב הקודם היתה פריצה, פורצים נעצרו והחומר נמצא במשטרת דיזנגוף. הוא שלח מיד מפקחים של מס הכנסה כדי לבדוק את המיסמכים הללו, מכיוון שקיווה למצוא בהם חומר שיסייע לגבות מס ממפעלי גיבור, אולם חומר כזה לא נמצא.

בראשית עדותו סיפר מר שילוני, כי הכיר את יגאל לביב ב־1967, כאשר מסר אינפורמציה על העלמת מס בהיקף של מאות אלפי לירות, אולם לא היו לכך תוצאות מכיוון שאז הלה התגונה.

הוא טען בתוקף בתחילת עדותו, כי היחסים בינו ללביב היו חד־סיטריים והיה זה העתונאי שמסר לו מידע, אולם בהמשך העדות, בהתדבה לשאלות הסניגור עו"ד רם כספי, אישר מר שילוני כי מסר אינפורמציה לעתונאי בשלושה מקרים ובמקרה אחד הבטיח לעזור לו בהשגת אינפורמציה, אולם לא עשה זאת.

### תמציות התיקים

הסניגור קרא שורה של ידיעות שפורסמו ב„הארץ" ובהן נמסר על חקירות של מס הכנסה בהעלמות מס של מפעלים וחברות שונות, וטען כי מקור המידע היה מר אליעזר שילוני, אולם סגן נציב מס ההכנסה חזר והכחיש כי הוא מסר מידע זה. הוא גם הכחיש כי הראה לעתונאי תיקי חקירה של מס הכנסה, וטען כי בשני מקרים, שמקור האינפורמציה לגביהם היה יגאל לביב, נתן לו לראות את תמציות התיקים. במקרה שלישי פנה אליו לביב בשאלה על הברחת זהב ומר שילוני החליט למסור לו פרטים נוספים.

כאשר ביקש הסניגור להראות ידיעה שפורסמה בעתון על חקירת מס הכנסה במפעל התולצות להב ואמר כי המידע שפורסם שאוב מתיק החקירה של מס הכנסה, השיב סגן נציב מס הכנסה: „אם זה נכון, אז יש ליגאל לביב מודיעים נוספים במשרדי והייתי רוצה לדעת מי הם".

מר שילוני אמר כי לביב מסר לו מידע פעמים אחדות, אולם רק בשני מקרים היתה תועלת ממשית כתוצאה מכך. בשני מקרים אלה קיבל יגאל לביב מיקדמות בסכום של 3000 ל"י ו־500 ל"י. הוא סיפר כי בשני מקרים אלה עדיין לא הושלמו התיקים ולכן לא קיבל המודיע את כל הסכום המגיע לו.

מר שילוני אמר כי במשך ארבע השנים הראשונות מאז הכיר את לביב (ב־1967), לא קיבל ממנו כספים. אחרי ההודעה הראשונה, שלא הביאה לכלל תוצאות, הציע שילוני לשלם ללביב 500 ל"י על חשבון הוצאות. אולם העתונאי סירב באמרו כי „כספים על חשבון הוצאות אני יכול לקבל במערכת. זהו סכום קטן", ולא קיבל את הכסף.

כאשר נשאל מר שילוני אם לביב אמר לו שהכסף נועד ל„רשימת השלום" שהוא היה מפעיליה לקראת הבחירות לכנסת, השיב, כי איננו יודע לאיזה מטרה השתמש לביב בכסף.

אליעזר שילוני

סגן נציב מס ההכנסה הודיע בראשית עדותו, כי הוא בא להעיד רק לאחר שקיבל אישור מתאים משר האוצר, מכיוון שלפי החוק אסור לו למסור מידע על חקירות מס ההכנסה ללא אישור מהשר או היועץ המשפטי לממשלה.

### מאיר סימון

בהמשך עדותו נשאל מר שילוני, אם איש העסקים מאיר סימון, היושב עכשיו בכלא בגלל זיוף שטרות בחצי מיליון לירות, היה גם הוא מודיע של מס ההכנסה. מר שילוני קיים התייעצות ממושכת עם פרקליט מחוז תל־אביב, אם הוא רשאי להשיב על שאלה זו במסגרת ההיתר שקיבל להעיד. פרקליט המחוז ביקש, שסגן נציב מס ההכנסה ישיב על השאלה, אך לבסוף הוחלט כי התשובה המפורטת תירשם על פתק והוא נמסר לשופט, מבלי שהצדדים יהיו רשאים לעיין בו.

עו"ד כספי העיר, כי שמו של מאיר סימון הוזכר בעדותו של עודד סלפטר, כי היה מכר שלו והם נפגשו בבית קפה יחד עם הוגו כהן, שהיה אחד הפורצים לדירת אברהם שכטר. יתכן שהיה זה סימון שקישר בין סלפטר לשלטונות מס ההכנסה — העיר עורך הדין, אך התשובה לכך לא ניתנה באולם בית המשפט.

בנקודה מסוימת אחת סתר מר שילוני בעדותו את דבריו של ראש ענף חקירות של המשטרה ניצב משנה שמואל רוט. ניצב רוט סיפר בעדותו, כי פגש לראשונה את יגאל לביב במסעדה זינס ביפו בנוכחות מר שילוני ואז שוחח אתו שיחה קצרצרה. מר שילוני העיד לעומת זאת כי פגש את לביב באותה הזדמנות כאשר מר רוט כבר הסתלק בכוניתו, כך שמר רוט לא יכול היה לדבר ולא דיבר כלל עם יגאל לביב.

מר שילוני עמד על דעתו בענין זה, גם אחרי שציטטו באוזניו את דברי מר רוט בעדותו יום קודם לכן.

### עדות יעקובי

כן העיד אתמול ראש ענף חקירות במשטרת כחוז ת"א ניצב משנה רפאל יעקובי, אשר עמד בראש החקירה בפרשת מיסמכי שכטר. הוא העיד, כי המשטרה עילבה את מעצרו של עודד סלפטר מתוך כוונה להפוש אותו בעבירות נוספות שעמד לבצע. כאשר ראו שאינו מבצע את העבירות המצופות, התחלם לעצרו, אולם המעצר נדחה מחדש, בגלל כהלתו של תת ניצב אהרון כלוש, אשר נועד לחקור את סלפטר בגלל הקשרים הקודמים ביניהם.

מר יעקובי גילה, כי נועדה פגישה בינו ובין תת ניצב שלוש ליום ששי 27 באוגוסט כדי שימסור פרטים למר שלוש על החקירה, לקראת מעצרו של סלפטר. אולם באותו יום פורסמו ב„הארץ", האשמות יגאל לביב נגד מר שלוש, והמעצר נדחה מחדש, עד שועדת פלד סיימה את הבירור שלה בענין. ביום שפורסמו מסקנות הועדה, נעצר עודד סלפטר.

כן אישר מר יעקובי, כי חוקרי המשטרה תיכננו מראש לחקור את סלפטר, כדי לאסוף ראיות נגד יגאל לביב. זאת גם הסיבה שמראש ביקשו את אישורו של היועץ המשפטי לממשלה לכך, שסלפטר יהיה עד מדינה, אם יהיה משפט נגד יגאל לביב.

המשך המשפט נדחה. בדין יושב השופט בנימין כהן.

## בר־אילן תובעת מהממשלה להגדיל השתתפותה

(ע). — חבר הנאמנים של אוניברסיטת בר אילן תבע מהממשלה, בהחלטת הסיכום של מושבו שנעל אתמול, להגדיל את השתתפותה בתקציב האוניברסיטה, כדי שלא תקופח בהשוואה לעזרה שמעניקה הממשלה לשאר המוסדות להשכלה גבוהה.

התביעה כלפי הממשלה הועלתה על ידי חבר הנאמנים במסגרת החלטתו לאשר את התקציב השוטף של האוניברסיטה בסך 53 מיליון ל"י ותקציב פיתוח של 13 מיליון ל"י. בהחלטה צויין שעקב הקיצוצים בתקציב יחולו ביצוען של תכניות בניה חיוניות ביותר באוניברסיטה.

בין שאר החלטות חבר הנאמנים: לאשר השתתפות שני נציגי אגודת הסטודנטים כמשקיפים קבועים בישיבות חבר הנאמנים, להגדיל את מאמצי האוניברסיטה בקליטת סטודנטים מחו"ל, לבדוק אפשרויות להקים קרן שתסייע לפתרון בעיית דיור של אנשי סגל, להשלים את תכנית האב של האוניברסיטה ולהתחיל בתכנון בניינים לפקולטות השוכנות עתה במקומות ארעיים.

חבר הנאמנים בחר במר להרחיק יסלמן מניו יורק כיו"ר בפועל של חבר הנאמנים. שר הפנים, ד"ר יוסף בורג, נבחר יו"ר המועצה העולמית של ידידי בר אילן. שר התחבורה ד"ר זרח ורהפטיג נבחר יו"ר הועד המנהל. הרב ד"ר חיים יוסף לוקשטיין נבחר מחדש לתפקיד נציג האוניברסיטה.

## לא נגרם נזק למחשב בבר־אילן

מאת סופר „הארץ" בגוש דן

מנב"ל אוניברסיטה בר אילן, מר כתריאל אדלר, מינה אתמול ועדה לחקירת נסיבות הדליקה שהיתה במיתקני המחשב באוניברסיטה אור לאתמול. על הועדה הוטל להגיש מסקנותיה עד מהרתיים.

מוסדי האוניברסיטה נמסר כי המערכת לגילוי אש ואזעקה של מרכז המחשבים פעלה במהירות וביעילה באיתור הדליקה, שפרצה בקומה השניה של בנין המחשב. בדיקה ראשונה הגלתה כי מערכת המחשב לא ניזוקה וכן לא נפגעו ספרי הספריה למתמטיקה באותה קומה.

## אזכרה לרב שוטר שמואל ויצמן

אזכרה במלאת 30 להרצחו של רב שוטר שמואל ויצמן נערכה אתמול באוניברסיטת תל־אביב בהשתתפות מפקד משטרת מחוז תל אביב ניצב יהודה פראג, דיקן הסטודנטים של האוניברסיטה, ד"ר דוד ליבאי ובני המשפחה. האזכרה נערכה ביוזמת הא גוד"ל באוניברסיטה שהודיעה על הקמת קרן מילגות, על שמו של ויצמן, לסטודנטים המשרתים או המתעתדים לשרת במשטרה.


**למכירה**
**דודג' פולרה**
מודל 70 + מזגן + פספ
וכל התוספות
להתקשר מי שמוכן לשלם 53,000 ל"י. טל' 930785
בשעות העבודה


## הכבדה בעונשים על עבירות־מס

עונשים כספיים כבדים הוטלו על שלושה נאשמים עקב הצהרות הון כוזבות, העלמת הכנסות, והשתמטות מתשלום מס הכנסה.

✶ ד"ר תיאודור קומן רופא נשים המתגורר בתל השומר ועוסק גם בפרקטיקה פרטית הואשם בהשמטת הכנסות בשנים 1968 — 1970 בסכום של 35 אלף ל"י. בית המשפט המחוזי בתל־אביב הרשיעו בדין וגזר עליו 25 אלף ל"י קנס, שני חודשי מאסר בפועל ושישה חודשי מאסר על תנאי.

✶ לתשלום 23 אלף ל"י קנס ושלושה חודשי מאסר בפועל נידון מר דב שמעון, בעל בית חרושת לייצור כפרה שוקולד „אפיפרי" בתל־אביב. הוא הואשם כי ב־1969 מסר הצהרת הון בה החסיר 146 אלף ל"י וניהל פנקסי חשבונות כוזבים לאותה שנה. כן השמיט כ־10 אלפים ל"י מהדוח הכנסתו ל־1968.

✶ לתשלום 10 אלפים ל"י קנס ושנה חודשי מאסר על תנאי נדון מר משה בריטברד בעל מאפיה בבאר־שבע. הוא נמצא אשם בהעלמת הון בסכום של 104 אלף ל"י מהצהרתו ליום 31.3.70.

## ועידת רק"ח הערב ביפו

מאת סופר „הארץ"

הועידה ה־17 של רק"ח תיפתח הערב באולם אלהמברה ביפו בהשתתפות 15 משלחות של מפלגות קומוניסטיות מהגוש המזרחי, מאירופה המערבית, מאפריקה ומדרום־אמריקה ומאוסטרליה.

את הועידה יפתח ח"כ תופיק טובי ואת הרצאת הפתיחה יישא מזכיר המפלגה ח"כ מאיר וילנר.

הדיונים יימשכו עד שבת.

שופט בית המשפט המחוזי בתל־אביב, מר ש. ה. לובנברג, הוציא אתמול, לבקשת מק"י, צו האוסר על רק"ח להשתמש בכינוי המפלגה הקומוניסטית הישראלית בכל פרסום ובמשמש את הועידה או הקשור בה. צו זה ניתן לבקשת עו"ד פ. הרצברג ממק"י שטען כי רק"ח הציגה עצמה בפרסומים בעתונות וכן בהזמנות לעתונאים כמפלגה הקומוניסטית הישראלית בלי אפילו לציין שהיא רק"ח.

בין המשלחות שהגיעו אמש, היה קארל שבוזר יו"ר הועד המרכזי של המפלגה הקומוניסטית במערב גרמניה, קארל בלוים (כוסי), חבר הועד המרכזי של המפלגה באוה"ב והנגל מוסקופ ויורדן קירוב מבולגריה.

## 50% הנחה ברכבת לחיילי מילואים במדים

חיילי מילואים, המשרתים בשירות מילואים פעיל הלבושים במדים, יהיו רשאים לקבל הנחה של 50% במחיר הנסיעה ברכבת. כרטיס ההנחה יינתן בקופה, עם הצגת תעודה מתאימה.

פקודה המטכ"ל מציינת כי חייל בחופשה רגילה זכאי להנחה של 50% במחיר הנסיעה גם בשביל אשתו וילדיו בגיל עד 15 הנוסעים עמו. כדי לקבל הנחה, יקבל החייל ממפקדו שובר הנחה לנסיעה משפחת החייל ברכבת, רב"ץ כומס זה בקרפת התגת הרכבת.

## הכרח להתקין מערכות טיהור שפכים משוכללות יותר בשטחים מצומצמים

השיטות הישנות לטיהור כי שפכים אינן יכולות למלא את תפקידן ויש הכרח להתקין מערכות טיהור משוכללות יותר על פני שטחים מצומצמים — הערכה זו התקבלה אתמול על דעת כל המדענים המשתתפים בכנס הבין־לאומי לחקר זיהום מים בבנייני האומה בירושלים.

## הסכם בטכסטיל ובהלבשה

זכרון דברים בדבר חידוש ההסכם הקיבוצי לשנים 1972/3 בענפי הטכסטיל וההלבשה נחתם שלשום על־ידי מזכיר התאחדות פועלי הטכסטיל, ההלבשה והעור מר א. ארד ומנהל אגף הטכסטיל וההלבשה בהתאחדות התעשיינים מר ב. אוסטרוב.

סוכם בין השאר שהעריפי השכר התודשיים לכל ענפי הטכסטיל וההלבשה, ייקבעו לשנת 1973 על ידי ועדות ענפיות פריטטיות, על בסיס מינימום של 17 ל"י ליום עבודה כסיכום שנקבע בהסכמה הודית לכל ענף. ב־1972 תשולם תוספת לשכר הכולל בשיעור של 4.5% החל מינואר ולא פחות מ־14 ל"י, ו־6% החל מיולי ולא פחות מ־15 ל"י ליום עבודה.

כן הוסכם להגדיל את תוספת הותק מ־8 אגורות שכר יסוד ליום במשך חמש שנים, ל־25 אגורות ליום במשך 13 שנה. בשנים: 1972/73 יקחו בחשבון 50% מסנות הותק אולם החל מ־1973 יקבל כל עובד תוספת לפי חישוב מלא של שנות הותק האחרונה. לאחר שמונה שנות עבודה במפעל, יקבלו העובדים פיצויי פיטורים לפי חישוב של שלושה שבועות לשנה במקום שבועיים עד כה, ואחרי 13 שנות עבודה יעברו למעמד של עובדים חודשיים, יקבלו ארבעה שבועות פיצויים ואת שאר הזכויות הנובעות ממעמד של חודשיים. בעד עבודה במשמרות יקבלו 10% במשמרת שניה במקום 7% עד כה ובמשמרת שלישית 35% במקום 25% עד כה.


**להשכיר קוטז'**
בלתי מרוהט
**בהרצליה פתוח**
מקום נהדר ליד הים
„טרסטאינווסט", שד' רוטשילד 86א', תל־אביב, טל. 624017.



**המכונית המתקדמת עם הזמן!**

**מכונית גדולה במחיר נמוך!**

חברת „פיאט" המתמידה בחידוש ושיפור תדמיתה ומעמדה של המכונית — בטיב, ביופי ובבטיחות — השקיעה מאמץ מיוחד בדגם המוצלח — „פיאט 124"... דגם זה תוכנן במיוחד בכדי לספק את טעמו ודרישותיו של הציבור בכל מקום, ובהתאמה מוחלטת לתנאי התחבורה של ימינו... במכונית מרווחת כמו „פיאט 124" תוכל ליהנות מנסיעות ארוכות הן במסגרת העבודה והן בחוג המשפחה... השליטה הקלה והבטוחה ב„פיאט 124" עושה את הנסיעה בעיר נוחה ונעימה יותר... הצלחתה העצומה של „פיאט 124 סלון" הניעה את חברת „פיאט" לייצר גירסאות נוספות כדוגמתה. וכך, לבחירתך, עומדים כיום הדגמים: „פיאט 124 סלון"; „פיאט 124 ספיישל" — עם הילוכים רגילים או אוטומטים; „פיאט 124 ספורט-קופה"; ו„פיאט סטיישן-מסחרית"... חברות ההשכרה הבינלאומיות, בעולם כולו וגם בישראל, מגלות עניין רב ב„פיאט 124" — אותה הן רוכשות כדי להבטיח תוצאות חיוביות בעבודתן כי „פיאט 124" היא המתקדמת כל הזמן... עם הזמן...

**פיאט גדול יצרני המכוניות באירופה**

נספק לך
מזכירות וכתבניות מעולות
בכל השפות על בסיס ארעי
**חבר המתרגמים**
translators' pool
תל־אביב: רחוב רחל 3, טל. 238532, 230574
ירושלים: רחוב מרכוס 5, טלפון 60884
חיפה: רחוב לוטוס 8א, טלפון 84268



**מחפשים**
**מכונה**
למילוי בקבוקי דפרגנט
לפנות ת. ד. 193 פ"ת
או טל. 917171


---

בצער רב הננו להודיע על פטירת
בתנו, אמנו, ואחותנו היקרה
**שושנה ינקילביץ** (לבית שכביב) ז"ל
המשפחה המתאבלת

---

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו
**אליעזר כ"ץ** ז"ל
בר' יעקב הכהן
נעלה לקברו לאזכרה וגלוי מצבה מחר, יום חמישי, י' בתמוז תשל"ב (22.6.72) בשעה 4 אחה"צ בבית העלמין החדש ע"י כפר סמיר. נפגשים ליד השער.
תודתנו נתונה לכל מנחמינו בכתב ובע"פ
המשפחה

---

במלאת שנתיים לפטירת
בעלי, אבי ובננו היקר
**אריה הימלפרב** הי"ד
תתקיים אזכרה ביום חמישי י' בתמוז תשל"ב — 22.6.72 בשעה 16.00.
נפגשים ע"י השער בבית הקברות האזרחי בקרית־שאול.
המשפחה

---

הננו מודיעים בצער
על פטירת ראש משפחתנו
**ישראל** (איזידור) **זילברשטין** ז"ל
ההלויה תתקיים היום, יום ד' ט' בתמוז (21.6.72) בשעה 11.00 לפנה"צ, מבית ההלויות העירוני, רח' דפנה 5, תל־אביב
אריאל זילברשטין ומשפחתו
יצחק זילברשטין ומשפחתו
המשפחה בארץ ובחו"ל

---

לחבר הנהלתנו
**מר מרדכי אלמוג**
קבל נא את תנחומינו הכנים
על מות אביך
**ר' חנוך ורצמן** ז"ל
סי.טי.או. חב' לתיירות בע"מ
ההנהלה והעובדים

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
אשתי, אמנו ומבתנו היקרה
**חיה פשר** ז"ל
ההלויה תצא מחר יום חמישי, י' בתמוז תשל"ב, 22.6.72 בשעה 10.00 בבוקר, מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 תל־אביב לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים
המשפחה המתאבלת

---

למר דוד גרייצר
השתתפותנו באבלך הכבד
במות עליך אמך
**חיה** ז"ל
יו"ר, ועד וחברי
סקצית החסנה והחסנה בערובה
ליד לשכת המסחר ת"א־יפו

---

אזכרה וגלוי מצבה
על קברה של אמי היקרה
**אסתר בייגל** ז"ל
תתקיים מחר יום חמישי, י' תמוז תשל"ב (22.6.72) בשעה 5.00 אחה"צ בבית העלמין הישן בחוף הכרמל חיפה.
מוקירי זכרה מוזמנים להשתתף. נפגשים ליד השער הראשי.
הבת צילה מדרום־אפריקה

---

לחברנו **צבי גרייצר**
אתך אנו בצערך הרב בהלקח ממך אמך היקרה
**חיה גרייצר** ז"ל
חבריך בועד ההנה"מ
בנק לאומי לישראל בע"מ

---

במלאת שנתיים לפטירת אשתי ואמנו היקרה
מרת **נחמה פולקמן** ז"ל
תערך אזכרה מחר, יום חמישי, י' תמוז תשל"ב (22.6.72)
בשעה 5.00 אחה"צ בבית העלמין בקרית שאול
נפגשים ע"י שער בית העלמין
המשפחה

---

יוסי היקר
אנו אבלים אתך במות אשתך
**נירה** ז"ל
עובדי החשמליה
חברת „סיגנלור"

---

ליוסי שמושקוביץ היקר
אנו אבלים אתך במות אשתך
**נירה** ז"ל
הנהלת „סיגנלור" — „ספקו"
והעובדים

---

במלאת שנה לפטירתו של
בעלי היקר באדם
אבינו וסבנו
הבלתי נשכח
**אליעזר** (לושיק) **הולצמן** ז"ל
נעלה לקברו
ונתייחד עם זכרו
מחר יום ה', י' תמוז תשל"ב, 22.6.72
בשעה 4.00 אחה"צ
בבית העלמין בקרית־שאול.
נפגשים ליד השער.
המשפחה

---

למשפחה
ולחברת
**„אורינט ללויד"**
תנחומים בהלקח
**רבקה קליינשמידט**
ז"ל
נציגות סוויסאיר בישראל

---

ארגון נכי מלחמת השחרור וצה"ל
מתתתף באבלו של חברנו
**נחום גמדי**
במות **אביו**
המרכז
וועד סניף תל-אביב

---

למר דוד גרייצר
משתתפים באבלך על מות
**אמך** ז"ל
יגאל כהן
וצוות תיכנון וייעוץ כלכלי בע"מ

# ספורט הארץ

בעריכת יחיאל ארזי

# שעריים עשויה לארח את מרמורק בחיפה

**המשטרה לא תתיר קיום המשחק המכריע בליגה א' (דרום) באיזור תל-אביב ✶ שתי הקבוצות בבתי מרגוע ✶ במשחק אימון: מרמורק — בית"ר ירושלים 1:2**

מאת סופר ספורט „הארץ"

...הדרבי הרחובותי הגורלי על העליה לליגה הלאומית, בו יא- ...בשבת הפועל מרמורק ומכבי ...ים על הבכורה במחוז הדרום ...יגה א', הגיע המתח בעיר ה- ...ה לשיאו. כדורגלני מרמורק ...יכים בסבלה זכו אתמול בני- ...בצחון-אימון על בית"ר ירוש- ...השני בדירוג הלאומי, בשיעור

...ח צפוי שורר ברחובות לפני ה- הפיוני המכריע, שעדיין לא ...הוכן יהיה בשבת. כאחר ש- הביתיות שמורה לשעריים, ...קיימה הצונה את כל כשחקנ- ...יים בבנרשו של הפועל כרמו- ...החליטו המארחים להעתיק את ...זק למגרש אחר. ביניתים הוצי- ...המשטרה צו האוסר קיום המש- ...רחובות.

**לא באיזור תל-אביב**

...במול נתברר. כנראה סופית, ש- ...בם לא יהיה באיזור תל-אביב ...רצון הנהלה מכבי שעריים ל- ...בבלומפילד או באיצטדיון ה- ...בפתח-תקוה. הפתח-תקואים הו- ...כיד על סירובם לעריכת המי- ...במגרשם. הנהלה בלומפילד ני- ...מה על אפשרות קיומו בש- ...הבוקר. אבל בסופו של דבר ...כי כוח המשטרה במחוז תל- ...לא יאשר עריכת הפיגש ב- אחד מכגרשי המרחב.

...התפתחות בלתי צפויה זו ...זה הנהלה מכבי שעריים ארכה ...רת לקביעת מקום המשחק. על ...נוהג, חייבת קבוצה ביתית ל- ...עד יום ג' בשעה 5 אחה"צ ...מקום משחק הליגה. אבל התת- ...לכדורגל ההירה אתמול ל- ...לדחות את המועד ביממה, ...עד היום בשעה 5 אחה"צ.

אתמול נודע, כי הנהלת מכבי שעריים מקיימת מגעים כדי ל- ...קיים את המשחק באיצטדיון ה- ...חיפאי בקרית-אליעזר, בסיוע ב- ...בי חיפה. סיפסל בסידורים ה- ארגוניים הקשורים במשחק. ...נודע גם, כי איגוד ה- ...כבר קבע את השופט שינהל המיפגש המכריע, אך זהותו נש- ...בסודיות מוחלטת.

**נצחון במשחק אימון**

...כדורגלני הפועל מרמורק, הצועדים ...ש הטבלה ביתרון נקודה (ובהפ- ...שערים עדיף), זקוקים רק ל- ...כדי להבטיח את עליותם, לרא- ...בתולדות הקבוצה, לליגה הל- ...ה. במוצאי-שבת יצאו שחקני ה- ...מהעיר ורכזו בבית מרגוע ...קומו נסבר בסוד, כדי למנוע הט- ...ת הפרעות.

...אתמול יצאו כדורגלני הפועל מר- ...ק למשחק ידידותי בירושלים, ב- ...לכו גברו על בית"ר המקומי 2 : 1. ...גילו שאפתנות רבה וניצלו את ...כב ההסר של בית"ר, כדי להב- ...שני שערים על-ידי גיורא בן- ...ונתנאל שרעבי. את השער ל- ...ר כבש אהוד דובביץ.

...כדורגלני מכבי שעריים רוכזו ...אחר-הצהריים בבית מרגוע ...ור תל-אביב, בו יסיימו את אי- ...ם למיפגש המכריע עם כדורג- ...השכונה היריבה. בסיבוב הקודם ...ה שעריים 1 : 1.

**כוכבים על וארון**

...בי שעריים, שרק נצחון יבטיח

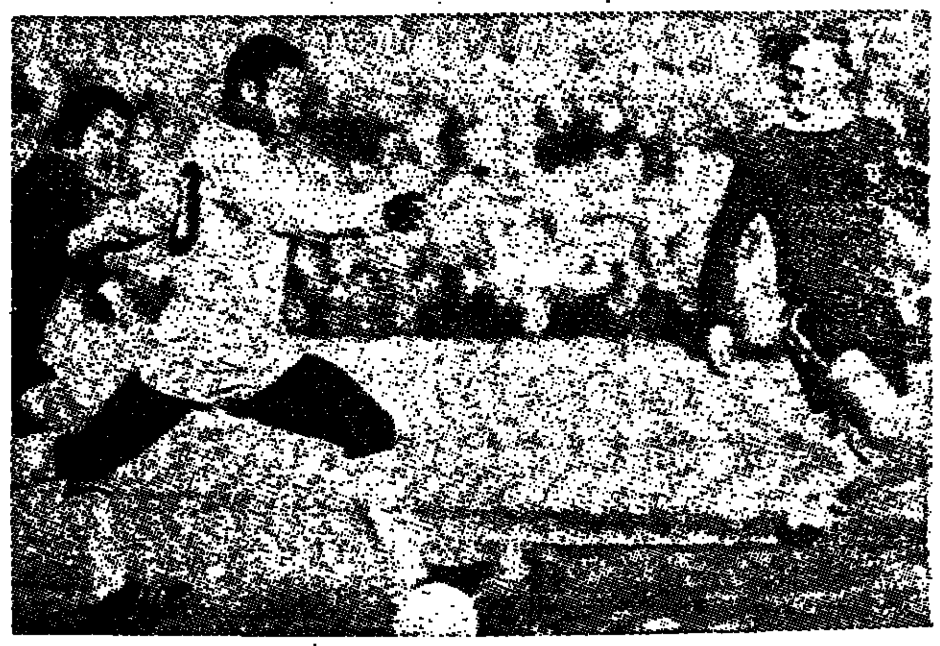
את שובו לליגה הלאומית — שלוש שנים לאחר שירד ממנה במיפגש הביתי הדרמטי, בו הוכתר ה- פועל תל-אביב לאלוף הלאומי — שואב בטחון רב מהעובדה כי חלק ניכר משחקניו כבר הופיע בליגה הלאומית, הן בקבוצה עצמה כשהי- תה בליגה זו, הן בקבוצות אחרות מהן הועברו לחזק את שעריים.

שעריים גם שואבת עידוד מה- עובדה שמאמנה, כשה וארון, הוא שהעלה אשתקד את מכבי יפו ללי- גה הלאומית, כאשר במאבק האחרון המכריע עם הפועל רמת-גן יכול היה רק בנצחון להבטיח עליית יפו. „וארון עשה זאת עם יפו, והוא יע- שה זאת גם עם שעריים", אמר סע- דיה שרעבי, מראשי המועדון.

נודע, כי לשחקני שתי הקבוצות הובטחו מענקים גדולים במקרה של נצחון. את בעיטת הפתיחה במיפגש יבצע ראש עירית רחובות, שמואל רכטמן, שהוא אוהד כדורגל מושבע.

## מתי שפירא שוחרר להפועל ירושלים

...הנהלת הכדורגל של הפועל חיפה ...עקרונית לשחרר את הכ- ...מתי שפירא לקבוצת הפו- ...ירושלים בעונה הבאה.



שני כדורגלנים אוסטרלים מנסים להסום את פלה במשחק בו נפרדה סאנטוס מבראזיל ב-2:2 מנבחרת אוסטרליה.

# סמית וגולאגונג בראש דירוג המועמדים לנצחון בווימבלדון

לונדון, 20 (י. פ.). הטניסאים סטאן סמית מארה"ב ואיבון גולא- גונג מאוסטרליה מועמדים לזכיה ב- תארי היחידים במשחקי אליפות ה- טניס של וימבלדון שיפתחו ביום ב', ה-26 ביוני.

שני הטניסאים הוצבו בראש רשי- מת המדורגים שפורסמה היום, הי- כוללת כמה שמות בלתי ידועים, נוכח היעדרם של המקצוענים מן התחרויות. סמית היה סגן אלוף מש- חקי וימבלדון אשתקד.

התופעה המצטיינת בדירוג הוא היעדרו של האוסטראלי קלארק גריי- בנר, אשר זכה במספר ההצלחות הרב ביותר בהיפעה על מגרשי דשא השנה. גרייבנר, הטניסאי מסוכן ש- יש המעיד להודות כפניו, הגיע לחצי הגמר ב-1968.

כבה טניסאים פחות מתאימים דר- רגו במקומו, בהם הצ'כי יאן קודס, פיאר בארטס מצרפת, אנדרה חי- מנו מספרד ואלכס מאטרוליי מ- בריה"מ — הראשון שהוכנס אי- פעם לדירוג כמדינה זו.

דירוג הגברים הוא כדלקמן: סטאן סמית, איליה נאסטאסה (רומניה), מנואל אוראנטס (ספרד), אנדרה חי- מנו (ספרד), יאן קודס (צ'כוסלו- בקיה), פיאר בארטס (צרפת), בוב יוהיט (דרא"פ), אלכס מאטרוליי (בריה"מ).

**נערה בת 17 — רביעית**

איבון גולאגונג מאוסטרליה ניצ- בת, כאמור, בראש הטניסאיות. אר- לם ההפתעה הגדולה היא דירוגה של הטניסאית האמריקאית בת ה-17, כריס אוורט, במקום הרביעי. פרוש הדבר הוא, שצופי הטניס מוימבלדון עשויים לראות אחד מן הקרבות ה- מצוינים בטורניר, כאשר אוורט תת- מודד עם אלופת אשתקד, גולאגונג.

אחרי האוסטרלית דורגה בילי-ג'ין קינג מארה"ב, אלופה לשעבר של וימבלדון, ואחריה אמריקאית אח- רת — נאנסי גונטר. מן המקום ה- חמישי ואילך: קארי מלוויל (אוסט- רליה), רוזמרי קאזאלס (ארה"ב), וירג'יניה ויד (בריטניה), פרנסואז דור (צרפת).

# רלף קליין יפגש היום עם יו"ר ועדת הספורט בכנסת

## בענין מינוי אברהם חמו לעוזר מאמן בכדורסל

**מאת גדעון אלון**

סופר ספורט „הארץ" בירושלים

מאמן קבוצת הכדורסל של מכבי תל-אביב רלף קליין, שהיה מועמד למשרת עוזר המאמן הלאומי, פנה אל יו"ר ועדת המישנה לענייני ספורט של הכנסת, ח"כ אברהם כץ, בבקשה להיפגש עמו, כנראה בעק- בות הדרך בה נבחר אלברט חמו לתפקיד עוזר המאמן.

ח"כ כץ מסר, כי יפגש עם חמו עוד היום, כיוון שהוא עומד לצאת בראשית השבוע הבא לחו"ל.

כן נודע, כי מזכ"ל הפועל יוסף ענבר, שיגר מכתב תשובה אל ח"כ כץ, בתגובה לפנייתו אל ענבר לגבי השיקולים שהינחו את חברי הועדה המקצועית במינוי העוזר למאמן ה- לאומי בכדורסל.

במכתבו כותב מר ענבר: „אני סבור שהקריטריונים לקביעת המא- מן קשורים רק בשיקולים מקצו- עיים לגבי אופי המועמד, מבלי לק- חת בחשבון את השתייכותו לאגודה זו או אחרת. בדיונים שהיו במוס- דות הפועל, לפני ההכרעה בועדה המקצועית, תבעתי שרק גופים מק- צועיים יכריעו בנושא זה ולא גו- פים מנהליים.

מזכ"ל מכבי מנחם סבידור, שגם אליו שיגר ח"כ כץ מכתב דומה, מסר שהפנייה לא הגיעה לידיו ולכן לא השיב עליה עד כה.

## מסתמנת נטיה להיענות לכל דרישות שוייצר

**מאת סופר ספורט „הארץ"**

למרות שעדיין לא סוכמו תנאי המשך העסקתו של דוד שוייצר ב- התאחדות לכדורגל, מסתמנת מגמה להיענות לדרישותיו הכספיות. חברי הועדה — זאב בר-סבר, ולמן קלי- אוס ושמואל מרן — שהיו אמו- רים להגיש אתמול את הצעותיהם למזכירות, לא הגישו הצעות סו- פיות הוטל עליהם לשוב ולדון ב- דבר.

הבעיה שעדיין לא נפתרה קשורה באמציה לקוביץ, כמאמן נבחרת ה- אפרוחים. שוייצר ביקש לאפשר לו לנהל את אמוני כל נבחרות הנו- ער — כולל נבחרת האפרוחים. נר- אה, כי בקרב חברי המזכירות וחברי הועדה, הבודקה ענין זה, יש כוו- נה להיענות לדרישותיו של שוויי- צר, אולם בשלב זה ... נמצא פתרון מתאים לקוביץ.

**ישתלם במאדריד**

כן נודע, כי הועדה נענתה ל- דרישת שוייצר לשגר אותו ל- השתלמות במועדון ריאל מאדריד. איש המזכירות אמר אתמול בהקשר זה: „נעשה הכל כדי להשאיר את שוייצר בהתאחדות לכדורגל".

גם דרישותיו להשלום גבוה יותר ייענו, אולם על הועדה לדון בענין זה שוב, כדי לראות עד כמה ניתן להגדיל את שכרו של שוייצר.

ההצעה בענין שיגור לקוביץ ל- תקופת השתלמות עדיין לא סוכמה. ונראה כי הוא לא ימשיך לאמן את נבחרת האפרוחים.

שוייצר מבקש. גם שיובטח לו, כי יאמן את נבחרת הכדורגל של יש- ראל אחרי שיפוג תוקף חוזהו של אדמונד שמילוביץ. הועדה אישרה את בקשתו.

## נוסעים, נוסעים
# בר-סבר ונאמן לפאריס-אלמוג וישי למאלזיה

**מאת סופר ספורט „הארץ"**

זאב בר-סבר, יו"ר הנהלת ההת- אחדות לכדורגל ועו"ד אברהם נאמן יהיו נציגי ההתאחדות בקונגרס פי- פ"א שיהיה באוגוסט בפאריס — זאת אישרה אתמול מזכירות ההתאחדות. הנציגים לקונגרס הפדרציה האסיא- תית בקואלה לומפור יהיו אלחנן ישי ויורם אלמוג.

**אגודת הפועל ירושלים** מק- יימת מגעים עם יו"ר הועדה המק- צועית באיגוד הכדורסל, מיכה שמ- בן. בדבר אפשרות התמנותו כמאמן הקבוצה בעונה הבאה. נמסר כי אפ- שרות מינויו של אלברט חמו כמא- מן הקבוצה, שהעפילה העונה לליגה הלאומית, ירדה מן הפרק עם ההחל- טה למנותו כעוזר למאמן הלאומי.

## בטורניר ג'אקרטה
# אינדונזיה זכתה בגביע

**גברה 2:5 על דרום-קוריאה**

ג'אקרטה, 20 (אי. פי.) נבחרת ה- כדורגל של אינדונזיה, זכתה כאן ה- יום בגביע הנשיא, עם תום טורניר בו נטלו חלק 10 נבחרות כדורגל מ- רחבי אסיה. אינדונזיה גברה במש- חק הגמר על דרום-קוריאה בתוצאה 5 : 2.

70 אלף איש גבהו באצטדיון, ב- משחק בו הציגה אינדונזיה עליונות ברורה. המארחים הוליכו במחצית ב- שיעור 3 : 0, כשהם מעודדים מנוכ- חות הנשיא סוהרטו ומושל ג'אקרטה, עלי סאדיקאן.

אשתקד זכתה באליפות הטורניר נבחרת בורמה ואינדונזיה היתה שניה. בורמה הוצאה השנה ממעג- גל המשחקים, בשלב חצי-הגמר, ל- אחר שנוצחה על ידי דרום-קוריאה.

## נצחון 2:3 לוולבס על דרום אוסטרליה

אדלאייד, 20 (שרות ספורט „הא- רץ"). שער שהבקיע אלן סאתרלנד בדקה ה-87 היקנה כאן לקבוצת ה- כדורגל האנגלית וולבס נצחון 2:3 על נבחרת דרום אוסטרליה, לעיני 20 אלף צופים.

## מאמני כדורגל משוייץ ואנגליה ידריכו הקיץ בארץ

שני מאמנים זרים ידריכו השנה בהשתלמויות הקיץ של מאמני ה- כדורגל מטעם אירגון המאמנים ו- בית הספר למאמנים של מכון וינ- גייט. כמנהל ההשתלמויות ישמש המאמן השוייצי רודי קוינצה ש- יגיע לארץ בהמלצת פיפ"א, לפי בקשת ארגון המאמנים. הוא נמנה על סגל המאמנים המצומצם הפועל בשירות הפיפ"א. כמרצה אורח יש- מש המאמן האנגלי קליף בונד מנ- הל בית-הספר למאמנים באנגליה, שיגיע לארץ כאורח ארגון המאמ- נים.

ההשתלמות הראשונה, שתהיה מה- 23 עד ה-28 ביולי מיועדת לבוגרי וחניכי בית-ספר למאמנים; ההש- תלמות השניה המיועדת ליהר מאמ- ני הכדורגל בישראל שהם חברי אירגון המאמנים תהיה מה-30 ביולי עד ה-4 באוגוסט.

## יהדות גרמניה תסייע בשיגור משלחת לאולימפיאדת הנכים

יהדות גרמניה התגייסה לסייע ל- „אילן" (איגוד ישראלי לילדים נפ- געים) במימון שיגור משלחת ספורט לאולימפיאדת נכים, שתהיה בתחו- לת אוגוסט בהיידלברג.

לאחר סיור במרכז הספורט של „אילן" ברמת-גן מסר מר מקס ויל- נר, יו"ר מטה הסעד של יהדות גר- מניה, ליו"ר „אילן" גב' בטי דזבינר המחאה ראשונה על סך 12 אלף מרק, בשם לשכת בני ברית בפרנק- פורט והקהילה היהודית בעיר (ראה הצילום).

במשלחת לאולימפיאדת הנכים יש- תתפו השנה 17 ספורטאים ו-11 ספורטאיות מ„אילן". וכן ישתתפו 15 ספורטאים מנכי צה"ל.

## אצל סאנטוס הכסף קודם לכל

סידני, 20 (שרות „ספורט הארץ"). קבוצת סאנטוס מבראזיל, עם כו- כבה הזוהר פלה, חוללה בראשית השבוע שערוריה-זוטא בעת שסירבה להתייצב למשחקה נגד נבחרת אוס- טרליה — אלא אם כן יימסר לידה תחילה במזומן הסכום המובטח של 18 אלף ל"יש (כ-200 אלף ל"י) תמו- רת המופע.

והאוסטרלים הצליחו לגייס במזומן 17 אלף ל"יש, הוסיפו לזה המחאה בבקאיה על יתרת הסכום. הברזיל- אים סוכבנו והסכימו לשחק. לעיני יותר מ-31 אלף צופים נקלה הנב- חרת האוסטרלית, המתוכננת למשח- קי הגביע העולמי, מאבק מרתק עם סאנטוס שהסתיים ב-2:2. פלה שיחק, אך לא הצליח לכבוש שער.

**הגיעו לאינדונזיה**

פלה וקבוצתו, סאנטוס, הגיעו ה- יום לג'אקרטה, ונתקבלו על ידי אלפי אוהבי כדורגל אינדונזים. את פניו של פלה הקבילה שוקקת קול- נוע אינדונזית, בצוד שהמשטרה ה- מקומית נאלצה להדוף כספר רב של מצריצים שצרו על גמל התעופה כדי לראותו.

סאנטוס, הנמצאת עתה בעיצומו של מסע משחקים ברחבי העולם תת- מודד ביום ד' (מחר) עם הנבחרת הלאומית של אינדונזיה, במשחק בו צפויים כ-100 אלף איש.

## התחדש המו"מ בין שפר לבית"ר ירושלים

קבוצת בית"ר ירושלים חידשה את המגעים עם הכאמן הלאומי ל- שעבר, עמנואל שפר. יו"ר הנהלת הקבוצה יהושע מצא מסר, כי לא מן הנמנע שהמגעים יסתיימו בחיוב — מוסר סופר ספורט „הארץ" ב- ירושלים.

בימים האחרונים היו פגישות עם שפר בנסיון לשכנעו ליטול על עצ- מו את התפקיד.

**שיקול נוסף בפרשת בן-יעקב**

בינתיים החליטה הנהלת בית"ר ירושלים לשקול מחדש את אפשרות שחרורו של ארצי בן-יעקב בתום העונה. נראה, כי בעקבות הבקורת שנמתחה על ההחלטה לשחררו, ו- בשל התארגנות וגע האוהדים ב- מגמה להפגין מחר במגרש ימק"א נגד מכירתו של הכדורגלן המצטיין, החליטה הנהלת הקבוצה לדון מח- דש בפרשה.

למנהלנו הכללי
מר ש. ורנר ורעיתו
למר דן ורנר ורעיתו
שפע ברכות
להולדת הנכד-הבן
קייטרינג בע"מ
ההנהלה וחבר העובדים

לכורים ודוד דוידזון
לכנירה ואיתי
איחולים וברכות
פורום - יחסי-צבור

קורנה correna
more than just sunglasses • משקפי השמש המעולים
הפצה: ת.ד. 29139 ת"א

משרד העבודה
**מכרז מס. 2/72 לעבודות נקיון**

משרד העבודה מזמין הצעות מחיר לביצוע עבודות נקיון בקומה ב' בסניף חיפה והצפון, דרך העצמאות 82, חיפה.

פרטים ניתן לקבל אצל מר ב. ירון — מרכז סניף חיפה והצפון בכתובת הנ"ל, בימים א'—ה' בין השעות 9.00—11.00 בבוקר.

הצעות במעטפות סגורות וכפולות יש לשלוח אל משרד העבודה, הקריה, בנין מס' 2, רחוב קפלן, ירושלים. ותאריך משוער להתחלת העבודה 15.8.72.

המועד האחרון לקבלת ההצעות הוא 10.7.72, שעה 12.00 בצהריים.

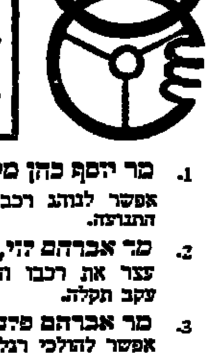
הקבלן שיזכה בבכרז יתחייב להעניק לפועלים שיועסקו על ידו תנאי עבודה והים להבאים שנקבעו לענף זה בהסכם קיבוצי מלחד שנהתם על ידי המעולה לאיגוד מקצועי.

הנהלת משרד העבודה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר בשלמותה או בחלקה או כל הצעה שהיא.

(—) א. גלעדי
מנהל משק ואספקות

בחסותו האדיבה של ה.מ. השגריר הבריטי
**סוסיה בינלאומית**
במרכז הרכיבה, גני יהודה על יד סביון
**24.6.1972 שבת**
בשעה 3.30 אחה"צ בדיוק
**The British Forces Riding Team in Cyprus**
נגד
**הנבחרת הישראלית לרכיבה**
קפיצות מכשולים • תצוגות
ברטיסים למבוגרים —.5 ל"י, לילדים עד גיל 16 וחיילים במדים —.3 ל"י

**פינת הנהג האדיב**



הנהגים ששמותיהם מופיעים להלן, הצטיינו במעשי אדיבות וזכו בפרס כספי בסך —.25 ל"י כל אחד.

1. מר יוסף כהן מירושלים
אפשר לנהג רכב אחר שבא מדרך צדדית להשתלב בזרם התנועה.
2. מר אברהם זיו, מנהא"ז, ד.צ. 2229,
עצר את רכבו והגיש עזרה לנהג רכב אחר, אשר נעצר עקב תקלה.
3. מר אברהם פרנבוים, מחיפה,
אפשר להולכי רגל, אשר המתינו, לחצות את הכביש בבטחה.
4. מר נח אפל מגבעתיים,
עצר את רכבו וסייע לנהג רכב אחר, שנעצר עקב תקר בגלגל.
5. מר יעקב כהן מאשקלון,
עצר את רכבו והגיש עזרה לנהג רכב אחר שנשאר ללא דלק.

**כל הכבוד לנהג האדיב!**
זכור:
תן זכות קדימה לחיוך...!

המועצה הלאומית למניעת תאונות — חברת סונול

ספורט-טוטו
12 × 21
**מינימום פרס ראשון 175 אלף ל"י**
(כולל העברה + תוספת מיוחדת)
...
**מינימום פרסים 400 אלף ל"י**
(כולל העברה)
עשה לך מנהג קבוע - מלא טוטו כל שבוע!

**מבצע מצלמת קוניקה ל-45 יום**
SAKURA KONICA SAKURA KONICA

מחיר מקורי 150 ל"י
מחיר המבצע 105 ל"י
המחיר כולל 2 פילמים צבעוניים
תיק ואריזה מהודרת
להשיג בחנויות המובחרות
היבואן: יוסף טוינה בע"מ ת"א

הצטרף למועדון הארצי לקמפינג ותהנה מהנחות והטבות
פנה לאגוד הקמפינג ת.ד. 154 חיפה.

רגבה-דירן 28-6-72


הזמנה לנושי המנוחה ... גולדי ברנר ז"ל מרחוב התשבי 84 חיפה (להלן „המנוחה") הואיל ובית המשפט המחוזי בחיפה ב-6.6.1972 מינה בתיק ירושה 547/72 את עורך הדין ד"ר ר. גוטשלק מרחוב אבן סינא 26 חיפה, בתור מנהל עזבון זמני של עזבון המנוחה לתקופה של 4 חדשים: לכן הנני מזמין בזה בהתאם לסעיף 99 של חוק הירושה תשכ"ה — 1965 את נושי המנוחה להודיע לי בכתב על תביעותיהם במשך הקופה של 3 חדשים מיום פרסום הזמנה זו.
חיפה, 21.6.72
ד"ר ר. גוטשלק, עו"ד
ת. ד. 4993, חיפה
מנהל זמני של העזבון הנ"ל



هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

# תחנת הכוח תוקם מצפון לנחל חדרה

## הנחל יהיה גבולה הדרומי ✱ ויכוח על ניסוח במועצה הארצית לתכנון

מאת סופר „הארץ"

המועצה הארצית לתכנון החליטה אתמול כי תחנת הכוח של חברת החשמל תוקם מצפון לנחל חדרה.

בישיבה במשרד הפנים בירושלים, בה היו נוכחים 21 מתוך 22 חברי המועצה וכן יועציה הקבועים, סי־כמו הפרופסורים רוי ואכסמן ומשה היל את עמדותיהם בזכות הקמת התחנה בנחל חדרה, בהנחה כי תוכ־ניות פיתוח העיר ישארו כפי שאוש־רו. יו"ר המועצה, מנכ"ל משרד ה־פנים מר חיים קוברסקי, סטה בפני חבריה התנגדויות ומחאות שהגיעו אליו בגלל הכוונה להקים את ה־תחנה באזור משני האתרים: נחל חדרה או נחל התנינים. נודע כי גורמים שביקשו להיות נוכחים ב־ישיבת המועצה, בהם ראש עירית חדרה ואנשי רשות שמורות הטבע, נדחו בהנמקה כי דיוניה סגורים.

ההכרעה על הקמת התחנה בחדרה התקבלה בסדר הבא: בפני הועדה העומדה להצבעה הצעה קודמת של צוות (בראשות מר רם חביב) ש־המליץ להקימה בנחל התנינים. הצ־עה זו נפלה אתמול ברוב של 15 מול 4. אחרי כן הועלתה ההצעה למקם את התחנה בנחל חדרה. הת־עורר ויכוח אם להחליט על הקמת התחנה ב א ז ו ר נחל חדרה בלי לפרט את המיקום המדוייק או לקבוע ב־מפורש את גבולות האתר. לאחר דיון הוסכם על נוסח הקובע כי התחנה תוקם באזור נחל חדרה מצפונה לו — לא מדרומו ולא משני עבריו.

### „נכון" או „רצוי"

משמעות ההחלטה כי בניגוד ל־הצעה ישנה להקים את התחנה מ־שני עברי הנחל, החליטה אתמול המועצה הארצית לתכנון כי התחנה תקום כך שנחל חדרה יהיה גבולה הדרומי. ההצבעה על החלטה זו פוצ־לה. בשלב ראשון, שהתקבל פה אחד, קבעה המועצה כי התחנה תקום ב א ז ו ר נחל חדרה, ואילו על מי־קומה מצפון לנחל התנהל אתמול דיון: האם המועצה תקבע כי ר צ ו י שזה יהיה אתר התחנה או ש נ כ ו ן שזה יהיה מקומה. ברוב גדול הוח־לט כי המועצה קובעת ש נ כ ו ן יהיה להקים את התחנה מצפון ל־נחל.

יו"ר המועצה הוסמך להעביר את החלטתה לועדות התכנון המחוזיות (בעבר דנו רשויות אלו בתוכנית ל־הקים את התחנה בנחל התנינים), הוא הוסמך גם לדאוג לכך שהמיג־בלות שקבעה ועדת היל לגבי תפ־עול התחנה ייקבעו בתקנון. תחנת הכוח החדשה תהיה בעלת כושר יצור של 600 מגאווט. היא אמורה לפעול בשנת 1976.

מר קוברסקי אמר אמש בתשובה לשאלות סופר „הארץ" כי לדעתו מיצתה המועצה הארצית לתכנון את תהליכי לימוד הסוגיה היכן למקם את התחנה.

עם זאת העיר כי הפיק לק־חים מהדיונים בשאלה ובדעתו להקים צוות מחוץ להכנת תוכ־נית מיתאר לתחנות כוח.

מר קוברסקי הוסיף כי היו גם „דמי לימוד" בהליכי ההחלטה ב־סוגיה הנדונה והוא מקווה שאינם גבוהים. לדעתו ההחלטה לא תג־ביל את פיתוח חדרה.

סופר „הארץ" בחיפה מוסר: מי־קום התחנה הוא מצפון לנחל חד־רה, בין הכביש המהיר ושפת הים ואינו נמצא בתחומי העיר חדרה. השטח, 1400 דונם, כולו בתחום ה־זכיון של החברה לפיתוח קיסריה ומיועד היה לפיתוח כאזור קיט ו־נופש.

קביעת מיקומה של התחנה מצפון לנחל כמעט אינה פוגעת, או פוגעת במידה מועטה בלבד, בתכניות הפי־תוח של עירית חדרה. נשארה בעית זיהום האוויר שעליו חרדים ראשי אותה מועצה, והודיעו כי ימשיכו בהתנגדותם להקמת התחנה באזו־רם.

ראש עירית חדרה, מר דב ברזילי, אמר לי כי ישקול פניה לבג"ץ אם תאשר הממשלה את ההחלטה.

### חצי מתצרוכת הארץ

מר ברזילי טוען כי כשקבעו מי־קום התחנות לא בדקו את הרוחות בשטח אלא הסתמכו על משטר הרו־חות בנתניה ובבית דגן. אין ספק, ציין, שיש שינוי במשטר הרוחות בין חדרה ובית דגן.

באזור נחל חדרה מתכוונים לייצר ב־1977 600 מגווט חשמל כלו־מר חצי מתצרוכת הארץ כיום, ובעת יצור 600 המגווט יפלטו 200 טונות תחמוצות גפרית וחנקן ליום. ב־1982 מדובר ב־1200 מגווט וב־1990 ב־2000 מגווט ואחר כן עד 3000 מג־ווט. כלומר בסביבות 1995 ייצרו בסביבה פי שניים וחצי חשמל מ־שמייצרים כיום בכל הארץ.

### יפה: נצחון התבונה

„אני רואה בזה נצחון התבונה של אלה החושבים לא רק על היום אלא גם על המחר" — הגיב על ה־החלטה מר אברהם יפה מנהל רשות שמורות הטבע.

„הבעיה שלנו בארץ תהיה בעתיד הקרוב לתת אפשרות להמוני התו־שבים להגיע לשטחים על חוף הים בהם יוכלו לבקר, לבלות ולהתרחץ. שטחים אלה הולכים ומצטמצמים. השטח ליד חדרה שכתוצאה מההחלטה על מיקום התחנה ממילא לא יכול היה לשמש למטרה זו", אמר מר יפה.

### פעולה משפטית

אדר קיסרי סופר „הארץ", מוסר: מלר"ן הורתה ללשכתה המשפטית להכין פעולה משפטית נגד הגור־מים המנסים להקים תחנת כוח בנחל חדרה.

---

**יוסף וחיים יבין**
שמחים להודיע על הולדת בן
אח לדפנה
ניו יורק 17.6.72

---


השוק הירוק בסופרמרקט

בימים ד', ה', ו'

| | | |
|---|---|---|
| עגבניות | 1 ק"ג | .88 |
| פלפל זן „קליפורניה" | 1 ק"ג | .68 |
| מלון | 1 ק"ג | .88 |
| אגסים זן ג'ונטיל גודל 4 | 1 ק"ג | .88 |
| אפרסקים גודל 5.5 | 1 ק"ג | 1.18 |
| ענבים זן „פרלט" (בלי חרצנים) | 1 ק"ג | 1.58 |

אגודה צרכנית שיתופית תל-אביב בע"מ
שרשרת סופרמרקטים: תל־אביב, בת־ים, חולון, ראשון־לציון, רחובות, אשדוד, קרית־גת, אילת
✱ ✱ ✱
דן-השרון, אגודה צרכנית שיתופית בע"מ
שרשרת סופרמרקטים: רמת־גן, גבעתיים, פתח־תקוה, נתניה, כפר־סבא, בני־ברק, קרית־אונו, אור־יהודה


## תא"ל אפרת — עוזר לראש אג"ם

תת־אלוף יונה אפרת, שמילא ל־אחרונה תפקיד בכיר בפיקוד המר־כז, מונה עוזר ראש אגף המטה ה־כללי במקומו של תת־אלוף הרצל שפיר שיתמנה בקרוב לתפקיד בכיר אחר בצה"ל.

עוזרו החדש של ראש אג"ם, אלוף טל, נולד ב־1926 בפולין ועלה לארץ

תא"ל יונה אפרת

בהיותו בן 11. במלחמת העצמאות לחם בחטיבת גולני ונפצע פעמיים. במיבצע קדש השתתף בכיבוש שארם א־שייך. אחרי כן מילא תפקידי הד־רכה ופיקוד. גולת הכותרת בתפקי־דיו היתה במלחמת ששת הימים כ־מפקד של חטיבת גולני בקרבות רמת הגולן. השתלם בארה"ב בבית ספר לפיקוד ומטה.

## 3 נהרגו בתאונות

(ע). באסוב אקרם סלמה (3), נהרג אתמול מפגיעת מכונית פרטית בכביש עכו צפת, ליד מגידל כרום.

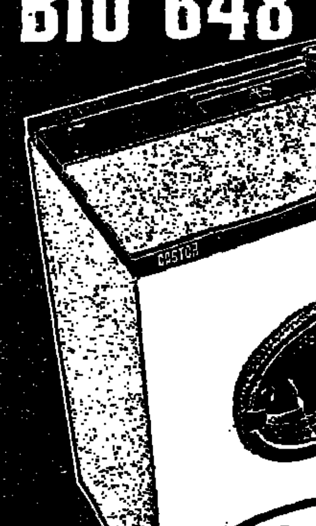
✱ דבורה כשר (70), מבאר טוב־יה, נהרגה שלשום בערב על ידי מכונית כשניסתה לחצות את הכביש במושב.

✱ יאסיב והב (6), נהרג של־שום מפגיעת טנדר בעוספיה בעת שחצה את הכביש.

✱ (ע). צוות חוקרים מיוחד מטעם המטה הארצי בירושלים מו־נה לחקור שני מקרי רצח בלתי מפוענחים שארעו לאחרונה בתל־אביב. המדובר ברצח אשת המנהל, רחל ליפשיץ, ורצח השומר משה סלבסקי.

✱ בית־ספר להנדסאים וטכ־נאים „יפה" בשנת הלימודים הבאה בירושלים. זוהי שלוחה של אוני־ברסיטת „יעקב" הטכניון.

---



# מסו"ת שינה מיכרז הבשר הקפוא

## הורה על בדיקתו הוטרינארית ועל שיווקו לתעשיה בלבד

### וטרינארים יופיעו היום בוועדת הכלכלה

מאת יגאל לביב, סופרו הכלכלי של „הארץ"

משרד המסחר והתעשיה הודיע אתמול בבוקר למנהל השירותים ה־סוציאליים הוטרינאריים של עירית חיפה, ד"ר דן פריהר, כי 32 טונות הבשר המכוסה קרח אשר הוצאו ל־מכירה במיכרז לסיטונאים בתל־אביב יוחזרו למחסן הקירור בחיפה עד שיסיים את הבדיקות הוטרינאריות הדרושות לדעתו. קודם דרש ד"ר פריהר כי הבשר יופשר, יוסרו מ־מנו עטיפות השקים ואחרי כן ייבדק על ידו. למרות דרישה זו הוציא של־שום משרד המסחר והתעשיה את 32 הטונות למכירה במיכרז לסיטונאים בתל־אביב שלא ידעו על הוראות ה־רופא בחיפה. לאחר פרסום הפרשה ב„הארץ" אתמול הסכים משרד ה־מסחר והתעשיה להיענות לתביעות הרופא החיפאי. המשרד גם הודיע אתמול לסיטונאים בתל־אביב כי הוא משנה את המיכרז אשר הוציא על בשר זה. השינויים הם: הבשר יוצא למכירה רק לתעשיית בשר ומוצריו לאחר הפשרה מבוקרת והאישור הרו־פא הוטרינארי; לקונה הבשר יוחזר הכסף ששילם בעדו אם ייפסל על ידי הוטרינאר.

בינתיים החליטה ועדת הכלכלה של הכנסת לדון בפרשת הבשר הפגום ושיווקו. מנהל השירותים הוטרינ־ריים של עירית ירושלים, ד"ר סומי בלומנפלד, מסר לי כי הוזמן להופיע היום בפני הועדה. הוא אמר עוד כי כאשר החרים את הבשר בירושלים (כמה מאות ק"ג) לא היה צורך בבדיקה מעבדתית לשם כך כי הב־שר הצחין ומראהו היה שחור.

### תגובת סיטונאי הבשר

סיטונאי בשר, אשר נודע להם על שינוי עמדתו של משרד המסחר וה־תעשיה לגבי 32 הטונות הנזכרים המאוחסנים כיום בחיפה, שאלו אם ינהג המשרד באותה צורה גם לגבי 100 טונות בשר קפוא מההדר הפגום שנשארו בבתי הקירור בחולון. כן שאלו מדוע לא נעשתה בדיקה דומה לגבי 2500 טונות בקירור שהיו מ־אוחסנים בחדר הפגום ואשר ממנו הוצא הבשר לחיפה ולירושלים. הם טענו כי שיווק כמות בשר כזו בלי בדיקה וטרינארית ובעיקר כאשר עש־רות טונות ממנו נפסלו לשיווק, הוא בחזקת הימור מאין כמוהו כי כמות כזו עלולה להרעיל עשרות אלפי תושבים.

## שאילתא על בשר פגום

בעקבות ידיעות שהופיעו ב„הארץ" הגיש ח"כ זבולון המר שאילתא על מכירת עשרות טונות של בשר פגום לציבור. ח"כ המר שואל את שר הבריאות אם ידו־עה לו העובדה שהציבור קונה בשר פגום, אם בשר זה נפסל, ואם היו מקרים נוספים של מכי־רת בשר בלתי ראוי למאכל בני אדם.

ראויה לציון העובדה כי מאז פירסום „הארץ" על עובדת מכי־רת הבשר הפגום בירושלים הת־ברר כי גם במקומות אחרים ב־ארץ הוצא למכירה בשר שאוחסן בתנאים לא טובים.

בן אהרון למאיר:

## יש להביא לחקיקת חירום

### להגבלת מיכסת הבניה הפרטית והציבורית

מזכיר ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרון, מציע ליזום חקיקת חירום בכנסת בדבר הגבלת המיכסה המי־רבית לבניה ציבורית ופרטית בסדר גודל של 100 מ"ר ליחידה משפח־תית. במכתב ששלח לראש הממ־שלה.

בהמשך מכתבו נאמר: „הועד הפועל משוכנע, שאפשר וחייבים להפסיק את הספסרות בקרקעות ל־צרכי בניה, ויש לנקוט באמצעים על מנת שקרקע תחדל להיות מצרך ה־עובר לסוחר. מחירי הקרקע הספס־ריים הם מרכיב מחבל ביותר במחי־רי השיכון, וגורם להשחתת המידות בכל חלקי ציבורנו".

הנהלת אגד בירושלים נענתה ל־פניית מועצת פועלי ירושלים והח־ליטה להאריך את קו מספר 11 ב־בירה, מוסר סופר „הארץ" בירוש־לים.


הלוח הכפול
עמודים: 21, 22, 23
הכל בכל בלוח
בלוח הכפול

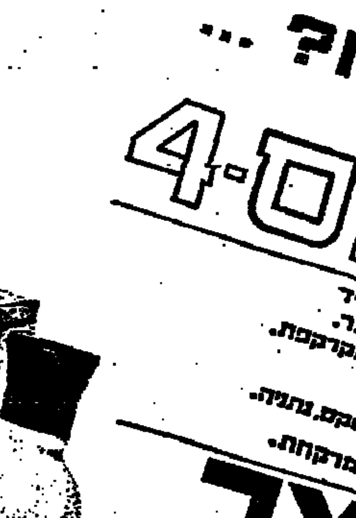
SIGNET/MENTOR
NEW PAPERBACKS
★ The Weekend Man — Richard B. Wright
★ The Story Of Weight Watchers — Jean Nidetch
★ Mothers And Daughters — Evan Hunter
★ A Short History Of China — Hilda Hookham
★ Oh ! Sex Education ! — Mary Breasted
★ Sam The Plumber — Henry A. Zeiger
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים - תל-אביב - חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

שוב להשיג:
SPHERE
NEW PAPERBACK
ONE DAY IN THE LIFE OF IVAN DENISOVICH
By
ALEXANDER SOLZHENITSYN
"A Masterpiece In The Great Russian Tradition"
— New Statesman
The Author Was Awarded The Nobel Prize For Literature In 1970
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים - תל-אביב - חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום



פרסום גד בע"מ

מתחיל להתקרח?...
פ.ל.ס.-4



התכשיר הרפואי היחיד למניעת נשירת שיער. הנובעת משומנות הקרקפת.
פרי מחקר מקורי של מעבדות פלנטקס, נתניה.
להשיג רק בבתי מרקחת.
עוצר נשירת שיער

פלנטקס
המפעל הישראלי
בעל המוניטין הבינלאומי



עירית חיפה
המחלקה לחינוך
הטכניון — המכון הטכנולוגי לישראל
המדור ללימודי חוץ
אוניברסיטת חיפה —
לימודי חינוך המחלקה להשתלמויות
מודיעים על פתיחת
חוגים לכיתות י' - י"א בחופשת הקיץ
חוגי השתלמות לנוער שוחר מדע בטכניון
✱ מחשבים אלקטרוניים — מבוא למחשבים אלקטרוניים ולימוד שפת המחשב
✱ פיזיקה — נושאים ובעיות נבחרות בפיזיקת החלל
✱ אירונאוטיקה — בעיות הנדסיות בחקר החלל
✱ ביולוגיה — אקולוגיה ימית ואקולוגיה של יונקים
חוגי השתלמות לנוער לומד, באוניברסיטת חיפה
✱ פסיכולוגיה הכרתית ופסיכולוגיה חינוכית
✱ הרעיון המדיני בעמים ובישראל
✱ מין, נוער וחברה
✱ פרקים נבחרים באנתרופולוגיה חברתית (תרבויות עמים, חברה ואישיות, מפגש תרבויות)
החוגים יתקיימו בחודש יולי מ־2.7.72 עד 28.7.72 בימים א' — ה'
(החוג לאנתרופולוגיה יתחיל ב־23.7.72)
טופס הרשמה ניתן לקבל במזכירויות בתיה"ס העל־יסודיים בחיפה
פרטים נוספים אפשר לקבל באוניברסיטת חיפה — המד' להשתלמויות
בטכניון — מדור ללימודי חוץ
ובמחלקה לחינוך של עירית חיפה, רח' הגפן 4



נישואין אזרחיים

בקשר לדיון בנושא הנ"ל, ימצאו קוראיכם בגליוננו „פתחים" ד' (18) מספטמבר 1971 שתי הצעות ממשיות ומפורטות לפתרון הבעיה:

א) של ח"כ יצחק קלינגהופר;
ב) של פרופ' משה זילברג, לשעבר מ"מ נשיא בית המשפט העליון, וכאיש דתי מציע פתרון שיכול לדעתו להתקבל בדרך הלכית.

המעוניין לרכוש את הגליון הנ"ל יפנה אלינו לפי הכתובת ת. ד. 7295 ירושלים, בצרוף —.1 ל"י.

מערכת „פתחים"



הסתדרות הפקידים
עובדי המינהל והשירותים
הבחירות ב־27.6.72
טור לבוחר

✱ הבחירות לועידה ה־10 של הסתדרות הפקידים ולמועצות הסניפים תתקיימנה ביום שלישי 27 ביוני ש"ז. אל תוותר על זכותך להצביע ולבחור בציבור למוסדות הסת' הפקידים.

✱ ההצבעה עם פנקס חבר ההסתדרות
ההצבעה היא בקלפיות שיוצבו ביום הבחירות במקומות העבודה ברחבי הארץ ולא במקומות ה־מגורים. כל בעל זכות בחירה יוכל להצביע אך ורק עם הצגת פנקס חבר ההסתדרות. זכור! הצטייד בפנקס החבר בצאתך ל־עבודה ביום הבחירות.

✱ כל בוחר צמוד לקלפי
כל בעל זכות בחירה צמוד ל־תחנת קלפי אשר רק בה יוכל להצביע. בכל קלפי תמצא רשי־מת בעלי זכות ההצבעה בהודעות לבוחר ובפרסומים אחרים הובא לידיעת כל בוחר באיזו קלפי עליו להצביע.

✱ קלפיות כלליות
בנוסף לאמור לעיל תוצבנה קלפיות כלליות במועצות הפוע־לים בהן יוכלו להצביע אותם בעלי זכות בחירה אשר מסיבות שונות לא נתאפשרה להם הצב־עה בקלפיות אליהם הם צמודים. דין מצביע בתחנת קלפי כל־לית כדין „מצביע עובר".

✱ קלפיות „למצביעים עוברים"
בעלי זכות בחירה שביום הבחי־רות ימצאו מחוץ לאזור הבחי־רה שלהם יוכלו להצביע בכל קלפי שבמקום הימצאם. ההצ־בעה תהיה בשתי מעטפות („בו־חרים עוברים").

✱ קלפיות ניידות
במקומות עבודה רחוקים ופזו־רים תפעלנה קלפיות ניידות על פי זמנים קבועים מראש.

✱ פתיחת הקלפיות מיקומן ועיתותן
פרטים על הנ"ל נתפרסמו בהודעות לבוחר ובפרסומים אחרים, כל עובד ישתדל להצביע במקום עבודתו בשעות פעילותן של ה־קלפיות וידאג למלא חובת ה־הצבעה.

זכור! הסתדרות הפקידים מש־עתך ובעזרך. השתתפות המי־רבית בבחירות תחזק את הסתדרות הפקידים.

ועדת הבחירות



✱
מחר
2 זכיות של
150,000 ל"י
150,000 ל"י
בהגרלת מפעל הפיס
כרטיסים אחרונים, ליד אולם המפעל, רחוב הפטמן 3, ת"א.
ביום ההגרלה עד שעה 6.55 בערב



חיל האויר
פותח
בי"ס
מקצועי-תיכון

בבית הספר הטכני של חיל האויר בחיפה
נפתח מסלול לטכנאות

בפיקוח משרד החינוך והתרבות ● לימודים על יסודיים ועל תיכוניים — הומניסטיים, ריאליים וטכניים ● במגמות מכונאות תעופתית, מכשור ובקרה
● התלמידים יעמדו לבחינות בגרות במגמה טכנית ולמסיימים בהצלחה יוענקו:
תעודת בגרות במגמה טכנית — המקנה זכות כניסה למוסדות להשכלה גבוהה ● תעודת גמר בי"ס לטכנאים ● דיפלומה של טכנאי — לאחר תקופת עבודה במקצוע בחיל האויר ●
יתקבלו בוגרי כיתות ט', י' ● שכר לימוד מודרג מטעם משרד החינוך והתרבות
● הלימודים בתנאי פנימיה ● בוגרי בית הספר ישרתו בחיל האויר במקצועם
● משך הלימודים כשנתיים ● המועמדים יחוייבו לעמוד בבחינות כניסה.
שכר לימוד לכל תקופת הלימודים (כולל פנימיה) -.950 ל"י
פרטים והרשמה בכל לשכות הגיוס בארץ, בלשכות המודיעין העירוניות בתל־אביב ובירושלים
בית הספר הטכני של חיל האויר בחיפה



המועצה הכלכלית ליד המפלגה הליברלית
ישיבת המועצה הכלכלית
בהשתתפות: מר חיים בר-לב
שר המסחר והתעשיה
שנועדה ליום חמישי, 22.6.72 בשעה 8.00 בערב,
במלון „המגדל" בת"א —
נדחית מסיבות בלתי צפויות מראש
על מועד ההרצאה תשלח הזמנה